CLIARANTE-SIXIÈME ANNÉE Nº 12988 - 4.50 F

VENDREDI 22 SEPTEMBRE 1989

Profond renouvellement au bureau politique du PC soviétique

M. Mikhail Gorbatchev met à l'écart Le « noyau dur » plusieurs conservateurs

CHAQUE restrée politique de M. Gorbatchev est dure pour ses adversaires. Il y a tout juste un an, au retour de vacances qui avalent vu les « tièdes » de la perestroite redresser la tête, le secrétaire général avait obtenu le départ de plusieurs vétérans de l'équipe dirigeante, dont Andréi Gromyko. Il récidive cette eromyko. Il recidiva cetta année, avec un nouveau coup de balai qui touche à la fois de vieux dirigeants brejnéviens tels M. Chtcherbitski, le quasi inamovible patron du parti en Ukraine, mais aussi l'un des premiera « gorbatchéviens » de 1985, membre important du proveu dur » de la direction e noyau dur » de la direction constituée à la mort de Tcher-

Il est vrai que ce « noyau dur » subsiste en la personne de M. Ligatchev, l'homme dont tout le monde reconnaît aujourd'hui le position-clef en tant que chef de file des conservateurs de l'appareil. Et aussi de son alifé Lev Zaikov, le chef du parti à Moscou sans parier d'autres personnalités dont l'attitude est apparue ambiguê premier ministre Ryjkov. Les adversaires de la démocratisa-tion politique se trouvent néan-moins plus isolés que per le

DESTE à savoir si cela sera auffisent pour rétablir une situation fort compromise sur tous les autres plans. M. Gor-batchev peraît avoir décidé de surmonter la vague de diffisurficienter in vague in anti-cultés, d'une pert en raffarmie-sant son discours comtre les débordements nationalistes, qu'il a présenté cette semaine d'autre pert en flattant, per des erell : les grands bénéfiment sont, en effet, la police secrète du KGB – dont le chef est propulsé sens transition membre titulaire du bureau politique, tandis qu'un autre ancien des « organes », M. Pougo, est également promu ; le complexe militaro-industriel — en la personne de M. Masijoukov, numéro deux du m, manusur, manero esta cu gouvernement ; enfin, l'appereil régional du parti, dont quatre membres entrett au secréta-

l'absence de tout militaire : le général lazov, ministre de la: défense et suppléant du bureau politique depuis deux ans, est maintenu dans cette position mineure qui contreste avec la

ON aurait pu s'attendre aussi, à l'issue d'un plenum consacré aux nation davantage de places scient accordées aux non-Russes : en accordées aux non-Russes : en fait, mis à part un Balte (mais qui n'exercice plus de fonctions dans sa République) et un Tatare qui bénéficient de promotions secondaires, les grands gagnants sont une fois de plus les Sieves. En particulier, le nouveau chef du parti du Kazalhstan, qui était pourtant Kazakhstan, qui était pourtant éligible en tant que membre du comité central, reste en dehors de la direction suprême.

M. Eltaine avait suggéré l'an dernier que tout le burant poli-tique démissionne à la nomination d'un nouveau secrétaire général, pour permettre à celui ci de constituer une équipe à lui, comme cels se fait dans d'autres pays. C'est bien ce que tente de faire M. Gorbatchev, mais il n'y est ancore parvenu qu'à moitié, après bientôt cinq ans de pouvoir. N'est-ce pas un temps précieux qui est ainsi perdu pour la perestrolka ?



Le comité central du PCUS a procédé, mercredi 20 septembre, à l'issue d'un plénum de deux jours, à un remaniement du bureau politique - des conservateurs sont exclus, des réformateurs promus - qui renforce

l'emprise de M. Gorbatchev. Il a également adopté à l'unanimité une « plate-forme sur les nationalités » qui prévoit une plus grande autonomie pour les républiques fédérées. Lançant un appel à l'unité, M. Gorbatchev a rejeté toute idée de fédéralisation du parti.

conservateurs marque une data de notre correspondant dans cette marche incertaine de l'Europe communiste vers Le problème du parti largel'après-totalitarisme. Après avoir ment réglé, la question est main-tenant de savoir si le pays tienobtens, mardi, que le prochain congrès du parti se tienne dans dra. Car si l'économie s'effondre les conditions les plus favorables dans une inflation à trois chiffres, si les pénuries deviennent disette, les affrontements du possibles pour les réformateurs, le secrétaire-général a, en effet, Caucase, guerre civile où les réussi à faire entériner par cette réunion de rentrée du comité aspirations à l'indépendance secession, PURSS passers alors central un profond remaniement au chaos créateur d'aujourd'hui

Le projet de budget pour 1990

Le gouvernement a voulu concilier justice sociale et efficacité

Le conseil des ministres a adopté, mercredi 20 septembre, le projet de loi de finances pour 1990. Ce texte veut concilier justice sociale et efficacité. Il prévoit une croissance de 5,3 % des dépenses publiques destinées aux secteurs prioritaires (l'enseignement, la recherche et l'emploi, la formation professionnelle), et une nouvelle réduction du déficit budgétaire.

Pour compenser la réduction de la fiscalité sur l'épargne, le gouvernement a multiplié les mesures de justice sociale.

Lire page 26 section C (7,00)



Guadeloupe: Hugo, hélas...

mercredi 20 septembre, sur les

Face aux ravages provoqués par le cyclone, les sinistrés n'attendent pas tout de la métropole : ils organisent l'entraide

au chaos sanglant.

de notre envoyé spécial

ment : «La Guadeloupe est à lis n'ont pas réagi tout de

suite. La formule était plate, politique comme une évidence des conclusions de discours... Puis, lentement, dans un silence pesant, chacun pour soi, ils ont fait le compte de ce qu'ils avaient vu en vingt-quatre

Grande-Terre », le cœur névralgique d'un département, et il n'en restait plus rien. Il y avait bien là une ile, mais elle était désormais rase de l'œuvre Guadeloupéens, jetés par terre par l'ouragan Hugo. Samedi, parce que le scul vrai cyclone moderne, Ioès (1966), avait fini par se faire oublier.

PHILIPPE BOGGIO Lire is suite page 17 - section B

Mutation

E MONDE nouveau est arrivé. Première constatation, il ne salit pas les mains. Pour la reste, n'ayez pas peur : les ments annoncés par le trait - le «filet» - bleu qui barra désormais la « une » sous le logo n'impliquent aucune ment à améliorer le contenu, par le développement de certains secteurs et le création de nouvelles rubriques, et la préconfort, et, pourquoi pas, le plaisir de lecture : une mise en page peut être sobre sans être

Combien de fois ne nous at-on pas dit qu'il était difficile de s'y retrouver dans l'épaisseur d'un quotidien riche de la metière d'un gros livre ? Ce grief, è notre sens, n'a plus de raison d'être. Sommaires plus détaillés, introduction systé-

sous-titres, recours à des la distinction de l'information et du commentaire, illustration sins at photos - plus abondantes, devraient faciliter la tâche de celui qui souhaite à d'ensemble et trouver sans peime ce qui l'Intéresse plus

G'EST à ce besoin que répond, bien sûr, la plus importante des modifications apportées : la division de chaque dans les numéros à forte pagination, prendront la forme de cahiers distincts.

Lire in suite page 20 - section B

L'explosion du DC-10 Brazzaville-Paris

La direction d'UTA privilégie la thèse de l'attentet bien que les revendications reçues jusqu'à maintenant ne soient pas prises très au sérieux par les enquêteurs page 40 - section C

La grève chez Peugeot

«Laissons Jacques Caivet tranquille», nous déclare M. François Perigot, président du CNPF page 25 - section C.

Projets d'architectes

L'Etat envisage de participer au financement de la cathé-

Polémique autour de l'aggrandissement du Musée Rodin page 13 - section B

AFFAIRES

La direction du budget . Trois industriels jugent la réforme des PTT . Du champagne en Inde pages 32 à 35 - section C

LIVRES • IDÉES

Sur les lieux où vécut Freud • La vérité selon Sartre • Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech . La chronique de Nicole Zand-

pages 41 à 48 - section D

POINTE-A-PITRE

Si tant bien que mal les choses

au contraire tienne, la victoire que M. Gorbathev a remportée,

Quelqu'un, peu importe qui, a prononcé une phrase anodine et terrible lors de l'ultime réunion présidée par M. Louis Le Pensec avant le retour du ministre des étaient à bâtir ou à rebâtir dans DOM-TOM vers la métropole. Etaient assia, raconte un témoin, tous les experts des indicateurs de tendances qui font la vie icibas: l'eau et le pain, l'électricité avaient vu en vingt-quatre et le téléphone, le logement et le heures de visite de ruines. Il y travail. Quelqu'un a dit simple avait bien là une terre, la

Nouvelle-Calédonie

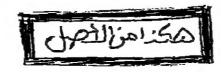
Un rapport sévère pour les amis de M. Lafleur La divulgation d'un rapport

de l'inspection générale des finances, très sévère pour le bilan de l'Agence foncière de de la période 1986-1988, est interprétée par le gouvernement comme une tentative de déstabilisation des accords de Matignon sur l'avenir du territoire à quelques jours de la réunion à Paris, le 5 octobre, de la première réunion du comité du suivi chargé de superviser la mise en couvre du plan de paix concu l'an dernier. Ce document, dont les conclusions ont été résumées dans un autre rapport - communiqué, celui-là, aux dirigeants détaille de « nombrauses irrégularités » dans le fonctionnement de cet organisme public, parle d'« agissements anor-maux » et dénonce notamment les passe-droits accordés à des proches du RPCR et les traitements inéquitables infligés aux Mélanésiens dans les opérations foncières, sous l'autorité politique de la formation de M. Jacques Ladleur.

Lire page 10 nos informations et la communataire d'ALAM ROLLAT



A L'ETRANGER : Algérie, 4,50 DA : Marce, 5 de. ; Tumbia, 600 m. ; Alexangra. 2 DM : Anticia. 20 min. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,86 \$; Antique/Réunica, 7,20 F ; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA ; Democrate, 11 fr. ; Espagna, 160 pos. ; G.-B., 60 p. ; 640a. 150 de. ; Marce, 90 p. ; fusio, 1 800 C. ; Libye, 0,400 CL ; Luxembourg, 30 ft.; Noviège, 12 kr.; Paye-Box. 2,25 ft.; Paye-Box. 345 ft.; Paye-Box. 355 F CFA; Suide, 12,50 cs.; Suisse, 1,60 ft.; USA (NY), 1,50 S; USA (others), 2 S.



L'orthographe? Et si l'on parlait d'histoire...

par Gérald Antoine

N devoir sans doute incombe à l'historien de la langue d'intervenir dans le débat qui se ranime sur la vieille question de l'orthographe. Il est étrange en de toutes parts publiés, l'aspect historique soit obstinément passé l'ignore ou qu'il gêne ceux qui en sont instruits? Le simple rappel de quelques dates jaions permettrait à tout le moins de relativiser les

Un fait domine tous les autres : durant plus d'un millénaire - des Serments de Strasbourg à Jules Ferry, - l'orthographe du français fut affaire d'usage. Sans doute en 1673, suivant l'avis de Bossuet mie décida-t-elle d'adopter une certaine orthographe qui scrait celle de son Dictionnaire, propre à dis-tinguer « les gens de lettres d'avec les ignorants et les simples femmes». Mais celle-ci, truffée d'archaismes, no fut reconsue de ersonne, si bien qu'en 1736, les Quarante, saisis d'inquiétude, confièrent à l'abbé d'Olivet le soin de la reviser. Ce fut une révolution: sur environ dix-huit mille mots enregistrés par le Dictionnaire, plus de ciaq mille change-rent de visage. En 1762, nouveau ment. Voltaire voulait rajeunissement. Voltaire voulait aller plus loin encore et devait remettre à l'Académie un ensemble de propositions, lorsque la mort

Les Révolutionnaires, puis Napoléon - dont on sait les caprices orthographiques, - sou-cieux surtout de l'enseignement de la langue, s'en remirent devantage au Comité de l'instruction publique, et aux maîtres de l'Université. Peu à peu, une manière de consensus s'établit entre pédago-gues, éditeurs et public cultivé, en passant par des tergiversations dont une lettre de Sainte-Beuve porte en 1868 un plaisant reflet: vous lussiez ces Observations de M. Didot (sur l'orthographe française). D'après votre système, on écrirait throsne, phantosme, etc., mais il paraît que notre vigueur de réformation expire à l'an 1740 et que l'abbé d'Olivet a posé en orthographe les colonnes d'Hercule. Oh! cher monsieur Arène, que nous sommes donc routiniers en même temps qu'aimables! Et comme tout en faisant un pas vers le progrès du pied gauche, nous tenons à boiter de l'autre pied. >

Enfin Jules Ferry vint qui, ayant fait voter sa grande loi sur l'enseiement primaire obligatoire, fit adopter ce qui lui paraissait son corollaire naturel : une norme orthographique dictée désormais, des l'école, à tous les citoyens.

Faire entrer, soit dit en passant, ce code datant d'un siècle dans notre « patrimoine national », c'est donc employer un bien grand mot pour un passé un peu court.

> Le fléau de l'école »

Cependant, notre rappel historique vant d'être poursuivi jusqu'aux débuts au moins du siècle présent. Le fondateur de la chaire d'histoire de la langue en Sorbonne, Ferdi-nand Brunot, se trouve y avoir joué trop recommander à ceux que préoccupe aujourd'hai notre orthographe de lire la « lettre ouverte » (mais non « anonyme ») couragen-sement envoyée en 1905 au minis-tre de l'instruction publique par l'illustre linguiste sur ce sujet devenu déjà brûlant si peu d'années après Jules Ferry.

« Je disais (en 1901) : « Il est possible que le hasard de la politique amène un jour au ministère un me assez instruit pour savoir que le préjugé orthographique ne se justifie ni par la logique ni par l'histoire, mais qu'il se fonde sur une tradition relativement récente, formée surtout d'Ignorance, assez intelligent aussi pour comprendre que rien ne sera fait pour le progrès de l'enseignement primaire tant que de si courtes années d'études devront être employées principalement à enseigner aux enfants à lire et à écrire, comme en Chine.»

Ensuite il donne la parole aux Demandez à vos directeurs, à vos inspecteurs : le cri sera unanime. L'orthographe est le fléau de l'Ecole. Tous les congrès l'ont dit et le répètent. Néanmoins, j'ai une impression directe. S'ai prié un inspecteur primaire de réunir en conférence les instituteurs et institutrices de sa circonscription. Je nel entier (...) Or, pas une voix ne s'est élevée pour défendre l'état des choses actuel, alors que toutes les mains, d'un même élan, votaient l'adoption d'une réforme radicale, systématique de l'ortho-graphe officielle.

La lettre est datée, répétons-le de 1905 : une vingtaine d'années avaient donc suffi pour faire mesurer une flagrante disproportion entre l'effort et le temps demandés aux élèves et la médiocre valeur du but assigné. Ne concluons point de là qu'il faille reprendre mot pour mot, en 1989, les observations de F. Brunot : temps, mœurs, structures sociales, tout a change. Mais

D'abord, on a grand tort de s'enflammer pour une cause qui n'a ni prestige historique ni fondement logique véritables.

Deuxième remarque : au long de deux siècles – et quels ! – l'Académie française a largement prouvé qu'elle n'était point opposée, tant s'en fant, à une révision progressive de notre système orthographique. refuse aujourd'hui d'accueillir des nables, c'est-à-dire satisfaisant à la fois à la cohérence et au bon

En troisième lieu s'impose une affligeante constatation : la plus ancienne commission appelée dès l'aube de ce siècle à réformer le code J. Ferry, présidée par un spé-cialiste éminent, Paul Meyer, échoua. Depuis lors, quantité d'autres commissions se sont tour à tour évertuées, toutes en vain. Le moment ne serait-il pas venu de charger un groupe de personnes diverses par leurs origines et leurs tâches d'examiner pourquoi touter ces tentatives firent naufrage, et d'en déduire ce qu'il conviendrait maintenant de faire - et de ne pas faire - pour réussir ?

Méthode et sens pratique

tions peut-être découvrira-t-on que, moyennant un honnête compromis entre l'esprit de méthode et le sens pratique, il suffirait de retenir un nombre limité de changements de l'ordre de la centaine - pour donner à notre orthographe un aspect de meilleur aloi, débarrassé de ses pièges malsains et de ses fan-taisles inutiles.

Mais que cela ne nous fasse pes oublier l'essentiel. L'orthographe n'est après tout qu'un vêtement. Or c'est aujourd'hui le corps même de la langue - son vocabulaire et sa syntaxe - qui est en danger croissant d'appauvrissement et de disso lution. Et c'est à sa « défense et illustration», à l'école et bors de l'école, qu'il est de plus en plus urgent de s'atteler si l'on veut assurer à ce pays une nouvelle Renais-

➤ Gérald Antoine, ancien rec-teur, a été professeur d'histoire de la langue française à la Sor-

La mort des révolutions

par Denis Langlois

AINS de sang, émeutes destinés à s'effondrer dans les pires convulsions ? Tianan-Ouzbékistan, Que de jeunes vies fauchées ! Que de mentables tueries ! Que de larmes de crocodile sussi i chez ceux qui, dans tout cela, ne voient qu'una chosa : les deux empires « révolutionnaires » (certains de leurs tellites ont délà commencé à le faire) vont revenir tôt ou tard dans le giron « capita-liste » et offrir le pactole inespéré de leurs immenses mar-

Car, en fait, la question est ià : en cette année du Bicentenaire, n'est-on pas, tout simplement et hypocritement, en train de fêter la mort des révolutions ? D'affirmer officielle ment que, quoi qu'on fasse, les sirènes de la consommation seront toujours les plus attirantes ? De certifier que le destin de tout révolutionnaire - ou de sas successaurs est de rentrer un jour sage-ment au sein de la société bien-pensante, cù it est de bon ton de chercher à « se réaliser » matériellement sans se préoccuper beaucoup de ses

ocialisme – fait appel à la générosité des hommes, à l'acceptation du partage, il est un progrès sur la nature humaine qui, Rousseau nous pardonners, est souvent d'être égoïste et assoiffé d'honneurs, d'argent et de pouvoir.

La problème est de savoir s'il est possible de lutter contre cetta tendance, si ce l'humanité n'est pas vouée pour l'éternité - ou jusqu'à sa destruction - à l'inégalité et à l'injustice. Constamment des cette malédiction. Dressés sur leurs ergots, its ont hurlé leur refus. A force d'avoir été aux réformes (un pas en avant, un pas en amière). Ils caresnt l'espoir d'un changement total : la révolution qui renverserait les riches et les sants, qui, d'un seul coup, rendrait tous les êtres humains égaux dans tous les actes de

La redoctable erreur de Marx

Ils ont donné leur vie ou leurs illusions pour rien. Ils auraient dû se mélier. Trop beau pour être vrai. Sous leurs pas, l'échec était déjà inscrit.

La révolution a réussi matériellement (plus militairement hélas i que civilement). Elle n'a été que le prélude à une lutte scharnée pour le pouvoir. Lénine, Staline, Mao. Peu importe les noms. Le résultat est connu. Des dizaines d'années de dictature. Des millions de vies brisées. L'armée et la police omniorésentes. Puis, peu à peu, la reconnaissance de l'échec, et le retour à ce qui ne demande aucun effort : le libéralisme économique, qui n'est que le fait de laisser le bride aux instincts les plus égoïstes.

Etait-il possible d'arriver à un autre résultat ? Certainement, ou alors c'est à déses-pérer de toute possibilité pour l'homme de s'améliorer. Mais il aurait fallu une autre tactique. Marx a commis une

qu'il suffisait de changer les structures économiques pour changer les hommes, leur comportement et leur menta-Seuls des êtres meilleurs peuvent transformer profondément le monde où ils vivent. terme, est donc primordiale. Le problème, c'est que l'éducation donnée dans une force même ses valeurs. Aujourd'hui, dans nos vieux pays « démocratiques », l'éducation, si l'on veut simplifier enfants le sens de la hiérarchie et du profit. Si tu travailles bien, tu auras un bon emploi, tu seres riche et tu dirigeres

Les mains encore un peu rouges

Nous sommes join d'une éducation fondée sur la générosité et le partage. Nous vole pour la collectivité. Bien sür – et heureusement – dans ce monde de compétition et de guerre, il y a toujours des nagent à contre-courant, qui comprennent mal les principes qu'on veut leur inculquer, qui s'insurgent carrément contre eux, et qui ont même l'insolence de rêver de justice.

Bref, n'en déplaise aux gardians de musées et aux ordonelles, la révolution est une idée neuve, toujours à l'ordre du jour. (Deux cents ans et une vingtaine de tentatives, qu'est-ce que c'est pour notre planète ?) Faite par des hommes avides de pouvoir, fondés principalement sur la violence, elle n'a pu jusqu'ici que déboucher sur l'échec. Pour tous les damnés de la terre - et ils sont nombreux par Johannesburg. est indispensable qu'elle demeure une espérance.

Si, un jour, nous deviens définitivement reconnaître que c'est une illusion, ce serait quelque chose de terrible. Jusqu'à la fin des temps, nous serions obligés de nous contenter d'un seul infime espoir, qui n'est même pas abordable pour tout le monde : ce pis-eller, qu'on appelle la social-démocratie. Vous savez, ce régime qui permet aux riches de prospérer et qui se donne bonne conscience en distribuent quelques miettes

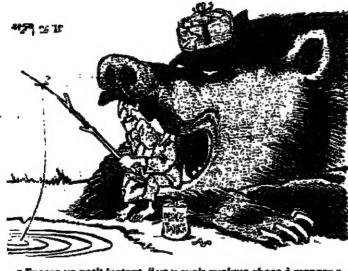
86 3 E S

P 45 9 400

aux pauvres. Les Russes et les Chinois. même s'ils ont les mains encore un peu rouges, vont finir par y accéder. C'est bien sûr préférable à la dictature policière ou militaire. Leurs cadres vont en goûter d'autant plus les délices que c'est nouveau pour eux. Je ne suis pas sûr que les citoyens de base aient de quoi sauter en l'air de joie. Nous qui en evons déjà pris pour quelques années, hous sevons due c'est sans couleur et sans saveur. Sans grand intérêt non plus. En tout cas, bien insuffisant pour satisfaire l'un des droits les plus essentiels de l'individu : s'enthousiasmer pour sa propre vie et se sentir heureux permi d'autres hommes heu-

Denis Langlois est avocat et ácrivain.

TRAIT LIBRE



« Encore un petit instant, il ve y avoir quelque chose à manger ».

Journal « TZ » de Munich

AU COURRIER DU MONDE

Défense du CAPES et de l'agrégation

Participant dans mon université à la préparation au CAPES et à l'agrégation, je commence à être alcéré - et je ne suis pas le seul par l'actuel déferlement d'articles, tantôt apitoyés tantôt goguenards, sur la prétendue baisse de niveau de ces concours. L'argumentation des auteurs de ces diatribes (et je pense particulièrement à Claude Sarraute) repose sur les critères d'admissibilité et d'admission: seuls des cancres peuvent être reçus avec une moyenne de 6/20!

Si ces défenseurs de la qualité du recrutement prenaient la peine de s'informer, ils sauraient que, depuis que ces concours existent, la notation est traditionnellement très sévère : il y a vingt ou trente ans, les derniers reçus l'étaient déjà avec de telles notes (entre 6

Cela tient, en grande partie, au système de correction, qui consiste le plus souvent à confronter, au moyen d'une grille préalablement établic, les devoirs des candidats à un devoir modèle rédigé, sans contingence d'horaire, par celui des membres du jury qui a proposé le

Quant aux « perles » relevées par M= Sarraute dans son récent billet (le Monde du 16 septembre), elles n'ont rien non plus de bien nouveau. Il s'agit, dans presque tous les cas, de lapsus, certes parfois cocasses mais qui n'ont rien de surprenant dans des copies généralement très longues et rédigées dans un temps qui, eu égard à l'ampleur des sujets à traiter, est très court.

S'en gausser grassement est facile. Les donner en pâture au

public pour illustrer la « nullité » des jeunes enseignants relève de je ne sais quelle démagogie antiintellectuelle qui, même dans un billet d'humeur, ne soulève guère

Quant au fond du problème, je tiens à témoigner que le CAPES reste, en dépit de l'augmentation du nombre des postes, un concours difficile, exigeant des candidats un

PIERRE BONNASSIE Professeur d'histoire médiévale à l'université de Toulouse - Le Mirail

Faux espoir pour les éléphants ?

La dépêche AFP citée en page 15 de votre numéro du 15 sep-tembre risque de donner de faux le nombre, on France, vous étonnerait! Vérification effectuée auprès du MITI, an Japon, ce pays n'a pas interdit définitivement, mais sim-plement suspendu toute importation d'ivoire jusqu'à la réunion, le 9 octobre prochain à Lausanne, des cent deux pays signataires de la convention de Washington sur le commerce des espèces menacées

En attendant, le Japon a engrange tout l'ivoire disponible sur le marché, et à plus de 90 % d'origine illégale malgré les docu-ments officiels l'accompagnant le plus souvent. Une grande partie de cet ivoire a été acheminé par des sociétés françaises, via la Belgique, notre ministre de l'environnement, M. Brice Lalonde, ayant été le pre-mier à interdire, dès le 5 juin, toute

importation ou transit d'ivoire mais n'ayant été effectivement suivi par les autres pays de la CEE que le 17 sout dernier.

Lors de la réunion, du 4 au 8 juillet au Botswana, du groupe de travail éléphants de la CITES où l'étais l'un des deux représentants de la France, le Japon et les pays d'Afrique australe (notamment l'Afrique du Sud, premier exporta-teur en 1988, avec le Congo, d'ivoire braconné) se sont féroce-ment opposés à tout arrêt de ce commerce, pourtant réclamé par tous les autres pays d'Afrique, sauf le Congo et le Cameroun. Entêtement d'autant plus étonnant que tous les rapports scientifiques soumis lors de cette réunion démontraient que la continuation du commerce aboutirait incluctablement, dans les prochaines années, à la quasi-extinction des éléphants et donc au tarissement

des sources d'ivoire! PIERRE PFEFFER Directeur de recherche au CNRS Sécrétaire général de la Société nationale de protection de la nature

Mise au point

Le Monde a publié dans son numéro du 16 septembre un article signé E.L., mettant en cause Gustave Leven. Pour couper court, M. Gustave Leven entend précise que la personne mentionnée dans cet article ne travaille pas pour lui et n'a d'ailleurs jamais travaillé pour lai. M. Gustave Leven précise également n'être pas informé des opérations boursières que cette personne aurait effectuées

MICHEL BARTFELD Avocat

De Valmy à Waterloo

Le 15 septembre, la « Naissance d'une Nation » a été présentée à la presse, à Valmy. Le même jour a été rendu publique l'accord de réé-chelonnement des dettes accumu-lées par l'Irak à légard de la France. Cet accord « ouvre la voie à une normalisation des relations commerciales (...) comprenant en particulier la vente de cinquante Mirage 2000 par la Société Das-sault » (le Monde daté 17-18 septembre). L'éditorial de ce journal précise que l'Irak cherche - avant tout à renforcer sa panoplie mili-taire ». Il ajoute : « Oui à la

Le même numéro du Monde rend compte de la visite de M= Mitterrand aux 337 réfugiés kurdes venus d'Irak, au camp militaire de Bourg-Lastic (Puy-de-Dôme). « Ces 337 réfugiés avaient dû quitter leur village de l'Est ira-kien au mois de juillet 1988 pour échapper, notamment, aux bom-bardements chimiques effectués par l'armée trakienne ».

Nous n'avons pas appris que l'Organisation des nations unies ait, à ce jour, rejeté de son sein un Etat qui élimine par les gaz certains de ses citoyens, ce qui déshonore l'ONU. Mais nous ne pouvons accepter d'être nous-même déshonorés en réarmant un pays assassin de ses compatriotes.

Il paraît sain de dénoncer un système économique et fiancier qui nous oblige à une telle houte, à ce véritable Waterloo qui réduit à zéro les justes célébrations d'une révolution ainsi bafouée.

FÉLIX LÉVY

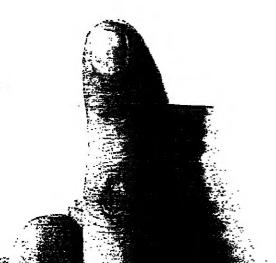
Le Monde

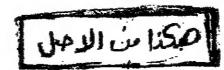
Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la oublication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969),

Jacques Fauvet (1969-1982), André Leurens (1982-1985) Rédacteur en chef : Daniel Vernet Corédacteur en chaf : Claude Sales Administrateur général : Bernard Wouts

7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-97-27 Telex MONDPAR 650572 F; Télécopieur : (1) 45-23-06-81





ÉTRANGER

Malte: barre à l'Ouest toute

L'archipel fêtait jeudi 21 septembre son premier quart de siècle d'indépendance sous le signe d'un rapprochement marqué avec l'Europe.

LA VALETTE

de notre envoyé spécial

Le colonel Kadhafi n'est pas venu. La reine d'Angleterre non plus et le président des Etats-Unis encore moins. La souveraine a délégué son époux, le prince Philip, le président Bush, son frère William et le «guide» de la Jamahirya a envoyé son secrétaire aux affaires étrangères. Invités comme les autres, les Russes, eux, n'oat envoyé personne. C'est l'ambassadeur soviétique à La Valette qui devait - honorer de sa présence... ». Modeste assistance pour une sête dispendieuse, seux d'arti-sice, spectacles laser et sansares

Disons les choses comme elles sont : vingt-cinq ans après avoir formellement obtenu son indépendance des Britanniques, et denx petites années sculement après avoir donné un sérieux coup de barre à l'Ouest, le caillou maltais, perdu comme il est entre Sicile et Tunisie, n'intéresse plus grand monde. Même les Italiens qui restent, mais de loin, les principaux bienfaiteurs, n'ont pas trouvé un ministre libre pour assister aux cérémonies. C'est M. Giovanni Spadolini, honorable président d'un Sénat ensommeillé à Rome, qui a été dépêché.

« Finalement, se désole un haut fonctionnaire du cru, nous étions à la fois plus choyés et plus respectés lorsqu'on nous jugeait génants. » Implacable logique de l'échiquier des relations internationales. Et s'il faut reconnaître un seul mérite au gouvernement travailliste précèdent, ce fut de l'avoir bien assimilée et d'en avoir usé. Jusqu'à la corde...

Que de sueurs froides M. Dom Mintoff, le premier ministre de l'époque, n'a-t-il pas fait couler en Occident? Entre les Libyens, les Russes, les Nord-Coréens de Kim Il-sung et les Chinois à qui il avait ouvert généreusement les docks (abandonnés en 1979 par les forces britanniques de l'OTAN), le vouloir à tout prix collectionner les relations dangereuses. Sale temps pour les horribles - bourgeois capipour les norribles sourgeois cupra-dissis impérialistes », comme on dissis en ann contrat autres, pas besoin de visa pour entrer, viennent encore nombreux chaque disait en ces temps antédituviens

Labour du vieux lion a pris couge, et c'est le «lapin» démocrate-chrétien qui gouverne les 316 kilomètres carrés et les 350000 habisant comme une ruche, c'est aujourd'hui un quasi-désert. Ajouni est sans doute dom-Lapin » en maltais se dit mage, que sur les vingt mille étu-fenech », et c'est aussi le patro-diants maltais qui apprenaient

with the second of the second

. 1236

R ...

thatchérien > - en théorie - que Malte s'est donné. Immense différence avec son modèle britannique cependant, M. Edward Fenech-

· Pour accracher une fais nous toutes son lle à l'Ouest afin de décourager par avance d'éventuelles aventures », comme le prétendent certains diplomates ? - ou pour fourntr à son parti une belle plate-forme en vue de la prochaine empoignade électorale », qui tombs – comcidence – en 1992? Finalement, peu importe. Associée à la CEE depuis dix-neuf ans, la « petite fiancée balnéaire » de l'Europe fera sa demande officielle de mariage à la fin de l'année pro-chaine. Dans le meilleur des cas, si elles ont jamais lien, les éponsailles ne seront pas célébrées avant l'an 2000. En attendant, la belle se prépare, donne des gages de fidé-lité et éloigne les « mauvais garcons » qui lui tournent encore

> Un paradis fiscal?

Plus de Nord-Coréens, sauf un ambassadeur désœuvré qui, aux dires ses collègues occidentaux, • traîne son enmi de cocktail en cocktail •. Moins de Libyens, de Soviétiques et de Chinois, qui de toute façon n'ont jamais été très nombreux. La première chose que nous avons faite, affirme un ministre en place, fut de dire à Kadhafi que nous ne nous sentions plus liés par la clause du pacte d'amitié de 1984 qui prévoyait un échange d'informations militaires . Normalement échu le 19 novembre prochain, le traité en question « ne sera en aucun cas reconduit en l'état ». Ce qui ne signifie pas que Malte va mettre fin, tout à trac, à ses relations avec le Jemahirva.

Economiquement, explique

M. Anthony Galdes, gouverneur de la Banque centrale, elles nous sont bénésiques à tous deux. » Près de 10 % des exportations : vont effectivement a Tripoli. Mais si les touristes libyens, qui a'ont semaine goûter la dolce vita malde... 1987.

Aujourd'hui, c'est terminé.
Battu d'un poil de crinière aux flections d'il y a dix-huit mois, le Labour du vieux lion a pris congé, d'est le « lapin » démocrate-vernement, a été prié de démona-vernement, a été prié de demona-vernement, a été prié de de La Valette, leur centre « culture de La Valette, leur centre » qui faisait face au palais des grands maîtres de l'Ordre de Maite, aujourd'hui palais du gouvernement, a été prié de democrate » qui faisait face au palais des grands maîtres de l'Ordre de Maite, aujourd'hui palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais des grands maîtres de l'Ordre de Maite, aujourd'hui palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement, a été prié de démocrate » qui faisait face au palais du gouvernement de l'Ordre de

petite... vingtaine. Le gouvernoment a en effet rapporté l'obliga-tion qui avait été naguère imposée à l'enseignement public secondaire par les travaillistes.

Avec Moscou, même schéma. La neutralité proclamée du caillou méditerranéen, garantie militaire-ment par l'Italie, a été reconnue par l'URSS – et la France – dès 1981. Quelques paquebots soviétiques font encore escale de temps à autre à La Valette mais ils sont souvent plus nombreux au Pirée. Sur les huit navires marchands - des petits gramiers de 40 000 tonnes - commandés par Moscou aux arsenaux de Malte en 1984, un soul a été livré. Le travail continue sur les autres. Selon les diplomates occidentaux . rien d'inquiétant dans sout cela... »

Ce qui l'est beaucoup plus peut-être, c'est le projet, déjà bien avance, de faire de l'archipel un centre financier off shore. Autre-

ment dit, selon l'opposition travailfiste, qui avait pourtant jadis initié le projet, « un paradis fiscal ». Les autorités affirment s'être entourées du maximum de garanties contre l'utilisation abusive que pourrait en faire la criminalité organisée. Notamment pour le blanchiment des parcodollars. « La Sicile n'est pas loin », rappelle-t-on au Labour...

A tout hasard, M. Pierre Joxe. le ministre français de l'intérieur, est tout de même passé en coup de vent, il y a denz semaines, à Malte. Il a parlé coopération entre les polices des deux pays. En matière de terrorisme bien sûr, mais aussi de trafic d'armes et de drogne. On ne sait jamais. Quand le « faucon maltais » se lance dans de nouvelles aventures, mieux vaut rester

ESPAGNE

Un postier tué par un colis piégé

de notre correspondant

Action terroriste, certes, mais de quel bord? Face à la nouvelle esca-lade de violence que connaît le Pays basque, on hésite à désigner les responsables de l'attentat qui a res responsables de l'attendat qui a fait, mercredi 20 septembre, un mort et deux blessés à Renteria, fief des nationalistes radicanx entre Saint-Sébastien et Irun.

La victime est un facteur de vingt-deux ans qui est mort sur le coup, le visage déchiqueté, après l'explosion d'une enveloppe piègée qu'il était en train de déposer dans une boîte aux lettres. Deux pas-sants ont été atteints per la défla-

On a d'abord cruà un nouvel attentat de l'ETA – qui a eu de plus en plus souvent recours, ces derniers mois, à l'usage de lettres piégées, notamment contre des garlance dans de noues, mieux vaut rester
diens de prison avant d'apprendre
que le destinataire de l'envoi, Idelfonso Salazar, était... un militant
comm de la coalition Herri Batasnna, proche de l'ETA, arrêté à plusieurs reprises pour ses activités politiques. Fait sans précédent, la coalition allait condamner immédiatement - une fois n'est pas cou-tume - l'attentat.

Déjà, le 12 septembre – jour de l'assassinat, à Madrid, du procu-reur, M™ Carmen Tagle – un autre attentat s'était produit : un homme de soixante et un ans, Luis nomme de soixante et un ans, clus Reina, était mort à Bilbao en ouvrant un paquet piégé. Un diri-geant de Herri Batasuna avait alors affirmé que la victime était un sympathisant de la coalition, avant de revenir sur ses déclarations. En s'attribuant par la suite l'assassinat de M= Tagle, l'ETA s'était abste-nue de faire allusion à cet autre

On ignore à Madrid si on a affaire à une « erreur », voire à une manœuvre de diversion, de l'orga-nisation séparatiste, ou si est en train de réapparaître un « contre terrorisme » qui n'avait plus fait parler de lui depuis la disparition du Groupe antiterroriste de libéra-

THIERRY MALINIAK

GRECE: pour écoutes téléphoniques illégales

Le Parlement décide de traduire M. Papandréou devant une cour spéciale

Le Parlement grec à décider mercredi soir 20 septembre à la majorité, de faire comparaître l'ancien Premier ministre socialiste Andreas Papandreou devant un tribunal spécial pour avoir été « l'instigateur moral » d'une série d'écoutes téléphoniques illégales contre ses adversaires politiques. Contre des directeurs de journaux, des journalistes et des membres de son gouvernement.

ATHÈNES

de notre correspondant

Les députés conservateurs de la Nouvelle démocratie et ceux de la (dominée par les communistes) se sont également prononcés pour la teur du service national des renseignements (EYP), place sous que .. l'autorité directe du premier minis-tre, et de M. Theophanis Tombras, l'ex-tout puissant directeur général de l'Office des télécommunications hélleniques (OTE) qui effectuait les écoutes pour le compte de l'EYP. M. Tsimas a été élu député socialiste européen en juin dernier et les autorités grecques devront demander la levée de son immunité « fenech», et c'est aussi le patro-nyme du premier ministre, très diants maltais qui apprenaient parlementaire au parlement de l'arabe en 1986, il n'en reste qu'une Strasbourg.

Les députés du PASOK (mouvement socialiste panhéllenique) out refusé de prendre part au vote et ont quitté la salle au moment du scrutin. Pendant les deux jours du débat retransmis en direct à la télévision, les orateurs socialistes se sont attachés à démontrer que les accusations portées contre M. Papandreou étaient - Imprécises = et = non prouvées ».

L'ancien premier ministre ne s'est pas présenté devant l'Assemblée. « Je refuse aujourd'hui de suivre mes adversaires sur la voie glissante de la pénalisation de la vie politique, de la calomnie, de du sapement des institutions », a souliené M. Papandreou dans une lettre lue devant les parlementaires. « Comment empêchera-t-on mainde pénaliser la minorité? = a-t-il ajouté. Pour lui, le programme de Catharsis » (épuration de l'alliance communistes, qui a formé un gouvernement provisoire jusqu'aux comparution en justice de élections (prévues au plus tard le M. Costas Tsimas, l'ancien direc- 5 novemre) - s'est transformé en un règlement personnel et politi-

> Offensive de M. Mitsotakis

Les écoutes étaient une réalité et font honte à la Grèce », il s'agit-là de la page la plus triste de l'his-toire du pays », a de son côté déclaré le président de la Nouvelle

démocratie, M. Constantin Mitsotakis. - Le Watergate américain est peu de choses à côté de ce qui se passait ici », a-t-il affirmė. M. Mitsotakis pour qui les preuves sont « complexes », a fait état de témoignages d'employés de l'EYP et de l'OTE qui procédaient à des écoutes dans trois pièces aménagées spécialement au siège de l'EYP, et de la découverte d'une série de - fiches d'écoutes - dans le « service de protection du secret des communications téléphoniques • de l'OTE.

Selon le dirigeant conservateur, - Tout le monde était à l'écoute : ministres, gardes du premier. ministres, sa famille, les membres du bureau exécutif du PASOK ». Il existait même, a-t-il dit, « un marché des cassettes » : Georges Moskotas par exemple, le banquier-escroc au centre d'un autre scandale, achetait des enregistrements, c'est M. Papandreon gistrements, c'est M. Papandreon ment des forces progressistes et démocratiques . Il a engage une l'ordre - de ces écoutes; il doit série de contacts avec des anciens être juge car - personne dans ce du pasok et des personnaités de pays n'est au-dessus de lois : gauche, du centre et même de Pour les commentateurs proches du gouvernement, M. Papandreou avait créé un « régime de type Orwell - (1).

La procédure engagée contre M. Papandreou, conformement à la loi sur la responsabilités des ministres établie du temps de la dictature (1967-74), est longue et le dirigeant sociaiste ne devrait pas être jugé avant deux mois, c'est-àdire en principe après les pro-chaines élections. Le Parlement a étroite et constante surveillance.

désigné cinq députés de la majorité qui soutiendront l'accusation devant la Cour spéciale, composée de douze magistrats tirés au sort et présidée par le président de la Cour

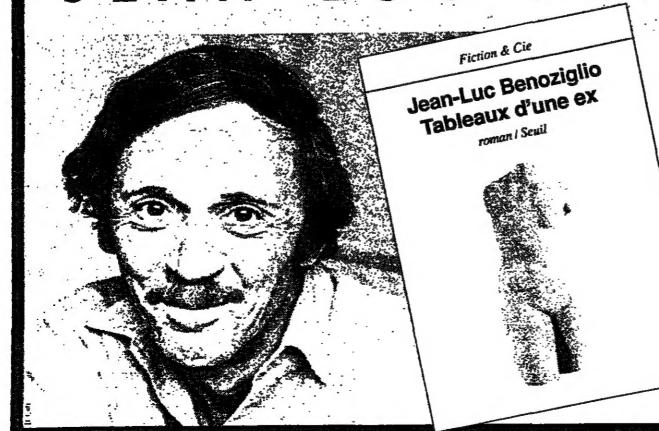
Le Parlement doit, par ailleurs, se prononcer la semaine prochaine sur l'éventuelle comparation de M. Papandréou deevant ce tribunal pour son rôle dans l'affaire Kos-kotas. Le rapport de la commission d'enquête déposé, il y a quelques jours, l'accuse notamment de - corruption passive - et a demandé sa comparution ainsi que celle de quatre anciens ministres socialistes.

.. M. Papandreou s'estime dans ces affaires comme - la cible à abattre = car il a combatta - l'état de la droite - et s'est battu pour l'indépendance nationale. Il considère sa présence comme « indispensable - pour assurer l'unité du pasok et permettre - le rassemblegauche, du centre et même de droite pour présenter un large front aux prochaines élections, plusieurs de ces personnalités ont déjà marqué leur accord pour faire face à l'alliance - contre-nature - des conservateurs et des communistes.

DIDIER KUNZ

(1) Référence à l'œuvre de George Orwell, imaginant un système totali-taire où les citoyens sont placés sous

JEAN-LUC BENOZIGLIO



Tous les lecteurs de Benoziglio, cette vigilante et admirative franc-maçonnerie d'amoureux fous de la littérature la plus lucide, la plus impudique et la plus vagabonde, s'enchanteront de ces "Tableaux d'une ex". Frédéric Vitoux / Le Nouvel Observateur

"Tableaux d'une ex", de Jean-Luc Benoziglio, seraitil le roman le plus drôle de la rentrée? Antoine de Gaudemar / Libération

Train d'enfer et brio, J.-L. B. mène, jusqu'au bout, ce jeu de massacre.

Collection Fiction & Cie dirigée par Denis Roche. 95 F

Editions du Seuil



URSS: profond renouvellement du bureau

M. Mikhail Gorbatchev élimine des dirigeants conservateurs

(Suite de la première page.)

Adversaires déclarés et poids morts quittent le bureau politique. Hommes nouveaux et partisans des réformes font leur apparition où sout promus, et M. Gorbatchev so retrouve au bout du comte débarrassé des entraves les plus lourdes et maître du jeu politique. Devenu au fil des mois le plus redoutable de ses opposants de el'ombre, M. Tchebrikov fait ainsi partie de la charrette et ce décort est à lui tout seul une démonstration de force du secrétaire général.

Avant le plénum d'avril dernier déjà, on avait, en effet, murmuré que cet ancien patron du KGB devenu en septembre 1989 président de la commission juridique du comité central, allait être remercié. Ce n'aurait été que logique puisque ses responsabilités étaient lourdes dans la sanglante répresion des manifestations de Tbilissi et que cette provocation avait été directement organisée contre M. Gorbat-

M. Gorbatchev avait alors réussi à faire démissionner d'un coup cent dix membres du comité central. mais M. Tchebrikov était resté en place. En soût, alors que le secrétaire général était en vacances, c'est encore lui qui avait été à l'origine d'une déclaration de la direction du parti contre les nationslistes baltes dont le but évident était de railler les conservateurs tout en jetant - opération parfaitement réussie - de l'huile sur le feu.

Après cela, le secrétaire général n'avait plus d'autre choix que d'avoir la tête de M. Tchebrikov ou de s'avouer, tant vis-à-vis des conservateurs que des réformateurs, en position de faiblesse. L'entreprise était ardue non seulement parce qu'on ne s'attaque pas si facilement à un bomme qui a cu le temps d'apprendre beaucoup de choses en vingt-deux ans de car-rière au KGB, mais parce que M. Tchabrikov a d'abord été l'un des plus chauds partisans de M. Gorbatchev.

Protégé, lui aussi, de Iouri Andropov, auquel il avait presque directement succédé à la tête du comité pour la sécurité d'Etat, M. Tchebrikov incarne en effet la perestroïka première manière, l'espoir de moraliser et de rationnaliser le système sans toucher à aucun de ses fondements. En rompant avec lui, M. Gorbatchev a ainsi consommé sa rupture avec le courant qui l'avait porté, contre les brejnéviens, sur les fonts baptis-

Affirmations d'autorité et geste vis-à-vis des nationalistes tant baltes que géorgiens, cette mise à l'écart est donc aussi, et sans doute avant tout, la marque d'un choix fait en faveur d'une accelération des changements structurels, tant économiques que politiques.

Un pari

nécessaire et audacieux, ce choix repose néanmoins sur un pari qui n'est pas gagné d'avance - celui de parvenir à se rallier, jusqu'au congrès au moins, les plus radicaux des mouvements, organisations et personnalités nés de la Perestroïka. Pour l'heure, tant avec les députés les plus réformateurs qu'avec les Baltes et la miriade de mouvements informels, le courant ne passe pas ou mai.

Sans leur soutien, c'est-à-dire essentiellement sans jeur volonté active de contribuer - comme solidarité l'a fait pendant neuf ans en Pologne - à calmer les ponssées de fièvre, M. Gorbatchev aura le plus



grand mal à tenir la barre. Les gages politiques qu'il a maintenant donnés suffiront-ils à lui assurer ce soutien? Les oppositions soviétiques sauront-elles, en quelques mois d'existence, atteindre la

Rien ne le garantit encore et c'est en ce sens que ce plenum pourrait aussi être considéré un jour comme le début de la chute. Ce jeudi, M. Gorbatchev est en état d'apesanteur, privé de parrains qui ne le reconnaissaient plus et encore dépourvu d'une base sachant faire la différence entre la politique et la thérapie par le cri.

Mais si toute offensive implique

un passage à découvert, celle-ci a été bien pensé. Car en même temps que sort M. Tchebrikov, entre directement au bureau politique. sans jamais en avoir été membre suppléant, l'actuel président du KGB, M. Krioutchkov. Cette promotion-éclair est plus qu'une compensation offerte an puissant comité. Nommé il y a un an par M. Gorbatchev, cet ancien collaborateur (encore un...) de Iouri Andropov, a fait, en effet l'essentiel de sa carrière de guébiste dans le secteur renseigne-

L'arrivée des « Gorbatcher's boys »

Universitaire, bien connu à l'étranger et figure marquante du petit cercle des pères intellectuels de la perestroïka, M. Primakov qui entre au bureau politique comme suppléant en même temps que

La nouvelle direction

ments du KGB.

Ce n'est pas un flic, mais un espion qui connaît, à ce titre, par-faitement le monde étranger à l'aune duquel il est à même de mesurer le tragique sousdéveloppement soviétique. Comme tous ces anciens diplomates auxqueis M. Gorbatchev a fait appel pour l'aider à gérer le pays, il est devenu réformateur par fonction et incarne parfaitement celui des KGB sur lequel M. Gorbatchev va maintenant s'appuyer.

du parti

o 11 membres titulaires (L'astérisque désigne les nouveaux membres) Edouard Chevardnaza (1985), 61 ans, ministre des affaires étrangères.
Mikhail Gorbatchev (1980), 58 ans, secrétaire général, chef de l'Etat.
Alexandre Inkoviev (1987), 66 ans, secrétaire du parti.

dent du KGB.

Egot Ligatchev (1985), 69 ans, secré-taire du parti.

Iouri Mastionkov v. 52 ans, président

Vadim Medvedev (1988), 60 ans, secrétaire du parti, Nikolai Ryjkov (1985), 60 ans, chef du gouvernement. Nikolai Shounkoy (1987), 60 ans, secrétaire du parti. Vitali Vorotnikov (1983), 63 ans, chef

de l'Etat de la fédération de Russie. Les Zalkos (1986), 66 ans, secrétaire • 7 suppléants

Alexandra Birionkova (1988), 60 ans, Dimitri lazov (1987), 66 ans, ministre

de la défense. Anatoli Lonkianov (1988), 59 ana, premier vice-président du présidium du Soviet suprême. au Sonet supreme.

Boris Pongo *, 52 ans, président du comité de contrôle du parti.

Evgneni Primakov *, 60 ans, président du soviet de l'Union du soviet supreme Gueorgui Razoumovski (1988).

53 ans, secrétaire du parti. Alexandre Vissov (1988), 57 ans, chef du gouvernement de la Pédération Le secrétariat :

12 membres Mikhail Gorbatchev (1978), 58 ans, secrétaire général deputs 1985. Oleg Bakianov (1988), 57 ans, respon-sable des industries de défense. Andrei Guirenko *, 53 ams. Alexandre Iakovlev (1986), 66 ans,

président de la commission pour la

politique internationale. Egor Linstchev (1983), 69 ans. prési-dent de la commission pour la politique agraire. Iouri Manaenkov *, 53 ans. Vadim Medvedev (1986), 60 ans, président de la commission idéologique. Goumer Ousmanov *, 57 ans. Gueorgui Razoumovski (1986),

structures du parti et de la politique Nikolaï Sliounkov (1987), 60 ans, président de la com

53 ans. président de la comu

Lev Zalkov (1985), 66 ans, chef du

M. Pougo, ancien premier secrétaire de Lettonie, n'est pas seulement un homme apprécié des députés réformateur. Il est aussi président d'une des deux Chambres du Soviet suprême et incarne ainsi l'entrée au bureau politique du nouveau Parlement, dont M. Gorbatchev va avoir énormément besoin cette année. Avec

M. Pougo, il incarne également

l'arrivée en force des « Gorbat-

chev's boys >.

La promotion (de membre suppléant à membre plein) de M. Maslioukov sanctionne elle l'ascension d'un technocrate issu de la scule industrie qui marche vraiment, la militaire, et qui est aujourd'hui I'un des trois premiers vice-premiers ministres du gouvertout comme le sont, ipso facto,

nement formé au début de l'été. « Gorbatchev's boy » donc encore les quatre figures nouvelles qui font leur entrée au secrétariat. MM. Stroiev, Manaenkov, Ousmanov et Girenko. Leur promotion est évidemment à destination de l'appareil intermédiaire un signal

qu'il y a des carrières à faire pour qui saura faire le bon choix.

et pour ce qui est de M. Girenko dont la région relève de l'Ukraine, elle signifie bien sûr que cette République dont le premier secrétaire et dernier des brejnévieus, M. Chtcherbitski quitte le bureau politique, est à la veille d'importants changements de direction Les autres départs, ceux de MM, Nikomov, Soloviev et Talyzine, sanctionnent soit des hommes qui n'occupaient plus les fonctions au titre desquelles ils siégeaient au bureau politique soit une chronique absence de personnalité.

Chef de file historique des conservateurs, M. Ligatchev fait un peu désormais figure de pièce de musée et cela d'autant plus que son ami, M. Zaikov, le premier secrétaire de Moscou, aura du mai à y remporter, contre M. Eltsine, les élections locales du printemps et pourrait donc devoir à son tour quitter le bureau politique. Signe des temps, la très conservatrice Pravda adressait jeudi matin des excuses en bonne et due forme à ce même M. Eltsine pour avoir reproduit lundi l'article de La Repubblica l'accusant d'avoir été en permanence ivre mort durant les dix jours qu'il vient de passer aux

Avent de se déplacer, le plenum a approuvé le projet de plate-forme du parti sur la question nationale qui reconnaît aux Républiques de l'union le - droit à la souveraineté - économique. Le plenum a également entendu un rapport (déjà publié) du procureur général innocentant M. Ligatchev des accusations de concussion portées contre lui au printemps dernier.

BERNARD GUETTA

m . 135 14.74

- 10 mm

・ マロニ 香油

La visite aux Etats-Unis de M. Chevardnadze

La lettre de M. Gorbatchev au président Bush contiendrait « de sérienses propositions » sur le désarmement conventionnel

Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardetrangères, M. Edouard Chevard-nadze, a déciaré, mercredi 20 sep-tembre à son arrivée aux Etats-Unis, que la lettre de M. Gorbatchev dont il est porteur pour le président Bush contient « de sérieuses propositions (...), qui lèveront les obstacles aux négociations conventionnelles ». Les pays de l'OTAN ant, de leur côté, annoncé qu'ils feraient, jeudi à Vienne où se déroulent ces négocia-tions sur les armes conventionnelles, de nouvelles propositions sur les questions de vérification et de contrôle. Les principales divergences avec les Soviétiques portent sur la définition des avions à prendre en compte dans la négociation et sur la nationalité des troupes dont les effec-tifs devront être réduits.

M. Chevardnadze devait rencontrer jeudi, à Washington, le président américain, avant de partir pour le Wyoming, où il s'entretiendra, vendredi et samedi, avec le secrétaire d'Etat, M. James Baker.

A New-York, où vient de s'envrir l'Assemblée générale de l'ONU, le vice-ministre soviétique des affaires étrangères, M. Petrovski, a affirmé pour sa part que l'URSS est « très mécontente du rythme des négocia-tions, en particuller celles qui protent sur la limitation des armes sur la limitation des armes sur l'intendiction des accessions. ques et sur l'Interdiction des essais nucléaires ». Dans le même temps, à Moscou, le porte-parole du ministère des affaires étrangères, M. Guerassi-mov, saluait l'abandon officiel par les Etats-Unis de leur opposition aux missiles intercontine qui « lève un des obstacles dans les négociations pour la réduction des armements offensifs ». M. Gueranimov a cependant regretté que pas avancé une ou deux idées de plus (...) à propos notamment des mis-siles basés en mer ». Il a par ailleurs confirmé la possibilité d'un accord américano-soviétique prochain sur l'inspection des armes chimiques. (AFP, Reuter.)

L'afflux de réfugiés de RDA

Situation toujours tendue dans les ambassades de RFA à l'Est

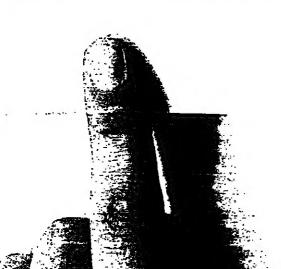
Seize des cent vingt Allemands de l'Est réfugiés dans l'ambassade de RFA à Varsovie ont quitté, mer-credi 20 septembre, le bâtiment de la mission diplomatique pour un ancien séminaire du diocèse de Varsovie, où ils scront provisoiro-ment hébergés par une organiss-tion caritative, rapportait jeudi la presse polonaise. L'ambassade, où la situation était devenue insuppor-chia est farmés au sublic despis table, est fermée au public depuis

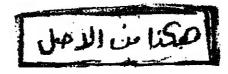
Ces réfugiés, selon le quotidien Zycie Warszawy, auraient reçu l'assurance des autorités polonaises qu'ils ne seraient pas expulsés vers la RDA. Un porte-parole du minis-tère des affaires étrangères à Varsovie a indiqué pour sa part que la question des réfugiés de RDA devait être réglée entre les deux Allemagnes, et que la Pologne était prête à offrir ses bons offices si cela était nécessaire. A Prague, le nom-bre de ressortissants est-allemands réfugiés dans l'enceinte de l'ambassade de RFA atteignait mercredi cinq cent cinquante.

Par ailleurs, en RDA, une personnalité de l'opposition, le peintre Baerbe Bohley, qui a contribué à fonder la semaine dernière un nouveau mouvement indépendant, Forum nouveau, a affirmé mer-credi que quelque mille cinq cents membres réformateurs du Parti communiste, le SED, avaient adhéré à ce mouvement.

d'otages. - Trois personnes ont été tuées au cours d'une prise d'otages qui s'est déroulée du 14 au 20 septembre à Brême. Le maifaitsur, un chômeur de trente ans, s fiancée puis a pris une mère de famille en otage, qu'il a tuée avant de se suicider au moment où la police donnalt l'assaut. - (AFP.)







politique du Parti communiste soviétique

Les partants

Vladimir Chtcherbitski: un patriarche égaré dans la perestroïka

Son tour devait venir : il était depuis des années déjà, et de loin, le plus ancien chef du parti dans une République. Le départ de MM. Gromyko et Solomentsev, il y a un an, avant fait de lui le doyen de la direction collégiale, un patriarche égaré au royaume de la perestroita. Il venait d'être sévèrement critiqué par le Front populaire ukrainien ; il l'avait été dès 1987 devant le comité central d'Ukraine, et la rumeur le donnait comme partant depuis plus longtemps encore.

Vladimir Chtcherbitaki est né dans la région de Dniepropetrovak et faisait à ce titre partie du « clan Brejnev ». C'est à Dniepropetrovak qu'il fait des études d'ingénieur chimiste et que la guerre le surprend : il se bat dans le Cancase nord et reprend dès 1946 une carrière dans l'appareil du parti, dont il est devenu mambre en 1941. Il

rière dans l'appareil du parti, dont il est devenu membre en 1941. Il est neumé notamment en 1948 second secrétaire de Dnieprodzerjinsk, ville natale de Brejnev, à un moment où ce dernier dirige le comité régional. Premier secrétaire de la même ville après la mort de Staline, il prend la direction de la région en 1955. Mais sa principale promotion a lieu en 1961, lorsqu'il est nommé coup sur coup chef du

10.0

Free Letter Tollier

y war and the second

a de la resta de la companya della companya della companya de la companya della c

gouvernement ukrainien, membre du comité central à Moscou et sup-pléant de son bureau politique.

La fin de l'ère Khrouchtchev lui

La fin de l'ère Khrouchtchev lui fait cepandant subir les contrecoups de combat que se livrent ses
épigones, notamment Brejnev et
Podgorny, premier secrétaire en
Ukraine de 1957 à 1963, et qui ne
figure probablement pas parmi ses
amis. Non seulement la succession
de ce dernier, qui est alors promu
secrétaire national, lui échappe
pour aller à Petr Chelest, mais il
perd ses fonctions à la tête du gouvernement de la République pour
se retrouver à nouveau premier se retrouver à nouveau premier secrétaire à Dniepropetrovak.

secrétaire à Dniepropetrovsk.

Il n'y restera que deux ans, le temps pour Brejnev d'évincer en douceur Podgorny du pouvoir réel. En octobre 1965, M. Chtcherbitski retrouve la présidence du gouvernement ukrainien et, deux mois plus tard, son siège de suppléant du bureau politique. An congrès de 1971, il est même promu titulaire, ce oui le place directement en liene ce qui le place directement en ligne pour la succession de Chelest. Lorsque ce dernier, qui déplaît pour son « nationalisme », dispa-raît sans laisser de traces en mai 1972, Vladimir Chtcherbitski va

cesseurs.

Dernier responsable de République nommé par Brejnev (avec son voisin moldave Semen Grosson) comment M. Chtcherbitski a+-il survéca à trois ans de gorbatchévisme? Il se trouvait aux États-Unis an moment de la mort de Tchnernenko en 1985 (ce fut son dernier voyage à l'étranger) et n'a pas d'à prendre une part active à l'élection de l'actuel secrétaire général, avec lequel il semblait néanmoins faire bon ménage. Et puis, l'Ukraine n'est pas le Kazakhstan: le maintien de ce dirigeant qui ne semble avoir été impliqué dans ancune affaire de corruption permettait de tenir l'une des principales Républiques soviétiques à l'écart du tourbillon qui a emporté certaines autres. On sait emporté certaines autres. On sait que ce n'est plus le cas aujourd'hui : le successeur — encore à désigner — de M. Chrcherbitski aura bien du mai à maintenir sur les rails d'une perestroïka contrôlée la plus grande des Républiques non russes de l'Union.

Viktor Tchebrikov: entre le KGB et l'appareil du parti

On s'était demandé l'an dernier à pareille époque si la « sortie » de M. Tchebrikov du KGB et sa mutation au socrétariat du parti annonçait une mise à l'écart ou, au contraire, une promotion, dans la mesure où l'intéressé aurait gardé la haute main sur lea « organea » et étendu son domaine. En fait, M. Tchebrikov avait bien, à la têtte de la commission juridique du parti, conservé un cell sur ses anciennes activités, mais il n'était par non plus très en vue nes plus anciennes activités, mais il n'était par non plus très en vue nes plus activit soutenn résolument, en mars mistes ». Son départ n'était en tout mesure où l'intéressé aurait gardé la haute main sur les « organes » et étendu son domaine. En fait, M. Tchebrikov avait bien, à la tête de la commission juridique du parti, conservé un œil sur ses anciennes activités, mais il n'était pas non plus très en vue, pas plus d'ailleurs qu'aucun des présidents de ces commissions constituées l'an dernier — et dont le bat principal semble avoir été de casser le secrétariat et sa machine traditionnelle. Sa « mise à la retraite » ne trompe personne, alors que d'antres membres du bureau politique — à com-

après me éclipse policière de vingt
ans. Né en 1923 à Dniepropetrovsk, en Ukraine (le fief de Brejnev), Viktor Tchebrikov était l'un
des rares dirigeants actuels à avoir
fait une guerre active (il fut trois
fois blessé) et il n'avait terminé ses
études qu'en 1950. An début, ingénieur métallurgiste, il gravit rapidement les échelons dans l'appareil
du parti : il est notamment premier
secrétaire de la ville de Dniepropetrovsk de 1961 à 1963, puis second
secrétaire de la région jusqu'en
1967.
C'est à cette date qu'il monte à

C'est à cette date qu'il monte à Moscou pour prendre la direction du service des cadres du KGB, dont louri Andropov vient de devenir président. Peut-être Brejnev souhaite-t-il confier à un des ses chers « dniepropetivoskiens » ce poste-clé, encore que Viktor Tchebrikov ait dix ans de moins que les principales figures de ce clan. Toujours est-il qu'il fair bon ménage avec son nouveau patron Andropov

Astropov en decembre 1983, il avait soutenn résolument, eu mars 1985, la candidature de M. Gorbatchev à la succession, ce qui lui avait valu une promotion comme titulaire un mois plus tard.

Depuis lors, comme Egor Ligat-chev et d'autres membres du

té longtemps responsable agricole dans la région de krasnoiarsk, en Sibérie, avant d'entrer dans l'appareil du parti de cette région en 1958. En 1961, après un stage au comité central à Moscou, il est dans la région de République tatare, puis premier secrétaire dans la République valuir deuxe ans sous Brejney. Il revient à Moscou en 1979 pour devenir notamment, de 1983 à 1985, minstre de l'agriculture de la Fédération russe, un poste qui le met en contact avec Mikhail Gorbatchey, secrétaire du parti en charge de ce secteur. Il avait été noumé au secrétariat en avril 1985 e, il y a un an, vice-président de la commission agraire du comité central, au côté de M. Ligatchey, nommé président.

• Iouri SOLIVIEV n'exerçait plus aucune fonction depuis qu'il avait été destimé, en juilt dernier et en présence de M. Gorbatchey, de la direction du parti à Leningrad. Mais sa vraie défaiat s'était

rango a rango est en expressió processió por conservación de conservación de la conserv

mêtier l'obligeait à mettre en garde contre les « intrigues des services spéciaux impérialistes », trop heareux de pêcher dans les eaux troubles de la glasnost. Mais il avait récidivé en s'en prenant vivement aux Baltes, après la déclaration adoptée par le comité central le mois dernier contre les « extrémistes ». Son départ n'était en tout cas pas prévu en juin dernier, puisqu'il avait été éin, avec bien d'autres ténors de la direction de parti dans l'appareil du parti. Après avoir terminé l'École supérieure du parti en 1969, il avait pris la direction du parti den un canton constitutionnelle.

M. T.

M. T.

produite en mars, lorsque tous les produite en mars, lorsque tous les entre les « extrémite dans l'appareil du parti. Après avoir terminé l'École supérieure du parti des su région. En 1973, il était devenu secrétaire régional chargé de l'agriculture et, en 1985, après un passage dans l'appareil du parti.

Les nouveaux membres

- VIADEMIR ERFOUTCH-EOV fait l'objet de la promotion la plus spectaculaire, puiqu'il entre au bureau politique par la grande porte, sans passer par l'étape inter-médiaire de suppléant. Né en 1924 à Volvograd (Stalingrad), il com-mence sa carrière au lendemain de la guerre dans les Jeunesses com-munistes (Komscmol) de sa résion, puis travaille dans le procumunistes (Komsemol) de sa région, puis travaille dans le procurature (parquet) de la ville tout en poursuivant ses études : il est diplômé d'un institut juridique et de l'Institut diplomatique du ministère des affaires étrangères, ce qui lui vaut une affectation à l'ambassade d'URSS en Hongrie — ch louri Andropov est ambassadeur — de 1954 à 1959.

Il suivra désormais Andropov, d'abord au service du comité central chargé des relations avec les

EVGUENI PRIMAKOV, né en 1929, est un orientaliste, diplômé en 1953 de l'institut des études orientales de Moscou (dont il fut directeur de 1977 à 1985) et membre de l'Académie des sciences de l'URSS depuis 1979. Il a commencé se carrière dans les années 50 comme journaliste, d'abord à la radio-télévision, puis à la Pravda, notamment comme correspondant au Proche-Orient jusqu'en 1970. Directeur adjoint de l'Institut de l'économie mondiale et des relations internationales (IMEMO) pendant sept ans, il a pris la tête du même Institut en 1985, succédant à Alexandre Iakovlev, aujourd'hui membre titulaire du bureau politique.

que. En juin dernier, après avoir été Gu député sur la liste du Parti com-

pays socialistes, puis, en 1967, au KGB, dont il dirigera pendant près de quinze ans la première direction principale, chargée du renseignement à l'étranger. Déjà vice-président du KGB depuis 1978, il a succédé, il y a tout juste un an à la tête du comité, à M. Tchebrikov, avec le grade de général d'armée. Il est membre du comité central depuis 1986, mais, en tant que membre du gouvernement, il n'a pas été élu ce printemps député an pas été élu ce printemps député au congrès des députés, alors qu'il sié-geait au Soviet suprême depuis 1984.

- IOURI MASLIOUKOV devient, à cinquante deux ans, le benjamin du bureau politique. Ce Russe, né au Tadjikistan, a terminé en 1962 l'Institut de mécanique de Leningrad et s'est orienté aussitôt

Les nouveaux suppléants

muniste, il était élu président du Soviet de l'Union et du groupe par-lementaire de l'URSS, président du comité du Soviet suprême l'un des responsables komsomols nationaux à Moscou. En 1975, il prenait la direction du parti à Riga, chargé des questions internationales, et membre de la Commission alea, et membre de la Commission piéant du comité central au congrès de 1986, il avait été promu itiniaire en avril dernier. Il nasse

BORIS POUGO, né en 1937, dans la ville de Kalimine, est le fils du vieux bolchevik letton Karlis Pougo, émigré en URSS avant la guerre. Sorti en 1957 de l'Institut polytechnique de Riga, il a été ingénieur, puis responsable komso-

mol en Lettonie, avant de devenir a la police secrète (KGB) de Letconstitutionnelle. Elu membre suppléant du comité central au
congrès de 1986, il avait été promu
titulaire en avril dernier. Il passe
pour un fidèle partisan des
réformes à l'intérieur et de la
« nouvelle pensée » en politique
étrangère.

à la police secrète (KGB) de Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984, avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, un poste qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, un poste qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, un poste qu'il a dirigée de 1980 à
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, un poste qu'il a dirigée de 1980 à
1985 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, il devenait
premier secrétaire du parti en Lettonie, un poste qu'il a quitté il y a
1984 avec le grade de généralmajor. En avril 1984, i cou. Il siège, à ce titre, à la com-mission chargée des réhabilitations pour les procès des années 30, ainsi cu'à le accomission des audes du qu'à la commission des cadres du comité central, dont il est membre depuis 1986. Il avait été élu député au congrès des députés ce prin-temps, sur la liste du parti.

vers une carrière de technocrate dans l'industrie de la défense: ingénieur, puis directeur d'un institut de recherche jusqu'en 1970, il prend la direction d'une usine militaire dans la région d'Ijevak, dans l'Oural, avant d'être muté en 1974 au ministère de l'industrie de la défense à Moscou, dont il deviendra vice-ministre en 1979. En 1982, il est nommé premier vice-président du comité d'Etat au plan (Gosplan), toujours en charge du même secteur. De 1985 à 1988, il préside la commission gouvernementale pour l'industrie militaire (VPK) avec le rang de vice-président du conseil des ministres.

(VFK) avec le rang de vice-président du conseil des ministres. C'est en février 1988 qu'il a rem-placé M. Talyzine à la direction du Gosplan, en même temps qu'il devenait premier vice-président du gouvernement et membre sup-pléant au bureau politique.

Les nouveaux secrétaires

chef d'un journal de canton rural) jusqu'en 1968, puis comme secrétaire (1973) et second secrétaire

personne, alors que d'autres membres de bureau politique – à commencer par son alfié conservateur M. Ligatchev – sont plus âgés que la ligatchev – sont plus autit du bureau politique aussi discreture chefs du partit de la région avient du bureau politique aussi discreture chefs du partit de la région d'Orel.

Né en 1923 à Duieproperiore, ce ul Urarine (le fief de Breighon de Caurant d'autre d'autre plus luitrainienne et, en 1985, après un comité central à Moscou, premier comité central à Moscou, premier scerétaire de la région d'Orel.

Né en 1925 dans la région de Caurant la Moscou, premier comité central à Moscou, premier scerétaire de la région d'Orel.

Né en 1925 dars la région de la Russie d'Europe, de l'une ville et d'une motion actuelle avec le Balte a été ensuite second secrétaire (en

ANDREI GUIRENKO, né en 1936, est Ukrainien. Diplômé en 1958 d'un institut métallurgique de (en 1983) du comité régional du parti. Depuis 1984, il était premier secrétaire de la région de Lipetsk, également en Russie d'Europe.

Krivoi, Rog dans la région de Dnie-propetrovsk (celle de Brejnev) et de l'Ecole supérieure du parti en 1971, il a travaillé dans les Jeu-GOUMER OUSMANOV, né nesses communistes de cette région en 1932, est de nationalité tatare, l'un des deux non Slaves de la pro-du Komsomol ukrainien en 1972. Il

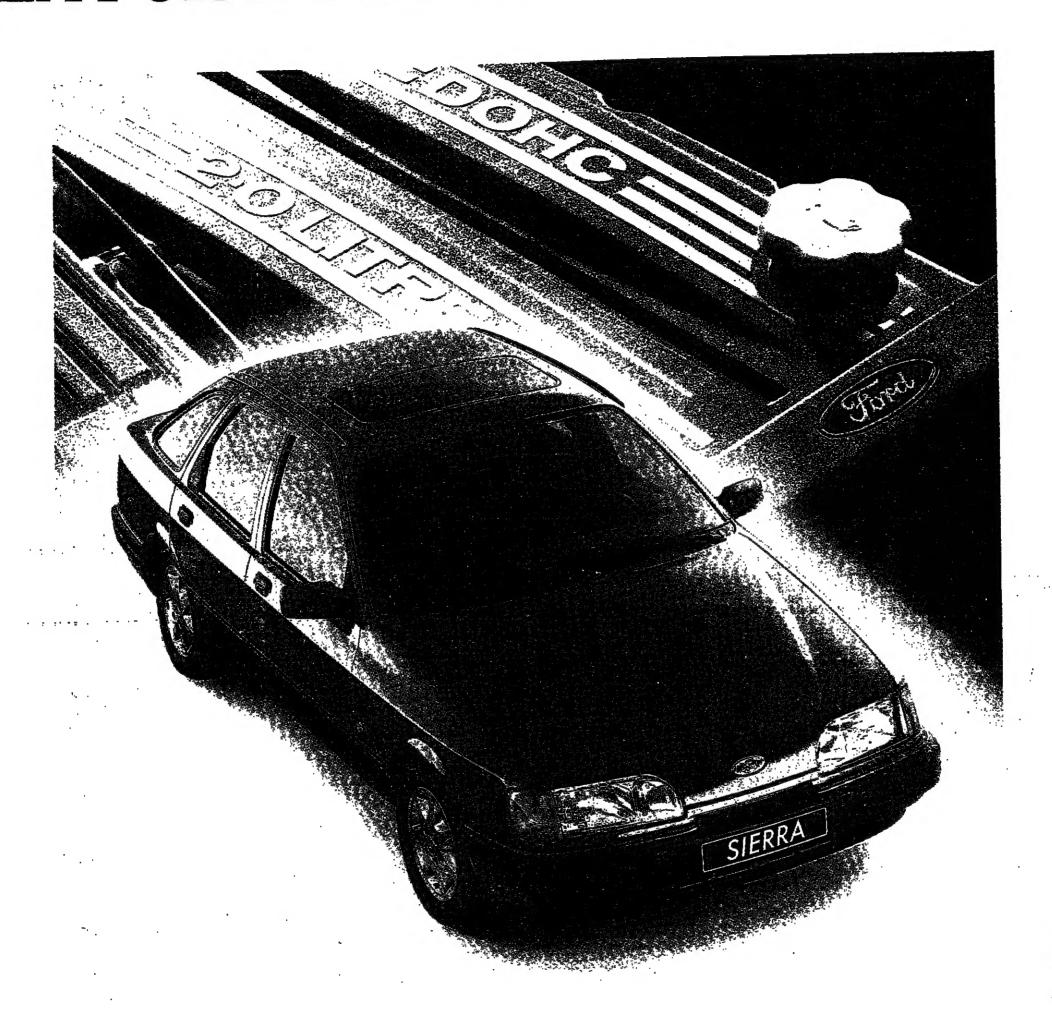


Au départ de Lyon, Swissair vous emmène aux quatre coins du monde.

swissair 47

110 destinations dans 68 pays

NOUVELLE SIERRATWIN CAM. LA PUISSANCE DEVIENT PLAISIR.



Avec les nouvelles Sierra Twin Cam. la puissance n'est plus seulement le fruit de la technologie. Elle devient réellement plaisir.

Plaisir sans cesse renouvelé des nouveaux moteurs 2.01 (7 CV) ou 2.01 injection et de leurs 109 ou 125 Ch*.

Plaisir rare et intelligent d'une nouvelle approche technologique: double arbre à cames en tête: gestion électronique, admission haute turbulence... Pour plus de souplesse, plus d'économie, plus de propreté. La nouvelle Sierta Twin Cam accepte tous les Supers sans plomb.

Plaisir de savoir que la puissance est là. à tout instant pour se transformer en plaisir de conduire: réserve d'accélération et de reprise, nouvelle boîte de vitesses en alliage léger, freinage ABS en option.

direction précise, pneus taille basse. Le Plaisir toujours.

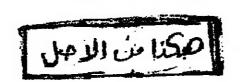
Plaisir d'un confort raffine: toit ouvrant**. vitres teintées, vitres électriques avant.... finition soignée pour se sentir bien tout au long du voyage.

Avec les nouvelles Sierra Twin Cam, le nouveau plaisir de conduire est arrivé. Venez très vite le découvrir chez votre concessionnaire.

LA QUALITÉ PASSE À L'ACTION



*Consommation (UTAC) du moteur 2.01: 5.81 à 90 km/b - 7.31 à 120 km/b - 9.21 en ville. *De série sur GT et Ghia. Modèle présente: Sierra GT. Modèle 90 - inntes allurge en accessourse. Moteur 2.01 injection disponible en version GL. Ghia et S.



PROCHE

ient Mai

s reserves

erio**na** e la companya de la company

The state of

PROCHE-ORIENT

Dans un entretien à la radio israélienne

Le président Moubarak invite Jérusalem à engager le dialogue avec l'OLP

Le président égyptien Hosni Moubarak a déclaré mercredi 20 septembre que le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, avait accepté sa proposition d'un dialogue direct israélo-palestinien. « Ārafat est d'accord pour un dialogue entre deux délégations, mais vous, Israéliens, vous compliquez tout », a-t-il souligné dans une interview accordée à la radio israélienne.

M. Moubarak a invité les Israéliens à cesser de « se cogner la tête contre les murs » et à engager un dialogue avec l'OLP, « sans la participation de laquelle il ne peut y avoir de processus de paix ». La centrale palestinienne, a-t-il expliqué, a

« une très grande influence sur les habitants des territoires occupés et Israël doit reconnaître que sans cette organisation il n'y aura pas de solution ».

« Il faut que le peuple israélien dialogue avec son gouvernement et le persuade d'accepter le principe de l'échange des territoires contre la paix. C'est une question capitale, ce n'est pas un jeu », a-t-il ajouté, réaffirmant qu'il était impossible « de former une délégation palestinienne pour les conversations préliminaires sur les élections dans les territoires occupés sans une participation des Palestiniens de l'exté-

M. de Klerk prêt à négocier avec des «gens raisonnables»

JOHANNESBURG

de notre correspondant L'Afrique du Sud est à un lournant, a assuré M. Frédérik De Klerk lors de son discours d'investiture qui a suivi sa prestation de serment, mercredi 20 septembre, à Pretoria. Le nouveau chef de l'Etat a pris officiellement ses fonctions au cours d'une céré-monie au siège du gouvernement, à l'Union Building, à laquelle étaient conviées près de 3 500 personnes. Réception pompeuse, chorales, défile aérien, salve de vingt et un coups de canon, pour marquer l'entrée dans « la nouvelle ère ».

l'entrée dans « la nouvelle ère ».

« Je veux plaider aujourd'hui pour un nouvel esprit et une nouvelle approche, a déclaré le successeur du président Pieter Botha. Tendez vos mains. Faites un petit effort. Ensemble, nous allons construire une nouvelle et juste Afrique du Sud. » M. De Klerk a

OUAGADOUGOU

correspondance

Deux jours après la tentative de coup d'Etat contre le président Blaise Compaore, le calme règne dans la capitale. Les rues de Oua-

gadougou ont conservé leur anima-tion, encombrées d'un incessant va-

et-vient de cyclomoteurs et de vélos. Les Burkinabés vaquent à

leurs occupations comme si rien ne

La diffusion à la radio, mercredi

20 septembre, des « aveux » enre-gistrés des deux putschistes — le

ce coup manqué contre le chef de l'Etat. Les deux chefs historiques

réaffirmé qu'il s'était « engagé dans une quête pour la paix, l'équité, la justice » et a demandé au peuple de son pays et à ses diri-geants de l'aider dans sa tâche. Il a ausai adressé un appel au monde, qui • a les yeux tournés vers nous », requérant de la commu-nanté internationale « d'user de son influence de façon construc-tive » et « d'adopter une attitude

AFRIQUE

AFRIQUE DU SUD : la prestation de serment du chef de l'Etat

M. De Klerk veut - restaurer la fierté nationale et sortir l'Afrique du Sud de son isolement . Pour ce faire, le nouveau chef de l'Etat s'est déclaré prêt à être « testé » sur ses engagements, notamment sur sa volonté de dialogue, son souci d'éliminer l'apartheid en recherchant « des formules alter-natives de protection des groupes de manière non discriminatoire et son désir de rechercher une nouvelle formule constitutionnelle permettant d'associer la communauté noire à la vie politique.

M. De Klerk a reconnu que des espoirs avaient été soulevés au cours des derniers mois », au cours des derniers mois».

« Nous avons l'intention d'y répondre », a-t-il souligné, mettant cependant en garde contre « les attentes irraisonnées, trop d'enthousiasme, voire des versions déformées de notre politique ». Il a répété qu'il était en faveur d'un processus évolutif de négociations avec - des gens raisonnables - et de la libération des prisonniers politiques, dont - chaque cas sera exa-mine en fonction des circonstances de façon que l'ordre ne soit pas menacé et le développement de

solutions pacifiques promu ». Enfin, si l'évolution de la situa-tion est favorable, M. De Klerk est prêt - à sortir graduellement de l'état d'urgence -, mais, en atten-dant, l'ordre sera maintenu.

Les réserves de M. Kaddoumi

de notre correspondant

L'initiative de paix égyptienne ne suscite pas seulement des désaccords parmi les dirigeants israéliens. Elle paraît également loin de faire l'unanimité au sein de la direction de la centrale palesti-

Après le comité exécutif de l'OLP qui a rejeté implicitement -

front le président Monbarak - le plan égyptien en dix points concernant les élections dans les territoires occupés (le Monde du 16 septembre), c'est M. Farouk Kaddoumi, chef du département politique, faisant office de ministre des affaires étrangères, qui émet des réserves. Dans une interview publiée mercredi 20 septembre par le journal As Sahafa, il va même jusqu'à mettre en doute son exis-

plan, déclare M. Kaddoumi, est sans fondement et constitue une opération publicitaire orchestrée par les organes de presse pour attirer des lecteurs. » Selon lui, le plan dont il a été question consiste, plutôt en « des questions adressées essentiellement à Israel qui no nous engagent pas, d'autant plus que nous en avons pris connaissance seulement par vole de

M. Kaddoumi, qui dément que le président de l'OLP soit disposé à se rendre en Israël, ainsi que l'a déclaré M. Moubarak lors d'une conférence de presse, affirme que les récents déplacements au Caire de M. Arafat « ne s'inscrivent pas du tout » dans le cadre d'une médiation égyptienne. « Ils ont, affirme-t-il, un but blen précis et très connu consistant à rapprocher les vues entre Moubarak et Kadhafi dans la perspective d'une rencontre. - Après ses visites an Caire, M. Arafat s'est effectivement rendu à deux reprises à Tripoli en une semaine, avant de rega-

D'autre part, M. Kaddoumi estime que la poursuite d'un dialogue américano-palestinien - est nécessaire » et qu'il se poursuivre « pendant des années s'il le faut, jusqu'à ce que l'administration américaine cesse d'aligne sa posi-tion sur celle d'Israël ». Le chel de la diplomatie palestinienne n'envi-sage pas une rapture de ce dialogne au cas où les Etats-Unis refuseraient un visa à M. Arafat pour se rendre à l'assemblée générale des Nations unies. Il ne précise d'ailleurs pas si une demande de visa a été ou sera déposée.

MICHEL DEURÉ

Consultations dans le camp chrétien sur les propositions arabes

BEYROUTH

de notre correspondant Pressé de toutes parts de donner une réponse aux propositions arabes (le Monde du 20 septembre) de règlement de la crise libanaise – notamment par la France et l'URSS dont les ambassadeurs mènent, dans les deux secteurs de Beyrouth, une activité débordante, le général Michel Aoun multiplie les consultations avec tout ce qui compte en pays chrétien: dignitaires religieux, députéa, chefs de partis et de milices.

Or, si le cessez-le-fen est agréé Pressé de toutes parts de donner

Or, si le cessez-le-fen est agréé par tons, la condition posée à la levée du blocus que la Syrie impose aux côtes chrétiennes — le contrôles des cargaisons — fait grincer des dents à l'est de Beyrouth. Sur le plan politique, les réformes constitutionnelles évoquées dans la proposition du comité arabe (Algérie, Maroc, Arabie Saoudite) ne devraient pas faire problème, quitte à être discutées. En revanche, la consécration de la présence militaire syrienne au Liban a soulevé un tollé dans le cann chrétien. anx côtes chrétiennes -

camp chrétien. Cependani, la présence à Beyrouth de l'émissaire du comité arabe, M. Lakhdar Ibrahimi, auquel le général Aoun pourrait donner sa réponse samedi 23 septembre, coîncide avec une nette diminution des hombs relements. diminution des bombardements.

Les militaires exécutés auraient été victimes d'une machination à l'avion présidentiel dès son arrivée sur la piste. D'après les « aveux » des deux putschistes, il semble bien que ces derniers aient été victimes d'une machination permettant de se débarrasser des

BURKINA-FASO: après la tentative de coup d'Etat

deux derniers compagnons du capi-taine Thomas Sankara, assassiné le 15 octobre 1987. Leurs témoignages exprimés avec une sérénité surprenante ont laissé les observateurs très sceptiques. Le capitaine Zongo s'est

défendu en affirmant qu'il avait été mis dans la confidence au tout dernier moment, dans la journée de ministre des forces armées, le com-mandant Jean-Baptiste Lingani, et le ministre de la promotion écono-mique, le capitaine Henri Zongo – n'ont pas convainca la population de leur entière responsabilité dans undi. S'il avait accepté le principe d'un putsch, il s'était néanmoins opposé à « toute idée de violences gratultes mettant en péril des vies innocentes ». Pour sa part, le commandant Lingani reconnaît avoir cru à la sincérité des camarades qui lui ont expliqué la crise politine la révolution burkinabé, avec Thomas Sankara et Blaise Com-paore, ont été passés par les armes dans la nuit de lundi à mardi, peu de temps après le retour du prési-dent, qui venait de passer quinze jours en Asic, notamment en Chine. que du pays et l'ont mis en garde contre le • déviationnisme à droite de la révolution burkinabé ». Il e

tage fait sur son dos ». On peut penser qu'un véritable piège a été tendu aux derniers chefs historiques de la révolution

estimé qu'il - s'agissait d'un mon-

différents témoignages entendus, on s'aperçoit que le complot a été mené à la hâte, sans aucune pré-caution. On peut s'étonner aussi que le commandant Lingani se soit confié au capitaine Gilbert Dienguere, l'homme de confiance de Blaise Compaore, chargé de la sécurité présidentielle, comu pour

avoir supervisé le coup d'État contre Thomas Sankara. Pourquoi les putschistes ont-ils attendu le retour du chef de l'Etat, alors qu'il eût été plus simple de le nation physique presque immé-diate et sans procès des deux militaires avec, comme pièce à conviction, un minuscule morceau de papier bleu où étaient inscrites à la main les consignes élémentaires en cas de réussite du coup, confirme la volonté du capitain Compaore de renforcer son pouvoir et son autorité en faisant disparaî-tre des compagnons de la première heure. Ainsi le chef de l'Etat se

retrouve le scul maître à bord, mais

pourrait se révéler génant, le capi taine Dienguere, considéré anjourd'hui comme le véritable

garde avec lui un témoin qui

numéro deux du récime. ROBERT MINANGOY

sans doute pour ne pas heurter de Le porte-avions « Foch » a évacué de Beyrouth

des ressortissants français et libanais

Toulon que le 26 septembre, le porte-avions Foch, qui avait été envoyé en août dernier en Méditer-ranée orientale, ralliera, en réalité, son port d'attache des la fin de cette semaine. Il est escorté de la frégate antiaérienne Cassard et de Duguay-Trouin. Ce retour (nos dernières éditions du 21 septembre) est officiellement présenté comme un allégement du dispositif naval français pour accompagner, par des mesures concrètes d'apaise-ment, l'effort déployé par le comité tripartite arabe en faveur d'un cessez-le-feu an Liban.

Durant sa navigation dans cette zone, le Foch n'est pas demeuré inactif. Outre son équipage normal, il avait embarqué des hélicoptères de la force d'action rapide, au cas où il aurait fallu récupérer d'urgence des candidats au départ de Beyrouth, et une équipe du contre-espionnage français, char-gée éventuellement de faire le tri des réfugiés. Si ces spécialistes n'ont pas eu à intervenir, en revan-

Alors qu'il ne devait regagner che les hélicoptères propres au Foch et aux deux frégates qui l'ont accompagné dans sa mission ont fait d'incessants va-et-vient depuis la côte libanaise pour ramener soit sur le porte-avions, soit directe-ment à Chypre, des personnalités diverses – ressortissants français et départ ou blessées, qui en faisaient la demande à l'ambassade fran-çaise. C'est ainsi, par exemple, qu'un ingénieur d'une importante société française a pu être ramené de Beyrouth.

De même, le Foch a ravitaillé, avec ses hélicoptères, l'ambassade française et ses gendarmes en matériels. Enfin, il a acheminé à Larnaca (Chypre), les copies du baccalauréat français au Liban et les deux professeurs chargés de les convoyer pour les corrections (le Monde du 21 septembre).

Outre un pétrolier-ravitailleur, la France maintiendra dans le bas-sin oriental de la Méditerranée le transport de chalands de débarquement Orage et la frégate anti-sous-marine Montealm.

BIBLIOGRAPHIE

« Victime et bourreau », de Joseph Saadé

L'horreur comme raison de vivre

· Comment, en quelques miséra-bles minutes, des Européens auraient-ils pu comprendre ma barbarle? Comment, en fait, lire sans frémir le récit d'un homme qui serait bien en peine de dénombrer ses crimes tant il en a commis? Comment ne pas avoir froid dans le dos devant l'absence totale de remords de la part d'un homme qui a déclenché des tueries et se plait à détailler les tortures qu'il a infligées à ses adversaires ? Mais c'est un fait : Joseph Saadé n's ancun remords ; seulement un regret, celui de ne pas avoir mis assez d'« art » dans son œuvre

Ecrit par deux journalistes, Fré-déric Brunnquell et Frédéric Cou-derc, l'histoire de Joseph Saadé (1) est celle d'un homme, un chrétien libanais, auquel la guerre a enlevé ses deux enfants dans des conditions particulière-ment atroces et qui s'est servi de cette guerre nour assouvir sa vencette guerre pour assouvir sa ven-geance dans des conditions non

Ce récit fait du Liban le royaume de l'absurde le plus igno-ble, le plus impitoyable, sorte de remake d'Orange mécanique, à l'échelle d'un pays entier. « Une fièvre, démente, s'abattait sur le quartier. Nous n'étions plus des hommes. Les loups, sans doute, sont moins cruels. (...) On tuait

regardance in the second of the second of

sans relâche, et c'était à celui qui se couvrirait le plus de sang. Les plus déments triomphaient. »

On ne peut réduire la guerre du Liban à l'expérience de Joseph Saadé: trop d'éléments internes et externes au pays s'y téléscopent pour admettre un tel amalgame. De plus, combien de parents out pleuré l'un de leurs enfants sans preser dans le berbarie? Parte manuel de parents de parent verser dans la barbarie? Reste que la sauvagerie dépeinte, avec un luxe de détails qui donne la nausée, dans Victime et bourreau n'est malheureusement pes l'apanage du seul Joseph Saadé ni même d'un seul camp.

La guerre du Liban - comme La guarre du Liban — comme d'autres conflits avant elle — a donné lieu à tellement de massacres et d'absurdités que l'on ne peut considérer Joseph Saadé comme une exception. Et si l'on doit trouver un mérite à cet étalage de cruauté, c'est peut-être celui d'offrir un sujet de réflexion sur l'engrepase de la violence et la l'engrenage de la violence et la meilleure façon de produire des

Joseph Saadé est l'invité de l'ámission « Apostrophes » de Bernard Pivot, vendredi 22 sep-tembre, sur Antenne 2.

Victime et bourreau, édité par Calmann-Lévy, 227 pages, 89 F.

ASIE

Les deux militaires avaient offi-

CHINE: les dissidents s'organisent

La Fédération pour la démocratie se réunit à Paris

Tandis que la presse de Pékin domait une publicité maximale à l'incident qui a opposé dans un aéroport parisien policiers français et ressortissants chinois (le Monde du 21 septembre), une voiture appartenant à l'ambassade de Chine en France a explosé mer-credi 20 septembre devant les locaux du service commercial, pro-voquant d'importants dégâts. Cette explosion n'a pas été revendiquée.

Les dissidents chinois qui se trouvent à Paris pour préparer leur réunion prévue ce week-end ont réaffirmé mercredi leur adhésion à la non-violence, condamné l'atten-tat et n'ont pas exclu qu'il puisse s'agir d'une provocation. Au cours d'une conférence de presse donnée dans les marbres d'un salon de l'hôtel Prince-de-Galles, à un jet de pierre de l'ambassade de Chine, ils ont présenté l'un des principaux intellectuels recherchés par le régime, M. Su Xiaokang. Anteur de la série télévisée controversée, l'Elégie du fleuve, violemment critiquée par les éléments conservateurs, M. Su est arrivé à Paris le 14 septembre après s'être caché pendant cent jours.

Les dissidents ont, d'autre part, annoncé qu'ils avaient invité des représentants du PC chinois, du Knomintang et du dalar-lama au congrès constitutif de leur mouve-ment, la Fédération pour la démocratie en Chine, qui s'ouvrira ven-dredi matin dans l'amphithéâtre Richelieu de la Sorbonne et durera trois jours. Les délégués - environ cent cinquante venus du monde entier et comprenant les dissidents les plus influents qui ont quitté la Chine au cours des derniers mois devraient se doter de structures et élire des dirigeants. Ils préconisent l'instauration d'un régime démo-cratique, pluripartiste et lédéral en

Pierre, FRANCE

ŒUVRES COMPLÈTES



vient de paraître

tome V Préparer l'avenir 1963-1973

> déjà parus tome I S'engager 1922-1943 tome II

Une politique de l'économie 1943-1954 tome III Gouverner, c'est choisir

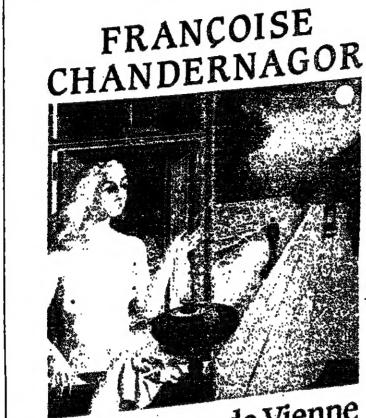
1954-1955 tome IV Pour une République moderne

1955-1962

GALLIMARD



Les années Giscard de "la Sans Pareille"



L'Archange de Vienne

"Ce volume ne prolonge pas seulement le portrait, passionnant et tourmenté, d'une jeune femme qui encourage «la méprise» et favorise «le malentendu»: il offre aussi le tableau, très fouillé, d'une époque récente, à peine défunte : les années Giscard."

François Bott Le Monde

AFRIQUE

Namibie: la SWAPO en accusation

Meurtres, internements, disparitions, tortures : depuis plusieurs années, le mouvement nationaliste de l'ancien Sud-Ouest africain a multiplié les violations des droits de l'homme.

WINDHOEK

de notre envoyé spécial

Riundja Ali Kaakunga, dit «Othy», n'est pas un revanchard. Après trois ans passés dans les cachots de la SWAPO (l'organis a-tion du peuple du Sud-Ouest afri-cain), cet ancien membre du parean postuque assure ne plus avoir d'amertume». Libéré en avril et de retour dans son pays début juillet, ce hondibien de trente-huit ans, qui fut secrétaire du Président Sam Nujoma, n'a pourtant toujours nas compris ce mouvement de libération lui a sa descente d'avion, Othy s'est retrouvé encadré par deux agents de la sécurité et escorté, sous la enace d'armes, jusqu'à Lubango,

Arrivé à destination, c'est-à-dire dans un camp de l'organisation nu, à un arbre et frappé à coups de gourdin. Cela a duré deux jours, jusqu'à ce qu'il avoue ce qa'on vou-lait lui faire dire : « Je suis un espion à la solde de l'Afrique du Sud - Othy a inventé une histoire naires n'ont pas eru un mot. Mais

L'obsession de l'espionnage

cellule d'une prison souterraine, erpents. Avec juste ce qu'il faut de sourriture pour ne pas mourir (un bol de riz par jour en Namibie n'étant pas en vue, j'ai cru que j'allais rester là cinquante ans. C'est peut-être cela qui m'a fait tenir, raconte-t-il, d'un ton tranquille. Quand j'al été libéré, ce fut un tel choc que je ne pouvais

Le 4 juillet, en compagnie de cent cinquante-deux de ses compagnons d'infortune, dont dix-huit enfants, Othy a été rapatrié dans son pays après douze ans d'exil. Dans l'avion du retour, ces res-capés se sont juré qu'ils n'oublicent pas les autres, ceux qui sont nirs. Une liste de cinq cent ate-deux noms a été dressée. Une organisation, le PCC (Consei Une organisation, le PCC (Conseil politique consultatif), a été formée. Son président, Othy, s'est refusé à intégrer un parti. « Je ne cherche pas l'exploitation politique; tout ce que je veux c'est leur libération. C'est à ce moment que mon combat s'arrêtera. » Ensuite, il veux tourner la race, oublier ce il vent tourner la page, oublier ce passé douloureux et se consacrer n vrai débat politique dans sa

Le 13 juillet, le comité exécutif du PCC a écrit à M. Hage Geintorale de la SWAPO, pour demander des comptes. A la lettre était quatorze noms, dont cinq du comité central, morts, présumés morts ou fusilés par un peloton d'exécution pour cause d'« esplonnage ». La requête est restée sans églises namibiennes (proche de la SWAPO) pour que cette épineuse question soit réglée.

de faux-fuyants, mais reconnaît erreurs ont été commises ». Elle ont été libérés, et a invité l'ONU à vérifier elle-même. Une commission s'est renduc en Angola et se D'après la résolution 435 des Nations unies, tous les prisonniers politiques, d'un bord comme de l'autre, auraient du être rélâchés. L'Afrique du Sud s'est exécutée, à l'exception de quelques auteurs d'attentats. Côté SWAPO, un peu plus de deux cents détenus ont été libérés.

Combien en reste-t-il? Le PCC ne se fait guère d'illusions sur les résultats de la commission d'enquête de l'ONU. Toutes les prisons, à l'exception d'une, baptisée Ethiopia, sont sonterraines. D'ores et déjà, le comité des parents des détenns a fait citer en ustice le président Sam Nujoma. Cette organisation, qui, depuis des années, se bat pour faire connaître les violations des droits de l'homme par la SWAPO, avance le chiffre

Sur les murs de Windhoek, des inscriptions sont apparues accusant la SWAPO de « meurtres ». Le jour même du retour de Sam Nujoms, des affichettes jaunes dénonçaient les atrocités de l'organisation en désignant ses responsa-bles : son président et le chef de la sécurité, Salomon Hawala, dit « Jésus » (son nom de guerre), sur-Le numéro deux de la Plan, la branche militaire du mouvement, est considéré comme l'artisan du soupçon d'espionnite qui a jeté des centaines de militants, de cadres et de soldats dans les culs-debasse-fosse de la SWAPO, principalement dans le sud de l'Angola.

Cette purge a démarré au début des années 80, époque à laquelle pratiquement tous les nouveaux arrivés étaient emprisonnés comme « agents de l'ennemi ». « Une urde paranola et une obsession de l'espionnage », selon Othy, qui ont entraîné « une autodestruc-tion » de l'organisation. Les intel-lectuels, certains cadres génants, ceux qui posaient trop de questions on ceux qui avaient le tort d'appartenir à une ethnie non Owa majoritaire au sein de la SWAPO, étaient torturés et forcés de donner

Ce dérèglement pervers s'est amplifié à partir de 1984, à la suite

Des maquisards, de retour d'opéra tion, ont été arrêtés pour avoir prépunit de mort « tout combattos qui a perdu ou jeté sans raison son uniforme ». Huit des soixante mis sux arrêts. Au moins deux sont morts, dont Tauno Hatnikulipi qui aurait succombé à la torture. L'épouse du président Nujons, qui s'inquiétait de voir disparaître cerchasse aux sorcières. Cette ment d'un système de sécurité, outil d'une direction qui croyait son leadership et ses positions menacés.

Trente-quatre méthodes de torture

Les rescapés des camps font des tions de détention. Pas moins de cation, essence, piment ou selversés sur les plaies, petit doigt introduit dans le canon d'un fusil et brisé net, déjointement des « gégène », morceau de bois intro-duit dans l'anus, viol, etc. Les séances de confession étaient filmées à la caméra vidéo et proborateurs » qu'ils seraient « trainés devant la justice populaire et exhibés dans les rues de Windhoek après la libération ».

bres de la direction de la SWAPO travail forcé. Ils ne pourront donc pas dire : - Nous ne savions pas. » déterms mettent, aujourd'hui, au défi la SWAPO de traduire les prédevant un tribunal. Dimanche, lors d'une réunion électorale à Windhoek, Moses Garoeb, secrétaire administratif de l'organisation, a n'avons aucune excuse à fournir, 2t-il déciaré. Si nous n'avions pas arrèté ces agents de l'ennemi, je ne serais pas là aujourd'hui. Cétait la révolution. C'était la lutte, pas un pique-rique. »

Dans le rapport qu'il a rédigé, le PCC lance « un avertissement au peuple namibien contre cette junte non démocratique et incompé tente » qui risque de diriger le pays après les élections de novembre prochain. « Quand ils (la SWAPO) seront au pouvoir. ajoute le mémorandum, ils emprunteront à nouveau les mêmes vicilles pratiques barbares et sauvages comme ils l'ont fait pendant leur règne en exil. »

MICHEL BOLE-RICHARD



4. 14.6

Les possibilités d'utilisation de l'écu par le particulier français restent très faibles

Le 9 mars, le ministre de commissions serait évidemment l'économie et des finances annonçait, en même temps que la suppression du décret de

L'initiative de M. Bérégovov était intéressante, puisque, à l'heure actuelle, un particulier n'est pas autorisé à ouvrir des comptes pour devises.

En ouvrant cette voie, le ministre de l'économie et des finances avait pour souci de conférer à l'écu un statut particulier, et de montrer ainsi son attachement à la monnaie européenne. Or, plusieurs mois après, si les banques parisiennes connaissent effectivement l'existence de cette nouvelle réglementation, elles n'out pour la plupart jamais ouvert de comptes en écus pour leurs clients, et se trouvent bien embarrassées si on leur démarche. A cela, l'explication est simple. Pour un particulier, un compte en écus ne sert à rien, ou presque, car son utilisation est très onéreuse, à moins de ne jamais con vertir d'écus en francs. L'écu étant considéré comme une devise à part entière, l'encaissement d'un chèque en écus, puis sa conversion en francs, est soumis à une com-mission de règlement, et une commission de change, pour lesquelles le montant minimum des frais est rarement inférieur à 100 francs. De quoi décourager celui qui souh aiterait payer en écus son inscription à un colloque sur le grand mar-

Seule une personne recevant et effectuant des règlements en écus, sans conversion en francs, peut trouver un avantage à détenir un compte libellé dans la devise euro-

Pour que les règlements en écus se multiplient, la suppression des

nécessaire. L'Association bancaire pour l'écu, qui réunit des personna-lités européennes de la finance, émet périodiquement des 1968 instituant le contrôle des changes, l'autorisation pour les particuliers français de détenir des comptes bancaires en écus.

L'autorisation pour les ponsables semblent pour l'instant pessimistes quant aux chances d'acceptation par les banques d'une telle requête. D'ailleurs, les établissements bancaires s'intéressent davantage au marché de l'écu pour les entreprises, déjà bien plus développé que celui des particu-liers, et dont le potentiel est

Un coût dissessif

A défaut de détenir un compte en écus, comment un Français peut-il utiliser la devise européenne? La plupart des instruments financiers traditionnels existent maintenant en écus; l'Etat français a émis à deux reprises depuis le début de l'année des obligations libellées en écus, et devrait lancer d'autres tranches d'emprunts publics de cette sorte au cours des prochains mois. Les obligations peuvent être achetées en francs ou en écus, et les coupons perçus dans l'une ou l'autre monnaie. De nombreuses SICAV et fonds communs de placement font également une place importante aux produits libellés en écas.

En dehors de ces instruments d'épargne, le Français qui désire voyager dans la Communauté pourrait trouver naturel d'utiliser l'écu pour régler ses dépenses. Or, très peu d'organismes des pays de la CEE acceptent la monnaie européenne comme moyen de règlement. Le voyageur doit donc, dans chacun des pays, convertir ses écus acquis, par exemple sous forme de chèques de voyage auprès de la Compagnie française du chèque de voyage, en monnaie locale. Or, des experts ont calculé que si un voyageur, muni au départ d'écus.

voyage dans chacun des douze pays de la Communauté, il aura perdu en frais de transactions, au terme de son voyage, l'équivalent de 30 % de son avoir initial. Un exemple qui prouve les limites actuelles de l'utilisation de l'écu, mais également son intérêt une fois que la monnaie enropéenne aura été acceptée comme moyen de règlement dans les pays de la communauté.

Malheurensement, le rapport Delors sur l'Union monétaire euro-péenne, s'il a reconnu que l'écu avait le potentiel pour devenir la devise unique de la Communauté, a repoussé ce statut nouveau à la dernière phase de l'intégration monétaire européenne. Une phase pour laquelle il n'est donné aucune date pour l'instant. Côté bancaire, on estime que le secteur privé a déjà fait suffisamment d'efforts et que c'est maintenant aux pouvoirs publics de prendre la relève. Ainsi, les règlements entre la Communauté européenne et les divers Etats membres s'effectuent toujours en monnaie locale. En acceptant d'effectuer ces règlements en écus, les Etats pronveraient, selon les banquiers, qu'ils sont décidés à de l'usage de l'écu.

FRANÇOISE LAZARE

Une proposition de la Commission de Bruxelles

Moins de frontières pour les chasseurs

chasseurs! La Commission de Bruxelles a soumis, mercredi 20 septembre, aux Douze une proposition visant à harmoniser l'achat et le transport d'armes d'un Etat membre à l'autre. Son objet est de supprimer l'un des motifs de contrôle de police aux frontières intracommunautaires en donnant aux administrations nationales les garanties de sécurité nécessaires.

BRUXELLES

de notre correspondant La proposition de la Commission concerne les ressortissants de la CEE qui détiennent légalement des armes, tels les chasseurs ou les membres de clubs de tir, et n'a donc pas été conçue dans un esprit répressif. C'est sa seconde tentative. Elle avait présenté en 1987 une première proposition que les principaux intéressés - les chasseurs - avaient jugée mal adaptée et qui, pour cette raison, n'avait pas abouti. Il s'agit cette fois d'une version améliorée tenant compte, notamment, des suggestions faites naguère par le Parlement euro-

Afin de rassurer les services de police, la Commission estime

Moins de frontières pour les nécessaire de procéder à une hartions nationales régissant l'achat et la détention d'armes. Pour y parvenir, elle s'est inspirée des solutions récemment approuvées (mais pas encore appliquées) par les cinq pays signataires de l'accord de Schengen (France, Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg). Il serait établi une classification entre quatre catégories d'armes à feu: 1) les armes interdites ; essentiellement les armes de guerre ou encore celles jugées particulière-ment dangereuses; 2) les armes soumises à une autorisation préalable : ce sont surtout les armes de défense; 3) les armes soumises à déclaration : il s'agit des armes de chasse; 4) les armes libres : la Commission limite cette catégorie aux carabines les moins dango-

Une carte d'identité

Cette classification constituerait un régime minimal; rien n'empê-cherait les Etats membres, si la proposition était approuvée, de prévoir des dispositions plus séveres interdisant, par exemple, un type d'arme classé dans la catégorie soumise à autorisation. Il reste que, telle qu'elle est, la proposition de la Commission obligerait certains Etats membres à modifier leur

sévère : différents types d'armes qui sont aujourd'hui en vente libre devraient être soumis au moins : un régime de déclaration obligatoire aux autorités publiques. M. Martin Bangemann, le viceprésident de la Commission chargé du marché intérieur, en conclut que cette nouvelle directive aug-menterait la sécurité dans la Com-

Comment combiner la sécurité et la circulation facile pour les chasseurs on les sportifs qui voya-gent avec leurs armes? Les régimes bilibéraux actuels, du moins lorsqu'ils sont appliqués, sont passablement tatillons. La Commission préconise la création d'une carte européenne d'arme à ment d'identité de l'arme et de son propriétaire. Elle constituerait la proprietaire. Ene constituerait ia preuve que le voyageur est un détenteur légal de l'arme dans son pays. Plutôt que de devoir demander une autorisation avant chaque voyage - ce qui est la règle aujourd'hui, - il est proposé de garantir aux chasseurs et aux tireurs sportifs le droit de se rendre sans formalités dans d'autres Etats membres, à condition qu'il soient en possession de cette nouvelle carte et qu'ils puissent démoutrer, lors d'un contrôle éventuel dans le paya visité, le but de leur séjour.

PHILIPPE LEMAITRE

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

> Capital social: 620 000 F

5, rue de Mouttessuy, 75067 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 286 136 F

Principaux associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du Monde » Société anonyme es lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises,

TÉLÉMATIQUE

Composez 38-15 - Tapez LEMONDE

MM, André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

et index du Monde eu (1) 42-47-99-61. **ABONNEMENTS**

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mols	365 F	399 F	504 F	799 F
6 mois	729 F	762 F	972 F	1 400 F
9 mais	1 930 F	1 089 F	1 494 F	2 040 F
1 22	1 300 F	1 380 F	1 800 F	2 650 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements tél: 05-04-03-21 (numéro vert)

iépart. Joindre la dernière PORT PAYÉ : PARIS EP

BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie : 3 mois	6 mois 🗆	9 mois 🔲	1 42 🗍
Nom:	Prén	om :	
	Code	postal : _	
		Pays :	
Vanilles ourie l'obligance d'écrire to	ut les soms non	res en canitales a	imprimerie

..



En effet, nous n'avons pas attendu 1993 pour HAUTE-NORMANDIE la 1 région françoise pour les inconstruire l'Europe. Et faire en sorte que ROUEN joue le rôle d'une véritable plate-forme économique internationale. Nous n'avons pas attendu 1993 pour que NOKIA. INDUSTRIES, LUBRIZOL, LC.L., s'implantent et produisent dans notre région. Nous n'avons pas attendu 1993 pour que les Américains, les Japonais, les Européens fassent de la

vestissements étrangers. Nous n'avons pas attendu 1993 pour que les moteurs d'Ariane soient construits à VER-NON, la vitamine B 12 produite a ELBELE, Nous n'avons CARNAUD, MATRA, AKAI, TOSHIBA, FERRERO, UTA pas attendu 1993 pour que 10 % de l'électricité nucléaire

soient produits à PALI'EL Bref, nous n'attendons pas 1993 pour que ROCEN, ville ouverte aux investissements étrangers, joue efficacement son rôle de capitale économique.

ROUEN ville capitale

Contact: Claude DEMONRAL - Tel: 35 07 49 07

Deux rapports sur l'agence foncière de Nouvelle-Calédonie dénoncent les passe-droits accordés à des proches du RPCR

Deux rapports officiels ont été consacrés aux activités de l'Agence de développement rural et d'aménagement foncier (ADRAF), cet « établissement public territorial à caractère industriel et commercial » créé en Nouvelle-Calédonie an juillet 1986 pour remplacer l'Office foncier datant de 1982 ; un « rapport de vérification » sorte d'état des lieux — établi, à la demande du premier ministre et à usage administratif interne, par un inspecteur des finances. M. Françoise Asselineau, dans le cadre des pouvoirs d'enquête normalement dévolus à l'inspection générale des finances, et un « rapport de mission » rédigé conjointement par M. Asselineau et deux autres hauts fonctionnaires, MM. Philippe Lacarrière, inspecteur énéral des finances et Jean Cotheret, ingénieur général du génie rual, des eaux et forêts, dont un exemplaire a été remis récemment à checun des membres du comité consultatif placé depuis les accords de Matignon auprès du haut-commissaire à

Le premier de ces documents, dont le contenn n'était pas destiné à être rendu public, compte 73 pages, mais il a été résumé en 16 pages seulement dans le chapi-tre I du second rapport, gros de 90 pages et concu pour servir de 90 pages et conçu pour servir de base de réflexion au gouvernement, aux flus locaux et à l'administration du territoire. La conclusion de ce « rapport de vérification », qui résume le constat effectué par l'ins-pecteur Asselineau sur l'activité et la gestion de l'ADRAF en 1927 la gestion de l'ADRAF en 1987 et au début de 1988, équivant à un réquisitoire. A partir de nombreux exemples, elle met en cause, en général, la politique foncière suivie au cours de cette régione par vie, au cours de cette période, par les représentants de la majorité terles représentants de la majorite ter-ritoriale, et, en particulier, le com-portement des trois principaux administrateurs de l'agence, MM. Denis Milliard, alors direc-teur, Philippe Gomes, directeur adjoint, aujourd'hui maire de La Era et Havald Martin alors mési-

adjoint, aujourd'hui maire de La Foa, et Harold Martin, alors président de la région Ouest, qui siège encore au congrès et au conseil d'administration de l'ADRAF.

• L'ADRAF a été gérée, depuis sa création, en 1986, dans des conditions ne correspondant pas au sérieux et à l'impartialisé qui doivens marquer l'administration d'un établissement public, souligne ca texte. La plupart des décisions d'un établissement public, souligne co texte. La plupart des décisions ont été adoptées formellement par le conseil d'administration, mais en fait par un nombre réduit d'administrateurs, en concertation avec la direction. Nombre d'entre alles out été prises sans étude sufelles ont été prises sans étude suffisante : d'autres ont résulté visi-blement d'influences ou de partipris, justifiant souvent les rumeurs circulant à cet égard. Les acquisi-tions de terres ont été décidées

Matignon convoqué, pour la pre-

mière fois, le 5 octobre à Paris,

Soucieux de ménager M. Lafleur

at ses amis pour ne pas déstabili-

ser le processus d'application des

accords de Matignon, le gouverne-

ment a, jusqu'à présent, fermé les

youx sur les antécédents du RPCR,

en accord avec les dirigeants de l'Union calédonienne, principale

composante indépendantiste et il

n'a pas l'intention, semble-t-il, de

se départir de cette attitude réa-

liste. Il a toutefois décidé de réagir

à cette menace de tension en

accélérant la mise au point de nou-

velles orientations foncières sens

prendre le risque d'alimenter toute

éventuelle polémique qui ne profi-

terait, à son avis, qu'aux extré-

tre mois, le nouveau directeur

général de l'ADRAF, M. Bruno

Arbouet - un expert comptable de trente-trois ans, spécialiste des

affaires rurales, ancien directeur de cabinet du président socialiste du

conseil régional du Languedoc-

Roussillon de 1983 à 1986 - a été convoqué au début de la semaine à Paris. Il a exposé les

grandes lignes de la politique qu'il

préconise pour rééquilibrer les activités de l'ADRAF (qui dispose d'un

stock de 85 000 hectares).

redresser l'image de l'agence sur

le territoire et mieux partager les

rythme annoncé de 15 000 hec-

Preomatique mais volontariste,

son programe se fait fort de conci-

lier la nécessité de rendre justice

circuitant, au besoin, ceux des ser

encore les pieds au nom d'un

passé auquel les signataires des

accords de Matignon ont accordé

le bénéfice de la prescription.

tares attribués par an.

En poste à Nouméa depuis qua-

quasi-totalité des cas ; près d'un tiers d'entre elles paraissent largement surévaluées, sans raison convaincante. Les choix d'attribu-tion de terres, qui sont par nature des décisions délicates et qui le sont d'autant plus dans le contexte calédonien, auraient dû être faits avec un maximum de transparence nt tune m taure n ont prevait.
Alors qu'il y avait en moyenne six
fols plus de demandes que
d'offres, les choix ont été faits
ad hominem, sans critères explicites, sans mise en concurrence des cites, sans mise en concurrence ues projets présentés, sans prise en compte, au moins partielle, des revendications coutumières et sans souci d'attribuer des terres équivasourt a atribuer aux deux principales com-lemtes aux deux principales com-munoutés. La gestion de l'établis-sement, dispendieuse sement, dispendieuse brouillonne, a, en outre, fait l'objet d'agissements anormaux qui ont parfois conduit à l'utilisation de fonds publics à des fins incer-

« Le risque d'ajouter aux conflits >

La sévérité de cette conclusion est à la mesure de l'inventaire révélateur dressé sur place par l'inspecteur Asselineau en octobre 1988.

— 1) Le fonctionnement du conseil d'administration et la mission de l'ADRAF out été dévoyés.

Le rapport parie d'un conseil « largement dépossédé de ses pouvoirs » par « l'inégal accès des administrateurs que information» administrateurs aux informations, des ordres du jour très chargés empêchant un examen approfondi des dossiers; le non-respect de l'ordre du jour ; l'absence de choix offert aux administrateurs ; des informations incomplètes; sence d'avis des Domaines. » Deux « illustrations » :

- - Lors du conșeil d'administration des 27 et 31 août 1987 (où quarante dossiers d'acquisition et trente-sept dossiers d'attribution devalent être examinés), cinquante-quatre dossiers supprentaires d'attribution ont rajoutés en séance, concernant la région de La Foa. Selon les dires de M. Milliard, directeur de l'ADRAF, cette liste d'attributaires avait été arrêtée à son insu par M. Gomes, directeur adjoint de l'établissement, en accord avec M. Harold Martin, représentant du Territoire. Cette liste était éga-lement incomme des avents des lement inconnue des agents des services techniques de l'établissent qui ont du la relever sous la dictée pendant le conseil d'admi aicce pendan le cristen de mistration (...). Le président de séance (...) a proposé une suspen-sion de une heure et (...) les mem-bres du conseil ont donc eu en moyenne une minute pour examiner chacune des cinquante-quatre propositions d'attribution. Cellesci ont été adoptées en bloc, après que MM. Pene (président de la chambre d'agriculture) et Boèwé (élu indépendantiste de la région Centre) eurent refusé de prendre part au vote. .

 Lors du conseil du 2 février 1988, M. Boéwé a, dès la première attribution, « souhaité connaître les raisons qui motivent le choix

d'un attributaire parmi plusieurs. Le directeur de l'ADRAF a alors répondu que « l'attributaire reten était celui qui correspondait le mieux aux critères établis ». Cette mieux aux criteres etablis. Certe réponse est étonnante dans la mesure où la politique officielle de l'équipe de direction était précisé-ment de s'être refusée à édicter des critères de sélection.

Sur cinq cent trente-six proposi tions d'acquisition ou d'attribution de terres adoptées par le conseil d'administration, « seules trois l'ont été après modification proposée par un membre du conseil qui ne participais pas aux pré-conseils officieux ».

Sur sept cent dix-sept demandes émanant de Mélanésiens, « seules cent trente-six ont été satisfaites. Il aurait suffi que quarante et une propriétés attribuées à des Euro-péens le soient à des Mélanésiens (cinq cent quatre-vingt – une demandes non satisfaites) pour que les deux communautés alent été attributaires d'un même nombre de propriétés (...). L'analyse de certains cas montre, en outre, souligne le rapport, que l'ADRAF semble avoir délibérément pris le risque d'ajouter aux conflits entre tribus mélanésiennes et Européens des conflits entre Mélanésiens (...). Enfin, quelques attributions paraissent très inopportunes étant paraissent tres trapportunes etati donné les événements qui se sont déroulés sur le territoire. Tel est en particulier le cas de l'attribu-tion d'une propriété de 2 hec-tares 02 au Mont-Dore à M. Mau-les Miride au a été l'un des rice Mitride, qui a été l'un des

inculpés au procès des auteurs de la fusiliade de Hienghène au cours de loquelle dix Mélanésiens (dont deux des frères de M. Jean-Marie Tjibaou) furent tués le 5 décembre 1984. Cette attribution, assortie d'un abattement de 50 % fondé sur un protocole de mise en valeur fan-tairiets et faleant cutte à l'anomiai

taisiste, et faisant suite à l'acquisition du terrain de l'intéressé à Hienghène à un prix supérieur de 42 % à l'avis du service des Domaines, ne paraissait pas prio-ritaire. Tel est aussi le cas de l'attribution de 400 hectares à M. Serge Vanhalle à La Foa, direteur de société, dont le nom avait été prononcé dans des circonstances analogues. >

Les amis et les parents

.2) De « nombrenses irrégula-rités » ont marqué les mécanismes d'acquisition et d'attribution de terres. - Le rapport de M. Asselineau scaligne que, conformément à la mission publique fixée à l'ADRAF, les dispositions avantageuses retenues pour les acquisi-tions et les rétrocessions de terres auraient dû être prohibées pow toute transaction de nature privée, c'est-à-dire ayant fait l'objet d'un accord préalable entre le vendeur et l'acheteur, a fortiori s'il existait des liens de parenté entre l'un et l'autre », mais il note que « les principes ainsi affichés n'ont pas été respectés ». Plusieurs vendeurs ont été surpayés et les achetous ont été surpayés et les achetours sons-facturés, les différences étant « prises en charge par les fonds publics ». « Au tota!, vingi-sept propriétés ont été acquises (19 % des acquisitions) et rétrocédées à

un acheteur choisi par le ven-Evoquant, parmi les exemples

retenus, le cas du domaine de Ouaco, propriété du président du RPCR, M. Jacques Lafleur, le rapport indique : « La société de Ouaco a vendu à l'ADRAF un terraire de 150 ha à Frances. Ouaco a vendu a l'ADRAF un terrain de 159 ha à Kasla-Gomen pour 3 180 000 F CFP (174 900 F) le 2 février 1988. Ce terrain a été attribué le même jour à M. René Mariler. Les modalités d'intribution (about 1850 G. d'attribution (abattement de 50 %, d'astribution (abattement de 50 %, remboursement sur quinze ans après un différé de cinq ans) sont telles que l'attributaire n'aura à verser que 1 590 000 F CFP (87 450 F) sans intérêts, entre 1993 et 2008. Or cette parcelle de 159 ha avait fait l'objet d'un compromés de vente entre la société de Ouaco et M. René Marlier, le 16 août 1979 (soit huit ans et demi auparavant). L'acheteur demi auparavant). L'acheteur avait déjà réglé 290000 F CFP (15950 F), mais ne semblait pas en mesure de payer la totalité des 3180000 F CFP fixés par la pro-messe de vente. L'intermédiaire de l'ADBAE l'ADRAF, faisant prendre en charge la moitié de cette somme par les fonds publics, lui permettra peut-être d'achever de rem-

bourser ses dettes. -Le rapport juge également contestables certaines artributions de terres effectuées . à des agents de l'ADRAF ou à leurs parents, ou bien sur la base de recommandations électorales ou politiques ». A ce chapitre, figurent une attribu-tion à un membre du conseil d'administration, M. Auguste Parawi-Reybas, conseiller territorial RPCR – bénéficiaire d'une propriété de 3 ha à Houallou, «cédée 252000 F CFP (13860 F) à l'intéressé alors qu'elle avait été acquise 400000 F CFP (22000 F) par l'Office foncier en 1985 », quatre attributions à des agents de l'ADRAF, douze attributions » à des membres des familles (conjoints, fils, cousins, neveux) d'agents de l'établissement. Ces attributions, observe le rapporteur, ont largement contribué à la réputation de savoritisme et de partia-lité de l'ADRAF. » Il ajonte : Enfin, l'examen de la répartition géographique des attributions a fait ressortir que 36,9 % des attributions de terres (...) ont eu lieu sur le territoire des deux communes: La Foa (le quart de toutes) les attributions) et Bourail (11,4 %). Faut-il rapprocher ce fait, se demande t-il, des ambitions électorales qui étalent prêtées à M. Milliard et à M. Gomes, respectivement sur les mairies de Bourail et de La Foa?

 Use gestion anormale. –
 Le dernier chapitre du rapport de l'inspecteur Asselineau consacre minzaine de pages à la gestion de l'ADRAF. Il y est question, exemples à l'appui, de « gestion du personnel malsaine, dépenses somptuaires, traitement inégal des créanciers, sévérité inégale envers les employés, faux certificats administratifs, non-respect du plafond de délégation de signature, paiement de travaux surfacturés, cessions incontrôlées de cheptel et

de matériel... », et même, in fine M. Milliard, directeur de l'établis-M. Milliard, directeur de l'établis-sement, a été saccagé dans la soi-rée du 23 novembre 1987, racome le rapporteur. Selon les dires du directeur, cette opération, qui s'est accompagnée de la destruction partielle de la porte du bureau, a été menée par MM. Gomes, direc-teur adjoint de l'établissement, et Harold Martin, membre du Congrès du territoire et membre du conseil d'administration de l'établissement. Ces deux per-sonnes avaient prévenu préalable-ment par téléphone le directeur de l'action qu'elles allaient commet-tre, entraînant un départ précipité du directeur (...). Des rumeurs ont circulé dans l'établissement, selon lesquelles cette effraction et ce saccage avaient eu pour objet la recherche et la destruction de factures compromettantes. Le direc-teur s'est refusé à confirmer ce point, et il n'a pas été possible de déterminer si des documents avaient été subtilisés ou non. Le directeur de l'établissement n'a pas porté plainte. »

« Objectif prioritaire »

A partir de ce constat édifiant, le second rapport - celui de la mis-sion d'évaluation et de proposition confiée en septembre 1988 à MM. Lacarrière et Cothenet, assistés de M. Asselineau, par les assistes de M. Assenhead, du budget, ministres des finances, du budget, de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entrer dans le détail, les conclusions de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et des DOM-TOM – reprend à son compte, sans entre de l'agriculture et de l'a entrer dans le derait, les concili-sions de M. Asselineau, mais il for-mule surtout diverses suggestions en faveur d'une politique foncière et rurale qui s'inscrirait dans la logique pacificatrice des accords de Matignon. « L'objectif priori-taire des populies mublice dons taire des pouvoirs publics dans l'aventr sera de débloquer la situa-tion foncière, souligno-t-il. Il faut pour cela, poursulvre l'effort entrepris dans le passé en vue de rééquilibrer, au profit de la com-munauté conaque, le partage des terres. Cet effort pourrait s'opérer sous la forme de l'attribution de la nue-propriété des terres aux Mélo-nésiens, ou en leur rétrocédant la pleine propriété de terres que l'ADRAF aurait rachetées à leurs combinant les deux systèmes. Compte tenu de l'expérience du passé, la cadence de redistribution des terres par l'ADRAF ne semble pas pouvoir excéder 8 000 ha par an (...). L'effort à entreprendre, ajoute toutefois ce second rapport. ne peut pas s'opposer sans prendre en considération les droits des exploitants actuels, en particulier européens, qui sont juridiquement fondés (...). Un meilleur partage des terres ne doit pas aboutir à une régression de l'efficacité économi-

que du territoire. » L'examen de ce dernier rapport sera, à la mi-octobre, inscrit à l'ordre du jour de la première séance de travail de l'ADRAF nouvelle formule », corrigée dans son organisation par le décret du 16 août, afin d'empêcher, antam que possible, le renouvellement des errements du proche passé.

A la commission des lois de l'Assemblée

Le projet de loi sur le financement des partis politiques est adopté sans l'amnistie

Le projet de loi sur le financement des partis politiques a été adopté, mercredi 20 septembre, par la commission des lois, amputé de sa disposition d'amnistie. Tandis que les groupes RPR, UDF, UDC et communiste votaient la suppression de l'article 18, prévoyant l'amnistie des délits commis en matière de financement des campagnes électorales et des partis politiques, le groupe socialiste décidait, après une sur la création de commission fonsuspension de séance de quinze cières communales et en courtminutes, de ne pas participer au vices territoriaux qui traînent

socialiste, avait défenda devant ses troupes la non-participation au vote sur ces amendements. Mercredi à Pissue du débat, M. Jean-Pierre Michel (PS, Haute-Saône) décla-rait que le groupe socialiste laissait la droite prendre des initiatives. Après tout, il y a plus de chefs d'entreprise que d'hommes politi-ques qui sont inculpés ».

Du côté de l'UDF, elle aussi partagée sur cette amnistie, M. Gérard Longuet (UDF-RPR, Meuse) absent au moment du vote, a tenu à préciser par une intervention en séance qu' - à titre personnel », il restait - favorable à l'amnistie ». « Je souhaite que comme toujours en matière pénale lorsqu'un texte déqualifie des délits, ces délits ne puissent plus être poursuivis grace à une décision d'amnistie », mais a souligné Mermaz, président du groupe M. Longuet, - je suis un militant

L'article 18 sera tout de même débattu en séance publique à partir du mardi 10 octobre. M. Michel Sapin (PS, Hauts-de-Seine), président de la commission des lois, a estimé qu'il fallait . laisser le débat continuer jusqu'en séance pour que chacun se détermine ». Quant au rapporteur du projet de loi, M. Robert Savy (PS, Haute-Vienne), il a observé que « tout le monde était embarrassé par ce texte » et que les groupes de l'opposition éprouvaient « une difficulté à s'opposer à ce projet qui apporte des modifications considérables ». Pour le rapporteur, · le travail législatif en commission a été important. Ce texte est

politique et je respecte la disci-

pline de mon groupe ».

ouvert. Les discussions ont montré que le gouvernement ne s'accrochait pas bec et ongles à ces dispo-

don d'une personne physique de nationalité étrangère. A l'initiative de M. Robert Savy, les députés ont profondément modifié par amendement le nombre et la composition des membres de la Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques. Seul le PS a voté pour l'ensemble du texte, les commissaires UDF

Les commissaires ont en effet

largement amendé le projet qui leur était soumis en abaissant le

plafond des dons et des dépenses

electorales (le Monde du 20 sep-

tembre). Ils ont également adopté,

à l'unanimité, un amendement sup-

primant la disposition qui interdi-

sait à un candidat de recevoir un

et UDC se sont abstenus, le RPR a voté contre le PC n'a pas participé

P.R.-D.

viennent de faire savoir qu'ils soulèveraient aussi, outre la promesse d'amnistie générale, la question des affaires foncières.

Un bilan accabiant

par Alain Rollat

Qui cherche à saboter les tion en ce moment. Les dirigeants accords de Matignon sur l'avenir du FLNKS qui participerent au La « Comité de suivi » des accors de question est posée, tant du côté du premier ministre que de celui du ministre des DOM-TOM, depuis qu'une source anonyme a entrepris de diffuser, sur le territoire et en métropole, un rapport de l'inspection générale des finances extrèmement critique sur la politique foncière menée sur le territoire, de 1986 à 1988, à l'époque du gouvernement de M. Jacques Chirac, sous l'autorité morale du président du RPCR, M. Jacques Lafleur,

Confirmant les jugements portés alors par les indépendantistes, co document dresse un bilan accablant de la gestion de l'ADRAF (Agence de développement rural et d'aménagement foncier), dépeinte tout à la fois politique « inéquitable » délibérément provocatrica à l'égard des Canaques, le paravent de « nombreuses irrégualerités » commises au profit politique ou privé de quelques notables RPCR, le lieu ments anormaux qui ont perfois conduit - selon l'euphémisme employé par le repporteur, M. François Asselineau,

inspecteur des finances - « à l'utilisation de fonds publics à des fins

Les résultats de cette enquête administrative, demandée en août 1988 par M. Michel Rocard et remis en janvier demier au ministre de l'économie, des finances et du budget, n'apprennent rien de vraiment nouveau sur le caractère clasociété calédonienne mais ils devaient, en principe, demeurer secrets bien qu'ils aient été résumés dans un autre rapport officiel, établi, celui-là, pour inspirer justement une nouvelle politique foncière, et dont les dirige locaux du RPCR et du FLNKS ont recu copie cet été.

Leur divulgation sous le manteau vise apparemment à ranimer les querelles entre les Caldoches et les Canaques sur le terrain le plus sensible, les litiges fonciers ayant été à l'origine de toutes les révoltes mélanésiennes depuis l'arrivée des navigateurs européens en Nouvelle-Calédonie. Ce n'est certainement pas une coincidence, en effet, si ce ∢ rapport de vérification » a átá mis an circulaaux Canaques, historiquement spoliés de nombreuses terres, et l'obligation de respecter les droits des broussards caldoches en privilégiant la constitution, en milleu métanésien, de groupements de droit particulier local constitués sur simple déclaration, en s'appuyant

C'est au cours d'une réunion, mardi 19 septembre, que M. Louis

T. (水) 等等。

THE PARTY AND TH

THE PARTY NAMED IN

F. 1001 9

-

EURE: lutte fratricide à droite

EVREUX

de notre envoyé spécial

Nul besoin d'inclure les élections sénatoriales dans le cadre de la future loi sur la limitation des dépenses électorales : la régulation dans l'Eure se fait toute seule. Featrées, discrètes et économiques, elles ne donnent lieu, tons les trois ans, qu'à des dépenses modestes. Le contact personnel prime tout, particulièrement dans un «petit» département comme celui-ci (1 570 grands électeurs).

« Les maires normands sont des gens qui ont les qualités de leur terroir: ils parlent peu, mais ils ont les pieds sur terre », explique M. Henri Collard, président du conseil général de l'Eure, sénateur UDF sortant et rare survivant d'une espèce jadis sleurissante dans ce département, l'élu radi-

Comme les deux autres séna-teurs sortants (MM. Jean Gué-nier, maire centriste de Bosc-Roger-en-Roumois, et Alain Pluchet, maire RPR de Le Thuit), M. Collard est entré au palais du Luxembourg sprès le décès du sénateur dont il était suppléant. Les trois sénateurs élus en 1980 (MML Gustave Héon. Modeste Legouez et René Tomasini) sout en effet décédés en cours de mandat (respectivement en 1981, 1989 et 1983).

Distriction of

gar than t

....

.

Paris T

فالحميين

or part of er. ·._- ---A CORNEL OF THE PERSON NAMED IN

A. C. C.

Aussi les trois «successeurs» de ce département à « héritiers » (Ladislas Poniatowski et JeanLouis Debré y ont été élus députés) se représentent-ils main dans la main, comme leurs aînés aujourd'hui dispares. Un radical, défenseur de la décentralisation, un centriste, un RPR, la palette de l'opposition nationale était ainsi bien représentée et devait assurer des réélections sans surprise. C'était sans compter avec l'extrême diversité des courants

de l'UDF.

Une « maison de retraite »...

Le scrutin étant majoritaire, un candidat indépendant est venu déranger ce bel ordonnancement en provoquant une primaire à droite. Le maire de Bernay, M. Joël Bourdin (UDF-Clubs Perspectives et Réalités), a décidé de se présenter en solo. Le personnage a une chome pointure», comme on dit sur place et il pourrait bien, le 24 septembre, se fautiler dans le trio de tête. Cet agrégé en sciences économiques et en gestion, professeur de finances à l'Université de Caen (écarté du rectorat en 1981), est conseiller général et conseiller régional. Une solide carte de visite à laquelle s'ajoute la fonc-tion de secrétaire général de l'Union des maires.

Pour plus de sûreté et afin de ne pas se faire reprocher par ses adversaires un profil trop « grosse tête ». M. Bourdin a pris la précaution de prendre comme supqu'il souhaite voir étendre à la santé et à la culture, le maire de Bernay, cinquante et un ans, vent « participer à la réactivation du Sénat ». « il n'est pas inscrit dans la Constitution qu'il s'agit d'une maison de retraite... »

Le propos vise-t-il le sénateur Jean Guénier, son aîné de quinze ans? Des trois sénateurs sortans, c'est celui dont la position est la plus fragile. La prime au sortant est faible quand on est séauteur depuis huit mois sculement.

« M. Guénier n'a pas démé-rité », affirme M. Collard, chef de file du trio sortant, pour «tirer» le «petit dernier». Sa crainte ? Les répereussions qu'aura nécessairement au sein du conseil général qu'il préside cette lutte fratricide. Le pire semble toutefois avoir été écarté: un accord de désistement a été passé entre les deux partis afin de ne pas permettre à la ganche (le PS et le PCP présentent chacun trois candidats) d'en profiter. Quant aux autres candidats (un FN et un indépendant de dernière minute), ils semblent relégués au

PIERRE SERVENT

Pierre Mendès France, alors jeune-ture du Parti radical, fet élu député de l'Eure en 1932.

Cascade de démissions « professionnelles » au Front national

Panique à bord! Moins d'une emaine après la démission en bloc - à l'exception de deux conseillers régionanx - de la direction de la fédération du Bas-Rhin du Front national, deux responsables du Hant-Rhin ont annoncé, mercredi 20 sep-tembre à Mulhouse, qu'ils fai-saient de même tout en restant adhérents du mouvement d'extrême droite. Après MM. Robert Spieler et Michel Feuillas (le Monde du 16 septembre), c'est M. Gérard Freu-let, conseiller municipal de Mulhouse, conseiller régional et ancien député FN qui quitte ses fonctions de secrétaire régional du Front « pour des raisons pro-fessionnelles et familiales ». M. Yves Schoepfer, secrétaire départemental du Haut-Rhin, s lui anssi invoqué des « raisons

A l'évidence, un malaise remonte des profondeurs à l'inté-rieur du FN. Il touche en permanence les Bouches-du-Rhône. Il atteint maintenant l'Alsace et il pourrait frapper prochainement le nord de la France. Une même revendication est partout mise en avant : « Il faut plus de démo-cratie pour un véritable débat

professionnelles > pour quitter

d'idées ». La plupart des contes-tataires dénoncent les « courtisans » de M. Jean-Marie Le Pen. D'autres s'en prennent plus directement an pouvoir autocratique du président du mouve-ment, ou à « l'inexistence politique » de son secrétaire général, et certains regrettent que, avec la disparition de Jean-Pierre Stirbois, l'ancien secrétaire géné-ral mort accidentellement, une sensibilité soit éclipsée au sein du monvement d'extrême droite.

Ne parvenant pas, selon enz, à se faire entendre de la direction nationale du Front, des responsables sont conduits à abandonner leurs fonctions pour se consacre à leurs mandats locaux, tout en prétendant conserver leur étiquette politique. Cette démarche a produit ses premiers effets dans le Bas-Rhin, puisque M. Carl Lang, le secrétaire géné-ral, est vanu annoncer que le Front national étant « un parti de droite, donc un parti sans désordre », MM. Feuillas et Spieler n'en étaient plus membres, car - ils ne sont pas à jour

M. Jean-Pierre Schenardi, qui était à jour de cotisations, vient

de cotisations ..

poste de secrétaire national aux fédérations pour... « raisons professionnelles -. Il est remplacé par M. Dominique Chaboche, vice-président du Front, qui sera chargé de la normalisation du Bas-Rhin. Quant à Jean-François Touzé, secrétaire national aux adhésions, il vient tout simple-ment de quitter le Front national. Il n'a pas dit si c'était pour des « raisons professionnelles ».

Di Le voyage de M. Murchais à Moscon. — À la tête d'une délégation de quatre membres, M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, devait commencer jeudi 21 septembre une visite en URSS – qu'il achèvera le 27 septembre – à l'invitation de M. Mikhall Georges de l'invitation de l'invitati tembre — à l'invitation de M. Mikhail Gorbatchev, Le dirigeant français devait s'entretenir, le 22 septembre, avec le secrétaire général du PCUS. Dans une interview à la Pravda, M. Marchais indique que chaque PC « a son propre projet de socialisme », tout en ajoutant : « Il est évident que pour le succès (du socialisme), ce qui se passe dans le premier et le plus puissant des pays socialistes est très important. » L'entretien dans le journal soviétique est illustré le journal soviétique est illustré d'une photo du dirigeant français vieille d'une vingtaine d'années.

Le communiqué du conseil des ministres

Le président de la République a réuni le conseil des ministres au palais de l'Elysée le mercredi 20 septembre. A l'Issue du conseil, le service de presse de la présidence de la République a diffusé le communiqué

. LOI DE FINANCES

(Lire pages 26, 27, 28 et 30.).

 LE LOGEMENT DES PLUS DÉMUNIS

Le ministre délégné chargé de logement a présenté au conseil des ministres une communication sur les orientations d'une politique sociale de l'habitat destinée à garantir à chacon le droit au loge-ment que le Parlement vient d'ins-cire dans la loi.

Le programme d'actions en faveur des plus démunis qui découle de cette politique est cohérent avec le projet de loi de finances pour 1990. Il accentue l'orientation des aides publiques au logement vers ceux qui en out le plus besoin, conformément à la volonné du président de la République exprimée en juin dernier devant le congrès de l'Union des fédérations d'organismes d'HLM.

1) Un devoir de solidarité. La persistance d'un nombre élevé de ménages sans logis ou mal logés traduit une réalité sociale inacceptable.

Face à cette situation, le gouver-nement entend assumer toutes les responsabilités qui incombent à responsionales qui inscendent l'Eist. Mais son action ne pourra réussir que si les collectivités territoriales, les bailleurs, les gestionnaires de la participation des
employeurs à l'effort de construction, le mouvement associatif
conjugnent leurs efforts aux siens. conjuguent leurs efforts aux siens.

A cette fin, l'Etat passers des contrats avec chacun de ces partenaires. Un projet de loi proposera de rendre obligatoire dans chaque département l'élaboration d'un «plan pour le logement des plus demunis».

Un «comité national pour le droit au logement » sera réuni avant la fin de l'année sous la prési-dence de l'abbé Pierre.

2) Un programme ambitieux et pissiannud de logement.

La volonté du gouvernement est de loger chaque amée plusieurs dimines de milliurs de minage faibles ressources dans des logements à loyer peu élevé, estentiellement dans le parc existant privé ou public.

public. A cette fin, des moyens de finan-A cette fin, des moyens de finan-cement nouveaux seront mis en place pour réaliser dès 1990 un programme annuel de dix mille logements sociaux d'insertion : les organismes HLM pourront acqué-rir des logements anciens sans tra-vaux. Les associations agréfes pourront bénéficier de doutions sur la participation des employeurs à l'effort de construction pour réserver des logements ; les propriétaires louant des logements à des bénéficiaires du revenn minimum d'insertion ou à des associations agréées seront exonérés de l'impôt au titre des revenus fon-

Les conditions d'attribution des logements sociaux feront l'objet d'une concertation entre l'Etat, les 3) Des guranties pour ma véri-

Il a'agit d'abord de donner aux plus déabérités les moyens d'assu-rer le palement de leur loyer.

C'est pourquoi le gouvernement fait de l'ouverture du droit à l'allocation de logement, sous la soule condition d'un plafond de ressources, une priorité de son action à moyen terme.

En 1990, le bénéfice de ces allocations sera étenda à deux cent cin-quante mille nouveaux ménages, en particulier des jeunes travailleurs et des bénéficiaires du revens minimum d'insertion.

Pour permettre de maintenir dans leur logement des personnes sommises à des difficultés graves se traduisant par une baisse brutale de revenus, le dispositif des aides à la personne sera amélioré; des

«fonds de solidarité logement» seront créés dans tous les départe-

Des actions d'insertion économique seront mises en œuvre à leur intention, notamment avec l'aide des entreprises de bâtiment et des organismes HLM.

les messes législatives néces-saires feront l'objet d'un projet de loi qui sera déposé au l'ariement lors de la prochame session.

Ces problèmes ont une dimen-sion européenne. C'est la raison pour laquelle le ministre de l'équi-pement et le ministre chargé du logement organiseront fin décem-bre une réunion de travail des ministres du logement des pays de la Communanté économique euro-téenne.

• LA SITUATION EN GUADELOUPE APRÈS LE PASSAGE DU CYCLONE HUGO

Le ministre des départements et territoires d'outre-mer a rendu compte devant le conseil des ministres, su retour de son voyage en Guadeloupe, de la situation dans ce département. (Lire page 17.)

Nominations individuelles

Le conseil des ministres du mercredi 20 septembre a adoptá un certain nombre de mesures individuelles :

M. Bernard Pécheur, maître des requêtes au Conseil d'Etat, conseiller social à la présidence de la République, est nommé directeur général de l'administration de la fonction publique.

l'administration de la fonction publique.

[Né le 7 décembre 1950 à Fontamebleau, M. Pécheur, ancientiève de l'ENA, administrateur civil au ministère des finances, avait été nommé maître des requêtes au Conseil d'Etat, au sour extérieur en 1985. Auparavant, il avait été le collaborateur de M. Laureat Fabins depuis 1981 au ministère du budget, à celui de l'industrie et à l'Abdel Matignon, où il étair plus spécialement chargé de la politique sociale. Il est membre du Parti socialise. Après avoir intégré le Conseil d'Etat en 1986, pendant la colubitation, M. Pécheur avait été nommé en mai 1988 conseiller social à la présidence de la République.]

M. Bernard Dejean de la

M. Bernard Dejean de la Batie, ministre plénipoten-tieire, est nommé conseiller diplomatique du gouverne-

Plusieurs préfets ont été

M. Pierre Brisset, préfet délégué pour la police auprès du préfet du Nord, est nommé préfet adjoint pour la sécurité auprès du préfet du Nord. M. Marcel Morin, préfet délégué pour la police auprès du préfet des Bouches-du-

Rhône, est nommé préfet

adjoint pour la sécurité auprès du préfet des Bouches-du-

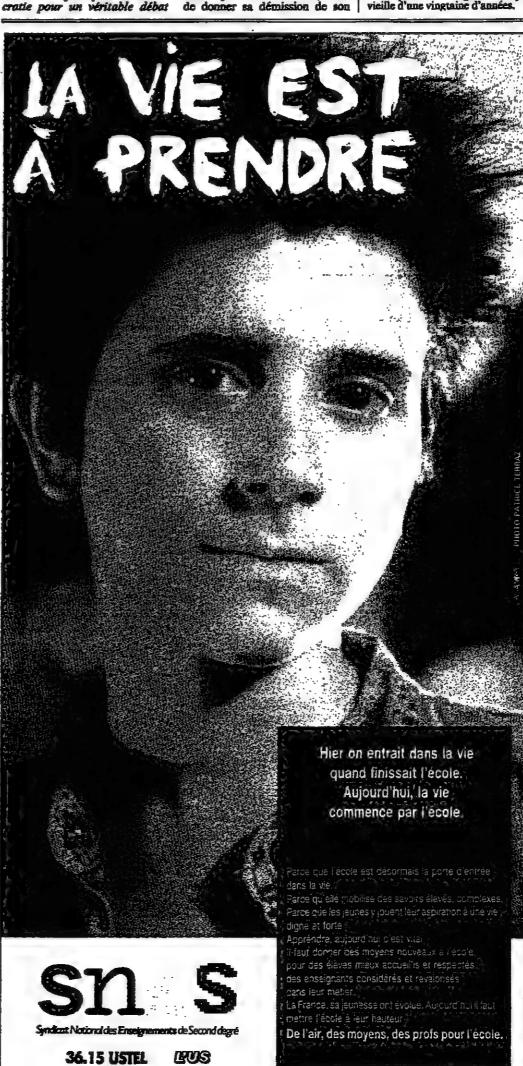
M. Jean Thiblemont, préfet délégué pour la police auprès du préfet de la Corse-du-Sud et de la Haute-Corse, est nommé préfet adjoint pour la sécurité auprès des préfets de la Corse-du-Sud et de la Haute-Corse.

M. Diefenbacher, administrateur civil hors classe, sous-directeur du ministère de l'intérieur, est nommé préfet adjoint pour la sécurité auprès du préfet du Rhône.

du préfet du Rhône.

[Né le 15 juillet 1947 à Sarrebourg (Moselle), M. Diefenbacher est licencié en droit, diplômé
de l'Institut d'études politiques de
Paris et ancien Gève de l'Ecole
nationale d'administration.

Nommé en 1974 en qualité
d'administrateur civil au secrétariat d'État aux départements et
territoires d'outre-mer, puis directeur du cabinet du directeur des
territoires d'outre-mer, M. Diefentear du cabinet du directeur des territoires d'outre-mer, M. Diefenbacher devient, en 1976, sort-taire général adjoint de la Polynésie française pour les affaires économiques, pais administrateur de la Société de crédit et de développement de l'Océanie. En octobre 1981, il est nommé directeur du cabinet du préfet de la région Provence-Alpes-Cite d'Azm, pais, de 1984 à 1986, sous-directeur des affaires politiques des départements d'outre-mer su secrétariat d'Etat chargé des DOM-TOM. Depuis 1986, M. Diefenbacher était sous-directeur du corps préfectoral, des administrateurs civils et des tribunaux administratifs au ministère de l'intérieux.]



36.15 USTEL LEUS

Le Monde

Révolution rançaise

au sommaire du nº 9

L'ALMANACH DE 1789:

Septembre 1789 ● Politique : que faire d'un roi dans la nouvelle société des individus libres et égaux ? La grogne des camvidus libres et égaux ? La grogne des camvidus libres et égaux ? La grogne des camvidus libres contre les villes pagnes bretonnes contre les villes patriotes » ● L'homme du jour : Jeanward Paul Marat et les débuts de l'Ami du PeuPaul Marat et les débuts de l'Ami du PeuPaul

LE JOURNAL DES DROITS DE L'HOMME :

La Nation, ou comment l'idée de nation s'impose au cosmopolitisme des Lumières, et comment elle triomphera à la suite des armées de l'An II, du Directoire et de l'Empire, au travers de la « Grande Nation » • Portrait :

Brissot, l'homme par qui une guerre de vingt ans est arrivée En 1989, l'Europe des nationalités doitelle céder la place à celle des citoyens?

LA GAZETTE DU BICENTENAIRE :

Entretien exclusif: Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, révèle comment il souhaiterait réorganiser la vie parlementaire e Polémique: une exposition sur la sellette, « Les savants et la Révolution » • Les livres du mois et toutes les manifestations à Paris et en Province.

SEPTEMBRE 1989 30 F — Mensuel

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

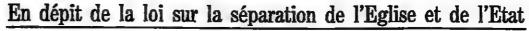




حكنا من الاعل

15 Photojournalisme à Perpignan 17 Les Antilles après le cyclone Hugo

18 Le budget de la défense 19 Sports : la Ryder Cup de golf 19 Conflit autour d'un juge d'instruction 20 La 5 devant le tribunal de commerce



Le ministère de la culture envisage de participer au financement de la cathédrale d'Evry

Le ministre de la culture, M. Jack Lang, deveit participer, jeudi 21 septembre, à la séance de clôture des Rencontres internationales d'Evry qui, durant deux jours, ont réuni penseurs, architectes et religieux autour du thème : « L'architecture religieuse : le retour du monumental ». Le cardinal Jean Poupard, président du conseil pontifical pour la culture, devait également être présent à cette séance.

Le but inavoné mais patent de ces reacontres sur le retour du monumental dans l'architecture, doublées d'une exposition tout mani désintéressée, aura été de soutenur l'étomant projet de cathédrale qu'a élaboré le diocèse d'Evry-Corbeil, avec le soutien logistique de l'agence ABCD et la signature prestigieuse de l'architecte Mario Botta: une nouvelle

cathédrale dans l'un des plus dynamiques de ces ensembles artificiels que sont les villes nouvelles (le Monde du 16 et du 21 décembre

Ce projet, amoncé il y a un an, en avait déjà surpris plus d'un, alors qu'on pensait révolue l'heure des grands édifices chrétiens en Barope, Chrétiens et en Europe, car, faut-il le rappeler, le monde musulman continue de construire à tour de bras des mosquées à l'échelle des gigantesques fortunes pétrolières qui s'en font les maîtres d'ouvrage, tandis qu'en dehors du monde occidental, l'Eglise catholique continue de susciter la passion des bâtisseurs de l'Infini, souvent regardés ici par les plus sceptiques comme des mégalomanes.

Le projet d'Evry, dans ce contexte, a ceci de particulier, ontre la renommée internationale de son architecte et son probable intérêt pour la population du diocèse, que son financement emprunte tout des modèles contemporains (marketing, promotion, mécénat, appels organisés à la

solidarité générale, etc.), et rien de ce qu'on imaginerait relever de la foi : assemblées de fidèles apportant chacun son obole, mannes pontificales, fortune léguée par une religieuse pour le rechat des péchés de son frère... Ce mode de financement nouvean explique sans doute la présence du ministre.

L'agence ABCD, qui met tout en cauvre pour réunir les foads nécessaires à l'édification de la cathédrale, est en effet dirigée par Claude Mollard, le premier directeur de cabinet du ministre de la culture. Est-ce à dire que le gouvernement pourrait s'engager dans l'affaire? On ne saurait être plus prudent au ministère de la culture, où l'on n'a pas oublié la loi de 1905 sur la séparation de l'Eglise et de

Mais on sait aussi qu'un coup de pouce, un peu moins abstrait que la présence d'un ministre en fin de colloque, contribuerait à encourager l'éventuelle générosité de mécènes. Pourquoi ne pas financer une partie de l'édifice dont la fouction serait purement lauque, un l'image du musée d'art juif qui doit

Il est en revanche certain que l'Eglise de France, seule, ne pourrait ou ne voudrait certainement pas suffire au financement d'un tel projet, même en imaginant de l'étaler sur plusieurs siècles comme cela a été le cas pour les cathédrales d'antan (celle de Cologne a été achevée au dix-neuvième siècle, celle de Gaudi à Barcelone le sera-telle au vingt et unième?). Et puis, il y a le précédent de Firminy, cette œuvre de Le Corbusier restée inachevée malgré les appels réitérés à la générosité privée, voire publique.

Cette dernière mésaventure laisse cependant penser que certaines dispositions de la loi de 1905 mériteraient d'être allégées. Pas forcément pour faire plaisir aux fidèles. Platôt pour ces innombrables touristes qui viennent, avec ou sans foi, admirer — gratuitement — les splendeurs de l'actuire religiense et monumentale.

FRÉDÉRIC EDELMANN



Le projet d'Henri Gaudin pour trouver de nouveaux espaces dans ce lieu célèbre et protégé du VII^e arrondissement suscite une polémique

Les roses du Musée Rodin sontelles menacées par le béton? Une association (1), créée pour la sanvegarde de ce site exceptionnel, combat vigourensement le projet d'extension du musée. Celui-ci, signé par l'architecte Henri Gaudin, menacerait l'intégrité de l'un

des plus beaux tardins parisiens.

Sont contestés: la transformation de la chapelle néo-gothique, ou pluiôt ce qu'il en reste, après son massacre, dans les années 50; la construction d'une « orangerie » le long d'un mur mitoyen, et la présence de galeries souterraines qui provoqueraient la suppression d'une partie du jardin. Les Monuments historiques sont saisis.

Des interventions out été effectuées auprès de M. Edouard Frédéric-Dupont, député de l'arrondissement. L'architecte des bâtiments de France a reçu une visite des représentants de l'association. La commission culturelle de la mairie de Paris et celle du Sénat sont bombardées de missives. Tempête dans un verre d'eau, ou problème véritable ?

Le Musée Rodin bénéficie d'un statut particulier voulu par le sculpteur lui-même. L'Hôtel de Biron qu'il habitait appartenait à l'Etat. Celui-ci lui laissa l'usufruit du bâtiment jusqu'à sa mort. En contrepartie, l'artiste lui abandonnait, après sa mort, l'ensemble de ses couvres et de sea collections. Celles-ci devaient être présemées dans l'édifice où il avait vécu.

Mais le musée ainsi créé, rattaché à la direction des musées de France qui en nomme les conservateurs, est largement indépendant. Il est géré par un conseil d'administration autonome, présidé actuellement par Mme Chaban-Delmas. Il possède un budget propre (45 millions de francs), alimenté par les entrées (360 000 en 1938, sans doute plus de 400 000 cette année), et surtout par les droits de tirage des œuvres du sculpteur, puisque le musée est seul habilité à multiplier » les œuvres de Rodin (voir encodré).

Ces éditions, augmentées de celles, plus modestes, d'objets

O Richard Rogers l'emporte pour le Palais des droits de l'acume à Strasbourg. — Le comité des ministres du Conseil de l'Europe a décidé, lundi 18 septembre, de confier la réalisation du Palais des droits de l'homme de Strasbourg à l'architecte britannique Richard Rogers. Le Palais prendra la forme d'un paquebot en verre et en grès rose des Vosges, et il s'étendra sur divers (affiches, catalogues, foulards, etc.) permettent au musée d'entretenir son propre personnel (65 personnes) et d'envisager une extension de ses locaux pour faire face à l'afflux des visiteurs : les expositions temporaires ont un succès croissant, et la sortie du film de Bruno Nuyten – Camille Claudel BR – a vraisemblablement contribué à gonfler cette année le nombre des entrées. Les habitants

nombre des entrées. Les habitants du septième arrondissement trouvent là un refuge d'autant plus protégé... qu'il est payant. Ils se sentent menacés par ces « grands travaux » qui risquent de bouleverser leurs habitudes.

Le conservateur, M. Jacques Villain, est pris entre l'arbre et

Villaia, est pris entre l'arbre et l'écorce. La nécessité d'agrandir l'établissement dont ll a la responsabilité, et la crainte quasi sacrilège de toucher à un ensemble remarquablement équilibré: un beau morceau d'architecture du dix-huitième siècle, posé au milieu d'un grand jardin (3 hectares), abritant des œuvres fameuses. Pourtant, il est certain que l'accueil du musée est insuffisant pour faire face à la masse nouvelle des visiteurs.

Le circult de la visite, qui se heurte à de nombreux cuis-de-sac, est à revoir. Trop de richesses sont actuellement enassées dans des réserves incommodes. En particulier la collection personnelle de Rodin. Le sculpteur a rassemblé, au cours de sa vie, près de cinq mille pièces de toute origine. «Il y a peu de réels chefs-d'œuvre parmi elles, note lacques Villain, mais cet eusemble permet de mieux comprendre l'esthétique du fragment cher à Rodin.»

Un pari andacieux

L'espace destiné à présenter les expositions temporaires est lui aussi insuffisant. Un concours a donc été lancé pour réaménager globalement le musée. Son lauréat, Henri Gaudin, prévoit la construction d'une galerie, le long d'un mur pignon perpendiculaire à la rue de Varenne, destinée aux expositions temporaires : l'ouverture des sons-sois de l'hôtel où serait montrée la collection personnelle de Rodin; l'aménagement de réserves d'un système de circulation sonterrain; la restructuration de la chapelle néo-gothique qui recevra accueil, boutiques et bareaux.

L'Hôtel de Biron serait, lui, exclusivement consacré aux œuvres de Rodin. La Porte de l'enfer serait avancée de quelques mètres. Le jardin ne devrait pas perdre un arbre dans l'affaire (ce qui est à vérifier), et les parterres seraient tous reconstitués arorès les travaux

Le pari de Gaudin est audacieux. Il fant, dit-il, face à un bâtiment important, l'Hôtel de Biron, « porter l'architecture à son comble, qu'elle soit là, et en même temps qu'elle s'efface ». Il refuse aussi bien l'excès du Musée d'Orsay, « La voie guimauve, pompier, surconstruite » que « l'espace sans lieu » du Musée national d'art moderne. Il propose de jouer sur la lumière et la matière. « Qui dismusée dit lumière. Ici l'architecture ne doit pas être une machine à habiter mais un piège à lumière. »

Le projet, accepté au départ, semble maintenant faire reculer une partie des membres du conseil d'administration qui, sans ouer l'avouer, trouvent le parti pris d'Henri Gaudin « trop moderniste ».

Ils craignent, en outre, une polémique ouverte avec les diverses associations de défense du Musée Rodin. Le cas de la galerie, ce long vaissean qui doit servir d'accueil aux expositions temporaires, semble réglé, mais l'aménagement de la chapelle les heurte sourdement. Si Gaudin garde les grandes fignes du bâtiment néo-gothique, il aménage des terrasses devant les bureaux, an premier étage, et ouvre des lanternes pour éclairer les salles du haut.

L'architecte redoute que les

membres du conseil d'administration ne profitent de ces « andaces » pour refuser le projet en bloc. Avec la bénédiction du conservateur en chef, secrètement soulagé. Jacques Villain, temporisateur, affirme le contraire : le travail de Gaudin a plement besoin d'être approfondi : « Batre l'esquisse du concours et l'avant-projet sommaire, il y a un monde. Nous travaillons ensemble tous les deux. Il ne faut pas être pressé. C'est nous qui finançons ces travaux — 65 millions de francs, — et ils sont d'une telle importance qu'on ne les fera pas deux fois. Nous n'avons pas le droit de nous tromper. Nous devons avoir toutes les cartes en main, avant de prendre une déci-sion ferme ». Celle-ci sera comme dans le courant du mois d'octobre.

EMMANUEL DE ROUX.

(1) Association pour la sauvegarde du site du Musée Rodin, 83, rue d'Hauteville, 75010 Paris. Tél. : 42-46-

CNIT: nouvelle tête sous ancienne voûte

Le Centre de communication et d'échange s'ouvre le 27 septembre sous la superbe voûte du CNIT.

C'est à un véritable « one-manshow » — expression qu'i, en l'occurrence, a'a pas d'équivalent français — que s'est livré M. Christian Pellerin pour présenter le nouvean CNIT, son nouveau CNIT. Le président de la SARI et de la SEERI, groupes qui rénnissent ensemble tont ce que la promotion peut représenter en matière d'ingénierie, de maîtrise d'ouvrage, d'aménagement foncier, de gestion et de maintenance d'immeubles, a ainsi pu rassurer son auditoire sur la date définitive d'ouverture, le 17 septembre prochain, du Centre de communication et d'échange, puisque tel est désormais le petit nom de ce qui est, depuis 1958, le Centre national des industries et

Le CNIT nouvelle formule accueille un nombre impressionnant d'organismes ou de services, c'est à dire, en gros, tout ce que l'air du temps attend de la dimen-sion internationale des affaires : un marché européen des nouvelles technologies (notamment l'infor-matique), un centre de communication ultra-sophistiqué à l'usage des entreprises, un World Trade Center (TWC) en liaison avec cent quatre-vingt-dix antres WTC établis dans le monde, un centre des congrès articulé avec d'importantes surfaces d'expositions, un centre de formation (géré par l'ESSEC), des clubs conformes aux rêves de l'homme d'affairestype (secrétariat à la carte, golf, arts et loisirs, resto gratin, etc.), un bôtel (Sofitel), des boutiques

(« de luxe »), des restaurants (« toutes formules »), enfin, et ce n'est pas le moindre atout, un réseau de télécommunications d'enfer.

A la gloire de l'incongru

La même chose en chiffres? Qu'à cela ne tienne: 200 000 mètres carrés de plancher, pour un investissement de 2 milliards de francs. Une réalisation qui aura pris à peine un an. Trois millions de visiteurs attendus, et un chiffre d'affaires préva de 500 millions de francs. Très certainement, un tel centre était nécessaire au cœur de la Défense, pour donner à ce quartier surchargé de bureaux les

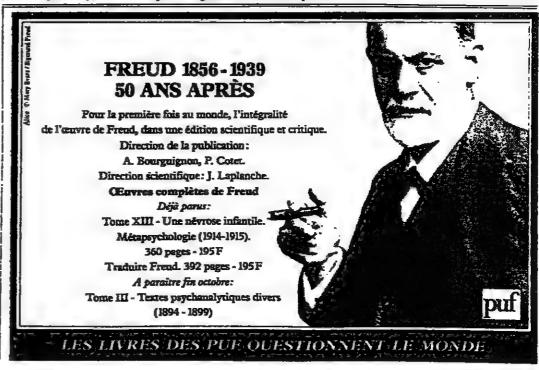
moyens de communiquer. Mais voici qu'après l'inauguration de l'Arche de la Désense, sor-midable monument à la gloire de l'incongra, dans ce quartier qui déteste tous les hasards sauf ceux de l'urbanisme, on se rappelle que le CNIT a vaguement à voir avec l'architecture et son histoire. Eh bien oni, voilà, le massacre est fait : une des plus belles voîtes de cette histoire, une des œuvres les plus significatives d'une époque (l'après-guerre) bien panvre en désormais du passé. Elle aura servi de casquette à un projet qu'aucune urgence, sinon celle du trop légitimait à cet endroit précis.

L'effacement de la voûte, qui n'est d'ailleurs pas total puisqu'il en subsiste ane respectable calotte qui forme le ciel rayonant du Centre, implique-t-il, pour autant la condamnation du travail d'Andrault et Parat, les deux architectes auxquels la SARI a confié cette réalisation (ils sont aussi les réalisateurs du Palais omnisports de Bercy, de la tour Totem sur le Front de Seine)? Certainement

Dans cet exercice périlleux qui consiste à adapter une tête à un chapeau biscornu, ils sont incontestablement parvenus à produire un outil efficace et, si cela se vérifie demain, rentable. Un peu de l'esprit ancien subsiste, qui laisse croire que l'endroit respire. Et sans doute respirera-t-il après les dernières finitions, lorsque les cols blancs auront succédé aux cols

Le nouveau bâtiment au « look » de grand hôtel américain aura alors complètement vampirisé l'ancien.

Lorsqu'on émet des réserves sur l'Arche, ou encore sur l'Opéra de la Bastille, il faudrait, se dit-on soudain, indiquer qu'on se trouve à un miveau de qualité, de respectabilité, très supérieur à celui de bâtiments comme le CNIT rénové. Mais pour ce dernier, il y aura certainement des esprits assez éloquents pour parler du Piranèse, voire du Colisée. Il faut en effet des arguments massues pour expliquer l'inexis-



EPTEMBRE (III)

The state of the s

J d

Retrouvailles pour la chanson française

Le chemin de l'Amérique passe obligatoirement par le Québec où se tenaient les premières Francofolies canadiennes

Les premières Francofolies de Montréal, qui ont eu lieu du 7 au Montréal, qui ont eu lieu du 7 au 16 septembre, ont permis de mesurer la largeur de l'Atlantique mais aussi l'étroitesse des liens de cousinage. Au Québec, Jacques Higelin ou Jean-Jacques Goldman ne sont connus que des initiés; en France, on a oublié les héros de l'invasion outélacrise des années 70 alors que québecoise des années 70, alors que de Michel Rivard à Richard Seguin - ils sont devenus là-bas, les piliers d'une chanson qui sem-ble sortir du marasme,

Les Francofolies françaises ont été implantées en 1985 à La Rochelle par Jean-Louis Foulquier, La première édition québécoise a permis de remettre les deux pays en phase. Les spectacles associaient des artistes venus chacun d'un bord de l'océan : la Belge Maurane et Louise Forestier : Pagliaro, version montréalaise de Bob Seger et Higelin ; où le groupe bordefais Noir Désir et Jean Leloup.

Ces rencontres ont eu pour théatre la scène du Spectrum, un ancien cinéma qui peut accueillir un millier de spectacteurs dans des conditions dont les Parisiens ne font que rêver. Elles sont allés de l'incompréhension (le public, d'ordinaire plus que bon enfant, a quasiment boudé les rythmes savants et chaleureux des Martiniquais de Malavoi) au déclic : le spectacle de Maurane a coincidé avec sa percée à la radio et la chanteuse devrait revenir en tournée au début de l'année prochaine.

groupe Offenbach au Québec avant que les Québécois ne lui rendent la politesse en France, et les Canadiens francophones sont loin d'avoir retrouvé la popularité qui fut la leur, mais au moins, l'indifférence a reculé. C'est logique : les correspondances musicales existent tonjours, la distance n'est pas très grande entre Seguin et Francis Cabrel par exemple, les influences sont communes, même si elles ne sont pas assumées de la même

An rythme de la communició

Ici, la chanson vit au rythme de la communauté et ce n'est sans doute pas un hasard si son étiage a correspondu aux lendemains dou-loureux du référendum de 1980. Depuis, elle a repris du poil de la bête, les ventes de disques ont remonté et le Québec s'est doté de la seule chaîne de télévision musicale francophone au monde, Musi-

Une scène alternative se développe peu à peu avec, comme en France, des groupes aux noms qui marquent avant que le public en ait entendu une seule note (Vilain Pingouin, Valium et les Dépressifs), un club où ils peuvent se produire, les Foufounes Electriques, et, depuis l'année dernière un festival de rock, le FIRM. S'y confrontent des groupes (qui n'ont pour la plu-part pas encore enregistré) avec leurs aînés français. En 1988, Les

MÉCÉNAT CULTUREL

En Haute-Vienne des entreprises s'engagent

CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNA-

TIONS . CAISSE D'EPARGNE

ECUREUIL . CHAMBRE DE COM-

MERCE ET D'INDUSTRIE . CHAUSSU-

RES WESTON . COGEMA . CRÉDIT

AGRICOLE CRÉDIT MUTUEL FABRÈGUE IMPRIMEUR . GLACES BATI-MENT MIROVER . E. LECLERC SOCAE COPRÉCO - CONSEIL GÉNÉRAL

entreprises

jeudi 28 septembre 20 h 30

POESIE MEXICAINE

avec Jean-Ciaude MASSON textes aits par Jacques HADJAJE en présence des poètes Véronica VOLKÓW et Tomas SEGOVIA.

Le but de la manœuvre est, bien sûr, de rentabiliser l'opération, On n'est pas encore revenu aux Garçons Bouchers ou — déjà — temps où Jacques Higelin venait Noir Désir; cette année, la Mano assurer les premières parties du Negra et Los Carayos. Maison de la Poésie subsentionnée par la Ville de Paris

sur, de rentaouser l'operation, mais aussi de préparer l'avenir « Pour une première fois, il faut surtout acquérir une certaine notoriété, explique Simard. Tout s'est bien passé, l'anée prochaine nous gurons sant deute une prochaine aurons sans doute une program-mation plus aventureuse). L'édi-tion 1990 des Francofolies de Montréal devrait avoir lieu début décembre, en même temps que le CINARS (colloque international des arts de la scène). Ce salou professionnel accueille des profession-nels des Etats-Unis.

Ces quelques vérités, Alain Simard, organisateur montréalais des Francofolies, voudrait les rap-

peler aux artistes et aux profession-nels français. Tout en voulant pré-

server l'esprit de rencontres du festival de La Rochelle, il n'a pas

masse comme son équivalent fran-çais. En dix jours, le Spectrum n'aura accueilli que six mille spec-

tateurs (trente mille à La Rochelle) et les recettes aux portes ne représentent qu'une frac-

tion dérisoire des deux milions de

dollars canadiens (environ onze millions de francs) qui consti-

tuent le budget total de l'opération.

Le reste est affaire de retombées

médiatiques et de substitutions françaises et québécoises,

mérat de sociétés où l'on trouve Audiogram, le principal label fran-

cophone et Spectel une société de production télévisée. Associé au producteur Guy Latraverse, il a réuni à convaincre la Commu-munt des télévisions francophones

de faire de la soirée de ciôture du

festival son gala annuel. Il a ajouté aux artistes présents pendant les Francofolies (Charlebois, Rivard,

Véronique Sanson, Maxime le Forestiere...) Elsa on Patricia Kass, valeurs sûres des variétés télévisées en France.

Simard est à la tête d'un conglo-

essayé d'en faire un événen

THOMAS SOTINEL

THÉATRE

Bernard Faivre d'Arcier succède à Bernard Dort

Après le théoricien, l'homme de terrain. Sa mission : mettre de l'ordre sur les planches

Sur proposition de M. Jack Lang, ministre de la culture et de la communication, Bernard Faivre d'Arcier a été nommé directeur du théâtre et des spectacles en remplacement de Bernard Dort lors du conseil des ministres du mercredi

La décision de Bernard Dort de renoncer à la fonction de directeur du théâtre au ministère de la culture, n'étonnera pas plus les pro-fessionnels que celle de lui donner pour successeur Bernard Faivre

Bernard Dort est en effet l'un de nos dramaturges les plus respectés, en France comme à l'étranger, depais son compagnonnage avec le TNP de Jean Vilar et sa participa-tion à la naissance du Festival mondial du théâtre de Nancy auprès de Jack Lang. Il a décidé de retrouver son poste d'enseignant au Conservatoire national d'art dramatique et ses traveux personnals de recherche sur le théâtre.

Bernard Faivre d'Arcier, après son apprentissage à l'Ecole natio-nale d'administration, a commencé sa carrière au ministère des affaires culturelles, en 1972, dans cette direction dont il prend aujourd hai la charge. Mais c'est à la tête du festival d'Avignon, de 1980 à 1984, qu'il s'est véritablement comporté à la plupart des metteurs en scène et directeurs d'institutions arbliques publiques.

On savait que la jungle des dos-siers de subventions et d'aides mul-tiples qui envahit le bureau du directeur du théâtre n'était pas du goût de Bernard Dort. Sa compé-tence est de l'ordre de l'analyse tence est de l'ordre de l'arbitrage réflexive plutôt que de l'arbitrage technique on financier. Se définis-sant lui-même dans ces colonnes comme « un corsaire de l'action culturelle » (le Monde du 26 juil-let), Bernard Faivre d'Arcier ajoutait aussitôt : Pas un pirate, un corsaire subventionné par l'Etat pour mener des missions précises avec obligations d'un résultat posiavec obligations à un résultat post-tif. » Une confidence qui apparaît aujourd'hui prémonitoire. Le plan de charge de celui qui fut président du directoire de la SEPT et chargé de mission auprès de M. Laurent Fabius à la présidence de l'Assem-blée nationaie tient à l'évidence de la parioretion en house man

la navigation en hante mer. Problèmes financiers et artistiques des théâtres nationaux, crise d'identité des maisons de la culture, missions disparates des centres dra-matiques nationaux, difficultés endémiques des compagnies indépendantes, relations toujours complexes de l'administration centrale avec des créateurs turbulents et fragiles, il faudra toute l'énergie et le flegme de cet homme pour mettre de l'ordre sur les planches.

OLIVIER SCHMITT [Né le 12 juillet 1944 à Albertville (Savoie), Bernard Faivre d'Arcier est

licencié ès-lettres et diplâmé de l'Ecole des hautes études commerciales et de l'Institut d'études politiques de Paris. Elève de l'Ecole nationale d'administration (1970-1972), il est, pendent deux ans, chef du bureau des interventions culturelles à la direction du théâtre et des spectacles avant de devenir, avan deux années mours, chef de la divasion des interventions culturelles tandis qu'il continue d'enseigner les sciences politiques à l'Ecole supérieure de commerce de Rouen (1973-1977) et de directeur de stages à HEC (1976-1979).

4)

4 4.3

10,000

22 394

4574

C146E

et de directeur de stages à HEC (19761979).

En 1977, il fonde l'association
Endes et culture et rejoint l'Institut
national de l'andiovisuel où il est délégué du directeur général jusqu'en
1979. Cette amée-là, il devient chargé
de mission auprès du directeur général
du Centre culturel du cinéma, animateur de stage à l'ENA, membre de la
commission française de l'UNESCO et
responsable des Calters de l'Ateller.
En 1980, il succède à Paul Puaux à la
tête du Festival d'Avignon. Il donnera
sa démission en juin 1984 en raison des
incertitudes politiques et financières
pesant sur le Festival. Il devient alors
conseiller technique de M. Laurent
Fabita, premier ministre, puis, en
1986, président du directome de la
SEPT jusqu'a ce que le conseil de surveillance, le 10 septembre 1986, en portant à sa tête M. Georges Duby, provoque son départ après le changement de
gouvernement. Bernard Faivre
d'Artis minouve différentes minifertant que conseiller artistique et financier svant de rejoindre, en 1988, le
cabinet de M. Fabins à l'Assemblée
nationale, comme chargé de mission
pour la culture et la communication.)

TROCADERO-TOUR EIFFEL sous la banderole ACAD'AM CENTER





de 12 h à 19 h du mardi au samedi 3 FNAC, Billetel, Minitel 3615 code COM21



Un grand pas vers le Bon Dieu

LOCATION OUVERTE: Tél. 47.21.18.81

laue, le roman tradique, le roman tique, le roman avantureux que vous

le mots, de liberté, d'histoires. Jean Vautrin a art de renover avec le grand roman, celui qui se doit d'être plus vivant que la vie pour

Michèle Gazier / Télérama ROMAN

GRASSET

CULTURE

Premier bilan positif pour le Grand Louvre

Le Musée du Louvre aura accueilli

4,5 millions de visiteurs en 1989. Au cours d'une conférence de presse consacrée à un premier bilan du Grand Louvre, M. Jack Lang a indiqué que ce chiffre représentait une hausse de 44 % par rapport à l'an dernier. Le ministre de la culture s'est félicité d'une ouverture plus large du musée (92 % des salles ouvertes contre 70 % en 1988, pendant 63 heures - dont deux noctumes - au lieu de 49 heures 30 en 1988) et du succès de sa librairie, e la plus importante d'Europe ». Un personnel plus nombreux, des moyens d'informations modernes (informatique ou vidéo), deux fois plus de visites-conférences, ont amélioré la qualité de l'accueil. M. Jack Lang a, par ailleurs, invité les visiteurs à emprunter le seconde entrée du Louvre, la porte devant la pyramide. Cycles de concerts, spectacles et expositions, la programmation du

Grand Louvre sera encore étoffée en 1989-1990. Dans le cadre des « Midis du Louvre », l'auditorium proposera régulièrement des projections de films ayant trait à l'histoire de l'art. Ce bilan positif et cat avenir prometteur pour le Grand Louvre

s'appuient sur un effort budgétaire sans précédent, La saison 1989-1990 est dotée d'un budget de 400 millions de francs.

□ M. François Webriin quitte le direction de l'Ecole des besux-arts. - M. François Webrlin, directeur de l'Ecole des beaux-erts depuis 1982, est remplacé par M. Yves Michand.

[Professour Testhétique à l'univer-sité Paris-I et directeur des Cahlers du musée nationel d'art moderne, M. Yves Michaud est en outre l'auteur de nombremses préfaces de catalogues consacrés à des pointres américains comme Sam Francis, Shirley Jaffe on Lora Métchell I

[Né le 24 juillet 1935 à Strasbourg. M. François Webrlin est diplômé de aciences politiques et licencié ès let-tres. Après es passage en 1963-1964 au ministère en affaires culturelles, il dirigea une année la galerie Louis-Carré, pois fut chargé de la Fondation Maeght de 1965 à 1969. Il fut nommé rategat de 1903 il 1909, il fai nomme en 1968 professeur de philosophie et d'histoire de l'art à l'École spéciale d'architecture, dont il devint le direc-teur en 1975. En 1982, il remplaçait Jean Musy, brutalement «débarqué» de la direction de l'Ecole des beaux**PHOTOGRAPHIE**

Des images à la hauteur des événements

La Chine des étudiants et l'URSS de Gorbatchev en vedette au premier Festival international de photoreportage qui se tient à Perpignan du 18 au 23 septembre

Si le fusil est dérisoire, le visage hni, est conquérant. L'image a été prise à Pékin pendant le mouve-ment étudiant de mai dernier. Elle est sans doute la plus forte, la plus belle, la plus spontanée parmi les innombrables photos réalisées durant les événements de la place Tiananmen. Elle est aussi la plus exemplaire car son anteur est chinois. Agé d'une trentaine d'années, il vit toujours à Pékin, et se cache derrière le pseudonyme occidental de Davy.

Cette image, c'est anssi un grand bol d'air frais dans un photojourname qui avait tendance, depuis deux ans, à tourner en rond. Rien de tel qu'un bon état des lieux; cette première édition du «Visa pour l'image» tombe donc à pic. Première mondiale, elle permettra de montrer les multiples tendances – è combien différentes et contradictoires - de l'image d'actualité, mais aussi de rendre hommage aux deux événements qui ont renou-velé, cette année, le reportage pho-tographique : la Chine des étudiants et l'URSS de Gorbatchev.

Bien sfir, Perpignan va célébrer la photographie chinoise, comme Aries l'a fait, en juillet dernier, avec un soupçon de récupération déplacée. Aux organisateurs de ce nouveau festival d'éviter l'écuail pour ne pes faire de la seule Chine le symbole un peu trop voyant du

Depuis deux ans, Paris, capitale mondiale du photojournalisme, était gagnée par un certain flottement. On y parlait surtout de transfert de photographes au sein des agences, de la remise en cause de ces dernières, de la création de petites structures, de la baisse du nombre de reporters sous contrat dans les magazines américais; bref, il était plus souvent question du marché des images que de leur qualité journalistique et graphique.

Il est vrai que cola faisait bien longtemps que nous n'avions pas reça d'images photographiques à la hauteur de l'événement qu'elles relatent. Nous connaissions Pextraordinaire richesse des photos du Vietnam, les grandes images d'Irlande du Nord, du Liban et des



Pákin, mai 1989 par Davy.

tre début octobre (3).

né place Tiananmen. « Auparo-

vant, explique Christian Caujolle,

ce qui nous arrivait de ce pays

avait souvent un caractère exoti-

que. Là, leurs images sont actuelles, alliant témoignage et

création personnelle. La plupart de

ces sept photographes n'ont jamais

pu voir leurs photos car ils nous

confiaient directement leurs pelli-

cules. J'ai essayé de retrouver un

autre exemple de grand conflit

:bien < couvert = par ses ressortis-

sants; j'en ai trouvé un seul : la. révolution mexicaine.

guerres de « libération » en Amérinier (2). Les frères David et Peter que centrale. Les images ramenées Turnley out été primés pour leurs du «printemps de Pékin» sont de reportages sur le tremblement de la même veine. Elles viennent romterre en Arménie; Allan Tannenpre avec toute une série d'événebaum, pour sa couverture de l'intiments « verrouillées » par les par-ties en présence, qui interdisent leur territoire aux reporters. C'est fada dans les territoires occupés par Israël; Charles Hires pour sa converture des inondations au Banainsi que des trois conflits majeurs gladesh, et Anthony Suau pour son reportage sur l'élection de Bonazir - Makouines, Afghanistan et Irak-Iran, - nous n'avons reçu que des Bhutto an Pakistan.

Le dernier goniag

Américaine, elle aussi, Alexandra Avakian; qui expose à Perpi-gnan en compagnie de Deborah Copaken, affirme, à vingt-nenf ans et cinq ans de métier à peine, sa volonté de « dominer » ses sujets : - Je choisis toujours où je veux aller. Des rébellions, des guérillas, des guerres de libération pluto que des guerres traditionnelles (Israël, Arménie, Haiti). Je reste longtemps, plusieurs mois; j'emporte toujours avec moi des images prises par d'autres: Doisneau, Lartigue, par exemple. »

Le «printemps de Pékin», ce fut également le printemps des photographes, qui aura vu s'illustrer quelques reporters occidentaux comme Jacques Langevin (Sygma), David Turnley (Black Star), Peter Turnley (Newsweek) et Patrick Zachmann (Magnum); mais aussi, et c'est nouveau, des photographes chinois qui ont directement participé au mouvement en s'y engageant totalement.

Ces deux visions d'une même actualité sont complémentaires et reposent sur des différences de culture photographique : « Le pho-tographe occidental cherchera toujours à montrer la foule : le Chinois, non; il en a trop l'habitude, préférant s'appuyer sur des personnages isolés », explique Christian Caujolle, le directeur de l'agence Vu, qui présente à Perpi-gnan le travail très attendu d'un des sept photographes chinois distribués par son agence; en attendant un livre superbo - même si la

installés à Paris, dont l'album Beijing Spring (4) suit mieux les dif-férentes étapes de la révolte étudiante; un ouvrage plus journalistique, méthodique, mais qui est desservi par une maquette allotte et par un trop grand nombre d'images. Autre événement de ce premier

rant ce livre avec celni réalisé par les frères Peter et David Turnley, deux solides reporters américains

Festival de Perpignan, la photogra-phie soviétique. Marie-Françoise George avait montré la voie en organisant, en novembre 1988 au Comptoir de la photographie, une exposition remarquée de trente-neul photographes soviétiques. En juillet 1989, le magazine Photo consacrait un numéro entier à l'URSS. Le 1er septembre, l'Express publisit e en exclusivité mondiale - un reportage signé Pierre Perrin (Sygma 2) sur « le camp de Perm, le dernier goulag d'URSS », un remarquable scoop qui semblait impossible à réaliser il y a un an, et qui laisse entrevoir une multitude de sujets en images à travers l'Europe de l'Est en muta-

étudiant est mai traitée - à paraî-« Visa pour l'image », premier Festival international de la pho-Un photojournalisme chinois est tographie de reportage à Perpi-gnan. Débats en soirée jusqu'au 23 septembre. Les expositions sont visibles jusqu'au 1° octobre. Renseignements: 68-51-84-48.

(1) Deeds of War, par James Nachtwey, Thames and Hudson, 1989.
(2) Les photos primèes par la World Press sont exposées au Centre Pompidou, dans le cadre de la Bibliothèque publique d'information (BPI), jusqu'au 13 novembre.

(3) Chine 89; les 55 jours de Pékin, par sept photographes chinois Flammarion, 1989. L'opposition de style entre repor-ters occidentaux et reporters (4) Beijing Spring, photos de David et Peter Turnley; texte de Melinda Liu. Asia 2 000, 1989.

DROUOT RICHELIEU 9, RUE DROUOT, 75009 PARIS Tél.: 48 00 20 20 - Télex: DROUOT 642 250 informations téléphoniques perses en trançais et anglais au : 48 96 20 17

Saul indications particulières, les expositions auront ileu la veille des ventes, de 11 h à 18 h. * Exposition le matin de la vente. Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, 75008 PARIS. 45 63 12 68.

LUNDI 25 SEPTEMBRE

S. 4. - 15 L Tapis. - M. LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 12. - Timbres-poste. - M-LENORMAND, DAYEN.

MARDI 26 SEPTEMBRE

S. 2. — Dessint d'architecture fin 19^s et 20^s siècles. M. de Bayser, expert. — Instruments scientifiques. M. Wilmart, expert. — Livres sciences et techniques. Bibliothèque J. HOUDARD. M. Blanschong, expert. — M^{ss} PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. S. 9. - 14 h 15. Dennis et tableaux modernes. - Mª ADER, FICARD,

Dessins, argenterie, bibelots et mobilier. - Me OGER, DUMONT, (ARCOLE).

- M- CHAMBELLAND, S. 14. — Tableaux, bibelots, methics. — I GIAFFERI, VEYRAC. Tél.: 42-94-10-24.

MERCREDI 27 SEPTEMBRE S. 3. - Archéologie. - M. BOISGIRARD:

S. 4. - Tableaux, bibelots, membles anciens et de nyle. - Me LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. S. — Linges, dentelles, poupées. — Mª MILLON, JUTHEAU.
M= et Mª Daniel, experts. S. 18. -- 14 h 15. Bons moubles. Objets mobiliers. -- M= ADER, PICARD, TAJAN.

TEUDI 28 SEPTEMBRE S. 2 - Cadres 18, 19-S. - M. BOISGIRARD.

S. 11. — 14 h 15. Livres anciens et modernes. — M= ADER, PICARD, TAJAN. M. Mesudre, expert.

S. 13. — Matériel photographique. Tablesuz, hibelots, meubles anciens et

Mazériel photographique. Tablesux, hibelots, met de style. – Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET. **VENDREDI 29 SEPTEMBRE**

S. L - Coriosa. - M. LANGLADE. S. 4. — Cabinet de curiosité. — M- LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUP. M. Ramidian, Expert.

S. 7. - Tableaux modernes. Art contemporain. -

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.

AUDAP, CODEAU, SOLANET, 32, rue Drougt (75009), 47-70-61-68.

BOISCIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.

Catherine CHARBONNEAUX, 134, fog St-Honoré (75008), 43-59-66-56.

LANGLADE, 12, rue Descomber (75017), 42-27-00-91.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 2, rue Drougt (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hispolyto-Lebes (75009), 42-81-50-91.

MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drougt (75009), 47-70-00-45.

OGER, DUMONT, 22, rue Drougt (75009), 42-46-96-95.

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue Grange-Satelike (75009), 47-70-88-38.

ce problème des «frontières»,
James Nachtwey – présent à Perpignan – en est le plus bel exemple. Cet Américain est devenu, en
inuit aug à peine, le plus grand photographe de guerre, couvrant les principanx conflits. A quarante ans, il vient de publier un livre qui fora date, Deeds of War (Actes de guerre) (1).

Certains photographes ont su cependant contourner par leur créativité, voire leur acharnement,

images « pauvres ».

On pout se demander ce dont ce photographe serait capable s'il empruntait maintenant d'autres voies, plus intimistes. Ses meilleures images, donc, Nachtwey les s ramenées d'Irlande du Nord, du Liban, du Salvador et du Soudan, là où il pouvait travailler sans trop de problèmes. Dans son livre, une seule photo est consacrée à l'Afghanistan, tant l'approche pho-tographique de cette guerre est dif-ficile, et encore est-elle en marge

La nouvelle génération américaine

James Nachtwey est aussi le principal représentant d'une génération de photographes américains qui « convrent » à chaud les grands événements internationaux, un domaine qui était dominé depuis vingt ans par les photographes européens, français en particulier. La fondation du World Press d'Amsterdam, qui décerne chaque année les « oscars » mondiaux de la photo de presse, a consecré cette école américaine en avril der-

Savant dosage

Trente expositions et six soirées débets sont au programme de ce premier « Visa pour l'image » (18-23 septembre) organisé par la ville de Perpignan, le conseil général, et par le groupe Filipacchi (Paris-Match et Photo). Michel Decon nédecteur en chaff de Decron, rédacteur en chef du magazine Photo, et Jean-François Leroy ont concocté un savant dosage entre les dif-férentes familles du photojournalisme : grandes et petites myeroes, noir et blanc et couleur, actualité et faits de société, rétrospectives et expositions thématiques, guerra, sport, politique et 1903/3271....

A noter : la rétrospective lames Nachtwey, Sebastiso Salgado, deux expositions sur le « printemps de Pékin », la photo soviétique, Cuba par les Cubains, Les immigrés à Mar-seille par Michel Setboun et deux reporters prometteurs : Deborah Copaken et Alexandra







GRASSET

Faire peau neuve, c'est la réelité du pealing Anna Pegove qui change votre INSTITUT AMBIA PEGOVA

346, rue Saint-Honoré -- PARIS 1= Téléphone : 42-60-41-56



MICHELSWISS

remises exceptionnelles qu'aux touristes etrangers

PARFUMS

ACCESSOIRES HAUTE COUTURE PRODUITS DE BEAUTÉ MAROQUINERIE PORCELAINE



TOUTES LES GRANDES MARQUES

" La Sun de Sci SOINS A LA CARTE POUR ELLE àme D a comme « Décox POUR LUI « Soin Corectère »

60, rue de Miromeste, PARES-8º Tél. 45-62-08-10

FORME ET BEAUTE

=(Publicité)=

E RETOUR EN BEAUTÉ. Être belie est devenu relativement facile grâce aux procédés modernes. Les solutions nouvelles venues sur le marché de la beauté garantissent à votre visage et à votre corps une nouvelle allure, une nouvelle fraîcheur, un nou-

Anjourd'hui, il faut nourrir et bydrater votre peau : les moyens sont nombreux, et nous avons choisi quelques exemples et quelques nouveautés qui méritent toute votre attention. Bref, c'est ici que vous découvrirez tout ce qui facilitera votre remise en beauté d'automne.

POUR HOMMES AUSSI

Enfin une ligne de produits de beauté pour hommes chez Matis, cette jeune et dynamique marque française qui, je vous le rappelle, propose, pour les femmes, des londs de teint bio-écran qui masquent parfaitement les impuretés éventuelles : cicatrices, briliures, etc. Mais, revenons aux hommes, qui trouvent donc huit nouveaux produits dont trois vraiment très pointus. Voici d'abord un talc « liquide » qui désodorise et rafratehit, un « dynamiseur vital capillaire dont l'efficacité est des plus performantes dans son genrs et laire dont l'efficacité est des plus performantes dans son genre et crée une mini-révolution. Ensuite un « Energy Tenseur Soin Intensif » qui atténue les rides et donne un coup de vitalité à votre visage. S'ajoutent encore un baume et une crème à raser, un masque hydratant, un baume autobronzant et un shampooing-douche. Naméro Vert. Tél.: 05-00-85-33.

A MOINS 50 %

Savez-vous comment les femmes peuvent s'habiller avec de grandes griffes «couture»? Il leur suffit de retenir une des trois adresses de «Toutes griffes dehors»! A savoir 76, rue Saint-Dominique, 84, rue de Sèvres, ou 17, rue Lecourbe à Paris. En effet, la petite robe «d'un chie fou» à prix doux, se trouve ici grâce à des fins de séries ou des dit, une réduction allant jusqu'à 50% sur le prix normal ! Par exemple, des jupes en laine de chez Courrèges à 430 F, un chemisier en sole imprimée signé Balmain à 550 F, des manteaux 100 % laine signés Gaston Jaunet à 590 F, entre autreschoses à découvrir dans ces boutiques où l'accueil est particulièrement sympathique!

POUR LES CHEVEUX! C'est grâce aux laboratoires pharmaceutiques S.E.R.B. que

vous allez enfin pouvoir donner un équilibre à la santé de vos cheveux, et cela en profondeur! Ce miracle porte un nom : Dioptase, vendu en pharmacie en coffret de six ampoules. Ce produit, un complexe à base d'huiles essentielles, a un pouvoir pénétrant extraordinaire et apporte au cuir chevelu, par les racines, tous les éléments nécessaires à son équilibre. Outre ses qualités comme produit capillaire, il faut encore signaler son effet spectaculaire de volumateur. Il convient done, en particulier, aux personnes aux cheveux fins. Diop-tase est très facile à utiliser, s'appli-que une demi-heure avant le sham-

DÉFENDEZ-VOUS CONTRE LES GRIPPES!

On ignore encore le germanium en France, mais, aux Etats-Unis et au Japon, il est utilisé depuis vingt ans. Et c'est tellement logique! Mais qu'est-ce? Le germanium est un oligo-élément que l'on trouve, en principe, dans la nourriture. En bref, on pourrait dire que c'est lui qui développe nos défenses immu-nitaires contre rhumes, angines et autres rhumatismes. Hélas! dans les aliments d'aujourd'hui, les engrais et les pesticides ont détruit ce fameux germanium. Alors, il faut en apporter à notre corps, autrement! La solution s'appelle Germa 30, des gélules à prendre pendant une grand d'un protes suivie dant une cure d'un mois suivie d'une autre de deux mois avec Bio Germa. Vendu en pharmacie.

 IMPOSSIBLE N'EST PAS ANNA PEGOVA

Vous vous désespérez de votre peau à cause d'un masque de gros-sesse, de séquelles d'acné, de taches piementaires, de taches de rousseur? Des cas difficiles, certes, mais pas impossibles! Il faut savoir, en effet, que c'est à l'institut Anna Pegova qu'il faut s'adresser! Ici, vous trouverez cinquante-huit ans d'expérience et la proposition d'un véritable rajeu-nissement, grâce à leur traitement de douze jours : un peeling qui rénove les tissus et vous donne un reint lumineux, ce qui est aussi valable pour les hommes, bien sûr l 346, rue Saint-Honoré - 75001 Paris. Tél. 42-60-41-56.

• LA PEAU DOUCE

COMME DE LA SOIE! Vous connaissiez déjà les crèmes hydratantes, nourrissantes, trai-tantes, mais pas encore la crème «volumatrice» de visage : Liftil de Phytodif! Elle est vraiment miraculeuse. Songez donc : elle nourrit et hydrate la peau en profondeur; ensuite, elle la rend douce comme de la soie ! Comment ? Grace à une de la soie l'Comment ? Grace a une huile biologique, extraîte du Bombyx Mori (bombyx du mûrier ou ver à soie) ! Ce n'est pas tout, voici que ce bombyx du mûrier contient aussi de l'ecdysone, qui n'est autre qu'une véritable hormone juvénile naturelle. Voilà le miracle! Liftil, werdu en pharmacie. vendu en pharmacie,

 LA BEAUTÉ PAR VOIE INTERNE

Retrouvez, en quelques semaines, la force et la vitalité de votre peau et de vos cheveux à l'aide des gélules transparentes Bioformule. Ce sont des petites bombes vitaminées que l'on prend comme des compléments alimentaires. Elles pallient votre manque de vitamines et d'acides aminés, ces deruiers étant un nouveau man-que de notre société moderns! 3 gélules par jour pendant 33 jours, et le tour est joué! 58 F le flacon de 50 gélules.

 LE LIFTING DOUCEUR

Se faire un lifting en douceur, c'est, possible? Oui, avec Medicoop, qui a mis au point l'appareil Myollit, une invention signée Charly Ancolio. Avec le temps, comme vous le savez, apparaissent des ridules et, plus tard, des rides. Pourquoi? Parce que les muscles se relâchem, c'est ici que Myolift entre en ien. Il reproduit les stimulations électriques semblables à celles, naturelles, de notre coprs! Ainsi, les muscles retrouvent leur jeunesse et redonnent au visage et au corps fermeté. 10 à 12 séances pour un traitement du visage et du con. Medicoop, 9, rue Casimir-Delavigne - 75006 Paris. Tel.: 43• TREBEL, TOUJOURS A LA POINTE!

Le centre d'esthétique Trébel

Le soin de soi » est toujours à la
pointe du progrès et propose, pour
la rentrée, deux soins superbes!

D'abord, pour femmes, le système D comme «Détoxinant»!

Une méthode très performante qui
prépare pour les saisons à venir le
visage et le corps. Elle est axée sur
les trois points capitaux : l'exfoliales trois points capitaux : l'exfolia-tion, l'élimination et l'hydratation ! Un soin extremement voluptueux contre 300 F, durée 1 h 30. Et, pour les hommes, un soin « Carac-tère », qui vous en donnera, grâce à des massages du dos et du visage, un brossage facial, un masque relaxant et une manucure complète, 250 F et, jusqu'au 30 octo-bre, un cadeau griffé Daniel Hech-ter en plus! Trébel, 60, rue de Miromesail - 75008 Paris. Tél.: 45-62-08-10.

 LA BEAUTÉ MOINS CHERE

Tous vos produits de beauté qui vous sont si chers à des prix imbat-tables? Où les trouver? Nous avons la réponse! Chez Michel Swiss, c'est là, au deuxième étage (ascenseur) du 16, rue de la Paix à Paris, que vous les découvirez. Mais pas seulement votre crème de jour et votre crème réparatrice de nuit, non, voici une nouvelle collection d'accessoires qui vient de naitre : foulards, châles, sacs et autres cravates, tous, bien sûr, dans les coloris de la mode et toujours à des prix réduits, y compris les parfums des grands classiques aux nouveaux sortis! Uno adresso précieuse à conserver quand vous avez un cadeau à faire!

• HALTE A LA CHUTE DE CHEVEUX!

Vous avez déjà tout essayé et rien n'y fait ? Peut-être la Clinique du cheveu Akasane a votre solu-tion? Elle propose un traitement à tous ceux qui s'angoissent : la pho-tonisation infrarouge pulsée consiste à stimuler les bulbes fatigués! Les résultats sont, c'est le moins que l'on puisse dire, specta-culaires! A ces stimulations infrarouge s'ajoutent ensuite une série de traitements, de lotions et de shampooings qui associent alors la technologie à la nature! Bien sûr, un long entretien avec un spécia-liste précède le traitement. Comptez 10 000 F pour la cure d'un an et, si aucune repousse n'apparaît à son terme, on vous rembourse!

5, rue Beethoven - 75116 Paris.
Tél.: 40-50-12-12.

BIO L FORMULE

VOUS CONSEILLE

2 86-36-75-75

Akasane

du cheveu

La clinique

Ça vient de sortir

Bientôt l'hiver!

Brt. dites-vous | Comme vous avez tort de ne pas aller voir les fourrares de Sprung Frères créées par Chloé de Bruneton. Découvres ce poletot court en visan Saga royal. Cest un travail très couture avec des airs retro I Sprung Frères, 5, az. Victor-Hugo, 75016 Paris et grands magazins.

The second of

· 通知 (1) (2)

n national e

s n/m mga jiga

THE RESERVE AND ADDRESS OF

- A. Hand

* ** *

A 1/26 - 1000

4 47 mg

er Militario

o way and

" we byt

1.70

1.0

工品 極端

14 70 4

1五 【が変数

rate 🞒 🏚

.a.a. A.

24: 被基度

الإنجاب وسو iairia 🍇

.a.s. 🏰

- F. 182. Two halp to

7.1

Si vous avez envie de fourrure écologique, en voici, proposée par une joune styliste autrichienne, Marianne Beck. Elle a créé un mantent vert forêt en initation renard à 3 300 F qui aurait fait le bouheur de Siezi, la célèbre impératrice. Pointe de vente : 45-08-42-06.

Un jambon de mer ?!

Ne soyes pas surpris, si vous voyes chez votre épicier, sous la marque habituellement réservés aux jambons et soucissons, nuz jamoons et saucissons, Herto, de somptueux filets de maquereau fumés ou poirre, des saumons norrégiens et écossais, des harengs divere. C'est nouvegu, c'est délicieux et ce n'est

Deux en un !

Gagnes encore quelques minutes de sommed grêce au nouveau « longueurs et pointes », les « Duo », qui sont à la fois des shampooings et des baumes démélant; ainst, avec son seul geste vous en ovez fait deux! Dieu que c'est beau le progrès! Existe pour tous les types de

Sweet and sour

Il est tout nouveau le « Ricci-Club », la dernière-née des eaux de toilette pour homme de Nine Ricci. Le flacon ressemble à celul, si bean, de « Philéas » sanf le bouchon, qui a changé et qui est en harmonie avec son habilage que nous devons an peintre américain Sol Lewitt. Quant à son contenu, c'est une trilogie poisée que la maison Nina Ri aime définir comme « sweet and sour » mais qui ne doit pas se confondre avec la cuisine chinoise | La « Ricci-Club » rests dans la tradition de l'élégans classique. Bon, très bon !

Le temps des cerises !

Elle se veut très britisk la première ligne de porcelaine de Gay Laroche et, avec son nom, - Cherry s, on est en plein dans le mille avec ses motifs à feuillages et à carises pour une vai-selle en porcelaine de sologne, ultra-classique eur fond blanc. « Oh dear, have a cup of tea» evet sa soucoupe pour 130 f. Points de vents : 42-23-15-86.

Rubis Noir

Pas de complication pour le flacon du parfum de Rone Gar-raud, « Rubis Noir », mais quel monde à découvrir dans le jus l Une surprise véritable, voici la impresse Persoir une pair une one surprise variante, vota une plage aussi, bref, c'est une fas-tueuse fête de fleurs, de fruits et d'épices. On dirait même un retour à la féminité, on croil réser l'Aubis Noir de René Car-

Happy Bally Birthday

Les chaussures de ostie mar-Les chaussures de cette marque out toujours une jeunesse incroyable, pourtant elles fêtent leurs 70 ans ! Et pour souffler toutes ses bougies, Bally proposé deux chaussures pour homme de très grande qualité, dont une de style Richelieu gold ou noir à 1 295 F, d'une finitiou absolument parfaite et qui vous enveloppe le pied comme celui d'un lord!...

Maigrir avec Cartier

Quoi de plus ordinaire que les battes de sucrettes avec leurs coloris verdâtres et orange ? Ce qui est in, ce qui est e must pour les adeptes de la pilule à l'aspartam, est signé Cartier l'C'est sûr, puisque cette petite nouveauté reprend deux thèmes chers à cette maison, d'abord le guillochage à godrons et, ensuite, les trois anneaux en or célébrissimes ! Voilà qui est très chit à nemt du cufé.

Toutes griffes dehors

LE SPÉCIALISTE DU GRIFFÉ DÉGRIFFÉ DES GRANDS COUTURIERS

Jupe Courrèges 430 F Chemisiers P.B. 550 F Tailleur G.L. 1 370 F Manteau G.J. 590 F

17, rue Lecourbe 15º - 45-67-87-85 84, rue de Sèvres, 74 - 45-67-00-64 76, rue Saint-Dominique, 7º - 45-51-68-14





doux sans chirurgie LE MEDICOOP-MYOLIFT

chez votre technicienne conseil-beauté

Pour connaître l'adresse de votre centre MEDICOOP-MYOLIFT le plus proche de chez vous, appelez :

SOS LIFTING 43-25-25-23

DIOPTASE

Le premier produit de rééquilibration du cuir chevelu qui redonne du volume à vos cheveux.

LABORATOIRE SERB 53, rue Villiers de l'Isle Adam 75020 PARIS

Tel. 46-36-88-53



La première crème qui donne du volume aux cellules de votre peau grace à la présence d'une hormone juvénile.

Vendu en pharmacie



Le Germanium

le plus fortement dosé

BIOGERMA



Pour une cure d'entretien

5, rue Beethoven 75116 Paris VENDU EN PHARMACIE Tél.: 40-50-12-12



MATIS PARIS LISTE DES MAGASINS SUR SIMPLE DEMANDE MATIS

5, rue Scribe **75009 PARIS** 47-42-58-58 Numéro vert : 05-00-85-33

ensommation comme tout média

Cette activité-là vaut bien la

lundi, carrefour de toutes les

bonnes volontés insoupçonnées

l'ile est sortie de ses décombres

avec un fantasme, Elle allait se

La Basse-Terre secourue par la

Grande-Terre, en 1976, lors de

l'éruption de la Soufrière, avait une

débrouiller senle, sans Paris.

d'ici. La station ne cessa jamais

Huit disparus après un accident d'hélicoptère

Après être passé à l'est des fles Bahamas, suffisamment loin pour épargner ces îles, le cyclone tropi-cal Hugo semble vouloir se diriger vers les côtes américaines. Mais tout cyclone ayant une route capri-cieuse et imprévisible, on ne peut dire quelle partie des côtes entre la Floride et la Caroline-du-Nord risquait de voir arriver Hugo le 22 on le 23 septembre.

Un hélicoptère Puns de l'armée de l'air français est tombé en mer le 20 septembre dans la soirée. Il revensit de la Désirade, une île particulièrement touchée par le cyclone, où il était allé porter des secours. Tous les membres de l'équipage semblent avoir péri mercredi soir, 20 h 30 (heure locale), on avoir retrosivé un corns.

La Désirade coupée du monde

La Déstrade

The same

1 44 749 3

And the second second second

and the second

And the second of the

and the same of the same of the

100

The state of the s

THE DEED THE

The second was been \$2.

地震 華

4 14 2 E

. 4 . 1 元 五 1 元 1

100

N 45 5

· enter the

1 1 15

46.0

- 100

The Committee of the Co

المحرمة أحمالها

Strains of the

way -

de notre envoyé spécial

Si Christophe Colomb avait pu survoler l'île la plus proche de Saint-François à l'est de la Guadeloupe, à bord d'un Piper Cherokee-VI, if ne l'aurait pas appetée « Désirade » mais « Monbonde ».

Ca n'est que marcradi

20 septembre que le ballet des barges de transport et des avions-taxis a débuté. Grâce à la solidarité locale, les plus démunis portant assistance aux plus démunis. Quant aux membres de la Sécurité civile ils n'étaient que vingt-trois. mercredi et ils manquaient de carburant, Deux barges et un avion de l'aviation civile. secondés par tous les appa-. reils de l'aéro-club de Pointeà-Pitre apportent de l'éau, des bananes et des vêtements. La Désirade, selon son maire. M. Mathias Mathurin, était, mercredi, dans un cétat de dénuement extrême » et avait « l'impression d'être un peu

M. Robin, adjoint au maire.

ANDRÉ LÈGER

La construction de bâtiments en Guadeloupe est soumise à quelques règles de sécurité qui visent à protéger les vies humaines. Les constructions doivent respecter des normes anticycloniques et des normes antisfismes. Ainsi, les bâtiments recevant du public doivent ponvoir résister à des vents de plus de 230 kilomètres à l'heure, car les Antilles font partie de la région nº 4, cotation qui définit la vitesse de base des venus à 210,6 kilomètres à l'houre à laquelle s'appliquent des coefficients correctifs selon la situation du terrain

D'Envoi de troupes américaines sux fies Vierges. — Le président George Busg a décidé, mercrodi 20 septembre, d'envoyer des troupes aux fies Vierges. Cette décision fait suite aux nombreux villages est cet fiest dess File des decision fait sinte aux nombreux pillages qui out lieu dans l'île de Sainte-Croix, après le passage de l'ouragan Hugo. Selon le secrétaire général adjoint de la Maison Blan-che, M. James Cicconi, un batail-lon de police militaire (500 à \$00 homme), et des acents du EBI 800 hommes) et des agents du FBI devaient se trouver dans l'île des jendi. Le gouverneur de ce terri-toire américain des Caralbes, M. Alexander Farrely, a démenti dans la soirée de mercredi, l'existence d'un « état d'anarchie » dans l'ile, mais a confirmé les pillages.

C'est la première fois que des troupes fédérales sont envoyées rétablir l'ordre sur un point du territoire américain depuis 1968.

A cette époque, des unités avaient été dépêchées à Washing-ton, théâtre d'émeutes raciales après l'assassinat de Martin Luther King, (AFP.)

□ Typhon en Chine: plus de cont solvante morts. — Le typhon (cyclone tropical d'Extrême-Orient) Vera, qui s'est abatta le 16 septembre sur la province Zhe-jiang (côte orientale de la Chine), a fait cent soixante deux morts et trois cent cinquante-quatre dis-pares, a annoncé le 20 septembre le journal China Daily. Le quotidien chinois a ajouté que six cent quatre-vingt-douze personnes avaient été blessées et que les dégâts étaient évalués à 1,3 milliard de yuans (2,3 milliards de francs an cours officiel). Le typhon, qui est considéré comme le plus puissant syant jamais frappé la province Zhejiang en vingt-sept ans, a inoudé 347 000 hectares de cultures et ansant les récoltes sur 16 000 hectares. - (AP.)

délaissée du fait de l'Isolement

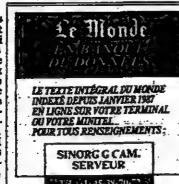
Le médecin manque d'antibiotiques, mais n'a pas encore pu le faire savoir aux autorités, du fait des coupures des liaisons avec « le continent ». « Nous n'avons encore vu personne de l'équipement », ajoute un élu. Dans la rue, une ferame attend la distribution de bâches. Elle habite dans le quartier de Bale Mahauit où, sur trois cent cinquante maisone, seulement cinq sont-

se réjouit tout de même d'avoir vu M. Roger Bambuck, secrétaire d'Etat à la journesse et aux sports, Guadeloupéen

Les pelletauses mécaniques n'ont plus de carburant pour dégager les rues ancombrées. Et surtout, l'usine de dessalement d'esus de mer est hors d'usage. En outre, un cachaiot enterré non foin de là, voici quelques mois, commence à

Des cases et des normes

tion la plus répandue en Guadeloupe pour des raisons financières, thermiques, mais aussi parce que les occupants ne sont pas propriétaires du terrain sur lequel ils habitent. En cas de litige avec le propriétaire, ils transportent la case sur un autre terrain...



SERGE

Toutefois les normes anticycioniques ne sont pas obligatoires et ne concernent pas les habitations pri-vées. Or plus de 90 % des constructions se font sans architecte qu'il s'agisse des habitations en béton. dont le toit peut résister à des vents de 150 kilomètres à l'heure, ou des traditionnelles cases autillaises en bois et en tôle. La case est l'habita-

Guadeloupe: Hugo, hélas...

(Suite de la première page.)

On avait encore espéré que le vent frapperait ailleurs, plus su nord ou plus an sud. Que la météo exagérait. A l'alerte suméro deux, samedi 17 septembre, en fin d'après-midi, celle qui ordonne de gagner les abris, chacun avait prié Dieu pour que la colère de ce ciel tropical épargne sa case, ses pal-miers, son naine à sucre. Dans la mit, au pius fort de la tourmente, on a stait encore dit que les murs allaient tenir puisque le toit venait d'être arrache. Dimanche matin, Hugo Eloigné, le soleil revenu, on se croyait aincèrement le soul malchanceux de ce manvais rêve, chrétien mandit, ou alors avec quelques voisins, ou encore, pour les plus lucides, avec sa ville.

Dimanche, landi, la réalité traversa la Guadeloupe à la vitesse d'un lent alizé. Ils pensèrent d'abord que scule Pointe-à-Pitre avait ses vitres brisces, ses voitures retournées, ses maisons de bois spisties. Peut-être Gosier et ses hôtels bainéaires, Sainte-Anne et son Club Méditerranée. A la limite, Seint-François, tout au bout de l'île, et son golf pour Texans. Le coup était rude mais, pour se remonter le moral, ils voulurent se remainer se mara, ils vosturent se permaner que le désastre n'était qu'urbain ou touristique, et qu'au fond c'était pure justice. Dieu devait punir la Guadeloupe d'avoir vendu son âme aux planches à

Le premier choc, bien plus pro-fond, vient des informations concernant le nord, là où l'île est à la fois ouvrière et pauvre. Le Moule d'abord, a perdu 80 % des ses maisons. Les caravanes de secours avançaient à la tronçonneuse et s'empétraient de plus enplus dans les superistifs du désas-tre. Morne à l'Eau, Petit-Canal, Port-Louis, Anse-Bertrand : là où il y avait autrefois des villes, et où ours habitants attendaient debout, sans rue ni église, ou bien assis, admirables de fatalisme, sur des amas de murs, de cloisons et de tôles. Mercredi encore, les officiels avançaient le chiffre de vingt mille que c'était faux. C'était le double, au moins. Toute l'électricité gft à terre, poteaux de bétou tranchés net ; au milieu des arbres retournés, la cenne à sucre taillée en brosse, l'usine à sucre de Gar-del, celle de Benufort ressemblent à des squelettes d'usine.

Un ocean d'égouis

Alors, ils se mirent à regarder lour passé enfoui sous des amas de planches. Ils parièrent de Beyrouth de l'Arménie et à ces évocations étrangères vues à la télévision, leurs nerfs se révoillèrent enfin. Mercredi 20 septembre, un sons-officier de la gendarmerie, torse un, épuisé et ému par la crise de nerfs de sa femme, déversait se colère sur l'inorganisation des secours. Il savait qu'il eragérait, qu'il avait organisé la distribution d'em, qu'il avait fait son devoir et qu'il était comme les autres, sant montrant son courroux de n'avoir plus de paysage autour de sa brigade en ciment, plus de

L'ande de la métropole, en temps et en moyens, était un record du

DOUBROVSKY

moi.;Un très grand livre".

arand livre".

ROMAN

Le Livre brisé

Dans ses audaces... le Livre brisé porte à

une sauvage incandescence le roman du 🤇

Roman d'amour, roman de mort, le Livre

<u>Jérôme Garcin / L'Événement du Jeudi</u>

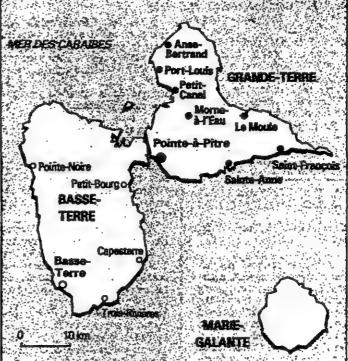
brisé, maintenant reconstitué, est un 🖔

Jacqueline Pratter / La Monde

d'émettre, ses animateurs se relayant à l'antenne pour rassurer, conseiller, soutenir l'espérance de l'île au plus fort de la sale bourrasmonde pour ane si longue distance. Mais tous les sauveteurs, une fois les routes dégagées, toute l'armée et la gendarmerie, disparaissaient dans l'étendue du sinistre. Une goutte d'eau potable dans un océan d'égouts. « Que fais l'Etat? On nous a oubliés. On ne nous alme médaille du Mérite national. Comme l'incroyable réseau d'entraide monté par RCI dès

pas », se plaignait une vieille habi-tante du Moule. Et pourtant, depuis mardi, débarquaient les renforts d'EDF et de France-Télécom, les 747 se possient à l'aéroport du Raizet,

chargés jusqu'à la gueule de tout ce qui fait une vie précaire. L'esu arrivait. Comme les convertures et les bâches pour les chanceux qui avaient encore des murs. L'argent suivrait comme les rations alimen-



taires de première argence qui devaient remplacer les benancs à

Cet effort considérable, ce pont aérien. l'aide de la Martinique et de la Guyane, semblaient pourtant fondre instantanément. Le gendarme en colère avait beau crier. Ils étaient tous en face d'e sone autre dimension ». Ni guerre ni tremblement de terre. Ils manquaient de mots; alors ils se répétaient les anédoctes de la muit où la Guadeloupe agonisa. Cet autre gendarme qui s'était enfermé avec sa famille dans une cellule, se souvenant que l'unique survivant de l'éruption volcanique de Saint-Pierre (Martinique), en 1902, avait été un détenu (oublié dans un cachot); cette familie qui roula sa case devenite boule, tour après tour, jusqu'à la rue saivante: Ces bateaux déposés par le vent à 300 mètres du port. Ces villas de riches effondrées à côté de masures cinquantenaires en bois de

Surtout, les Guadeloupéens s'avouèrent un étrange sentiment : l'irrésistible besoin d'assouvir leur solidarité. Hugo leur rendait un orgueil d'eux-mêmes qui avait, par temps caime, tant de mal à s'exprimer. Ils avaient déjà leurs héros puisque le cyclone n'avait pas fait de martyr. Par exemple, Radio-Carathes-International (RCI), une radio privée qui pousso à la

dette. De l'eau et des convertures. tion ? Les hôtels de Gosier, Les supermarchés, accusés, comme piscines vides et chaises longues en tonte activité économique ici, lambeaux, n'étalent plus que Les enpermarchés, accusés, comme d'endetter à l'année la Guadeloupe, distribuziont leurs stocks. Les sur une activité mal maîtrisée ? La entreprises détruites avaient sanvé leurs camions. On transporterait l'indispensable sans l'armée, après une annonce sur l'antenne de RCI. Des affairistes du malheur vendaient-ils l'eau et le lait hors de prix? Aussitôt, dix, vingt Guadoloupéeis inspectaient un commerce du système D dont ils étaient pourtant familiers. Habitués à gémir à toutes les rentrées budgétaires, les Guadeloupéens mettaient un point d'honneur à ne rien demander. Il se avant, l'île incapable d'autonomie trouvait même des voix d'élus locanz, à commencer par ceux de la Désirade, l'Ilot le plus touché, pour expliquer que « l'honneur impose de rebâtir par sol-même ». Ils étaient sonnés, enfin éveillés.

Us venzient de régresser de dix à vinet ans en une muit et paraissaient lavés de quelques complexes. Ils étaient du côté de leurs pères, victimes du cyclone de 1928. La Guadeloupe, peut-être redeveme sous le souffle d'Hugo une île nègre, comme avant la pub et l'obsession des belles voitures ; et il y avait dans ces ruines un rappel d'esclavage qui les trouvait battus mais vivants.

Mercredi encore, le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, Roger Bambuck, « régional de l'étape », parce que Guadeloupéen, selon l'expression d'un gamin qui regardait son chien mort dans les restes de sa chambre d'écolier, allait d'une rue abattue à un port dévasté. Pour répéter que l'île pouvait compter sur le pays. Partout, il rencontra des hommes et des femmes attentifs, polis, car on sait recevoir même à ciel ouvert, et pourtant, curieusement indiffé-

Bien sûr, ils avaient besoin de tout, et ce n'était pas le ministre qui ponyait leur rendre leurs souvenirs. Surtout, ils opposaient une dignité au mauvais sort comme à la manne gouvernementale qui déjà tardait. Ils avaient le cœur à leurs affaires. A Port-Louis, Roger Bambuck aurait pu se quereller avec les indépendantistes qui l'écoutèrent au milieu de colis de vêtements. dans la mairie. Il sourit, salua en créole, comprenant que ceux-là géraient seuls leur sauvetage, l'île réduite à leur ville mise à bas, et que leurs initiatives même brouilmes, même tâtonnantes, leur ser-

Et il en allait ainsi sur toutes les traces d'Hugo. Une étrange paix de sinistre. Un compte réglé pour Thenre avec un malentendu sur cux-même. A Boissard, le bidonville des plus panvres de Pointo-à-Pitre, on redressait les cases même la nuit, pressé de donner belie allure au ghetto de mauvaise répu-tation, « des fois qu'il vienne à la municipalité l'envie d'en profiter pour assainir ». Mercredi, Boissard était debout, les « lolos », épiceries de fortune, ouvertes. Les habitants avaient même trouvé le d'une population jugée plutôt égoïste par la métropole. Enfant gâtée de l'assistance permanente, moyen de s'éclairer. Plus que dans les quartiers riches, ils respectaient les consignes d'hygiène, amonce-laient des tas de déchets pour les

> Boissard relevé

les cadavres d'animaux.

brûler, jetant de la chanz vive sur

Boissard relevé en deux jours, alors que ses occupants avaient, de tonte l'île, passé la « nuit cyclonique » la plus pénible. Ils sont six mille environ, Guadeloupéens miséreux, délinquants, Hartiers ou Dominicains sans papiers : six cents seulement avaient rejoint les abris. Les experts de M. Le Pensec se demandaient comment tant de gens avaient pu résister sous des planches à des charges de 240 kilomètres à l'heure.

Alors, Roger Bambuck répétait que cette réaction-là, choc psychologique ou découverte de sol dans l'épreuve, était pour l'île une occasion à ne pas manquer. Puisqu'il fallait reconstruire, pourquoi ne pas changer le cours des choses ? Il y avait dans les effets de ce cyclone bien plus que la force du grain. Une sorte de vitrine brisée des maux de la Guadeloupe. Ses tares et son dysfonctionnement économique. Trop de maisons étaient à terre, preuve qu'aucune norme n'était respectée. Où étaient passées les subventions du plan d'urbanisme, les crédits à la construcmirage. Et al l'île avait trop misé à 100 % ? Il était pent-être temps d'admettre que cette culture, trop fragile au payx des cyclones, sursubventionnée, chaque année sinistrée pour une raison ou une autre, était mal adaptée.

La Guadeloupe pouvait, depuis dimanche, mesurer un antre travers : son économie de surconsornmation. L'inflation des commerces d'importation rendaient déjà, et les réliexes de peur, cette semaine, n'avaient fait que la vider de ce sang-là. Samedi, Hugo encore à quelques dizaines de kilomètres, les supermarchés avaient été pris d'assaut, les congélateurs des ménagères bourrés. Tous les stocks, avec les coupures d'électricité, furent jetés. De quoi nourrir

Les usines d'eau minérale Matouba et Capes furent très vite débordées parce que le négoce commande d'acheter l'eau en métropole. Hugo reparti, l'ile n'était plus qu'une terre pauvre, presque au niveau de la Dominique, et pas par la seule faute du yclone. Coupée de ses sources d'approvisionnement, la Guadeloupe ne pouvait pas miser sur ses forces de production. Ni dans Pagriculture, ni dans l'industrie. Des milliers de tôles neuves étaient nécessaires pour protéger les cases de la pluie qui recommençait à tomber mercredi. On se souvenait brusquement que ce produit de première nécessité n'était pratiquement pas fabriqué localement. Et ainsi de suite jusqu'à l'absurde. De quoi décourager les experts les plus optimistes. Il y avait de la remise en question dans l'air.

De étaient nombreux en début de semaine, Français des DOM devenus collectivement < sans abri », à soupconner les équipes de secours de ne sauver que le golf de Saint-François. C'était histoire de critiquer pour supporter la belle étoile. Saint-François était naufragée, comme les villes du chômage, d'une agriculture d'esclaves ou des « superettes » qu'ils habitaient. Il n'v avait plus de différences. Saint-François n'était aux temps déià lointains de ses solendeurs estivales qu'un décor en trompe-l'œil. Sans rapport avec l'histoire d'une île qui s'était perdue bien avant un coup de vent.

PHILIPPE BOGGIO



week to the second

A 25 . 1

Nouvelle baisse des effectifs militaires en 1990

En dépit des prises de position des chefs militaires en faveur d'un maintien, voir d'une augmentation des personnels, le ministre de la défense prévoit de diminuer de 3 739 le nombre des emplois de cadres d'active et d'appelés du contigent dens son projet de budget pour 1990.

Le projet de budget, qui s'élève à 189 443 millions de francs (+ 3,88 %), devrait être débattu au début de novembre à l'Assemblée nationale. Il accorde cependant une priorité à l'amélioration de la condition des militaires, qui est nettement supé-rieure à celle qui avait été envisagée au début de l'été (le Monde du 20 juillet) avant la fronde épistolaire des gendarmes et le mécontentement dans les autres armées.

Au total, le projet de budget de la défense pour l'an prochain se monte à 230,8 milliards de francs (avec les pensions des retraités) et à 189 443 millions de francs pour ce qui concerne de la défense avait prévu

ROUEN

de notre correspondant

La sous-marin Argonauta a

gultté définitivement son

domaine maritime, mardi

19 septembre, en franchissant

les premiers ponts de la Seine

à Rouen, pour ensuite remon-

ter le fleuve et atteindre La VII-

lette, à Paris, où, monté sur

des berceaux, il sera exposé au

public en 1990. Il venalt de

Toulon vie Le Havre où il avait

subi de profonds réaménage-

ments pour une dépense glo-

bale d'une trentaine de mil-

Ce passage à Roeqn mar-

que la fin d'une épopés sur et

sous les mers, puisque l' Argo-

neute, sous-marin de chasse

lancé le 29 juin 1957 à Cher-

bourg, sera le « clou » d'une

exposition permanente consa-

crée à l'histoire des sous-

marins et aux technologies

mises en œuvre dans leur

construction, à la Cité des

sciences et de l'industrie, non

toin de la Géode, au parc de

cavire de la marine nationale

n'est pas chose courante en

France. A la façon des Anglais

qui se plaisent à bichonner

leurs vieilles gloires, certains

aimeraient voir se propager cet

usage sur le continent. Pour

l'Argonaute, l'initiative revient

à l'Association des amis du

Musée de la mer pour l'Atlanti-

que, qui a pris dès 1982, l'ini-

tiative de sauver de la destruc-

tion un bâtiment de la marine

nationale. Le choix a été porté

sur l'Argonaute pour la haute

son époque. Le ministère de la

défense a donné son accord en

1984. Désarmé depuis 1982,

l'Argonaute a fait l'objet de

soins attentifs dans l'arsenal

de Toulon entre janvier et juil-let 1989, pour réparer les

dégâts provoqués par l'inacti-

Présenter au public un

La Villette,

Exposé en permanence à partir de 1990

Un sous-marin à La Villette

les crédits de fonctionnement (87 343 millions) propres aux armées et à la gendarmerie, Les crédits d'équipement progressent plus vite (4,2 %) que les dépenses de fonctionnement (3,5 %) par rapport au budget de 1989.

Darantage de gendarmes

Précisément, le budget de fonctionnement met l'accent sur une série de mesures destinées à améliorer la condition des militaires, comme l'avait réclamé le chef de l'Etat au conseil des ministres du 26 juillet et comme il l'a rappelé, la semaine der-nière, lors des cérémonies du bicontenzire de la bataille de Valmy (le Monde du 19 septembre). Ce sont au total 632,4 millions de francs (au lieu de 322 millions de francs en 1989) qui seront attribués à ce secteur.

tions exigués à l'accueil du

A Rouen, poussé par un

automoteur, l'Argonaute a sur-

pris les badauds. On n'avait

iamais vu un tel objet flottant ;.

ocre, avec son kiosque coupé

pour pouvoir passer sous les

arrivera jeudi 21 septembre,

des plongeurs accrocheront

seize ballons à sa coque pour

réduire son tirant d'esu de

3.4 mètres à 3 mètres. Ainsi

éculoé, la sous-marin emonus-

tera le canal Saint-Denis le

25 septembre à 9 h 30, pour

franchir douze écluses. En

de l'Ourcq. Hissé à terre, il ne

lui restera que 400 mètres à

parcourir aur un groupe de

quatre remorques. Le 10 octo-

bra la Géoda lui servira de

repaire. La traversée de Paris

d'un sous-marin aura été une

Ouatre fois

le tour de la Terre

L'Argonaute tire son avan-

tage de sa taille modeste (50 mètres). L'exiguité du bâti-

ment, pénible pour les qua-

rante hommes d'équipage, a

contraint les techniciens à sup-

primer les appareils à certains

endroits et à installer des pan-

neaux transcarents i d'autres.

Le visiteur appréciera de très

près le confort limité dont

A bord, on pratiquait la € cou-

chette chaude », occupée en

permanence par un homme à

la suite d'un autre pour gagner

li restera p l'Argonaute, qui a parcount 210 400 milles en

Méditerrannée - quatre fois le

tour de la Terre - et plongé

32 700 heures, à bien témoi-

gner, sur le béton de La Vil-

lette, de la place de la défense

dans la culture scientifique et

ETIENNE BANZET.

int les sous-mariniers.

première.

les dépenses d'équipement 420 millions de francs en faveur (102 100 millions de francs) et de l'amélioration de la condition militaire. Mais, depuis, les mesures amoncées en faveur de la gendarmerie, le 23 soût dernier, exigent une dépense supplé-mentaire de plus de 200 millions

Ces mesures concernent aussi bien l'indemnité pour charges militaires que l'avancement de certains sous-officiers de l'armée de terre ou de la marine, l'encadrement des unités de gondarmorie, la prime de séjour en Allemagne fédérale ou à Berlin et le pécule alloué aux recrues du contingent acceptant d'être volontaires pour un service plus

Mais ces mêmes crédits de

fonctionnement ont été calculés dans la perspective d'un départ de 831 cadres d'active et de 2 908 appelés du contingent. Ces départs sont moindres que le volume de la déflation enregistrée jusqu'à présent par le ministère de la défense depuis plusieurs années consécutives, et il est probable que M. Chevène ment s'est batta pour que cette diminution des effectifs soit inférienre à ce qu'il avait été prévu à l'origine dans le cadre des directives données par le premier

A l'exception de la gendarmorie qui est autorisée à recruter 750 gendarmes de métier et 250 gendarmes auxiliaires du contingent, ce sont l'armée de terre (avec quelque 600 départs) et l'armée de l'air (avec environ 230 départs) qui seront le plus touchées. Selon les études en cours, la marine nationale ne subirait aucune déflation de ses effectifs.

A plusieurs reprises dans le passé, les chefs militaires avaient attiré l'attention du gouvernement sur les effets d'une nouvelle déflation sur le moral des

Un écart croissant

En onze années, depuis 1978, à l'exception des années 1981 à 1983 pour lesquelles il y avait eu une légère reprise du recrutement, les trois armées out perdu 28 120 emplois de cadres d'active et d'appelés, soit 4,8 % de l'ensemble des effectifs militaires en France.

En juillet 1987, pais en juin 1988, le général Maurice Schmitt, chef d'état-major de l'armée de terre, puis chef d'état-major des armées, avait attiré l'attention du gouvernement sur le fait qu'une baisse des effectifs entraînait une aggravation des astreintes de service pour le personnel restant sous les drapeaux. Plus récemment (le Monde du 15 septembre), le chef d'étatmajor de la marine. l'amiral Bernard Louzeau, avait estimé ou'il était plus que nécessaire de stop-

per cette déflation. Il faut croire que le gouvernement ne l'a pas entendu de la même oreille, puisque le ministre de la défense a dû se résoudre, tout en le ralentissant, à continuer ce mouvement de baisse des effectifs militaires, quand d'autres administrations de l'Etat sont autorisées à embaucher en 1990.

Dans ces conditions, la part prise par les crédits d'équipement au sein du budget global de la défense ne fait que croître : elle sera de 53,89 % en 1990, au lieu de 53,74 % cette année. L'écart se creuse depuis 1987 entre les crédits d'équipement garants de la modernisation des armém, et les dépenses de fonotionnement, cersées assurer le confort de vie et de travail de ceux qui servent les armements.

Conformes à la programma tion militaire 1990-1993, qui sera examinée le 3 octobre prochain par les députés, les crédits d'équipement pour 1990 sont réservés pour un tiers aux forces ancléaires stratégiques et préstratégiques, un autre tiers pour les études-recherche et développement, et pour le tiers restant à l'achat des matériels classiques.

JACQUES ISNARD

MÉDECINE

Le traitement de l'obésité et du diabète

Des chercheurs français ont découvert un troisième récepteur humain de l'adrénaline

Un groupe de chercheurs français dirigé par le professeur A. Dormy Strosberg (Institut Pasteur de Paris) vient d'annoncer la découverte du troisième récepteur cellulaire de l'adrènaline, substance hormonale qui, chez l'homme, joue un rôle essentiel dans le domaine de la physiologie comme dans celui de la pharmacologie (1). Cette découverte constitue un événement dans la mesure où elle ouvre de nouvelles perspectives thérapeutiques en médecine humaine (traitement de l'obésité et du diabète).

L'adrénaline, hormone sécrétée principalement par les glandes surérénales, agit dans l'espèce humaine sur de nombreux tissus, en particulier vasculaires et musculaires, en provoquant des manifes-tations physiologiques impor-tantes : accélération du rythme cardiaque, élévation de la tension artérielle et de la concentration en sucre dans le sang, vasoconstriotion, etc. On distinguait schématiquement jusqu'à présent deux types de récepteurs cellulaires dénommés alpha et bêta, structure indispensable à l'action de ce type d'hormone dans l'organisme. Les substances agissant sur les récep-teurs bêta (substances dites bêta bloquantes) constituaient, grace à leurs propriétés cardio-protectrices

chapitres de la pharmacologie (et de l'industrie pharmaceutique) moderne. On distingue en France, anjourd'hui, plusieurs types de récepteurs alpha et bêta (dits bêta i et bêta 2), ces derniers étant présents respectivement au niveau des tissus cardiaque et pulmonaire.

Dans le domaine rétérinaire

C'est un troisième récepteur bêta dit (bêta 3) que viennent d'identifier et de caractériser les chercheurs français au terme d'un long et patient travail de biologie moléculaire. Nous travaillions depuis une dizaine d'années sur ce thème, nous a expliqué le professeur Strosberg. Il y a peu, nous avions publié en même temps ou presque que les équipes améri-caines concurrentes l'isolement des gènes qui dirigent la synthèse des récepteurs bêta 1 et bêta 2. Plusieurs données cliniques et pha-macologiques nous laissaient sup-poser qu'il existait un autre type de récepteur de l'adrénaline. C'est en ayant recours aux outils génétiques que nous avions déjà utilisés que nous avons pu découvrir le récepteur bêts 3. Celui-ci a, d'ores et déjà, été identifié chez l'homme, la souris, le rat, le chien, ainsi que chez les bovins, et tout laisse penser que sa présence est universelle au même titre que les récepteurs des types beta 1 et beta 2. »

An-delà de son aspect fondamental, une telle découverte ouvre d'ores et déjà de nouvelles et fort

intéressantes perspectives théra-peutiques. On indique ainsi à l'Ins-titut Pasteur de Paris que plusieurs multinales pharmaceutiques out déjà pris contact avec l'équipe de chercheurs. Pour sa part, celle-ci a breveté les points essentiels de sa découverte : structure du récepteur, utilisation de ce dernier pour des applications médicamenteuses, expression du gêne dans plusieurs

Compte tenu de leur expérience et des données dont ils disposent dans ce domaine, les chercheurs français nourrissent aujourd'hui de solides espons quant aux applications thérapentiques ultérieures de leur déconverte. « Les applications thérapeutiques des dérivés capables d'activer de manière sélective ce récepteur concernent les domaines de l'obésité, du diabèse dit gras et des hyperlipidémies ». explique le professeur Strosberg Ces applications pourraient également concerner, demain, le une augmentation artificielle chez le bétail de la masse protéique en rédnisant de manière simultanée la proportion des graisses de l'animal.

JEAN-YVES NAU

 Cotto découverte est signée par M= et MM. Laurent J. Emorine, Ste-fano Marullo, Marie-M. Briend-Sutren, Gilles Patey, Keri Tate, Colette Delavier-Klutchko et A. Donny Strosberg (CNRS, université Paris-7, et laboratoire de biologie Pastenr de Paris).

CAMPUS

L'entraide scolaire contre l'échec

Le système

conomique soviétique

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE ET L'ÉCONOMIE

Décollage ou catastrophe? François Hincker

LE SYSTÈME FINANCIER FRANÇAIS

crises et mutations. Jean-Pierre Faugère/Colette Voisin CRISES D'HIER, CRISE D'AUJOURD'HUI

1873..., 1929..... 1973.... Bruno Marcel/Jacques Taieb LA PROTECTION SOCIALE

Les enjeux de la solidarité. Dominique Lamiot/Pierre-Jean Lancry

A paraître: ÉCONOMIE ET SOCIÉTÉ BRÉSILIENNE

Croissance on développement? Eric Taïeb

Une lois refermés,

ous comprendrez combien ils sont ouveris

ZYMIHWY

soutien scolaire individualisé est dant une année scolaire. Actuelle souvent le seul recours, l'indispen- ment, 1 000 enfants sont soutenus sable bouée qui peut l'empêcher de chaque semains par 1 000 bénéde parents n'ont pas le temps ou la compétence pour aider leurs enfants. Beaucoup n'ont pes les moyens de leur payer des cours particuliers. Ces inégalités ont été prises en compte par le gouvervement, puisque le plan de revalorisetion de la profession enseignante a permis de dégager des crédits pour indemniser les enseignants qui assurent un suivi personnalisé 📥 leurs élèves, et inciter les autres à le

Mais il existe, et depuis longtemps, d'autres réponses à l'échec scoizire. Les initiatives efficaces ne manquent pas. Dans la région parisienne par exemple, l'Entraide scolaire amicale (ESA), créée en 1969 à l'initiative d'une mère de famille, a aidé en vingt ans des générations d'enfants. Le principe de fonctionnement est simple : chaque bénévois s'engage à donner à un élève, du CE1 à la terminale, une heure de

Pour un élève en difficulté, le leçon gratuite chaque semaine penvoles à Paris, mais aussi decui dans certaines villes de province.

> Chaque bénévole, recruté pa l'association après un entretien particulier, se déplace su domicile de l'enfant, créant, selon les responsables de l'ESA, « un climat de confiance at un lien amical qui redonnent courage à l'élève ». Une équipe de responsables d'arrondissement ou de ville assure la liaison avec les assistantes sociales et les enseignants qui signalent les enfants en difficulté. Les familles peuvent ainsi compter sur une aide efficace (80 % de chances de réussir son année scolaire, annonce l'ESA) pour une cotisation modique : 50 francs par an et par enfant

* Entraide scolaire amicale, 8, rue Plarre-le-Grand, 75008 Paris. 76l. : (1) 45-04-84-65 ou 48-22-66-68.

Le technologie

Cinq sociétés de conseil - Euro développement, dont le siège est à l'université de Valenciennes, Trader N.V. (Belgique), Trade-Consulting (RFA), Sicoinfo (Espagne) et Michael J. Crowson & Associated (G.-B.) - ont décidé de créer un nouveau miniréseau pour encourager le transfert de technologie et la gestion de l'innovation vers des entreprises et des universités de la

Communauté européenne. ★ Eurodeveloppement, université de Valenciernes, Le Mont Houy, 59326 Velenciernes Cedex, Tél. : 27-42-41-00

Robotique et productique

Un enseignement de spécialis tion en génie robotique et productique est créé à l'institut national des sciences et techniques nucléaires (INSTN), avec la collaboration de professeurs de l'université Paris-VI et de spécialistes du CEA et de l'industrie. Elle doit permettre à des ingénieurs diplômés de devenir des istes « système » capables da s'adapter rapidement à des environA 12 1 1

armente inclustriale très divers. ★ CEN, Seciey, INSTN, 81:91 Gi-sur-Yvette Cadex. Inscriptions et rensal-gnaments: Marie-Noëlle Coltée. Tél.:

Esthétique industrielle

Un BTS d'esthétique industrielle est créé au lycée professionnel de La Souterraine (Creuse). A recrutenement national, il développera des formations dans le filiale Arts appliqués, particulièrement développée



NOUVEAUTE

OTTO DE HABSBOURG-LORRAINE

MIDIOIDAMIRIORIANDO

Histoire et avenir d'un ordre supranational

Préface de Pierre Chaunu

226 pages - 110 F - en librairie

PRESSES UNIVERSITAIRES DE NANCY

25, rue Baron Louis, 54000 Nancy

TO CHARLES ME

- 10 C # 100 12F398 1 3646 3 1 Sept. 1999. 海峡市 Carrier 2 22.30 100 45.75 موت *198E -August 200 ii ii ii 🕏 wa **

44.

وعث در

1.4

45.15

-2 42

े र

1.19

A 18 4 18

11 , 12.

1 1 2

S 10 10

া কি আই

and t 1484 4

18 etar e y tare 7.7

- A 43 & e gree des المسائدة المساء ---E 12-472. • 'I, ≓1

La chambre criminelle de la Cour de cassation a rejeté, mercredi 20 septembre, la requête en suspicion légitime, présentée par Richard Roman, l'un des deux hommes inculpés pour l'assessinat de la petite Céline Jourdan, sept ans, commis le 26 juillet 1988 à La Motte-du-(Alpes-de-

français uni découver

eur humain de l'adrésa

and secondary

74 : 17

第6 大変がありません ファイン カー・カー 女女 50年

Special states and the second states are second states and second states are second states are second states and second states are second

Mirane Con a

Fig. 14

A 14.

1 4 7 7

La suspicion légitime peut être invoquée par un inculpé qui estime avoir des motoifs de douter de l'impartialité du magistrat instracteur. Mais s'agissant de l'affaire de La Motte-du-Caire, le juge d'instruction de Digne, M. Marc Magnon, n'est pas en cause. Si la défense demandait que l'instruction soit confiée à un magistrat d'une autre juridiction, c'est en raison du climat particulier qui règne dans la région depuis l'assassinat de l'enfant. Une réconstitution tentée le 16 juin à La Motte-Du-Caire a da être annulée après que les défenseurs des inculpes, Mª Henri Juramy et Henri Leclers eurent été molestés par des membres de la famille de la victime tandis que la foule surexitée qui tentait de forcer le cordon de gendarmence ne fat le cordon de gendarmerie ne futer repoussée qu'au prix d'un vif échange de coups (le Monde du 19 juin).

Récemment encore, la chambre criminelle de la Cour de cassation rejetuit presque systématiquement les requêtes en suspicion légitime tout en déssensiesant le juge du dossier dans un souci de « bonne administration de la justice ». Cet emphémisme évitait de placer un magistrat dans une position inconfortable. Dans l'affaire de La Motte du Caire, la locution prend, en revanche, son vértable sens.

II L'APM une nouvelle fois déboutée d'une poursuite contre le Monde. - La cour de Paris a confirmé en appel un jugement par lequel l'Association professionnelle des magistrats (APM, droite) demandant la condamnation du Monde pour un commentaire relatif à l'affaire Droit-Grellier. Dans le Monde daté 8-9 novembre 1987. Bertrand Le Gendre avait estimée, à propos du probable dessaisisse-ment du juge Claude Grellier d'un dossier instruit contre M. Michel Droit, membre de la Commission nationale de la communication et des libertés, que ce ne serait pas la première fois que la Cour de cassation, compétente pour ce dessaisse sement, « rendrait des services plutôt que des arrêts ». Déboutée une première fois (le Monde du 6 juin 1988), l'APM l'a été, récemment en appel. Elle a saisi depuis la Cour de cassation, qui a jugé par le passé qu'un syndicat de magistrats n'est pas habilité à exercer des pour-suites, s'il estime qu'un discrédit à été jeté sur une décision judiciaire. Mais la Cour de cassation n'a pu invoquer, dans ce cas précia, la «bonne administration de la jus-tice» car le parquet général ne l'a pas demandé expressément. En affet, une loi du 6 juillet 1989 a ôté cette possibilité à la Cour qui ne peut, désormais, que répondre par oui ou our non en l'absence d'une demande explicite du parquet général fondée sur la nécessité d'une « bonne administration de la

Cette nouvelle disposition résulte d'un amendement qui avait été déposé par deux députés PS, MM. Jean-Pierre Michel et Phi-lippe Marchand.Ce dernier avait déclaré, lors des débats parlemen-taires le 28 possentre 1982. taires, le 28 novembre 1988 :

«Chacun a compris que cet amendement est la conséquence d'un certain nombre d'errements et an particulier d'une affaire bien comue, celle du juge Greiller».

Débat à lais clos

Ce commentaire et la loi ellemême out été reçus à la chambre criminelle avec inquiétade car le texte revient à diminuer les ponvoirs des juges en augmentant ceux du parquet. Aussi certains magis-trats out pu être temés de tradiure leur manyaise humeur, mais il sem-ble qu'on se dirige plutôt vers la recherche d'une nouvelle formule permettant de changer un dossier de juridiction sans jeter le doute sur le rôle du juge d'instruction.

-Quoi qu'il en soit, les arguments des uns et des autres ne peuvent

être connis puisque l'audience a en lieu à huis clos. L'avocat de M. Richard Romans, Ma Arnaud M. Richard Romans, M. Arnaud Lyon-Caen, avait pontant demande que cet « usage », en vigneur depuis 1972, soit aban-donné car « malsain et contraire à la loi », afin que les décisions de la Cour de cassation soient « mieux comprises » et « davantage respec-tées ». Ce n'était pas l'avis de Mª Alain Monod, conseil des par-ties civiles out tent en montrant

Me Alaim Monod, conseil des par-ties civiles, qui, tout en se montrant favorable au principe général de l'andience publique, estima qu'en l'espèce il y avait lieu « de se libé-ver de la pression du public ». Il a été rejoint par l'avocat géné-ral, M. Jean Perfetti, qui utilisa, cependant, des arguments diffé-rents en notant que le magistrat en cause n'était pas présent et ne pon-vait donc répondre aux imputations éventuelles. En outre, à set yeux, les débats faisaient nécessairement les débats faisaient nécessairement référence à l'instruction converte par le secret. Mais le magistrat du parquet se montre particulière-ment ferme pour exiger que la décision soit publique.

Après une courte délibération, la Après une courte délibération, la Cour, présidée par M. Christian Le Cour, présidée par M. Christian Le Gunehec, a rendu un arrêt par lequel elle déclare que « la procédure particulière » de la requête en « suspicion légitime » concernant le juge de Digne « commande que les débats, qui sons par leur nature susceptibles de porter atteinte à l'ordre public ou aux intérêts de la justice, aient lieu en chambre du Coursil » c'est-à-dire à hvisclos Conseil ., c'est-à-dire à huis-clos.

MAURICE PAYROT

Fosillade à Toulon

Trois malfaiteurs tués, un policier blessé après une attaque à main armée

un policier blessé au cours de deux blessé à la jone et à une jambe. fasillades qui ont suivi le hold-up Dans un troisième temp Toulon, mercredi 20, septembre: Dans un premier temps, trois hommes ont pénétré dans la banque, vers 15 h 30, et se sont fait remettre environ 80 000 franca. Auszitôt, les gangsters se sont enfuis à pied en prenant le caissier de la banque en ciage. Un quart d'heure plus tard, ils libéraient le caissier et s'emparaient d'un bus en gardant prisonnier le conducteur du véhicule.

La deuxième phase de cette fuite commençait alors sur la corniche du Mourillon. Les malfaiteurs, repérés par la police, échangeaient avec cette dernière des coups de feu. An cours de cette fusillade, le

Trois malfaiteurs out été tués et sous-brigadier Gérard Possix était

per à plusieurs barrages de la police, prenant à nouveau un otage, un policier cette fois, Robert Copols. A bord d'une Peugeot 309, ils s'enfuyaient en direction du Pradet avant d'être arrêtés dans leur course par un nouveau barrage. Le sous-brigadier Copola tentait de se dégager et une seconde fusillade éclatait alors an cours de laquelle deux des malfaiteurs trouvaient la mort. Une nouvelle et dernière course-poursuite s'engageait finalement à travers les vignes. Au terme d'une rapide et vaine négociation, le troisième malfaiteur déclarait aux policiers qu'il n'avait plus ries à perdre et se tunit d'une balle dans

Drame à huis-clos

Les négociations sont bloquées à Tilff, ce bourg belge, où depuis cinq jours trois malfaiteurs tiennent en otage une mère et ses deux filles

TILFF (Belgique)

de notre envoyé spécial

Quatre jours et cinq mits après le début du drame, les négociations entre les autorités belges et les malfaiteurs qui ont pris une femme et denx enfants en otages dans une villa de Tilff étaient toujours au point mort. Les autorités avaient proposé 30 millions de francs belges (environ 5 millions de francs belges (environ 5 millions de france français) et un sauf-conduit aux truends à condition que ceux-ci relachent les deux enfants. Ce que les trois malfaiteurs refusaient, encore, jeudi matin 21 septembre.

Que font-ils? Que veulent-ils? Se parient-ils? Jendi matin, quatre jours et cinq nuits après la prise en crages de trois personnes, une femme et ses deux enfants, par trois malfaiteurs français à Tilff, dans la banlieue de Liège, voilà les questions que l'on se Liège, voilà les questions que l'on se pose. Quant aux réponses, pour-quoi tricher : les journalistes sont difficilement à même d'y répondre. A juste tirre peut-être. Se souve-nant de ce qui s'est pensé l'été dernier en Allemagne fédérale, où les médies furent directement mélés à l'iseme transport d'une verien. l'issue tragique d'une prise. d'otages, les autorités belges ont teau à établir un cordon infranchisd'otages, les autornés beiges ont teun à établir un cordon infranchissable autour de la maison of se déroule le drame. Cette maison, blanche et cossue, à quelques dizaines de mêtres de l'Ourthe, un affinent de la Mense où, l'été, les ments, Philippe Delaire a demandé

touristes viennent se baigner, n'est même pus visible de la portion de route réservée aux journalistes.

Dans cette maison aix personnes.
Les trois otages: Ma Madeleine
Jeuris, trento-huit ans, et ses deux
filles, Gaëlle, dix ans et Françoise, treize ans. L'une d'entre elles a demandé des nouvelles de son perroquet, « libéré » mardi soir par les truands.

« On a parlé de syndrome de Stockholm, expliquait le procureur général de Liège, Léon Giet..., Nous pouvons dire que les contacts sont bons, enfin le moins manvais

Chacus espère la fuite de l'autre

En face des trois otages, que l'on fait, paraît-il, changer de pièce de temps à autre, trois truands. S'il est certain que le chaf de la bande est bien Philipppe Delsire, des doutes sabsistent encore — répéransie, quatre jours et cinq mits après le début de la tragédie, sur l'identité de ses deux complices. Apperem-ment, il s'agirait de Pierre Lacote et de Pierre Lombardo, doux amis de Delaire, et certains policiers faisaient état de dissensions entre eux.

Comment les trois hommes

que son interiocuteur soit le com-missaire Jacques Léonard, de la police de Liège. Les deux hommes se comaissent - ils se tuttient, le policier ayant arrêté le malfaiteur lorsque celui-ci avait été suszabois dans un chib privé de Liège zairos dans un cino prive de llege. Que se disent-ils? Tu peux avoir 30 millions de francs belges et nous l'assurons les possibilités de t'en aller, dit en substance le commis-saire. D'accord pour les 30 mil-lions, mais pas d'accord pour lais-ser les otages, répondrait Philippe Delairo.

Ce dialogue de sourds, inter-rompa mardi en milieu d'après midi, a repris mercredi en début de oirée. « Point positif : ce sont les ravisseurs qui ont repris le contact », a indiqué le procureur. Restait l'essentiel : aucune solution de compromis n'apparaissait, jeadi main « Chacun espère la faute, la faille dans le dispositif de l'autre», déclarait un policier. A. Tilff les écoles ont été fermées. Mardi matin, une messe spéciale a été dite. Le bourg attend et cre dite. Le bourg attend et demande déjà vengeance. Sime-non, qui est né à quelques bilomè-tres de la, aurait pu décrire le cli-mat d'une bourgade de cinq mille habitants entraînée dans une telle affeite Malicule. affaire. Mais les « héros » de Simo non, même les pires, no prenzient pas des enfants en otages.

JOSÉ-ALAIN FRALON. eté définis en région parisienne.

SPORTS

GOLF: la Ryder Cup

Belfry à guichets fermés

Pour la première fois en Europe, un événement golfique aura lieu, du vendredi 22 au dimanche 24 septembre, à guichets fermés; en raison de la passion soulevée par la vingthuitième édition de la Ryder Cup (et pour éviter les incidents), vingt mille spectateurs per jour (au lieu de trente mille en 1985) pourront suivre la confrontation des douzs meilleurs professionnels européens, tenants du trophés, et de leurs homologues américaisn sur le parcours de Beifry (6 559 metres par 72), dans les environs de Birminghan.

> SUTTON COLFELD de notre envoyé spécial

Les origines du golf sont loin-taines. Il n'est donc guère surpre-nant qu'elles provoquent des polémiques passionnées. Curieusement, jusqu'à une date récente un certain flon entourait aussi les débuts de la Ryder Cup. Son instigateur était pourtant comm : Sam Ryder. Mar-chand de graines prospère, calni-ci a était adonné au golf sur les recommandations de son médecin et avait engagé comme professeur perticulier Apo Mitchell, I'un des meilleurs pros britanniques, qui lui avait proposé de patronner une confrontation auglo-américaine.

La rencontre ent lieu les 4 et 5 jain 1926 & Wentworth, dans le Surrey. Les Américains, qui l'avaient sans doute prise pour une simple préparation à l'Open britan-nique, furent nettement dominés. La victoire britannique sur le score de 13 points à 1 — attestée par le Times de l'époque — ne figure pourtant pas dans le palmarés de l'épreuve. La raison tient à la composition de l'équipe américaine où les joueurs autochtones obtoyaient les vedettes naturalisées. Pour la rencontre de juin 1927

qui se dérigila à Worcester dans le Massachusetts, le triomphe amérisalué comme une victoire des talents, nés sur le sol américain. La Cup offerte par M. Ryder, vase élégant en or surmonté d'un minuscule golfeur, restait donc pour deux ans aux Etat-Unis.

Les deux équipes devaient se partager les honneurs de la victoire ions des quatre premières rencon-tres, dans un équilibre parfaite-ment trompeur. La suite, en effet, allait être américaine. A partir de 1935, vingt triomphes des joueurs d'outre Atlantique étaient ponc-tnés d'un seul échec en 1957 et d'un match nul en 1969. Ce nul unique est devenu historique car ce fut à l'ultime trou de la demière partie que l'Américain Jack Nic-

☐ AUTOMOBILISME: Ouvs se

sépare de Bertrand Gachot. — En dépit d'assez bonnes prestations dans le championnat du monde de

formule 1, le pilote belge Bertrand Gachot a été remercié par le pro-

priétaire de l'écurie Onyx-

Moneytron, Jean-Pierre Van Ros-sem. Motif: le pilote a formulé

trop de critiques à l'égard de son écurie. Le Finlandais J.-J. Lehto

devrait le remplacer jusqu'à la fin

1 CYCLISME : Nijdam gagne

ti CYCLISME: Nijdam gagne
Paris-Bruxelles. — Vainqueur de
deux étapes du dernier Tour de
France cycliste, le Néerlandais
Jelle Nidjam a gagné mercredi
20 septembre la pius longue classique de la saison, Paris-Bruxelles
(294 kilomètres), en devançant au
sprint le champion de Belgique,
Carlo Bomans, après 7 h 50 min de
course, Frédéric Vichot, le meilleur
Français s'est classé divième.

Français s'est classé divième.

D FOOTBALL: : le dossier fran-

cais pour la candidature sa Mon-dial 1998. – Le comité français

pour l'organisation de la Coupe du monde de football 1998 a un «logo» — un globe terrestre contourné par un ballon laissant dernère lui des traînées rouges et

bleutes — et un slogan — e98: toute la France veut la Coupe du monde ». Selon le président de la fédération française de football, M. Jean Fourner-Fayard, le dossier

progresse. Cinq partenaires ont déjà donné leur accord pour participer aux dépenses de la candidature. Mais pour des raisons financières, les villes d'Anxerre et de Nilmes, initialement intéressées par l'organisation de mandre les par

l'organisation de matches, se sont désistées. Autre point noir : ni l'emplacement ni la configuration du grand stade (80 000 à 100 000 places), absolument nécessaire à une telle compétition, n'out encore été définis en résieu perilleme.

putt de 1 mètre au Britannique Tony Jacklin qui s'appretait, blême, à le jouer. « Je suis certain que tu l'aurais enquillé et je ne l'offrirai pas l'occasion de me donner tort », mormora Nicklana.

Le génie de Balesteros

Récemment interrogés, certains joueurs américains se déclaraient hostiles à toute concession de la sorte. Les gentes de grand seigneur, il est vrai, viennent plus spontané-ment aux conquérants qu'aux revanchards. Les données, dans tous les sens du terme, out Changé. · Ce fut Nicklaus, encore lui, qui redistribuit les cartes d'une épreuve qui s'éticiait. L'Américain suggé-

rait à l'Association des joueurs pro-fessionnels (PGA) britannique que ment un jeune génie espagaol, Severiano Ballesteros, devraient être admis dans une équipe deve-nue pleinement européenne. Ballestoros et son computriote Antonio l'équipe de 1979. Ce renouvellement des cadres n'empêchait pas la défaite, mais il amonçait, l'avenir. Une génération de grands joueurs européens composée notamment de Ballesteros, de l'Allemand Langer, des Britanniques Lyle, Woosnam et Faldo, et des talents d'une réconfortante solidité comme Torrance et Clark, Canizares, Pinero et

Rivero arrivaient à maturité. L'Europe bousculait sériense-ment l'équipe américaine en Flo-

trou (par 4) du parçours de Belfry est l'un des plus difficites du monde auend il £'agit d'arrache le victoire. Le drive puis le coup d'approch doivent passe per dessus la rivière en avitant les arbres poul green long de 54 mètres.

klaus concéda gracieusement un une ambiance de chauvinisme exa-cerbé an Belfry deux ans plus tard. En 1987, grande première pour les soixante ans de l'épreuve, l'équipe européenne connut enfin la victoire sur le sol américain.

Menée de main de maître par l'ancien champion Tony Jackin, inspiré par Ballesteros, la formation doit ses victoires surtout à son esprit d'équipe.

Le format de l'épreuve exige en effet une solidarité dont les Américains n'avaient nul besoin au cours des années de conquête et de complaisance. En dehors des douze rencourres en simple qui clôturent l'épreuve, huit matches en quatre balles (deux joueurs en équipe joueut ensemble et l'on retient le meilleur score des deux sur chaque trou) et huit en foursomes (l'un des deux équipiers tape le premier coup et l'autre tape le coup suivant suite), font appel à une complicité de tempérament et a une complémentarité technique délicate à mettre en place.

Nul doute que les Américains, après deux défaites consécutives avec à leur tête Raymond Floyd, un capitaine à la fois dur et attentif au moindre détail, auront retenu la leçon. Leur équipe, moins expérimentée que l'équipe européenne, n'a jamais para anssi volontaire. Même le « treizième homme » de l'équipe européenne, la foule du Belfry contingentée à 20 000 spectateurs par jour, ne sera pas de trop pour l'arrêter.

MARC BALLADE

HALTÉROPHILIE

D'un Suleimanov l'autre

de la première journée des championnats d'Europe et du monde d'haltérophilie, la vedette était revenue au nouveau jeune prodige bulgare, Ivan Ivanov, qui dans la caté-gorie des 52 kilos avait soulevé 272,5 kilos au total olympique, plus de cinq fois son poids de corps. L'autre champion de la journée dans la caté-gorie des 56 kilos n'avait été salué que pour l'anecdote : ce Sulsimanov soviétique était en effet l'homonyme du Bulgare prénommé Nalm, qui était le roi de la catégorie avant de passar en Turquie et dans la

catégorie des 60 kilos. Marcii 19 septembre, les leveurs de fonte devaient célébrer les champions des 75 kilos. Mais la vedette de la journée fut Hafiz Suleimanov : il avait disparu. Pour le chef de la délégation soviétique, Nicolas Parhamenko, si l'Azerbaldianais, qui devait fâter son vingt-deuxième anniversaire le lendemain, était introuvable, c'était qu'il batifolait à la plage : « En URSS, la pères-troika a changé beaucoup de choses. Chacun est libre désormais d'aller où bon lui samble. » Une défection lui

Ignorait-il ou feignait-il d'ignorer, ce bon Nicolas Parhamenko, ce qui s'était passé dans les coulisses des championnets depuis diman-

Samedi 16 septembre, lors che ? Au cours de la conférence de presse qui avait suivi l'attribution de son titre, Hafiz avait déclaré qu'il se rendrait en Turquie, « si les Turcs le [lui] demandaient ». Puis il avait passé la journée de lundi en compagnie de Naîm. dénommé Souleimanoglou campagne de « bulgarisation » des noms à consonance turque dans son pays natel. Enfin les principaux responsables de la délégation turque avaient quitté lundi Athènes sans attendre la fin des compéti-

> Bref, c'était bien une défecsuivi les traces de Naîm : il avait demandé l'asile politique au consulat général de Turquie en compagnie du masseur de l'équipe soviétique, Vitali Sta-

> Relativement fréquentes dans certain sports, les défections d'haltérophiles Est-Européns sont rares. Après daux Polonais, Bernard Piekorz et Zbigniew Kaczmarek, et son homonyme bulgere, Hafiz Suleimanov est le quatrième transfuge. Sur le plan sportif, il risque une suspension d'un an, seuf si la fédération soviétique l'autorise à porter les couleurs

COMMUNICATION

La Cinq devant le tribunal de commerce

Le choc frontal entre M. Hersant et le tandem Seydoux-Berlusconi

M. Robert Hersant a obtenu. mercredi 20 septembre, un nouveau répit dans la guerre qui l'oppose au tandem Silvio Beriusconi-Jérôme Seydoux, pour la présidence et le contrôle de la Cinq. Le tribunal de commerce de Paris a, en effet, renvoyé au 27 septembre, son jugement sur l'action en référé introduite par le patron de la chaîne pour contrer l'assaut, L'audience a permis de reconstituer la chronique de l'affrontement entre les trois

L'œil bleu demeure impassible. Quatre heures durant, M. Robert lersant, seul grand protagoniste de l'affaire à suivre l'andience de bout en bout, promène le même regard

journalistes. Par plaidoiries interposées, se dessine « en creux » le por-trait d'une chaîne déchirée entre ses principaux actionnaires. Les avocats du PDG de la Cinq qualificat l'action de M. Seydoux de . montage frauduleux et délictuel » ; les défenseurs de ce dernier dénoncent la « défaillance » et le « manque de transparence » de la gestion du patron de presse. Peu à peu, se reconstruit au rythme des interventions et des accusations, le puzzle » d'une crise exception-

Une crise? Un véritable choc frontal plutôt, qui se met en place au printemps dernier, selon les déclarations mêmes de Mº Jean-François Prat, avocat du groupe Chargeurs SA de M. Seydoux. Le 18 mai, un conseil d'administration

impénétable sur le visage fermé du président Philippe Grandjean, la très importantes de la société fébrilité des avocats, la curiosité des (1 633 millions de france en deux exercices). En juin, la coupe est pleine : le Conseil d'Etat relève des infractions de la Cinq pouvant remettre en cause son autorisation et le 15 du mois, les commissaires anx comptes d la société déclen-chent une « procédure d'alerte », parce que la situation nette de la Cinq eat négative de plus de 300 millions. . Les administrateurs en parlent entre eux », poursuit Mº Prat, et six d'entre eux — les représentants de MM. Berinsconi, Seydoux et des Mutuelles agricoles (Groupama) - « avec l'apput et le support du groupe canadien Vidéo-tron », décident de mettre fin an mandat de M. Hersant

> C'est l'époque des petites phrases. « Nous sommes en train d'examiner ce nous allons faire, confie à Bruxelles l'homme d'affaires italien. Nous espérons arriver à une solution dans les mois qui viennent ». M. Berlusconi a ses raisons : ses avocats assurent anjourd'hui qu'il est le plus gros créancier de la chaîne, hors les établissements financiers dont c'est le métiet. « Je suis prêt à remettre le pled à l'étrier, assure en écho M. Seydouz, à condition que ce soit avec des partenaires qui s'enten-dent sur la statégie, les investissements et une équipe de direction compétente ». M. Hersaut n'entend pas le message, qui feint aujourd'hui encore de chiffrer à 2,5 milliards de francs, le colit de la « surréglementation » qu'infligent les pouvoirs publics ! Il table sur 450 millions de pertes cette année quand les collaborateurs de M. Berhicomi avancent, eux, une four-chette beaucoup élevée (500 à

Promesse de vente on option?

Mais, ce n'est que début septembre que les conjurés passent à l'offensive. Le 11, à la surprise générale, tous les actionnaires (les Echos mis à part) souscrivent à ntation de c par le direction de la chaîne. Devenu sans objet, le conseil d'administration prévu le lende-main pour pallier d'éventuelles défaillances, est annulé. Les représentants de MM. Bertusconi et Seydoux, pourtant, informent e par courtoisie », M. Horsant de sa disgrâce prochaine. Tactique pour gagner du temps? Désir de faire se découvrir l'adversaire ? Le président de la Cinq fait mine de s'y résigner, convoque un conscil d'administration pour le 15, où figurent à l'ordre du jour sa démission et l'élection de son successeur... et l'annule in extremis.

consulte à la hâte le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) pour savoir si un putsch, cette fois, remettrait en cause l'antorisation de la chaîne et, le sen vert obtenu, convoque avec ses alliés italiens un nonveau conseil où, forts de l'appui des représentants des Mutuelles agricoles, ils se savent majoritaires, Convocation légale, insistent les avocats des conjurés, puisqu'elle s'appuie sur le droit des sociétés. recation illégale, rétorquent les désensents de M. Hersant, puisqu'elle contrevient aux statuti de la Cinq et que le CSA n'a pas vraiment en le temps d'en délibérer. Une brèche est ouverte, que le patron de la chaîne élargit en introduisant un référé pour empêcher temporairement la tenue de toute nouvelle assemblée (le Monde du

20 septembre). Surtout, l'action en justice contraint les Chargeurs SA et les Mutuelles à rendre public, à l'audience, un échange de lettres dont un allié de M. Hersant, M. Jean-Marc Vernes, avait été inopportunément informé. M. Seydoux s'y engage à acheter ou faire acheter, entre le 15 janvier et le 15 mars, tout ou partie des actions (16,83 % du capital) de la Cinq, que les Mutuelles agricoles voudraient céder. Et ces dernières promettent de vendre aux Chargeurs - ou à toute autre personne que ceux-ci vondraient leur suggérer la totalité de leur participation au prix de 100,6 francs l'action (6 centimes de plus que le nominal). Elles réclament en outre à M. Seydoux (considéré implicitement comme le nouveau patron de la chaîne) d'exposer rapidement les grandes lignes de sa gestion future et de créer rapidement un comité stratégique où seraient représentés les principanx actionnaires de la Cinq.

« Promesse d'achat et promesse de vente égalent vente », affirment en chœur les avocats de M. Hersant. Ils estiment que cette cession s'est faite en infraction avec le « droit de préemption » prévu par les statuts de la chaîne au bénélice de l'ensemble de ses partenaires. Les Mutuelles ne sont plus, à leurs yeux, on un actionnaire « fictif » permettant à M. Sevdoux de bénéficier. pour quelques mois encore, des votes de leurs deux administrateurs. Deux votes indispensables dans l'immédiat pour révoquer M. Hersant et, à plus long terme, pour ten-ter de modifier le rapport de forces au sein de l'actionnariat. Bref. il ne s'agit là, aux yeux de Georges Terrier, du cabinet Jeantet et Associés, défenseur de la Cinq, que d'une « convention de portage et de prête-

Argumentaire contesté, bien sûr. point par point, par les avocats de la partie adverse, pour qui il n'y a ni promesse de vente ni promesse

d'achat, mais deux « options » qui statuts? Ils seront respectés puisque les courriers échangés y font explicitement allusion.

Le président du tribunal de commerce s'est donné sept jours pour trancher. Mais, en attendant, M. Jean-Marc Vernes, le plus fidèle soutien de M. Hersant, a signé un accord pour le rachat des actions détenues par les Echos: 3,67 % du

capital vont donc rejoindre le camp demandent encore à être levées. Les du patron du Figaro si M. Seydoux ne fait pas jouer son droit de préemption en s'alignant sur le prix très élevé (140 francs l'action) offert par Jean-Marc Vernes. Une façon de faire monter les enchères et de déstabiliser les alliances de l'adversaire.

PIERRE-ANGEL GAY

La maestria juridique du patron du Figaro

En quelques douze ans de fréquentation des tribunaux et de maitrise des arcanes judiciaires, M. Robert Hersant est devenu un expert en ce domaine. Il sait qu'il possède un ellié de choix : le temps, qui permet aux différentes affaires qui le menèrent de tribunal de commerce en Cour d'Appel de trainer en longueur puis de s'enliser. Le magnat de la presse, évoquant ses nombreux procès, écrivait lui-mâme dans le Figaro du 2 février 1983 : « Tout cela est question d'époque... et question de temps » ?

Entouré d'une vétitable armada d'avocats et de juristes - dont certains comme Mª Yves de Chaisemartin qui fut son défenseur en 1986 au cours du procès du Progrès de Lyon figurent désormais à la tête de son groupe de presse - M. Robert Hersant sait jouer avec masstria des procédures juridiques pour attendre son heure politi-que. La plainte déposée contre lui en mars 1977 par l'Union nationale des syndicats de journalistes (UNSJ) pour infraction à l'ordonnance de 1944 sur la presse en fournit l'exemple. Alors propriétaire d'une douzeine de quotidiens (dont Paris-Normandie, la Figaro et France-Soir, M. Hersant se voit reprocher. l'absence de transparence de sur ces titres par le bizis de prête-noms. Inculpé en novembre 1978, le patron du Figaro ve se servir de toutes les chicanes procédurières afin de retarder le jusgement au fond. Déclarant la plainte des syndicats de journalistes e irrecevable », il ira jusqu'à la Cour d'appel et à la Cour de cassation. La procédure lui fera gagner deux ans : paradoxe : il iouera ensuita sur la recevabilité d'une autre plainte, calle de la Fédération françaose des sociétés de journalistes pour prolonger le sursis. Il en jouere d'elleurs fort bien puisque la

Cour de cassation ne statuera

sur cette affaire qu'à l'été 1984.

Entre temps, dix-huit de ses directeurs — dont André Audi-not, P-DG en titre du Figaro, décédé depuis — sont inculpés en 1982 comme prête-noms. Député, André Audinot pré-tend ne pouvoir être traduit en justice. L'affaire est à nouveau portée devant les tribunaux et durers plus d'un an. En 1984, alors que se précise la menace d'une loi sur la transparence et le pluralisme de la presse déci-dée par le socialistes, M. Robert Hersant argue lui aussi de son immunité de parlementaire européen. En dépit du rejet de l'argument

1 9 1 E

こと 共の政策管理

15 m. 19

12 34

- 5 - 4e

Water Cong

A table

4 Gragarian

Marie Control

The State of the S

par le juge d'Instruction, M. Claude Grellier, l'inculpa-tion s'enfise. En 1986, la nouvalle majorité politique abroge la loi de 1984, vide l'ordon-nance de 1944 de sa substance : l'extinction de l'action publique engagée contre M. Hersans est prononcée en septembre 1987. A la même époque le groupe Hersant s'est enrichi de nouveaux quotidiens, le Progrès de Lyon, dont le patron du Figaro prend le contrôle ainsi que l'Union de Reims, Le rachet du Progrès permettra aux avocats de M. Hersant de mener une guerilla judiciaire de plusieurs mois. Il défendront la thèse seion laquelle M. Hersant ne disposerait pas d'actions n'v serait qu'à titre « exploratoire et provisoire ». L'absence de preuves, servira à blanchir « le panivore ».

Mais c'est l'affaire de France-Soir que se rapproche plus du feuilleton actuel de la Cinq. En 1982 le gouvernement socialiste pousse M. Max Théret à racheter le quotidien. M. Hersant fait mine de négo-cier. Puis rompt brutalement les discussions. Il affirme alors publiquement qu'il n'a jamais voulu vendre et que le pouvoir socialiste fait pression sur lui en le menacant d'un contrôle fiscal. L'affaire est enterrée.

Y-M.L.

VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique OSP

64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 35.15 CODE AST puis OSP

S.C.P. Deniel HANCY Jean-Louis LANZARO Avocats au Berraou de NICE 55 rus Giottrádo 06000 RICE 93.80.96.00

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES SUR SAISIE IMMOBILIERE Palais de Justice de NICE, Place du leis - La Ministère d'avocat est obligatoire

JEUDI 12 OCTOBRE 1989 à 9 h UNE VILLA avec PISCHIE sise à CAP D'AIL av. du Docteur Onimus HESE A PRIX : 7.000,000 de fra

SEPT MILLIONS DE FRANCS
Cehier des charges déposé le 30 mai 1989
Vieltes : Mercredi 27 septembre, Mercredi

Vente su Palais de Justice de Paris, la jendi 5 octobre 1989 à 14 h30 UN LOGEMENT ET UNE PIÈCE A PARIS (2°). 62, RUE TIQUETONNE MISE A PRIX: 500 000 F S'adresser: Mª B. de SARIAC (S.C.P. B. de SARIAC-A. JAUNEAU)
42, avenne Goorge-V, Paria. (Uniquement de 10 h à 12 h. 47-20-82-38.)

LE JEUDI 5 OCTOBRE 1989, A 9 H 30 UN IMMEUBLE A VITRY-SUR-SEINE (94)

17 IIVELL C. ISBLE FR. Y. Angle 50, sr. de la République 57, rue Jules-Ferry - Angle 50, sr. de la République compe. UN BAT. à sa. INPUSTIRIEL ET COMMERCIAL s/o-ooi, res-et 1 fte à su burets. Combles -- clou de marsot 1 sig à su berens. Combites — clan de mers.

M. à P. 300 000 F. State. Sp. S. TACNET, street, 24, the Jens CHAMPHENY-SUR-MARNE (94500).

Tel.: 47-96-94-22. To avecant T.G.I. Orford. S/Linux pour vietter.

Vente sur Surenchère du 18° en Palain de Justice de CRÉTETL le JEUDI 28 SEPTEMBRE 1989 à 9 la 30 UN APPARTEMENT A CRÉTEIL (94) De 3 pièces paries, parking ZAC du Petit-Port. Avenue Général-Billotte

Mise à Prix: 517 000 F S'adrenner pour teux remeignements à : 1º M° VARINOT sescut, 166 bis, Grando-Bus, 94130 NOGENT-SUE MAINE : 2 SCT COURTRAULT, LECOCO, RIBADEAU DUMAS, 15, 1000 de Lembels, 75116 PARIS, 14: 24-46-49 An Coulte de Tyrinon de Cruste Lembels, 1000 de Criste Service (1988)

/ENTE s/subrogation de saisie immobilière, au Palais de Justice à CRÉTEIL, le JEUDI 5 OCTOBRE 1989, A 9 H 30 UN APPARTEMENT DE 3 P.P. A VINCENNES (94) 38-40,44-48, avenue des Minimes - 41, avenue du Petit-Parc m resided. Hit. D MUISS. DUN JARDIN és 52,82 m², UNE CAVE s/sol, Bût. D escal. D 2. UN GARAGE za 1° s/sol, Bût. F.

M. à P. 400 000 F S'ndr. M' TACNET, sweez, 28, rue Jenn-James CHAMPHONY-SUR-MARNE (94580) Tél.: 47-06-94-22 M' S. ANGUTZI, sweet à IVEY/SEINE (94280), 4, rue Respuil Tél.: 44-79-29-67. Il sweets T.C.I. Créed. S/ks pr vis. VENTE s/subrogation de saisie immobilière, au Palais de Ju à CRÉTEIL, le JEUDE 5 OCTOBRE 1989, à 9 h 38 UNE PROPRIÉTÉ à FONTENAY-SOUS-BOIS (94)

10, rue de la Corneille cama.: MAISON D'HART. Res-do-j.: unte séjour, cola-cola., 1 ch., dégag., W-C, 1 P. amerza, cava. Res-do-ch.: 2 galaries s/aéjour., 1 ch., entrée. - VASTE JARDIN avec PISCINE.

M. à P.: 200 000 F. State. M. Caciane TACNET, svecat, 28, res. Jens-James.

CHAMPSON-SUR-MARNE (94509). T.: 47-46-94-22.

SCP. SCHMIDT-DAVID-GUIBERE, avecats assoc. 76, sr., de Wagnam, 73917 PARIS.

Tél.: 47-63-29-24 - Te avecats TGI Crétail.

VENTE PAR SUITE DE SURENCHERE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE A VENDRE à l'audience des saisie immob. du Tribunal de Gde Inst. de SAINT-NAZAIRE, au Palais de Just. 77, rue Albert-do-Mun. LE MERCREDI 11 OCTOBRE 1989, a 14 H

2 IMMEUBLES ATTENANTS A LA BAULE (44)

2 INVIVIE UDILES AT LEVANTS A LA BAULE (44)

33, AV. DE GAULLE cadastré sect. BZ 457 pour une superficie de 6 serce 23 continees

25, AL. DU B.-DES-AULNES cadastré sect. BZ 456 pour une suveir : UN IMMEURILE DE 4 ÉTAGES AV. S/SOL A US DE COMMERCE. AU SOUS-SOL : pertie magnoin care, 250 m² et partie résurve care, 200 m²

Les autres utrenaix sons d'une surface d'exe. 400 m² : au rez-do-ch. vitches sur 30 m (av. de Commerce), à l'archive de bât. : languar de 550 m² exe. convert par un portule 3/sr. du Beisde-Anines, [MBZIQUEE DANS LE HANGAR ET L'IMMEURILE : suclemes multons st. une pitco su rez-do-ch. et deux pilices à l'ètage.

MISE A PRIX : 7 420 000 F

MISE A PRIX: 7 480 000 F MISE A PRIX: 7 480 000 F

A la requ. de la Sié CENTRE VILLE DEVELOPPEMENT, SA, un capital de 1 808 800 P, siègn 57, bit de la Villette, 75010 PARIS représentée par M. GRAPPIN, PDC. Cette surenchire fait suite à une adjud, qui s'est tenue en Paul, des saixles du T.G.I. de ST-NAZAIRE, le 28-06-1999, l'aum, ayant âté saixl à la requ. de Mª ERUNET BEAUMET, et Mª COUPTI, contienns du règl, jedic, de la Sté LARUE SA, siège 33, et. De-Gardie, représentée par M. LARUE, PDG et adjugt à la Sié han. FRANCE INVESTISSEMENTS, représentée par son gérant. M. QUIBOUT R., demacrant 25, led de la Liberté 3500 RENNES, moytument le prix principal de 65 millions de france, coire les charges.

S'adr. pour tens veux à 1 SCP. PIEL et MAHIEU, avocats pourselvants 22, led Winson, SAINT-NAZAIRE. Tél : 46-51-71-71 et SCP. PIEDN, CADORET-TOUSSAINT, DENIS, Séé d'avecats en harreux de Schat-Nazaire, insueuble « APROLES I», 2, rec de l'Edula-de-Marite, 44600 SAINT-NAZAIRE. Tél : 46-53-33-59.

L'affrontement public est inévitable. Le groupe Chargeurs SA

Mutation

Suite de la première page La formule en cahiers consti-

tue certes une innovation dans la presse quotidienne nationale, mais elle est d'un usage courant dans nombre de pays étrangers. La section A ne vous dépaysera guère : une page 2 « Débats » à la présentation comme celle de la « une », forte-ment améliorée et allégée; l'étranger, la politique, et une

page « Europe 1993 ». Section B : « Culture et société», avec une seconde « une » illustrée, attribuée en fonction des événements soit à celle-ci, soit à celle-là. Une page « Communication ». En fin de section, toujours à la même place — ce dont personne ne se plaindra — les « Services » : informations pratiques, météo, Et, tous les jours, une rubrique sports développée. Les rendezvous hebdomadaire «Sciences-

mêmes jours que précédemment. Section C : « Economie », avec là aussi une nouvelle « une ». On y trouvers, le lundi daté mardi, e le Monde de l'économie ». « Le Monde des affaires » conservera, mais cette fois dès le jeudi daté vendredi, un temps fort, consacré essentiellement à ses grandes enquêtes. Mais

c'est désormais tous les jours, et

médecine », « Campus »,

«Monde sens visa» sont intá-

grés dans cette section aux

de manière sensiblement plus abondante, que seront traités les sujets de micro-économie dont il s'était fait la spécialité. La dernière page demaure celle du quotidien, avec un sommaire des nouvelles beaucoup plus détaillé qu'à l'heure actuelle, et le «bil-

ROIS fois par semaine, le Monde comportera désormais une quatrième section, présen-tée en cahier séparé de caractère thématique : le mercredi daté jaudi, le « Guide des Arts et des Spectacles » Isnoé au début de cette année ; le jeudi daté vendradi, «Le Monde Livres-idées», désonnais présenté en cahier distinct et enrichi de grands débats : le samedi daté dimanche lunci, en demi-format, «Le Monde radio-télévision», dont le succès n'a cessé depuis plus de trois ans de se confirmer. Nous étudions d'autres projets, dont un supplément « Weekends employent à fond les moyens d'impression en couleur dont nous disposons avec les presses offset de notre nouvelle

imprimerie d'Ivry. Celle-ci est en effet en mesure de produire des clichés en quadrichromie d'une qualitée inégelée jusqu'à présent dans la presse quotidienne. La « quadri » sera utilisée tant pour la publicité que pour les « unes » de certains cahiera thématiques, ainsi que,

de temps à autre, pour la repro-duction de documents d'un inté-rêt particulier. La bi et la trichromie seront également mises à profit. Et nous ne nous priverons naturellement pas de reproduire, quand ils en valent la peine, des clichés en noir et blanc que l'offset permet de mettre pleinement en valeur. Enfin, nous continuerons de tirer à part tous les jours l'édition internationale allégée d'une partie importante de sa publicité, mais disponible plus rapidement dans les pays voi-

VOILA pour l'essentiel : le Monde rénove sa présentation, qui lui donne, de l'avis de beaucoup de caux qui ont pu déjà regarder le résultat de nos sis, un ∢ coup de jeune ». Il ne change pas fondamentalement la formule qui a fait son succès, et qui déjà, au cours des années, a été souvent modifiée. Encore moire change t-il d'esprit : les mots-ciés d'indépendance, de qualité, de recul, que nous a légués Hubert Beuve-Méry, sont plus que jamais à l'ordre du jour.

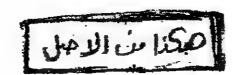
Reste que le Monde a engagé, en modernisant ses moyens d'impression, en s'éclatant sur deux sites, et bientôt en généra-Esant la saisie directe des arti-cles par les journalistes, une mutation profonde. Celle-ci entraîne, pour l'ensemble du personnel de l'entreprise, à tous les échelons, des adaptations, des

changements d'habitudes, qui peuvent être à l'occasion péni-bles. Elle appelle en tout cas, de leur part, la continuation de l'énorme effort consenti depuis près de cinq ans au service du redressement, puis du dévelop-pement du journal.

CET effort est parfois sousestimé par des lecteurs aux prises evec les inévitables incidents de production et de distribution résultant de la mise en service de machines ultrasophistiquées : « Nous sommes passés, eime è dire Yves Lasfar-Technologie, de la civilisation de la peine à celle de la panne ». Que chacun soit bien persuadé, en tout cas, que nous faisons tout pour réduire le plus possible la portée et le nombre de ces incidents.

- Culture Matin » en direct du Monde. - A l'occasion de la mise en place de la nouvelle formule du journal le Monde, l'emission . Culture Matin » se déroulera en direct de la réduction du Monde, vendredi 22 septembre de 7 heures à 8 h 15. Jean Lebrun recevra successivement le sociologue Dominique Wolton, l'un des administrateurs de la Société des lecteurs du Monde, et Jean Planchais pour son livre: Un homme du Monde.





JEUDI 21 SEPTEMBRE

eydoux-Berluscon

The state of the s

THE WELL

1

The second second

Provide participation of the second s

to the de to the Contract of

Control of the second

17 M 12 M 1 MA

Many of the second of the seco

Spanned Transfers as

in the same of the

Piace Georges-Pompidou (42-77-12-33). T.i.j. ef mer. de 12 h à 22 h, sem., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h. A LA LETTRE I ACTUALITÉ DE LA TYPOGRAPHE FRANÇAISE, Contro d'information Col. Jusqu'au 15 NOVEM-BRE 1988.

Centre Georges Pompidou

COLLECTION DU CABINET DE LA PHOTOGRAPHIE, INNAM. Grande salie-premier sous-sol. Du 26 SEPTEM-BRE 1989 au 14 JANVIER 1990.

ALFRED COURMES. Sale d'art gra-phique, 4 étage. Jusqu'au 22 OCTOBRE 1989. DE MATISSE A AUJOURD'HUI. 3 et 4 étages. Entrée : 22 F. Jusqu'au 31 dé-cembre.

FORUM DE LA RÉVOLUTION FOrum et grand foyer, Jusqu'au 6 NOVEM-BRE 1989.

GRAPHISME BRÉSLEN. Gelerios das brèves Cci. Jusqu'su 23 octobre. WORLD PRESS PHOTO 1989, Gale-rie de la B.P.I. Jusqu'su 13 NOVEMBRE

Musée d'Orsay

7, rue de Bellechasse (40-49-48-14), Mer., ven., sem., mar. de 10 h è 18 h, jeu. de 10 h è 21 h 48, dim, de 9 h è 18 h. Fermé le kindi,

CHARLES LAMERE : PENTURES RELIGIERSES, Exposition-dossier, En-trée : 23 F (billet d'acche au musée). Jusqu'au 1 octobre.

L'OPÉRA, PHOTOGRAPISES DE CHANTER, Exposition dossier, En-trie : 23 F (billet d'accès su musée), Jusqu'au 3 JUN 1990,

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11, av. du Président-Wilson (47-23-61-27). T.J.j. st lun. de :10 h à 17 h 40, mer. jumqur'à 20 h 30.

JEAN FAUTRIER. Exposition ri-trospective. Entrie: 15 F. Junqu'au 24 septembre. HISTOIRES DE MUSÉE, Entrée : 15 F. Junqu'au 20 NOVEMBRE 1989. NAM JUNE PAIK. La fée électroni que Junqu'au 20 NOVEMBRE 1989.

Grand Palais

Av. W.-Churchill, pl. Clemenouse, av.

LES ENVOLS DE JACQUES LARTI-QUE. Cant photographies en noir et blanc de 1904 à 1944. Geleries natioroles. Til of mer, et mer, de 12 h à 19 h. Entrés : 12 F. Janua et 31 décem-

1789 : LE PATRIMONNE LIBÉRÉ. BI-

1789: LE PATRIMONNE LIBÉRÉ, Bi-biothique Nationale, galarie Mansart, 58, rue de Richelleu (47-03-81-28). T.U. de 12 h. à 18 h. Entrée : 20 F Jusqu'su 22 OCTOBRE 1989. L'AFFICHE A LA BBILIOTHÈQUE NATIONALE, Grand prix de l'affiche culturelle 1989. Bibliothèque Nationale, galarie Mortmull, 58, rue de Richelleu (47-03-81-26). T.U. et dim. et jours fé-riée de 12 h à 18 h. Jusqu'au 14 OCTO-BRE 1989. AMGKOR, UN PATRIMONIE MORI-DIAL A PRÉBERVER. Caisse entionale des morraments historiques, hôtal de Sully, 62, rue Saint-Amoine (42-74-22-22). T.U. de 10 h à 18 h. Entrée : 15 F. Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 29 OCTOBRE 1989. AUX FRONTIÈRES DU CHAOS, Pa-

AUX FRONTSERES DU CHAOS. Pa-lais de la déconverte, selle des mathéma-tiques, av. Franklin-Rocesvet. (43-89-18-21). T.Li., sf lon. et jours férés de 10 h à 18 h. Entrés : 20 F. Jusqu'su 31 OCTOBRE 1988.

OCTORE 1989.

BERLIN: ARCHITECTURE ET UTOPIE. Pavilion de l'Arsenel, 21, boulevard
Mortand (42-76-33-87). T.L.; sf km. de
10 h 30 à 18 h 30, dien. de 11 h à 19 h.
De 22 septembre au 3 décembre. Du 22 septembre au 3 décembre.
BOGRATCHEW - POUGNY. Musée
Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (45-48-67-27). 7.Lj. of km. et jours fé-née de 10 h à 17 h 40. Juequ'eu 1 octo-

LES BRETONS ET DEU. Musée ma-tional des arts et traditions populaires, 6, av. du Mahama-Gandis (40-67-90-00). T.Lj. af mar. de 10 h à 17 h 15. Entrée : 14 F (prix d'entrée du musée), 9 F den. Du 28 septembre au 31 décem-hes.

CONCOURS POUR LA RÉALISA-TION D'UN HOTEL ET DE BUREAUX PORTE DE PANTIN. Pavillon de l'Arne-nal, galerie d'actualiós. 21, boulevard Moriand (42-76-93-97). T.I.I. et lan. de 10 h 30 à 18 h 30, dim. de 11 h à 19 h, Du 22 SEPTEMBRE: 1989 au 22 OCTO-BRE 1989.

DES MENUS-PLAISIRS AUX DROTTS DE L'HOMME. Ceisse retio-rate des mouveants historiques, hôtel de Sufly, 62, nrs. Saint-Antonie. (42-74-22-22). T.L., de 10 h à 18 h, Entrée : 16 F. Jusqu'au 1 OCTORRE 1989. 16 F. Jusqu'au 1 OCTOBRE 1989.
EXTENSION DE LA GALERIE
CONTEMPORARIE 1945 - 1988. Musée des Arts décoratifs, nel, 109, rue de
Rivoli (42-60-32-14). T.Lj. sf turn- et
mar, de 12 h 30 à 18 h, dins. de 11 h à
18 h, Entrée : 20 F. Jusqu'au 15 octo-

FURET, LEBOUCO, MAATOUK, FURET, LEBOURCO, MAATOUX, VAUDOUL Ometre architectes, firminin pluriel. Perillon de l'Areensi, gelerie d'acsualini, 27, bodieverd Moriend (42-76-33-97). T.J. et les. de 10 h 30 a 18 h 30, dire. de 11 h à 19 h. Du 22 SEPTEMBRE 1989 au 22 OCTOBRE 1989.

1989.
HORMIAGE AU MAITRE UNG NO
LEE, Sécul 1904 - Paris 1989. Musée
Cernucchi, 7, av. Vissequez (45-6350-75). T.L. of hri. et lee 1 et 11 novembre de 10 h à 17 h 40. Setrie :
15 F. Jusqu'au 12 novembre.
LE LARMOYEUR. Musée de le vie romantique - Maleon Renen-Scheffer,
16, no Cheptai (48-74-95-38). T.L. of
lore, et jours tériés de 10 h à 17 h 40.
Jusqu'au 30 octobre.

MARINI MARIE. Muséer de le Marine.

MARIN-MARIE, Mosés de la Mácine, pelais de Chellot, place du Trocedéro (45-53-31-70), T.I.J. af mez, de 10 h à 18 h. Entrée : 20 F. Du 21 SEPTEMBRE 1989 au 26 NOVEMBRE 1989. MÉTAL, HOMMES ET DEDX. Jerdin des Plantes, galerie de minéralogle, 36, nue Geoffroy-Saint-Hilaire (43-38-54-26). T.I.J. saut mar. de 10 h à 17 h, sam., dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 25 F

(comprenent l'ensemble des exposi-tions), Jusqu'au 30 jenvier. CELIVRES CHOISIES. Musée des Arts de la mode, personas, squae des Aris de la mode, perdon de Maran, 108, rue de Riroli (42-60-32-14). T.Li, ef lun. et mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h, Entrée : 18 F. Jusqu'eu 6 NOVEMBRE 1989.

SRE 1989.

LA PHOTOGRAPHIE SUBJECTIVE.
Palais de Tokyo, 13, av. de PrésidentWison (47-23-36-53). T.U. si mer. de
9 h 45 è 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'ensamble des expositions).

nant l'ensemble des expos Juegn'au 6 NOVEMBRE 1889. RÉVOLUTION FRANÇAISE ET ARTS DU SPECTACLE 1789 -1988. SBlicthèque Nationale, galarie Cobert, 2, rue Vivienne - 8, rue des Petitionane (47-03-81-28). T.Lj. af dim. de 9 h à 18 h 30.Entrée Bire. Jusqu'au 18 comprise.

18 novembre.

RÉVOLUTION FRANÇAISE SOUS
LES TROPIQUES. Musée national des
Arts stricains et occiennes, 293, ev.
Deuroural (43-43-14-54). 71, at mar.
de 10 h 8 12 h et 26 73 h 30 à 17 h 30,
ev. de 10 h 4 13 h Engle 27 E

sam, dim de 10 kd 18 h. Entrée : 22 F. Jungo na 30 hantauriste DANT LA RÉVOLUTION FRANÇAISE.
Palais de la Découvers, helcon de la calle. 5, av. Franklin-Rossevelt (43-59-18-21). T.L.J. et lun. et jours fériés de 10 h à 18 h. Extrés : 20 F. Jacqu'au 31 DECEMBRE 1989.
LES SÉCLES D'OR DE LA MÉDE-CIME Padraux XVV - XVVIII. MARGIETO.

CINE. Padous XV - XVIP. Munfuro d'histoire saturelle, galerie de acologie 38, rue Geoffroy-Saint-Haire (43-38-14-41). T.U. et mer. de 10 h à 17 h, sant. et dire. de 11 h à 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 18 décembre.

SOUS LES PAVES, LA BASTILLE.
Ceisse nationale des monuments historiques, orangerie de l'hôtel de Suily - 62, rue Saira-Astoine (42-74-22-22). T.L., de 10 h à 18 h. Jusqu'es 1 octobre.
TRAFIC D'ANFILIENCES. Mexicos

de laque et goût extrême-oriental XVII-XVIII-siècles. Ethiothèum Natio-nale, cabinet des médelles et amiques, 58, rue de Richelles (47-03-83-30). T.L. de 13 h à 17 h. Engle : 20 F.

CENTRES CULTURELS

ALLIAGES ET ALLIANCES. Des bi-joux et des armés d'Ornes, hatitut du monde arabe, 23, quei Suint-Bernard (40-51-38-38), T.Lj. af lun, de 13 h à 20 b. Entrée : 20 F. Jusqu'au 8 octobre. AVOR DIX-SEPT AMS AU JAPON DE GEORGE HASHGEXCH. Espace Ja-pon, 12, rue Sainte-Arins (42-60-69-30). T.L.; sf din. et lun. de 12 h 30 è 18 h. Du 23 SEPTEMBRE 1989 au 28 OCTOBRE 1989.

PARIS EN VISITES

VENDREDI 22 SEPTEMBRE

«Toste l'ile Seint-Louis », 14 h 45, métro Pont-Merie (M. Baranset). «Le Conciergatie, prison révolution-meire », 15 heures, 1, quai de l'Horloge (Man Maranaschi). «(a caté Procope et le passage du Commerce », 15 h 30, 13, rue de l'Ancienne-Comédie (Mª» Garnier-Abberg).

Albergi.

«Le XIII» arrondimement : ses rénovasions et sa population assertique »,
15 heuret, métro Porte-de-Cholsy, côté
pair, bd éléanére (M. Lepeny).

«Le quartier de la nouvelle Athènes »,
15 heures, sous le porthe de l'église de
la Tribité (M. Dusert).

e Les salles souterraines des Themes», 14 h 45, musée de Clury, place Paul-Painieué (Paris et son bie-toire).

«De l'égles Sainz-Germain-l'Autembit à la tour Saint-Jacques », 14 h 30, misro Louere (Aux erts et cassera). «Le Merais : demeures de chancellers et confitables », 14 h 30, misro Saint-«Le quertier de la Bai bourg Seint-Antoine ». 16

Bastille, près de la Tour d'argent (Con-naissance d'ioi et d'ailleurs). «L'hôtel Poulistier, l'hôtel de Vigny et l'hôtel du Grand-Vessur», 18 h 30, métro Saint-Paul (D. Bouchard).

« La butte Montmartre : cités d'aristes», 14 h 45, mêtre Abbasses (V. de Langlade).

e Hôtele et jerdins du Marais. Piace des Voeges 2, 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé). «Du quartier Gallion aux Grands Bou-levards 3, 14 h 30, métro 4-Saptembre (Paris pittoresque at insolita).

L'été dans les musées nationaux «Les arts de l'Orient à travers les mythes et les discours populaires », 14 h 30, Musés Guinet. « L'Himslayenne et la terre des femmes », 11 houres, Musés Guinest.

4 Visages de femmes d'Asis ». 11 heurs, Musée Guimet. «La tepis chez les Beni-Guild», 14 heures, Mundo des arts africains et

LE CABNET DES CUMOSITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE SAINTE-GENEVIEVE. Bibliothèque Sainte-Geneviève, 10, piace du Parchéos (43-29-61-00). T.L. et dim, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 SEP-TEMBRE 1989.

DESLANDES PAR DESL'ANDES, Regarde. Maison de l'architecture, 7, rue de Chaillot (40-70-01-65). T.I. ef den. et lan. de 13 à à 18 h, sam. de 11 h à 17 k. Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 31 OCTOBRE 1989.

DANIEL DEZELZE. Centre national des Arts plastiques; 11, rue Server (45-83-90-55). T.L.; at mar, de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F. Junqu'au 29 OCTOBRE

EGYPTE - EGYPTE. Institut du monde autha, selle d'actualité, 23, quai Sains-Bernard (40-61-38-38). T.I.I. af lun. de 10 h à 22 ls. Entrée : 35 F. JANOSCH, Goode Institut de Peris, 17, ev. d'idea (47-23-61-21). T.L.) et sam et d'on de 10 h à 20 h.Emmée libra.

Junqu'au 11 octobre, MAGNELLI, Thèmes et veriet Chapelle de la Sorbonne, piace de la Sorbonne. T.L.J. de 10 h à 17 h 45. Du 21 SEPTEMBRE 1989 au 29 OCTOBRE

LE PATRIMORIE PARISIEN PEN DANT LA RÉVOLUTION. Meirie du XVe arrondissement, 15, rue Péciet. T.1; de 11-h 30-à 18 b. Jusqu'au 29 OCTOBRE

RENÉ-JACQUES. Un Mustrateur contemple Paris. Bibliothèque historique de la Ville de Paris, hôtel de Lamoignon. - 24, rue Pavis (42-74-44-44).
T.L.J. s' dim. et jours tériés de 10 h à 18 h. Entrée : 15 F. Du 21 SEPTEMBRE 1989 au 28 OCTOBRE 1989.

GUSTAVE SERRUPIER BOVY, Cantre Wallonie Brussies à Paris, 127-128, rue Saint-Mertin (42-71-28-16). T.L.j. af lun. de 11 h à 18 h : Entrée : 20 F. Jusqu'au 31 DECEMBRE 1989. -

SUPPORTS DE RÉVES, Fondation Depper, 50, se. Victor-Hugo (45-00-01-50), T.Li. de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Junqu'er 8 OCTOBRE 1989. SUSUMU SHINGUI. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-38-47). T.L. et dim., lun. et jours féride de 14 h à 18 h. Jusqu'eu 28 OCTOBRE 1989.

LE VERRE GRANDEUR NATURE. Carré des Arts, pero foral de Paris, es-pierade du chitassu de Vincennes (43-85-73-92). T.I.J. de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 45. Emzie : 4 F (entrée du parc). Jusqu'au 30 DECEMBRE 1989.

L'AFFARE B.B.J. PAT BRUDER, JEAN-SYLVAIN BIETH, LAURENT JOIBERT, Geleric Chades Carberght, 6, 242 de Brague (48-04-88-86). Junguau 5 octobre. JEAN MAX ALBERT. Espace Inter-section 11.20, 28, no des Amenders

1385. L'ART D'OUTRE-ATLANTIQUE Ge-lerico Neverra, 75, roe de Factourg-Sain-Honoré (47-42-85-88). Jusqu'au 13 sovembre. PASCALE BAB. Cinqueste reliefs soutptures at tens allés sonors. Gelerie Michèle Broute, 31, rue des Berges (65-77-83-79), Josqu'au 15 OCTOBRE 1980

BEN. Treize soutptures. Galerie Bau-toin: Labon; 34, rue des Arctives (42-72-08-10). Jusqu'au 7 octobre.

72-08-101. Jusqu'so 7 octobre.
DAVID SCENO. Gallery Urban,
22, av. Matignon (42-65-21-34).
Jusqu'su 30 septembre.
BON AND VEZDANE INSELLI
BOTZ. AA Galerie, 39, sv. Junot - enbrie 2, rue Justs-Midvier (48-0682-95), Jusqu'su 14 octobre.

CLAUDE BOURGUESMON. Gelorie Sylvie Brutey, 27, rue de l'Université (40-15-00-63): Juequ'es 16 OCTOBRE 1883.

VALERTEN CARO. Galorio Claude La-lendra, 203, bd Saim-Gormain (45-48-86-88). Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 14 OCTOBRE 1989. JOSEPH CREPN ET LES SURRÉA-LISTES, Galorie 1900-2000, 8, run Bo-teparte (43-25-84-20), Junqu'au 30 septembre.

septentire.
ALAIN DEGANGE, DAMENS CABAMES. Galorio Regards, 11, rue dos
Biancs-Mantesux (42-77-19-81).
Jusqu'au 12 OCTOBRE 1989.

BRIK DETHAN. Galerie Ciaudine Pa-pillon, 59, rus de Turenne (40-28-38-80). Jusqu'su 14 OCTOBRE 1989. DIETRICH-MOHR. Galerie Bellint, 28 bis, bd Schestopol (42-78-01-91). Jusqu'su 21 OCTOBRE 1989. BRACO DESTRUEVIC. Gaiarie de Paris, 6, rue du Pont-de-Lodi (43-25-42-63); Jusqu'au 30 SEPTEMBRE 1989.

DIX 10, L'UNIVERS DE L'ENSEI-GNE, Galerie Lara Vincy, 47, rue de Seine (43-28-72-51). Jungs en 19 octo-

JSN DOKOUPS. Galerie Besubourg, nouvel espece; 3, rue Pierre-eu-Lard (48-04-34-40). Juequ'au 14 octobre. TOM DRAHOS. Gelerie Momensy, 31, na Mizzinia (43-54-85-30)... Jacqv'au 30 SEPTEMERE 1988. ESPAGNE - ARTE ABSTRACTO 1950-1965. Gelerie Artorial, 9, av. Matignon (42-99-15-15). Jacqu'au 10 NO-VEMERE 1989.

VEIGNE 1989.

SERGE FERAT. Galarie Michile Herrand, 79, rus Ouincempoix (48-87-02-35). Jusqu'au 21 octobre.

FRANÇOIS FEDLER. Galarie Adrian Meeght. 42-48, rus du Bac. (42-22-12-59). Jusqu'au 3 octobre.

MEMMO GERMANA. Galerie Adrian Meeght. 42-46, rus du Bac. (42-22-12-59). Jusqu'au 3 octobre.

RAYMONDE GODIN. Galerie Laff Stahle, 37, rus de Charonne (49-07-24-78). Jusqu'au 28 OCTOBRE 1988.

PAUL GRAHAM. Galerie Claire Burne, 30-32, rus de Lappe (43-55-36-80). Jusqu'au 31 octobre.

SEDY GRAHAM. Galerie Claire Burne, 30-32, rus de Lappe (43-55-36-80). Jusqu'au 31 octobre.

SEDY GRAHAM. Galerie Gu Jour-RA Galerie Poisra, 8, rus Seint-Claude (42-72-21-27). Jusqu'au 15 OCTOBRE 1989.

RAFAEL GRAY. Galerie du Jour-RA Galerie du Jour-

1989.
RAFAEL GRAY. Galerie du Jour Agoès B, 6, rue du Jour (42-33-43-40).
Jusqu'au 14 OCTOBRE 1989.
GROMARE. Galerie de la Présidence, on rue du Faubourg Saint-Honoré (42-65-49-60). Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 30 NOVEMBRE 1989.

MAI. Galerie Eolie, 10, rue de Salme (43-28-38-54). Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 28 OCTOBRE 1989. POUSTÉGUY. Galaria D.-M. Sarver, 98, na Guincampob (48-04-50-51). Janqu'su 8 OCTOBRE 1989,

LE JAFFE, Galarie Georges Lewrov, 42, rue Besubourg (42-72-71-19), Jusqu'au 17 OCTOBRE 1989, JOKER, Gelerie Moussion, 110, rue Vieille du Temple (48-87-75-91), Jusqu'au 21 OCTOBRE 1989,

HOBST EGON KALINOWSKI, Gale-rie Abert Lob, 12, rue des Beeu-Arts (46-33-06-87), Jusqu'au 14 OCTOBRE 1989.

1989.
ALANI KITELL Generie Daniel Tempion, 30, mm Beschourg (42-72-14-10).
Junqu'au 18 OCTOBRE 1989.
PASCALE LAFAY, PSYCHES EN
ASSIETTES CASSEES - JEAN ROUZAUD, DESSINS. Et peintures, Gelerie
Rehwedder, 6, me du Roi-Doré (40-2782-63). Junqu'au 28 OCTOBRE 1989.
MOVE FGANG LAFE, Gelerie Creusel-WOLFGANG LAB. Galarie Crousel-Robelin, 40, nue Quincempoix (42-77-38-87). Junqu'au 13 OCTOBRE 1989. GER LATASTER. Gelerie Jaquester, 153, nue Saint-Martin (45-08-51-25). Junculus 18 NOVEMBRE 1989.

FRÉDÉRICK LEBOYER. Portrait d'un housse. Gaisrie Agathe Gallard, 3, rue du Port-Louis-Philippe (42-77-38-24). Jusqu'au 14 OCTOBRE 1989. GEREON LEPPER, Galarie Philippe Casini, 13, rue Chapon (48-04-00-34), Jusqu'au 21 OCTOBRE 1989.

LINDSTROM, Galarie Michale Se-doun, 108, rue du Faubourg-Saint-Honoré (42-86-32-72), Du 25 septembra au 22 octobra.

AMME MADDEN. Galerie Jeanne Bo-cher, 53, rue-de Saine (43-25-22-32), Du 21 SEPTEMBRE 1989 au 28 OCTO-

Gainrie Caroline Corre, 14, rue Quéné-gaud (43-54-57-87). Jusqu'eu 14 OC-TOBRE 1989. MAGRITTE. Galerie by Brachot, 35, rue Guinégaud (43-54-22-40). Jusqu'eu 2 octobre.

MAJOR WORKS BY: FISHER, RAETZ, ROUSSE, TREMETT, Galoria Faridah-Cadot, 77, tue das Archives (42-78-08-38). Jusqu'au 14 OCTOBRE 1989.

MEC-ART-TECHNO-PUB. Galorie Krief, 50, rue Mazzrine (43-29-32-37). Jusqu'se 15-cotobre. GERHARD MERZ, Galerie Lasge-Salomon, 57, zue du Temple (42-78-11-71), Jusqu'au 14 OCTOBRE 1989. MORRES D'EMPRUNT, Galerie Syl-vans Lorenz, 13, zue Chapon (48-04-53-02), Jusqu'au 3 OCTOBRE 1989. PERRE MOLIMER, Galerie Urbi et Obil 48 zue de Transpe 2 d'Ares est

Orbi, 48, rue de Turenne, 2 étage, esca-ler 8 (42-74-56-35), Jusqu'au 12 octo-bre. FRANÇOIS MORELLET. Orabres de FRANÇOIS MORELLET. Onabres de moi-mirme. Galerie Durand-Dessert, 43, rue de Mostmorency (42-78-29-65). Jusqu'au 17-octobre. / Objete non identifiés. Galerie Durand-Dessert, 3, rue des Hausfriettes (42-77-63-60). Jusqu'au 17 octobre.

MATT BELLICAN, Gelerie Ghieleine plannot, 5 bis, rue des Haudfettes (48-7-80-81). Jungo au 18 postere. DENNIS GPTENEEM, Galerio Yvini Lambert, 108, rue Yinilio-du-Temple (42-71-09-33), Jusqu'au 14 OCTOBRE 1889. PERSPECTIVES INSOLITES, Galaria

PERSPECTIVES INSOLITES. Galeria Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'es 21 octobre. JEAN-LUC POLYRET. Cling machines presumentiques. Galerie Zabrietie, 37, rue Quancampotx (42-72-35-47). Jusqu'es 14 octobre. JEAN-MARIE QUENEAU. Galeria Jaan Psyrolia, 14, rue de Sérigné (42-77-74-59). Jusqu'es 21 OCTOBRE 1989.

RAUSCHENEERG, WARHOL. Galeria Basubourg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'es 14 OCTOBRE 1989.

71-20-50). Jusqu'au 14 OGTUBRE 1989.
REPHIOUD. Galerie Ariel, 140, bd Haussmann (45-82-13-08). Du 25 septembre au 27 octobre.
RODIN : DISCIPLES ET PRAYICERS. Galerie Véronique Mand, 33, sv. Matignon (47-42-02-52). Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 15 NOVEMBRE 1989.
ROTRAUT. Galerie Gibert Brownstone et Cle, 9, rue Saint-Giles (42-78-43-21). Jusqu'au 12 OCTOBRE 1989.
PERSE MILIZ. Galerie Verzönne.
23, rue Jacob (43-25-25-17). Jusqu'au 20 OCTUBRE 1989.
CHÉRI SAMBA. Galerie Jeen-Marc Patres, 9, rue Saint-Anastane (42-72-22-04). Jusqu'au 21 OCTOBRE 1989.
SATORIU. Vingt ann à Parie. Galerie

22-O4). Jusqu'su 21 OCTOBRE 1989.
SATORIU Vingt ans à Peris, Gaierie
Convergence, 39, rue des Anchives (42-79-57-45). Jusqu'se 21 octobre,
SEYMOUR, ROSOFSKY. Gaierie du
Dragon, 19, rue de Dragon (45-48-24-19). De 21 septembre su 21 octobre.
SiORA SPEYER. Gaierie Darthee
Spayer, 6, rue Jacques-Callot (43-54-78-41). De 21 septembre su 4 novembre.

LOUIS STETTHER, Comptoir de le photographie, cour du Bel-Air, 56, nie du Faubourg-Saint-Armine (43-44-11-36). Entrée 2-10 F. Jasqu'se: 15-OCTORRE 1989.

OLIVIER THOME. Galerie Antoine Candau, 15 at 17, rue Keler (43-38-75-51), Jusqu'au 12 OCTOBRE 1889.
HOLGER TRULZSCH. Galerie Michiel Chornette, 24, rue Beaubourg (42-78-05-62). Jusqu'au 14 OCTOBRE 1889.

1985, VLAMINCK. Galerie Matignon, 18, av. Matignon (42-66-60-32). Du 26 SEPTEMBRE 1989 au 30 NOVEMBRE 1989

1989.

IAN WALLACE. Galerie Gabrielle
Meubrie, 24, run Sainte-Croixde-la-Sretonnerie (42-78-03-97).
Jusqu'eu 21 OCTOBRE 1989.

LAWRENCE WEINER, Galerie Le
Gail-Permaint, 18, nun Kaller (48-0704-41). Jusqu'eu 16 octobre.

ACREST WELSOL Galerie Youn
Lambert, 5, ruse de-Grenier-Saint-Lazare
(42-71-04-25). Jusqu'eu 14 OCTOBRE
1989.

It Monde

<u>PÍRIPHÉRIE</u>

- Sarkis, Effets de miroir, Centre d'Art contemporain Pablo Meruda, 22, rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). T.I.J. et ium. de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, dim. de 16 h à 19 h. Du 23 SEPTEMBRE 1989 au 16 NOVEMBRE 1988

LA DÉFENSE, La Traversée de Paris. Grande Arche (40-90-05-18). T-1]. sf km. de 10 h 30 à 19 h 30, van. de 10 h 30 à 22 h 30, Réservations as 48.78.75.00. Entrée : 48 F. Jusqu'au

HERBLAY. L'Affaire B.B.L., Pat Bruder, Jean-Sybain Bletts, Laurent Joubert. Galerie d'art contemporain du centre Saint-Vincent, 40, rue du Général-de-Gaulle (39-78-93-83). T.L., et dim. et km. de 16 ir è 18 h. Jusqu'au 30 SEP-TEMERE 1889.

JOUY-EN-JOSAS, Nos sanées BO Fondation Cartier, 3, sue de la Manufac-ture (39-56-46-46), T.I.J. of lun, de 11 in à 18 h; Jusqu'au 5 novembre.

MONTROUGE, Images internationales pour les Droits de l'Homme et du Citoyen, Bibliothèque, 32, rue Gabriel-Péri (42-54-02-91), T.J.J. de

10 h à 19 h. Juequ'es 14 OCTOBRE

10 h à 19 h. Jusqu'es 14 OCTOBRE 1989.
PORTOSSE. Camille Pleasure. Gra-veres. Musée Plasaure de Pontoisa, 4. nue Lemercier – 17, rue du Chiteau (30-38-02-40). T.Li, ef lun., mer. et jours fériés de 14 h à 18 h. Jusqu'es 30 octobra. Jacques Villon. Gravures. Musée Taves-Detacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). T.Li, ef mer. et jours fé-riés de 10 h à 12 h er de 14 h à 18 h riés de 10 h à 12 h at de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 octobre.

Jusqu'su 30 octobre.

SAINT-CLOUD, Sobante-dix dessins français du XV* au XX* niècle provenant des. Collections des mutures d'Alençon, de Rennes et de Louvre. Musée municipal, jardin des Avelines, 30 ter, boulevard de la République (48-02-67-18). Mer., sant., dim, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeu., ver., mer. de 14 h à 18 h, Du 22 SEPTEMBRE 1989 au 29 OCTOBRE 1989.

SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREURE

SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE, Plattes et Marbres de Joseph Ber-nard (1886-1931). Fondation de Cou-bertin, domaine de Coubertin (30-52-01-43), T.Lj. et lun. et mar. de 10 h à 12 b et de 14 h à 18 h, Entrés : 10 F. Justicies 12 novembre.

GAUMONT AMBASSADE - GAUMONT OPÉRA **GAUMONT LES HALLES — GAUMONT PARNASSE GAUMONT ALESIA - GAUMONT CONVENTION**







Judith Godreche Melvil Poupaud Jacques Doillon

un film de Jacques Doillon

AGENDA

CARNET DU Monde

Naissance

- Valeto CHAMPETIER 4: SIRES François MARGOLIN ont la joie d'annoncer que

Louise, Chine

cat née le 17 septembre 1989, 19, rue des Gobelins, 75013 Paris.

Mariages

- Nathalie PEYRON, avocat à la Cour, Olivier de CHAZEAUX.

sont heureux de faire part de leur mariage, qui a été célébré le 9 septem-bre 1989. M. Engène SCHAEFFER, professeur des facultés de droit.

M™ Francoise CHEVALLIER

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans l'imimité, le 16 septembre 1989.

14, rue de Marignau, 75008 Paris.

CARNET DU MONDE Ranseignements : 42-47-95-03.

Les svis peuvent être incérés LE JOUR MÉME o'ils nous perviennent avant 9 h eu ciòga du journal. 7, 7, des l'asiens, 76427 Paris Cadas 09. Take MONPAR 650 572 F. Talácopieur: 48-23-06-81.

Tarif de la ligne H.T. Toutes rubriques 63 F Abormés et actionnaires ... 73 F Communications diverses ... 86 F

facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en bless sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

France entre la jeudi 21 septembre à 0 heura et le vendredi 22 septem-

Vendredi, pluies, orages ou averses seront le lot de tous. Samedi, la zone ora-

quart sud-est de la France et des averses persisterant dans le nord-est. Partout eil-

leurs, ce sera le retour du soleil. Diman-che, malgré quelques résidus orageux de l'est du Massif Central aux Alpes, la jour-

née sera généralement très bien ensc

Vendredi : pluvieux et orageux.

Le matin, de l'Aquitaine, au Poitou-Charente, aux Pays de Loire, à la Bretagne

et à la Normandie, le temps sera couver et pluvieux. Sur les autres régions, le cie

SITUATION LE 21 SEPTEMBRE 1989 A 0 HEURE TU

MÉTÉOROLOGIE

bre à 24 houres.

<u>Décès</u>

- Guillanme d'Azemar de Fabregues, son mari, Laure et Sybille,

Et toutes leurs familles, out la très grande douleur de faire part du décès de

Paule d'AZEMAR de FABREGUES, née Paule Echard, ingénieur ECP,

survenu le 10 septembre 1989.

Ses obsèques ont en lieu en l'église de Gestas (Pyrénées-Adantiques), dans l'intimité familiale.

Une célébration religiouse réunira parents et amis le samedi 23 septem-bre, à 16 heures, en l'église Saint-Yves d'Orléans-La Source (Loiret).

« Veillez et priez, cur vous m savez ni l'heure ni le jour, »

- Pierre et Mireille Dasté, es enfants, Agnès Dasté et Françoia Voillery, Philippe et Mari Dasté, Isabelle Dasté, es petits-enfants,

Rozane Voillery son arrière-petite-fille, Sa famillo ont la douleur de faire part du décès de

M. Marcel DASTE, officier de la Légion d'honneur,

survenu le 19 septembre 1989, à Lourdes (Hautes-Pyrénées), à l'âge de quatre-vingt-deux ans.

L'incinération aura lieu le vendredi 22 septembre, à 10 heures, à Toulouse, dans la plus stricte intimité.

191, rue d'Alésia, 75014 Paria. 4, rue des Cerisiers, Orieix 65800 Aureilhau.

M. et M= Raymond Bouvatier,

M. et M. Daniel Petroquin, M. Pierre Mislet et M. le docteur M. et Mª Henri Bouvatier

t lours enfants, M= Marc Bouvatier et ses enfants, M. et M= Michel Petroquin et leurs enfants, M. et M= Jean-Lac Dumoutier

et leur fille, M. et M= Thierry Gautier et leurs enfants M. André Sallé, M. et M. Thierry Balenbois

et leur fille, Les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

M= Marcel DARCISSAC. née Marguerite Hollard,

our mère, grand-mère et parcate m à Meadon, le 20 septe 1989, dans sa quatro-vingt-onzième

La ofrémonie religieuse sura lieu au temple protestant, rue du Bassin, à Mendon, où l'ou se rémira, le vendredi 22 septembre, à 8 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière du Sabaou, à Biarritz, le samedi 23 septembre, à 10 hours

« L'amour ne périt jamais. » (I Cor., 13.)

58, boulevard du Général-Leclerc, 58, contevaru un General-1 92200 Neuilly. 45, avenue Hoche, 75008 Paris. 56, rus Vicillo-du-Temple, 75003 Paris.

Nos abannés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monda », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette multité

- M= André Delorme,

son éponse, Ses enfants Et lours familles, M= Paniette Rotter, se sœur,

Ses nevent et nièces, Sa famille Et ses amis, ont la tristesse de faire part du décès

M. André DELORME, chevalier de la Légion d'honneur ingénieur général des Ponts et Chaussées (er),

survenu le 14 septembre 1989.

Ils remercient avec recomnaissance tous coux qui se sont associés à eux.

L'inhumation a su lieu au cin parç de La Celle-Saint-Cloud.

 M= Jacques Deloche de Noyelle, son épouse, M. et M∞ Alain Fargues et leurs cofants, M. et M∞ Patrick Arbeau

et leurs enfants, M. et M. Marc-Olivier Bossbardt et leurs enfants, M. et M= Patrick Marsauche

et leurs enfants, ses enfants et petits-enfants, M. et M= Pierre Deloche de Noyelis, ses frère et belle-sœur, Et toute le famille, ont le douleur de faire part du décès de

M. Jacques DELOCHE de NOYELLE, chevalier de la Légion d'honneur à titre militaire, croix de guerre 1939-1945,

survenu la 14 septembre 1989, en son domicile, dans en quatre-vingt-unidus

« Ne crains point, crois scule-

La cérémonie religiouse a cu lieu le 18 septembre, dans l'intimité familiale.

- Marie-France et Pierre ses parents, Cécile et Julien,

ses frère et sœur, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Delphine, *

survenu à l'âge de douze ans, Les obsèques ont eu lieu le mercredi 20 septembre 1989, à Ver-sur-Mer (Calvados), dans l'intimité familiale.

91, rue de l'Abbé-Grouit, 75015 Paris.

 M= Josiane Boucher,
 M, et M™ Jean-Claude Chaillan, M. et M= Georges Mazara Junea, M. et M™ Charles Nahmany et leurs enfan

Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de

Jacques NAHMANY, survena le 17 septembre 1989.

L'inhumation a eu lieu dans la plus

Le présent avis tient lieu de faire-

- Saint-Mathieu-de-Tréviers (Hérault).

les conseils d'administration, Les membres du personnel, Et les actionnaires des sociétés Difinter et Laboratoires Tréviers,

ont la douleur de faire part du décès accidentel de

> M. Yves POUPPEVILLE, M=Sylvie TETU,

M. Jean-Pierre TETU,

qui assuraient dans les sociétés Difin-ter et Laboratoires Tréviers la prési-dence et les directions marketing et technique.

Ils présentent leurs plus aincères condoléances aux cafants et parents des victimes.

> - Janine RAGEOT, psychologue-conseil,

De la part de M™ Lucien Rageot, Raymonde Chavagnac,

Les obsèques out en lien dans la plus stricte intimité.

Un concert sera donné ultérieure

Cet avis tient lieu de faire-part.

- On nous prie d'annoncer le décès, dans sa soixante-deuxième année, de

Desis RICHET, agrégé de l'Université, directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales.

De la part de Marie-Rose et André Bérélowitch, Anne Richet, Et Florence Richet,

De ses petits-enfants, D'Alfred Richet, son père, De Simone Lavitry-Richet, sa belle-mère, belle-mère, De Michele Richel

Et Noble Firet, pes scenrs, De Pierro-Louis Moine, son besu-frère, Et des familles Richet et Hamcher,

Cenx qui l'ent comm et aimé se retrouverout en l'église Saint-Thomas-d'Aquin, place Saint-Thomas-d'Aquin, Paris-7-, le vendredi 22 septembre, à

14 heures.

 Le président,
Le bureau,
Le conseil d'administration, Le conseil scientifique, Et le personnel de l'École des hautes études en sciences soulaiss, ont le regret de faire part du décès de

> Deals RICHET, directeur d'études

- Le centre de recherches histori ques,
Ses collègues
Et ses amis du CNRS, et de l'Ecole
des hautes études en sciences sociales,
out la tristesse de faire part du décès

> Denis RICHET. directour d'études à l'EHESS

Ses amis seront présents à ses obsèques, le vendredi 22 septembre 1989, à 14 heures, en l'église Saint-Thomasd'Aquin.

(Le Monde daté 17-18 septembre.)

Remerciements

€```

177

(war in

3. **44.**

3. P

大城・マ·草

c. (100)

在 牙 罗耳

- Danièle Heymann-Bertola, Dominique, Stéphanic, Agnès Bertole, remercient tous ceux qui s'associent à leur peine,

Chaque message, chaque lettre reçus depuis le décès de Jesu BERTOLA

sont une aide et un réconfort.

Anniversaires

En union de pensée pour le cir-nième anniversaire du décès de

Nicolas JABBOUR,

Sa famille

- Le 14 septembre 1988

Edouard MALTERRE, ingénieur civil de l'Aéronautique

A cour qui l'out comm et aimé, une ensée affectueuse est demandée.

P et A.-M. Malterre et leur fille, 184, boulevard Baille, 13005 Marseille.

Il y a diz ans, le 22 septembre 1979, disparaissait

Raymond ODENT.

Il y a un an, le 22 septembr 1988, mourait

Mario-Christine robert.

Ceux qui l'ont connue et aimée courront, avec émotion, pensor plus particulièrement à elle.

- Il y a denz ans, le 21 septembre 1987

Namin STRUGO nous quittait.

Sa famille invite les personnes qui l'out connu et

rimë à avoit une pemée pour lui.

Avis de messe

- Une messe sera célébrée à la

Marke James BERNARD

e mardi 26 septembre 1989, à 11 henres, en la chapelle Noire-Dame-de-Compassion, place da Maréchal-Kœnig, Paris-17 (métro Porte Maillot ou bus 43).

Soutenanças de thèsas

- Université Paris-IV, le mercredi
27 septembre à 9 houres, amphithéâtre
Descartes, 17, rue de la Sorbonne.
M. Salah El Naggar : « Les systèmes
de couvrement dans l'architecture de
l'Egypte ancienne : les voîtes ».

(Venteme)

- Université Paris-X (Nanterre), le mercredi 27 septembre à 10 houres, salle des actes. M. Paul Guyonnot : « Comportements diectorant et vie politique locale sons la Ve Républi-

- Université Paris-VII, le ven 29 septembre à 10 heures. M. Idrissi Boussouf Habib: « Théories et straté-gies de développement économique intégré. Etnde de cas ».

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Co

43-20-74-52 MINITEL par le 11

GRAVEVR . Gravure de médailles

pour événements et commemorations le prestige de la gravure

47. Passage des Panoramas 75002 PARIS Tel.: 42.36.34.81 - 45.88.86.45

PREVISIONS POUR LE 23 SEPTEMBRE 1989 A 12 HEURES TU

Semedi : orageux à l'est, amélioration Dans la lournée, des éciaircies se développerent par l'ouest et se généraliseront au quart nord-ouest du pays. Cependant, Le temps pluvioux et pragoux, touchabt encore le matin les régions allant des Pyrénées aux Ardennes et à l'est du pays, se décalers lentement vers l'est. La d averses oraneuses. Partout ailleurs, le ciel restera très l'est du Massif Contral au Jura et à la

chargé tout su long de la journée. Des orages, parfois violents, et accompagnée de grêle se produiront. Sur le Sud-Ouest, les précipitations seront fortes. Le vent d'ouest sera modéré sur les

Les températures minimales seront comprises entre 13 et 18 degrés sur la moitié nord du pays et entre 16 et 20 degrés sur la moitié sud. Les températures maximales evolvine-ront les 30 degrés sur l'est du pays ; ail-leurs, elles s'étageront de 23 à 27 degrés.

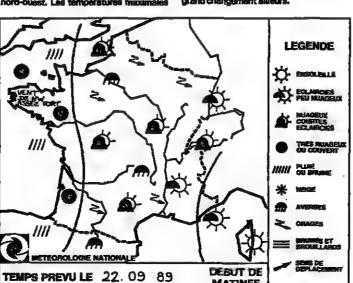
A l'arrière de cette zone orageuse, le soleil sera de retour. Toutefois, des brunies et des brouillands se formeront là où il y sura plu la veille. Capendant, le ciel deviendra rapidement peu nuageux sauf dans le Nord-Est où des averses seront

Les températures minimales seront en baisse de 2 à 3 degrés sur une moitié nord-ouest. Les températures maximales

secont en légère baisse que l'est du paya, en hausse ailleure.

De l'est du Massif Central aux Alpes, la matindo sera nuageuse, avec quelques is ou ond es craceuses ca at là. Au fil des heures, ces précipitations se limite-ront aux Alpes tandis que les éclaircles se ations sa ilmitaferont de plus en plus belles.

Sur le reste de la France, une fois les brumes et bancs de brouillands matinaux dissipés, la journée sera largement enso-leillés. Toutefois, un petit vent de nord-est aménera une sensation de fraîcheur. Les températures minimales seront en se sensible eur toute la France. Les sur une moitié sud-est du pays, sans



MATINEE

ILMATERA				MAXIME es relevées						1108 20-9			Ú
le 19-9-1989										20-0		-	
FRAN	NCE			TOURS		26	14	D	1.05 ANG				D
AJACCIO	27	15	Ð	TOULOUSE		26	18	N	LIXELE				D
BLARRITY	78	19	Ď	PUINTEAL	TEE.	-	-	-	MADRID.				D
BORDEAUX		16	Ď	Éz	RAN	Œ	Ď		MARRAK	ECH	38	22	N
MOURGES		13	Ď						MEXICO.	*****	23	13	В
BEST		15	N	ALGER			21	N	MEAN			16	B
CAEN	*	ii	Ď	AMSTERDA				В	MONTRE			15	D
CHEKBOURG	2		Ď	ATENS.		29	22	Ð	MUSCOU			9	Č
		13	מ	BANGEGE .	-10-00	26	25	C	NATROR			14	Ď
CLERUICNT-FFEL	A			BARCHLORO			19	C					
DEDON	₽	12	D	RELCEADE			12	D	7078-YU			19	A
GENCHESME	25	13	Ð	ERIN			15	D	0270			15	D
IRLE	77	11	В	MINHIP			ii	5	PALMAD			22	C
LB40GBS	25	16	N	LE CARE .			26	Ď	FEER		14	9	D
LYON	22	13	8	COMPREASE			12	D	MODE IA		22	22	C
MARGELE WAR.		16	Ď					N	POME			19	D
NANCY	25	11	В	DAKAR			Z7		SINGAPO			ž	č
NANTES	27	16	D	DETER			25	¢	STOCKHO				
NBCE	25	20	N	DEETH		29	24	N				12	N
PARIS-MENTS		15	D	@D€/E		25	12	D	SYDNET.			12	N
MU		14	D	BONGRON		28	25	C	TOKTO			20	C
PERGRAN	22		Ñ	STANBUL.			18	D	TUNIS		30	24	D
2190/FS	27	14	D	JERUSALE			18	B	VARSOVE			12	D
REPORES	25	13		TZEOMOÆ.			15	Ď	YENEE .			18	D
STRASDOURG		13		LONDES .		22		D	TENE .			15	Ď
CONTROL									I TANKE .				ט
AE	}		;	D	N		(7	P	T		*	:

cici ruageu

phic

orage

Miss Charles **E** 3. . 9 4 . . ~ ≥ **™** = 200 70 Bu **™**2 25 TA FIE te : --W-1 ion, _{teri} CT 1 24 73

B BINGS

4-1 minist 8 **3, 100** F STATE t bath \$ 1799 Y s Add 1 1945 7 75 6 M-8 114 2 10.

SE -010 2.66 5 9st 2 000 4 100 1 194 1 100 ع. الم 1 46 A COL 2 5660 THE PLANT Barrier Manager &

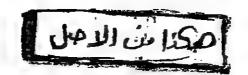
프. 크

۳. پر

E. 10

SELECTION IN

Sagra - manda (60



eee Le Monde • Vendredi 22 septembre 1989 23

AGENDA

MOTS CROISES

Cathal

The section

5 - 5 p 82

44 16.0

a a selection of the se

L'IX

The proof war

2 15 2 15

100

 $-\epsilon_{\rm coll} + 552.7$

. . .

Programme of the second

Africa and the same

Make the State of the Con-

المعارض المهيولاني

Terror services

A STATE OF THE PARTY AND

A Company of the second

Service Service

d gelage a militar a firm

-

And a

ne light of the

2 10-1

4. ***

g-11 = .**

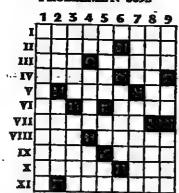
*** *** ·

Alexander of the Co ور ميسا المدومة المياس

garante de la companya de la company

Berner .

à chevel. Des siècles et des siè-cles. — XI. Chasser un chat. PROBLÈME Nº 5093



HORIZONTALEMENT

L Avec elle, c'est un peu de noue-même qui s'en va. - II. Avait une joyeuse bande d'enfants. Finit. toujours par se perdre. -Ill. Ecoule une certaine production. Une tranche que l'on peut se payer. — IV. Où certains sont très bien placés pour trouver chaussure à leur pied. Conjonction. — V. A souvent la côte, Adverbe. - VI, En baissa. Résulte d'un travall fait avec application. — VII. Peuvent XI. Ensertées. être mangés per les racines. — Vert VIII. Pâques ou la Trinité. Plus ou 1. Organok moins numbreuses quand on ne met pas tous ses œufs dans le même panier. IX. Précède un braf moment de détente. Est instile à celle qui ne sait pas sur quel pied danser. - X. Tenues pour monter

VERTICALEMENT .

1. Des hommes qui ne peuvent éviter d'entrer dans le décor. -2. D'aucuns s'en vont guand elle arrive. Visible sur des robes. —
3. A su qualqu'un à l'osi. Marche, la tête haute. — 4. Article. Ne fut certes pes difficile à satisfaire. Préfixe. — 5. Avaient plus que leur mot à dire. Possessif. Tel que l'on n'a pas trébuché à cause des trous. — 6. Mail de l'air. — 7. Qu'on ne saurait faire march. facilement. Produisent un son. -8. Auxquelles on a peut-être passé de la pommade. Source de travaux ontologiques. - 9. A moitlé rui-née. Employé pour renforcer. Se séparer de qualque chose de personnet.

Solution du problème nº 5092 Horizontalement ...

1. Orchestra. - IL Relâcha. -III, Glu. Udlé. - IV. Alaé. Rône. -V. Nue. Erses. — VI. Orsini. — VII. Le. Etštes. — VIII. Anes. — IX. Rat. Bel. — X. Ire. Eolie. —

Varticelement 1. Organologie. - 2. Reliura. RN. - 3. Cluses. Ares. - 4. Ha. léna. — 5. Ecu. Entêter. — 6. Sherries. Or. — 7. Télés. Bié. — 8. Enéma. Ale. - 9. Ett. Es. Salés. **GUY BROUTY**

lote	TA	COTA	E		MCMILLE MAS A PAYER BYS MATHERS		
la	iglenant du T	FAC-O-TAC DO P	risel surre	mai (A.O. de 2	riteral -		
Lo punt	Le mandre 877948 gagne 4 000 000,00 F						
Lee pund approche à le cent de mille	1 7 4 2 7	7 9 4 8 7 9 4 8 7 9 4 8 7 9 4 8 7 9 4 8	777	0 4 8 4 9 4 8 4 9 4 8 4	000,00 F		
	Les num	iros approc	hant sux	10 7=			
Name of Street	- California	Cantalana	Distance	Walldo'.	Sandarden'S		

Standards do millo	-	Cantalage	Distance	The State	Sadaneus
807948	870948	877048	877998	877940	
817948	871948	877148	877918	877941	4. 3. 31.3
827948	872946	877248	877928	877942	
837948	873948	877348	877938	877943	40 000 00 5
847948	874948	877448	877958	877944	10,000,00 F
857948	875948	877548	877968	STT945	
		877648			
		877748			
897948	879948	877848	877998	877949	
Tous les		7948	1		4 000,00 F
biliots		948	-	gnent	400,00 F
es iermina		48		-	200,00 F
es mile			1 .		. 400 00 2

No 300 TELLORE SHOULD SEE SHOULD	
89 TACOTAC	1

TEATTO:

(4.0. de 2771586) AUX DOGGELS TOUS CUMPLS COMPRES							
TOTAL STREET	Personal ST Married	MANAGE AND .	******	-	PARTY IN	WHENTE WARRENTE	
0	700		190			TANK	A
	1 001	Ware Ware	120	6		WA SEX WA AND	120
	77901 77901 77901		\$100 \$100	7	867	XIII AME XIII AME XIII AME	49 188 100
7	77461	CENTER CENTE	1 000 1 000 1 000	-			1000 40 40 1000
	77901 77901 77901 77901		5 000 5 020 5 400	8	60013 60013 60013		10 000 6 200 5 000
2	42	MANK MANK	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		90013 90013 90013		. 5000 1,000 1,000
3		DE A NO.	49	•	990(E	1865	3 100 3 200
4	9854 9854 9854 9854 9854 9854 9854 9854	OR OPER. TAKON OMATTHE CONG. OMATTHE OMATTHE	10 100 5 060 5 000 5 000 5 000 5 000 5 000	_	90013 90 8773 97730 97730 97730 97730 97730	SM A GUK. SM A MIX. SME SME SME SME SME SME SME SME SME SME	5 000 44 7 600 2 900 900 900 900 100 900 100 900 105 300 105 300 100 300
5	305		: 100		\$1726 \$1720 \$1720	est.	100 000
TRANCHE DU BICENTENAIRE BEAUMARCHAIS 75							
89	NAME OF THE PERSON NAME OF THE P	ATS OFFICE	ELS - HEY		10115	36.15 14	

Le Monde SÉLECTION IMMOBILIÈRE

chaque mercredi (éditions datées jeudi)

Renseignements: 45-55-91-82. - Posts 4138

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de redio et de thiévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du namell daté dissenche-lundi. Signification des symboles : > Signali dans » la lifemie radio-éléctrion » D Film à ériter se On peut voir se su No pas manquer se ses Chef-d'envre on classique.

20.40 Faulleton : La vengeance aux deux visages.
De Karen Arthur, avec Rebecca Gilling, James

22.15 Documentaire : Voyage au pays des france-maçons. Le secret meconolque, de Serge Mosti. 23.40 Megazine : Futur's, D'Igor et Grichks Bogdenoff.

0.15 Journal et Mézéo.

A2

20.35 Cinéme : La femme file, a Fim français d'Yves Boisset (1979). Avec Mou-Mou, Jean-Marc Thibuit, Lany Escudero. 22.20 Flesh d'informations.

22.25 Documentaire: Le souffie de la liberté. De François Funet et Daniel Costelle, 3. Vers une société des droits de l'horome. De 1889 à 1989, l'histoire du droit français. 23.25 Informations: 24 hourse sur is 2.

FR 3

20.35 Cinéma : A nos amours. EXE Fimimposi de Maurice Prists (1983). Avec Sendrine Bonneire, Dominique Beenfrard, Maurice Pests, Evelyne Kert.

22.20 Série : Chroniques d'en France. De Jean-Claude Bringuier. Gans du Nord, de Maurice Fellevic.

23.15 Journal et Météo.

23.35 Musiques, musique, Suite et 2 : Préluée, Aliemande, Courante, de J.-S. Bach, per Alain Maurier, violoncelle.

Jeudi 21 septembre

23.45 Magazine : Espace francophone. De Dominique Gallet. Les francophones et la Révolution française.

CANAL PLUS

20.30 Cinéma : Trois sceurs. Il Film italo-franco-allemand de Margarethe von Trotta (1987). Avec Fanny Ardant, Greta Scacchi, 22.20 Flesh d'informations.

22.25 Cînéma: Predator. E Film américain de John McTieman (1987). Avec Amold Schwarzenegger, Carl Westhers, Epidia Carillo (v.o.).

0.05 Téléfilm: Les évadés de Sobibor. De Jack Soid, svec Alan Arkin, Joanna Pacula.

2.30 Magazine: Rapido (nadification de l'émission de 17).

aion du 17).

LA 5

20.40 Téléfilm: Sexpionage. De Don Taylor, avec Selly Kellerman, Linda Hamilton. Un apprentisage très spécial pour de jeunes et bous Scriétiques.

22.15 Série: Deux Man & Miland.

23.15 Magazine : Décir.

23.45 L'inspecteur Derrick (radiff.). 0.00 Journal de minuit.

20.30 Cinéma : Les nanes. Il Film français d'Annick Lanos (1985), Avec Maris-France Fraise, Antirone, Dominique Levenant. 22.05 Série : La malédiction du loup-

22.35 Série : Brigade de nuit. 23.25 Six minutes d'informations. 2.00 Les esintes chéries (nest.)

LA SEPT

20.30 Fiction : Jeanne d'Arc, le pouvoir et l'innocence. De Pierre Badel, (Demier épi-

22.00 Magazine : Dynamo. Magazine culturel de Beroît Delepine et Mathies Sanderson, Cin-

de Benoît Detepris et Matries Sanderson, Cir-glés ?

22.30 Magazine : Imagine, Le Bastille, un quer-tier en pleine mutation.

23.30 Cinéma : Ordet, Film danois de Carl Theo-dor Drayer. L'amour et la mort traversés per le souffle divin.

FRANCE-CULTURE

20.30 Charles Cros. Spectacle de la compagnie Les Boyards enregistré au Festival d'Avignon off en juillet. 21.30 Profilis perdus, Saint-Alben-su-Limagnole en Lozère, l'esprit d'un lieu. 22.40 Nuits magnétiques, En voiture s'il vous plate

0.05 Du jour au lendemain. 0,50 Musique : Coda, David Allen.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 18 octobre 1987 à Budapest) : Préludes et fugues pour piano op. 34 nº 13 à 24, de Chostakovitch, par Tatione

23.07 L'invité du soir. Meria Tipo, piano. Sonates de Scarlatti, Concerto pour piano et crchestre nº 20 en ré mineur K 465, de Mozart, La valse, de Ravel (transcription pour deux pianos), Sonate de Clementi.

Vendredi 22 septembre

TF 1

17.50 Série : Hawell police d'Etat. En route pour la mort. 18.45. Avis de recherche. 18.50 Feuilleton : Sente-Barbara.

19.20 Jeu: La roue de la fortune. 19.55 Le bébête show. 20.00 Journal.
20.00 Météo et Tapis vert.
20.40 Variétée : Avis de recherche.
De Parick Sabatier, Instiff : Dariel Guichard.

Verifote : Endos Macies, Negara, Début de soirée, Paulice Esse, Souhisse.

22.45 Magazine : Grande reportages.

De Michèle Cotta et blie-Claude Paris. La bélisie de le réduction.

23.45 Journal et Météo.

0.05 Fauillatos : Heimst.

D'Edgar Reitz et Peter Steinbeck, avec Will Burger, Rüdiger Weigeng (2º épisode). 1.00 Série : Des egents très spéciaux.

1.50, Flash d'informations, 1.55 La début du jour.

A2

17.20 Magazine : Graffitis 5-15. Présenté per Groucho et Chico. Poolur ; Quick et Plupke ; Grafficaieut ; Alf. 18.15 Série : Les voisins.

18.40 Jeu : Des chiffres et des jettres. D'Armand Jammot, présenté par Laurent Cabrol. 19.00 Série : Top modeis.

19.25 Jeu: Dessinez, c'est gagné ! Présenté per Patrice Laffont. 20.00 Journal et Météo. 20.35 Série : Mon dernier rêve sera pour

Volus.

De Robert Maxoyer, d'après le roman de Jean.
d'Ornesson, avec Francis Huster, Angulos Aimée, 1, Charlotte ou le malbeur d'almer,

Aimée, 1, Charlotte ou le malteur d'aimer.

21.30 Apostrophes.

Magazine littéraire de Bemard Pivot. Sur le toème : Par qui le scandale arrive, sont invités : Jacques Gallot, évêque d'Evreur.

(Mosseigneur des aures), Christian Laborde (l'Or de Dionyeos), Airy Routier (le République des Joupe), Joseph Saadé (Victime et bourresu), et un invité surprise.

27.55 Leurone et Médico. 22.55 Journal et Météo.

23.10 Sobtente secondes. Abert Jacquerd, généticien.

23.15 Cinéma : Pour qui sonne le giss. II II
Film américain de Sam Wood (1943). Avec
Gary Cooper, legrid Bergman, Akim Tamiroff.

FR3 14.00 Sport : Golf. Ryder cap 1989 : Etate-Unie-Europe, en direct du golf de Beitry (Grande-Bretegne).

17.00 Flesh d'Informations. De 17.05 à 18.00 Amuse 3. 17.05 Petit ours brun.

17.05 Petit ours brun.
17.06 Ulysse 31.
17.10 Les petits malins.
17.36 Le sagesse des gnomes.
18.00 Magazine : G'est pes justs.
18.30 Jeu : Onestions pour un chempion.
18.00 Le 19-20 de l'Information.
18.01 Dessin animé : Denver, le dernier dinosaure.
20.05 Jeur : le classe.

20.05 Jaux : Le ciesse

20.30: INC.
20.35 Série : Fiction.
Panions envolées, de Martyn Friend, avec
Wendy Hiller, Harry Andrews (2º pertie).
21.35 Megazine : Theisasse.
Les algues en Bretagne, de Béstrice Bergé.
22.30 Journal et Méraio.

22.50 Documentaire : Les grandes cirroniques du millémaire.
De Jeques Dupont. 1. Les origines. Un survoi des buit siècles qui ont fait l'onité de la France.
23.45 Musiques, musique.

Suite nº 2 : Sarsbande, Menuet, Gigue, de J.-S. Bach, par Alain Meunier, Violoncelle.

CANAL PLUS

17.20 Cabou cadin.

Mollefishino ; Isabelle de Paris.

En clair jusqu'à 20.30.

18.15 Dessins animés : Ça cartoon. 18.30 Top album.
19.20 Magazine: Nulle part ailleurs.
Présenté-par Philippe Gâdas et Antoine de Caunes. Invité: Marcel Maréchel.
20.06 Sport: Football. Les coulsess.

20.06 Sport: Football. Les cousses.
20.30 Sport: Football. Monaco-Bordenux.
22.35 Flash d'Informations.
22.40 Magazine: Exploits.
22.50 Magazine: Dontact.
23.00 Cinéma: Top gun. If Film américain de Tony Scott (1986). Avec Tom Cruise, Ambar, Edmand, Ley Magazine.
0.45 Cinéma: Kung-tu master. If Ill Film français d'Agnès Varda (1987). Avec Jane Introduction de Dany, Charlotte Gainsbourg.

LA 5

17.30 Cynthia ou le rythme de la vie.

18.00 Gwendoline. 18.30 But pour Rudy. 18.50 Journal Images.

19.00 Série : Happy days. 19.30 Le bar des ministères. 19.55 C'est l'histoire d'un mec.

20.00 Journal.
20.35 C'est l'histoire d'un mec...
20.40 Téléfilm : Viol et mariage, un cas de conscience.

Audience TV du 20 septembre 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience instantante, France entière 1 point = 202.000 foyere

-	HORAIRE	POYERS AYANT MEDARDÉ LATY	TF1	A2	FR3	CANAL +	LAS	M6
	1.0		Rose fortage	Top models	Actual rig.	Nulle pert	Titres journal	Megnum
	19 5 22	40.7	12.7	4.0	16.1	2,5 -	2.4	3,0
Ļ			Tot O Tes	Databas .	19-20 trfa.	G. Boueldi	Ber ministhese	Megnun
ı	19545	48.2	21.6	7.7	8.3	4.0	2.5	3.9
			Journal	Journal	La chases	Mulls pert	Journal	M ^m opt servio
ŀ	20 k 18	87,9	26.7	15.3	8.4	2.8	4.4	. 4.8
H			Sacrée stirée	Fatoque tranq.	Romão Juliante	Cinéma dans	Double jee	Dragueurs à
ŀ	*20 h 55	. 62'8	27.2	20.0	1.9	2.8	8-0	5.8
Н			Sacrée votrée	Festivae trang.	Rorofo Juliette	Dicky 13	Double jeu	Lee armées
Н	22 h 8	55.9	23.3	20.0	2.1	2.5	7.6	1.5
Н	- 7	·	Samioschio	Pacopabilgari	Romée-Juliette	Enf. Calabra	Loi Los Angeles	1.ban blood
	22 h.44 .	34.7	20.8	8.2.	- 2.2	. 0.1.	- 4.5	0.7

De Peter Lavin, even Mickey Rourke, Linda

22.25 Magazine: Reporters. 23.30 Série : Génération pub.

0.00 Journal de minuit.

M6 -

17.05 Série : L'homme de fer. 18.05 Variétés: Multitop.

18.35 Série : Père et impairs.

19.00 Série : Ma

19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie. 20.30 Táláfilm : Force anti-terrorists

De P. Poole et J. Catalonotto, avec Michael Parks, Bill Holliday. 21.55 Sárie :

La malédiction du loup-garou. 22.25 Série : Brigade de muit.

23.15 Capital.

23-20 Six minutes d'informations.

LA SEPT

19.00 Magazine : Megamix. Magazine musical de Martin Meissonnier. Greco-Latino. 19.30 Documentaire : Entre deux mondes,

De Daniel Leconte. 20.30 Cinéma : Les louves. Film de Claude Moutières (1987). Avec Muriel Bouley, Viviane

Serry, Pascal Gravat. 21.00 Documentaire : Après l'orage : l'exil américain de Bela Bartok. Dis Dormid Starross

22.15 Série: Nocturne. De François Porcile. 22.30 Série : L'Amour en France. De Deniel Karlin. 3- Tarzan, prix Nobel ou A cuci rêvent les leunes filles.

23.30 Cinéma : La puritaine. Film de Jacques Dollon (1986). Avec Sandrine Bonnaire, Sabine Azérna, Michel Piccoli. 1.15 Court Métrage.

> Jusqu'à présent les programmes de la Sept, chaîne culturale franco-allemande, figu-raient seulement dans nos édi-tions quotidiennes. A compter du 23 septembre ils seront égale-ment publiés dans notre supplé-ment hebdomadaire « le Monde Radio-Télévision ».

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives, Your Dance.

21.30 Musique : Black and blue. GIRINAN INTERVIEW 22.40 Nuits magnétiques : En voiture s'il vous

0.05 Du jour au lendemain.

050 Musique : Coda. David Allen.

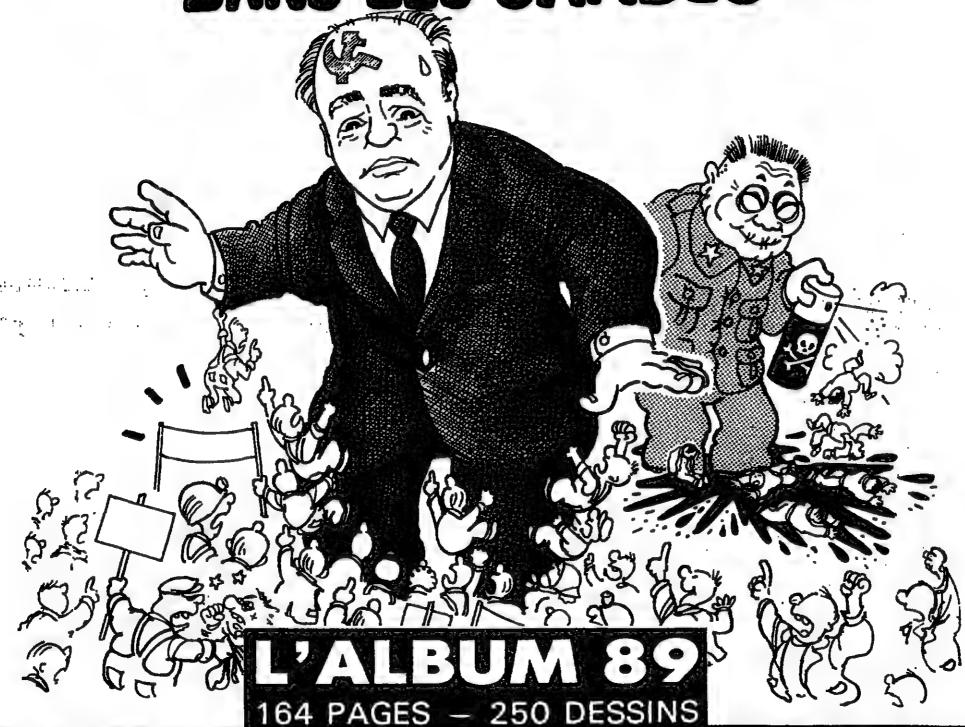
France-Musique 20.30 Concert (donné les 11 et 12 mars à Berlin) : Psyché, poème symphonique, im Djinns, poème symphonique, de Franck; Pelléas et Mélisande, poème symphonique op. 5, de Schoenberg, par l'Orchestre symphonique de la Radio de Berlin, dr. et sol. Visdimir Ashke-

cazy.

22.20 Musique légère. La Gioconode, de Pon-chielli, Rhapsodie romantique, de Betti, Les fieurs, de Waldteurel.

23.07 Le livre des meslanges. O.30 Poissons d'or. Oeuvres de Falco, Cage, Harbison, Wander, Sibelios.

e Monde PLANTU DES FOURMIS DANS LES JAMBES



164 PAGES - 250 DESSINS

La sélection de ses meilleurs dessins

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE

BON DE	COMMANDE	PLANTU
--------	----------	--------

NOM:	PRÉNOM :
ADRESSE :	
CODE POSTAL : LOCALITÉ : _	
PAYS:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
NOMBRE D'EXEMPLAIRES : X 55 F, frais de	port inclus = F.

Bulletin et règlement à retourner à : le Monde, service vente au numéro, 7, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09. France.

26 à 30. Le projet de budget 39 Conjoncture

pour ses semi-conducteurs

36 Marchés financiers

L'avantage

La France pourra-t-alle tirer un' profit en industrie et en emploie de son surplus nucléaire ? La réponse positive attendue de Bruxelles concernent l'usine d'aluminium Pechiney à Dunkerque ve rassurer les stratéges français et EDF. La regain amorcé cas demiers mois dans les inves industries de la chimia - Atochem à Gonfreville, Orkern en Lorraine, - du verre - Saint-Gobain dans la vallée du Rhône, — du papier ou du ciment dépend du jugement.

électrique

Disposant d'un pare nucléaire surdimentionné de sept à dix centrales, EDF a décidé de passer des contrats de partenariat avec ses gros clients industriels pour leur faire bénéficier de prix attractife. A Dunkerque, l'établissement détient 49 % du capital de la nouvelle usine d'aluminium de Pechiney et lui livrera, jusqu'en 1997, un courant à un tarif sacret (estimé néanmoine à 6 centimes le kilowattheure) en échange d'une rémunération

EDF contribue aussi à faire revenir dans l'Hexagone des usines € lourdes » qui étalent parties depuis le premier choc pétrolier dans des pays à terif électrique plus avantageux, le Canada par exemple. L'enjeu concerne en fait tous les biens intermédiaires, dont la France pout se faire une spécialité en Europe, en retournant una erreus - trop d'investissement nucléaire — an avantage.

British Steel et les concurrents ellemands se sont plaints, arcuan qu'EDF bénéficie d'aides de l'Etai. commissaire à la concurrence qui suspecte toutes les entreprises ... publiques de fausser, par hature, les règles normales, a sauté aur l'occasion. S'il l'emporte, la France perd se betaille clans l'industrie fourde. Au-delà, is porte est ouverte pour une auspicion généralisés des tarifs de tous les services dénendant d'entreprises mibliouse: SNCF, RATP, France Telecons

Lire l'article « Bruxelles devrait donner son feu vert à Pechiney pour son usine de Dunkerque» page 31.

INSOLITES

La chasse au dollar blanc

Pour mieux tracuer les traffquants de drogue, l'ancien secrétaire au Trésor américain M. Donaid Reagan suggère de les prandre par leur point faible : le dollar. Le négoce de la < coke > s'effectuant bien. entendu en liquide, les « perrains > se trouvent en pennepence détenteurs d'imporfaut « bianchir » au plus vite.

M. Reagan propose, dans le choc consistant à changer la couleur ou la taille des billets de 50 et de 100 dollars (un dollar vaut 6,60 F). Un délai de dix jours seulement serait accordé aux détenteurs de grosses coupures pour les échanger à la banque, ce qui permettrait d'établir des listes importants (de plus de 1000 dollars). « Cela provo-quera la panique parmi les de liquide », -assure l'ancien

La pêche risque toutefois de r quelques surprises : les trafiquents de drogue ne sont pas les seuls gros détanteurs de billets verts, pulsque, sta-tistiquement, huit dollars imprimés sur 10 ne se retrouvent dans aucune transaction

31 Matre trouve un allié allemand

37 Bourse

Un entretien avec le président du CNPF à propos du conflit chez Peugeot « Laissons Jacques Calvet tranquille »

nous déclare M. François Perigot

Alors que les appeis à négociation se multiplient dans le conflit entre M. Calvet, président de Peupeot SA, et les sainriés des usines de Mulhouse et Sochaux, la situation reste bloquée jeudi 21 septembre. A Multiquee, les grévistes font appel à la solidarité financière des habitants de la ville.

Dans l'entretien qu'il a accordé au *Monde,* M. François Périgot, président du CNPF. apporte son soutien total à M. Calvet. « Je fais plainement configues au président de PSA, dont personne na niera qu'il est un grand chef d'entreprise », nous déclare M. Périgot, qui juge e limités » les risques d'une contagion dans le reete du secteur privé.

- «Si vous étiez PDG de Paugeot, comment réglerlez-vous les conflits de Mulhouse et

Avant tout, puis-je expri-mer un souhait : laissons Jacques

Caivet tranquille! Je n'ai aucu-nement l'intention de me substituer à lui. Ce n'est pas la mission du CNPF de s'immiscer dans la gestion des entreprises. Je fais einement confiance au prézident de PSA, dont personne ne niera qu'il est un grand chef d'entreprise. Grâce à son action, à celle de l'encadrement et à celle de l'ensemble des salariés du groupe, celui-ci est redevenu un grand de l'industrie automobile mondiale.

- Le CNPF pròne le dialogue social. Que pensez-vous du relus de M. Calvet d'angager des négociations avec les syndi-

 Je n'at pas à juger de l'atti-tude du président de PSA vis-à-vis des syndicats. Tout ce que je puis dire, c'est que grâce à son intelligence, sa clairvoyance et son obstination, cette entreprise gravement menacée il y a quel-ques aunées, a pu refaire surface dans un marché où la compétition est impitoyable.

» Je fais confiance à Jacques Calvet pour qu'il trouve, dans le conflit actuel, la solution la meilde « couvrir » (comme le gou-vernement, selon le CGT et le CGC) Peugeot ? Le rôle du CNPF est-il de « couvrir » sysriimetiquement les patron des

grandes entreprises ? - La mission du CNPF est d'être informé des préoccupations et des problèmes des entreprises, quelle que soit leur taille et quels que soient le secteur ou la région, pour pouvoir défendre leurs intérêts. Je le suis. Mon rôle n'est pas de « couvrir » qui

Avez-vous peur d'une double contagion : d'autres conflits dens l'automobile ? Des dérapages salarieux si Paugaot

- Tout d'abord je tiens à souligner que le climat social dans le sectour privé roste calme. Alors qu'il y avait 75 conflits, dont 56 avec occupation en septembre 1983, il y en avait 45, dont 8 avac occupation en septembre 1985 et 26 conflits, dont 3 avec occupation, en ce début de septembre 1989. La politique salariale que nous préconisons est

fondée sur les notions de souplesse et de diversité. Chaque entreprise fixe dorénavant le niveau des salaires en fonction de ses propres résultats, tient compte des performances indivi-duelles de chaque selarié et com-plète éventuellement cette politique salariale par des mesures d'intéressement, A priori, cette étérogénéité et cette diversité limitent les risques de contagion. Cela étant, en matière de climatologie sociale, la prudence et la vigilance sont toujours souhaita-

 Quand une entreprise fait beaucoup de bénéfices, comme Peugeot, ne peut-elle pas en faire profiter ses salariés à travers un « pacte de crois-

- L'idée d'un partage imposé des bénéfices est contraire aux règles élémentaires de fonctionnement d'une entreprise. Depuis le début de la reprise, les entreprises pratiquent de façon naturelle un partage entre tous ceux qui doivent légitimement en eillir les fruits : les salariés, les clients, les fournisseurs, les actionnaires, les établissements financiers, l'Etat.

» Les salariés ont en et continueront à en avoir leur part. Mais il scrait illusoire de fixer des règles définitives de répartition : le marché et la concurrence l'interdisent. »

> Propos recueillis PER MICHEL NOBLECOURT

Les « Peugeot » en grève à Mulhouse

« On a moins de sous, mais pour une fois on dit ce qu'on veut »

MULHOUSE

de notre envoyée spéciale

se font des clius d'est. De part et d'autre du berrage onest de l'usine des part de Millouse, prévistes et non-gremites se saluent du regard. Il est 13 heure. Les cars amount les équipes de la deuxième « tour-née », celle de 13 h 18, sont garés oubliée. Désormais, les deux camps tivalisent de compréhention. « Ils out raison de bloquer, glisse un non-gréviste, ils auraient même du le faire plus tot. Si-Caiset avait vouls négocier on n'en zerait par lè. « On les comprend, entend-on du côté du barrage, ils ont trop de traites à payer pour faire grève. »

Mais la tension monte malgré. tout. Des cadres et des agents de maîtrise se sont regroupés à 100 mètres derrière les barrages du obt du centre de production. Ils cont pou à pou vers les grévistes en range servée. Le piquet de grève ragie. « Faites attention, amon-cent les responsables au mégaphone, dans votre dos le service de nécurité arrive, il faut renforcer les chaines. » Sifflements, huées. Les

The Republic of Senegal

* cravatés », porteurs de badges sécurité, à arrêtent un instant pour repartir ausaitét. 300 puis 200 et cafin 100 mètres. Au boat d'un quant d'heare, le maîtrèse est à meins ité 36 mètres des cordons du

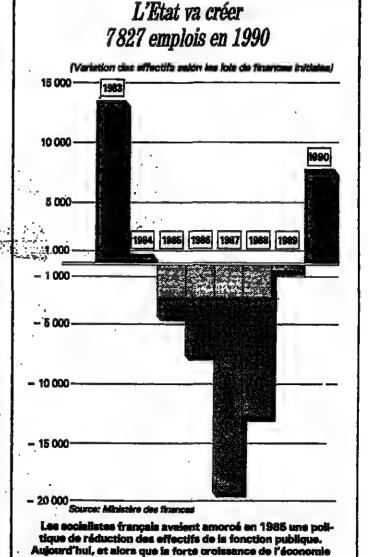
« Laisses-nous passes ! » Liberté du travail!»

Le berrage est désormais pris en tensille. De l'antre côté du piquet de grève, de nouvesux agents de matrise se sont installés devant les groupes de non-grévistes qui patientaient devant les autocars. An premier rang, se tient le respontable du service maintenance du contre de production de Mulhouse, M. Bilvet, un ancien secrétaire de la CGC. « Nous sommes là pour défendre la liberté du travail ! clamo-t-il. Cela fait des semaines que vous nous gênez alors que nous sommes en majorité. C'est inadmissible. » Le cadre hausse le ton mais autour de lui beaucoup de non-grévistes s'éloignent sans un mot. Vous les une poignée de grévistes et nous voulons travail-ler, pourmit M. Bilvet malgré tout, laissez-nous passer. » Fatigné de

s'épuiser ainsi, il se retourne alors vers les non-grévistes en scandant : « Liberté du travail l » mais le mot d'ordre n'est pas repris. « Toi l'as une banne pale, mon gars, cimellat un gréviste, pas nons, ceux qui bossent comme ceux qui ne bossent pas. Les non-grévistes et tiennem. à l'écurt et les agents de mattrise finissent par reculer. L'incident est évité.

Mais au portail est du centre, audesus de la route qui mène vers l'Allamagne, les cadres et la maî-trise sont plus nombreux. Et plus déterminés. Leur badge « sécurité - an revers de la veste, ils s'avancent vers les cordons. Pace à les attendent de pied ferme. - Allex-y les gars, on doit pouvoir passer » lance brusquement un des agents de maîtrise. Quelques pas de trop, des insultes de tous côtés, les deux groupes se bousculent au milien des huées. Les coups de poings pieuvent d'un cordon à l'autre et une bombe lacrymogè apparait du côté des agents de maitrise. Trois grévistes, Christophe Dominguez, un responsable de la CFDT, Moise Benny un ouvrier des ateliers et un troisième gréviste qui souhsite conserver l'anonymat, sont brûlés au visage et conduite à ANNE CHEMIN

Lire in suite page 31



leur donne de nouvelles marges de manœuvre, ils abandon

nent le thème du recul de l'Etat. Pour la première fois

depuis cinq ans, le nombre des fonctionnaires va augmenter

en 1990, d'après le projet de loi de finances adopté mer-

credi 20 septembre par le gouvernement.

Dans « le Monde des affaires »

Ministry of Public Works Senegalese Railway Authority Les hommes de la DB Procurement Department

NOTIFICATION OF INVITATION TO TENDER The Senegalese Raliway Authority has received a loan from the African Development Bank (A.D.B.) and plans to purchase the equipment specified in the tender documents listed below :

Invitation to tender Nº 54/88-59 Lot No 1 - Spare parts for motive power stock.

Lot No 2 - Reconditioning of 5 MGO B5 HR engines. Invitation to tender Nº 06/88-89. Spare parts for wagon trailing

(Publicité)

Invitation to tender Nº 14/88-89. - I railway crane.

Invitation to tender Nº 94/89-90. - I wheel lathe. It is mandatory that tenderers and equipment proposed originate in a member country of the A.D.B. or in a country party to the African Deve-

Full tender documents will be sent on request. Requests should be addressed to the Embassy of these accredited countries in Dakar (Senegal), the Headquarters Office of the Senegalese Railway Authority, P.O. Box 175, Thiès, Senegal, Telex 77129 SG or to OFERMAT, 38, rue de La Bruyère, 75009 Paris, France.

Tenders will be opened on Wednesday, 08 November 1989 at 10 00 a.m. at the offices of the Senegalese Railway Authority.

Avis concernant la recharche de matériel par la régie des chemins de ter du Sénégal.

Peu loquaces, les hommes de le Direction du budget («DB») font tomber la hache sur les malheureux « ministres dépanoccasion pen loquaces.

Le budget présenté mercredi au conseil des ministres donne des finances publiques une vision apaisée. Le communiqué traditionnel de l'Elysée ne lui consacre que trois pages à peine. Les expose ses projets. priorités du gouvernement y sont brièvement énoncées. La loi de finances 1990, pour son élaboration du moins, est une affaire

Pourtant, chaque année, au début de l'été, de véritables psychodrames se jouent dans les murs de la Direction du Budget; puissance mandite au sein de l'administration, méconque, mais terriblement efficace nichée au cœur du ministère de l'économie et des finances.

réglée.

des services financiers défilent l'éducation nationale ou la devant des fonctionnaires sourcilleux et plus qu'en toute autre

L'enjeu de ce face à face c'est cette enveloppe de crédits consacrées aux mesures nouvelles dont le montant a été fixé par le pouvoir politique. Chaque ministre en réclame sa part, plaide,

Ceux qui font l'objet de priorités gouvernementales (ou pré-

pecherche cette année montant le cœur lôger à l'assaut de ce châtean des Carpates. L'entretien sera courtois. Presque une formalité. Matignon les soutient. La hache des fonctionnaires du budget pout s'abattre... C'est en leur faveur qu'elle va trancher. Pour les autres ce sont de très longues et parfois très dures heures de négociations qui s'annoncent. Les malheureux se trouvent du côté de la cognée.

sidentielles) tels le ministère de

Lire anssi :

- Conviction : la réforme des PTT vue par les dirigeants d'IBM-France, de Bull et de la CGE (page 34). - «L'homme de l'art»: Jean-Michel Darrois, avocat, créstif... at moraliste (page 34).

- Reportage : dans les vignobles du «champagne» indien (page 35).

« Qu'est-ce que le socialisme ? »

Avant l'épreuve du feu que va constituer l'examen par l'Assemblée nationale d'un budget dont personne ne sait si une majorité claire le voterea. M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a voulu donner à la presse mercredi 20 septembre l'image de la plus parfaite sérénité.

D'humeur légère, le ministre, qui présentait son premier budget à Bercy, s'est visiblement beaucoup plu à jouer les maîtres de cérémonie, évoluant avant sa conférence de presse permi les journalistes et ses collaborateurs. M. Bérégovoy s'est dispensé du même coup du traditionnel exposé liminaire qui chaque année décrit les grandes lignes de la loi de finances. L'exercice, il est vrai, n'était pas nécessaire puisque beaucoup avait déjà été dit dans les jour-

« Le budget est un budget d'expansion », a-t-il souligné. « Il prépare l'avenir tout en réduisant les inégalités sociales, mais il réhabilite aussi le rôle de l'Etat par la dépense publique ». Celle-ci progressera de 5,3 % dans les comptes officiels.

« Ni le premier ministre ni moi-même, ne sommes des dérapeurs. » Pour rassurer.M. Bérégovoy a usé là d'un vocabulaire sportif, reprenant à son compte le calcul alambiqué effectuá l'après-midi même par le rapporteur général de la commission des finances à l'Assemblée nationale. En excluant la très forte progression de la charge de la dette publique en 1990 (21 milliards de francs) ce qui peut se comprendre - et celle des crédits consacrés à

l'éducation nationale - ce qui se comprend déjà beaucoup moins - le ministre arrive à une croissance des dépenses publiques de 2,5%, correspondant grosso modo aux prévisions d'inflation pour l'année pro-

Les dépenses de rémunération devraient croître d'un peu plus de 8% l'année prochaine, selon l'estimation de M. Michel Charasse, ministre du budget, soucieux tout à la fois de rassurer (« un faux chiffre », puisqu'il intègre des mesures prises en cours d'année et non prévues dans la loi de finances initiale pour 1989) sans en sousestimer l'importance. Exercice périlleux : il fallait tout à la fois donner l'impression de la rigueur aux milieux internationaux qui nous surveillent et de la générosité aux fonctionnaires des finances en grève ou sur le point de l'être.

M. Bérégovoy est revenu sur l'application anticipée de la baisse de la TVA sur l'automobile et le matériel hi-fi, entrée en vigueur les 8 et 15 septembre, dont il avait dû s'expliquer deux heures auparavant devant la commission des finances de l'Assemblée nationale. « Le marché ne pouvait attendre », a assuré sans grande conviction le ministre. Mais cette baisse anticipée n'était-elle pas surtout destinée à éviter la bronca des socialistes en les placant devant la fait accompli ?

M. Bérégovoy n'a pas manqué de souligner l'aspect social d'une telle mesure - cadeau fait à tous les consommateurs - avant d'affirmer que,

conscient du risque que fait peser sur la croissance écono-mique un déficit extérieur de 4 ou 5 milliards de francs par mois, le gouvernement entendait encourager l'épargne, celle des particuliers comme celle das antreprises.

« Nos entreprises sont souscapitalisées », s'est-il exclamé, Reste que les 4,7 milliards de francs de dotations en capital consenties en 1990 per l'Etat aux entreprises publiques apparaîtront bien minces, l'Etat percevent en retour 3,4 milliards de francs au titre des divi-dendes, M. Bérégovoy n'a pas youlu s'étendre sur le détail de ces dotations, leissant vraisem-blablement ce soin à M. Fau-

Les informations sont venues d'ailleurs, M. Charrasse soumis à la question - a admis que la taxe d'habitation pesant sur les résidences principa secondaires des contribuables fortunés serait alourdie pour compenser une partie des pertes de recettes entraînées pour les collectivités locales par l'exonération des contribusbles les plus démunis. Modification que le ministre du budget n'avait pas cru bon de devoir

évoquer. M. Bérégovoy n'a pas semblé lui en tenir rigueur, faisant preuve tout au long de la conférence d'attentions inhabituelles à son égard.

Il restait la question que tout le monde se pose : le budget de 1990 est-il un budget socialiste ? « Ou'est-ce que la socia-lisme ? », a répondu M. Bérégo-

CAROLINE MONNOT

par Alain Vernholes

Un gouvernement peut-il faire progresser la justice sociale sans mire à l'efficacité économique ?

A ce très vieux et très difficile problème, M. Pierre Bérégovoy vient pour la France de répondre par l'affirmative. En présentant, mercredi, le projet de badget pour 1990, le ministre a déclaré que les dépenses et les recettes publiques viseralent l'année prochaine à réduire les inégalités sociales et à construire une France forte, capable de se mesurer avec succès aux autres pays européens dans le cadre du marché unique de 1993.

A ceux qui douteraient que 1990 puisse être l'année d'un rapproche-ment important de la justice et de l'efficacité, M. Bérégovoy assène une liste impressionnante de mesures visant soit l'un, soit l'autre objectif, soit – suprême achève-ment – les deux à la fois. Il en est ainsi de la baisse de la TVA, qui permettra à un plus grand nombre de Français de s'acheter une automobile, mais qui permettra aussi à la France de rentorcer sa position en Europe par la réduction de son inflation (les prix vont augmenter plus leutement) et par le rappro-chement de sa fiscalité vers une moyenne européenne.

Le nombre, la précision, la technicité des mesures proposées obligent qu'on s'y attarde. La contradiction justice-efficacité sur laquelle buteut en permanence tous les gouvernements occidentaux vat-clle se réduire en France dans un grand mouvement dialectique?

Pour surmonter la contradiction de leurs objectifs, M. Rocard - qui est beaucoup intervenu dans la perspective de ce budget – et M. Bérégovoy ont en quelque sorte équilibré les mesures d'équité sociale et d'efficacité économique, redistribuant aux plus pauvres de la nation une partie de ce que les plus favorisés auront gagné grâce aux décisions que va prendre

Le projet de loi

Se faire

marginale à 49 %); moindre abattement sur les revents fonciers (10 % au lieu de 15 %).

C'est ainsi que les revenus de l'épargne (obligations, SICAV, bons du Trésor, profits réalisés sur

les marchés à terme...) vont être

beaucoup moins imposés. Pour

l'essentiel, cela concerne les gens riches ou bien informés, les deux

allant souvent de pair. A l'inverse, l'impôt de solidarité sur la fortune

va être alourdi par la création d'une tranche à 1,3%. C'est ainsi

également que plusieurs mesures fiscales favorables aux proprié-

taires de logament seront l'année prochaine moins généreuses et que les «revenus» souvent très confor-

tables qu'encaissent les grands cadres de sociétés en achetant à

prix préférentiels des actions de

leur entreprise (stock-options) puis

en les revendant seront un peu plus imposés qu'ils ne l'étaient jusqu'à

Enfin, plusiours dépenses publi-

Pour réduire des inégalités,

MM. Rocard et Bérégovoy avan-

cent une dizaine de mesures,

dépendant toutes de l'Etat. Cer-

taines prennent la forme de

dépenses publiques nettement plus généreuses qu'an cours des années

précédentes : éducation pationale

pour lutter contre l'échec scoiaire;

reveau minimum d'insertion et cré-

dits pour le logement social afin de intter contre la pauvreté (4 mil-

liards supplémentaires); crédits pour l'emploi et la formation afin de lutter contre le chômage.

l'a vu, la fiscalité : baisse de la

TVA; plafonnement de la taxe

d'habitation - qui est un impôt

local - pour les ménages à revenus

moyens et modestes; alourdisse-

ment de l'impôt de solidarité sur la

fortune et de la taxation de certains

revenus du capital (stock-

options) ; suppression de la déduc-tion des intérêts d'emprants

contractés pour l'achat d'un loge-ment quand le souscripteur dispose

de revenus très élevés (tranche

D'autres mesures modifient, on

est le meilleur exemple.

· Pour rendre la France plus forte, ses entreprises plus puis-santes et plus inventives, ses cadres plus dynamiques et, d'une façon générale, pour inciter les Français riches à épargner davantage, le budget de 1990 rédnit de 39 à 37 % le taux de l'impôt sur les sociétés pour les seuls bénéfices réinvestis, réduit très sensiblement la fiscalité des revenus de l'épargne (il en coû-tera 4 milliards par an à l'État en 1990, le double en 1991) et dans une moindre mesure celle des mutations de fonds de commerce. Le crédit d'impôt en faveur de la recherche est augmenté, tandis qu'un autre crédit d'impôt voit le jour, destiné celui-là à favoriser une utilisation plus longue des équipements des entreprises. Enfin, les dépenses budgétaires sont concentrées en priorité sur l'aveques prioritaires surmontent, elles anssi, la contradiction justice-efficacité, l'éducation nationale en nir : l'éducation nationale (+ 9%), la recherche, la filière électronique (Thomson recevra 2 milliards de dotation et Bull 1 milliard).

Tel est le projet Rocard-Bérégovoy, visant à rendre l'économie française plus dynamique et plus compétitive, lui permettant de continuer à produire sans cesse davantage et donc d'être capable de redistribuer aux plus pauvres et aux moins chanceux une partie des fruits de la croissance.

Des rapports nouveaux avec l'argent

Cette présentation « officielle » du budget de 1990 ne correspond pas exactement à la réalité.

L'acharnement mis par le gouvernement à multiplier les mesures sociales - parfois à tort et à travers - s'explique autant par la crainte de se voir reprocher une trop grande mansuétude à l'égard de l'argent et du profit que par une volonté clairement établie de réduire les inégalités. Bien sûr, cette volonté là a toujours existé à gauche, et des bommes comme



ENSEMBLE, PRATIQUONS L'EXPORT DE COMBAT.

Pour réussir à l'étranger,

prenez un partenaire solide: la Coface. La Coface à l'exportation, c'est l'assurance compétition. Patrons de PME, vous avez tout pour exporter: foncez.



OSEZ, NOUS ASSURONS.

ア、三支が強力機 企業

pardonner l'Europe

sont profondément convaincus qu'une nation se déchire si les inégalités de toutes sortes y sont trop fortes. Le modèle thatchérien est

Mais depuis 1983-1984, les socialistes, qui ont tâté du pouvoir en étant ministres et en ont mosaré les terribles responsabilités, muent qu'un pays ne s'enrichit qu'en enri-chissant les plus doués, en donnent aux entreprises un maximum de chances pour vaincre ou seulement résister aux concurrents étrangers. D'où les faveurs a priori surprenantes faites par la gauche aux-entreprises, à la Bourse (1), auxmarchés de l'argent, mais aussi aux gens fortunés et à leur épargne. On est loin des années roses 1981-1982 au cours desquelles un taux d'imposition de 65 % avait été créé dans la partie supérieure du barème de l'impôt sur le revenu. Loin aussi des fereurs de Jacques Delors, qui s'indignait des rémuné-rations trop élevées des PDG des limiter celles-ci à la rémunération d'un ministre.

Ces nouveaux rapports de la gauche avec l'argent sont mal compris et mal acceptés par les électeurs socialistes, et certains députés PS ne se génent pas pour le rappeler vertement an gouvernement, tandis que d'autres s'ouvrent au président de la République. C'est à cos électeurs que M. Rocard s'adressait, il y a quel-ques semaines, dans une interview au Point, déclarant qu'il n'était pas d'accord avec la vision des gouvernements conservateurs qui veulen en Europe qu'on puisse s'entichir n'importe comment sans pratique-ment payer d'impôts sur le capital on même le reveau. « Mals, ajou-tait le premier ministre, nous avons becoin de l'Europe - co cui desi besoin de l'Europe », co qui était une façon d'avouer que la France est maintenant engagée aux côtés de l'Allemagne et de la Grande-Bretagne dans une aventure qui la dépasse un par et va, en tous les cas, la contraindre à abandonner

République qui ne rate pes une occasion de faire la morale à son rvernement et une bese politique qui comprend encore mai l'économie, MM. Rocard et Bérégovoy, tout en tenant bon sur le fond, ont multiplié les concessions sur la forme. Pout-on le leur reprocher ?

Difficile pour un gouvernement d'être trop en avance sur les élec-teurs qui l'ont porté au pouvoir. Michel Rocard a longtemps été

a vu des hommes comme Pierre Mauroy puis Laurent Pahus pré-cher couragensement la rigueur (1982-1983) sprès avoir longtemps (1982-1983) après avoir longuamps pratiqué le populisme (Pierre-Mauroy) ou une certaine démago-gie (Laurent Fabius) pour étoutier les critiques incides que faisait Michel Rocard aux propositions un Michel Rocard aux propositions un peu folles de la gauche à la fin des

Ce rappel est indispensable pour bien fixer les limites du champ étroit dans loquel se meut l'actuel premier ministre. Champ d'ailleurs placé sons la haute surveillance d'un président de la République qui, dans sa Lettre à tous les Franqui, dans sa Lettre à tous les Fran-cais ou an détour d'interventions fortuites, dicte suprêmement ce qui lui semble bon : pas de nouvelles privatisations, basse de la TVA, exonération des charges sociales pour les entreprises employant des chômeurs de pins de cinquante aux... Ou pourrait multiplier les examples. Beaucoup de ces inter-ventions compliquent la tâche du premier ministre.

Ce n'eat donc ni à Michel

Ce n'est donc ni à Michel Rocard ni à Pierre Bérégovoy – ou pas scalement à eux – qu'il faut reprocher les dispositions fiscales d'un budget 1990 mélant le bon et le moins bon, mais bien à un Parti socialiste qui refuse de tirer les conséquences de cheix faits des auméra auragnayant et continue de années supersyant et continue de harceler cour qui, an gouverno-ment, doivent maintenant prendre

La baisse du taux de l'impôt sur les sociétés de 39 % à 37 % est-elle un cadeau superfin fait aux entro-prises? Bien des socialistes lo disent parce que les résultates la disent parce que les résultats finan-ciers des firmes se sont beaucoup améliorés depuis trois ans. Mais ce début de redressement est-il suffi-sant pour domer le pulssance sans laquelle il n'est pas de vie possi-ble? Toyota dispose en perma-nence d'une trisonorie de 80 milliards de francé, Siemens de Coincés entre un président de la 60 milliards de francs. Daimler-coublique qui ne rate pes une Benz de 40 milliards de francs. Les grands groupes français n'ent que 4 ou 5 milliards de frança devant

Les socialistes s'indiguent des cadeaux fiscaux faits à l'épargne : obligations, bons du Trésor, placements bencaires. Ils ont raison. Mais c'est en décembre 1985, lorsque M. Mitterrand le négocia aveclait mesurer toutes les consébonnidéré à ganche comme na quences de l'Acte unique de homme de droite parce qu'il comprenait mieux que la phapart des antres socialistes les règles de l'écus aux côtés de la Grande-Bretagne et de l'Allemagne qui ne nomie. Heancoup d'esu a coulé partagent pas – c'est le moins sous les ponts depuis 1981-1982, et, qu'on paisse dire – toutes nos sa sein de la ganche, les écono-conceptions sur la protection istes ont, si l'on peut dire, pris sociale, la justice fiscale, les inéga-

Les ressources de la nation

	1988	1969	1990
	(rámit.)	(cstim.)	(priv.)
 RESSOURCES DE LA NATION (en volume et en pourcentage) 			
Produit intérieur brut marchand Importations	3,7	3,5	3,0
	8,6	7,1	5,7
EMPLOI DES RESSOURCES DE LA NATION			. ·
Consommation des ménages Investissement total	2,8	2.5	2,5
	7,5	5.4	4,5
dont investissement des entreprises	9,1	7,1	6,5
	7,0	8,4	6,3
HAUSSE DES PRIX (en pourcentage)			
En güssement (décembre à décembre) . En moyenne annuelle	3,1 2,7	3,2	2,5 2,5
POUVOIR D'ACHAT (en pourcentage) Ou seite moyen par title Des prestations sociales Du revenu disponible brut	1,0	1,1	1,3
	6,6	6,4	5,3
	3,5	2,6	2,8

Evolution des dénenses budgétaires pour 1990

(en milliards de francs)							
	Loi de finances initiale pour 1989	Projet de budget pour 1990	Montant de la différence	Evolution (en %)			
Dette publique	117,34	138	28,66	17,61			
Dipunes civiles de fouctionnement.	733,56	768,47	34,91	4,76			
Dépenses civiles en capital	79,61	81,25	1,64 8,96	2,06			
Radort militaire	221,81	238,77	8,96	4,84			
Constes d'affectation spéciale (solde)	-0,12	0,16	-8,04	33,33			
Opérations définitives	3,76	-9,65	-4,41	-117,29			
TOTAL DES CHARGES	1 155,96	- 1 217,68	61,72	5,34			
RECETTES NEITES DU BUDGET GENERAL	1 055,42	1 127,46	72,84	6,82			
SOLDE GENERAL	- 100,54	-90,22	10,32	-10,26			

- à cet énorme pas en avant. Une belle occasion perdue. C'est alors que les socialistes auraient pu utile-ment agir ou réagir. Ils ne l'ont pas fait et le tempa est maintenant passé pour s'apercevoir que nous commes embarqués sur une galère où nous per remons pes tourous en

Que les électeurs de gauche et de droite - car le soucl de justice sociale est plus répandu qu'on ne dit, - que les électeurs donc se rassurent. Certaines mesures fiscales du budget de 1990 sont choquantes parce qu'elles rendent légère — parfois nulle — l'imposition des revenus de la grosse épargue, Mais, outre que quelques progrès peuvent être attendus au sent de la CEE en matière de communication fiscale. matière de communication fiscale entre administrations pour limiter la frande, le marché unique de 1993 peut provoquer – provoque semble-t-il déjà – une formidable activité dont l'Europe va profiter pour se moderniser et accroître sa puissance. La France en tirera parti, l'essentiel étant d'abord que les entreprises tournent, embau-chent, distribuent des salaires.

Le socialisme s, dèr ses origines, parlé avec éloquence de la néces-sité de répartir les richesses mais est toujours resté étrangement silencieux sur la façon dont il fallait s'y prendre pour produire. C'est ainsi qu'en France la scule réponse avancée fut, jusqu'au début des années 80, les pationalisations. On en a certes vu les avan-

changeantes des marchés. L'Europe de 1993 est une nouvelle tentative pour accroître les niveaux de vie. Certains en souffri-ront car le choc va être rude. Mais, an total, la majorité des Français devraient en bénéficier.

Un accord-

Une page a été tournée en 1985-1986 avec l'Acte unique, sorte de traité de Rome numéro deux.

Toutes les précautions n'ont pas été prises alors parce que les conséquences économiques de l'accord de Luxembourg avaient été mal vues ou insuffisamment pesées. Pouvaient-elles d'ailleurs l'être?

Il est en tous les cas trop tard pour s'en indigner-et l'on comprend l'irritation d'hommes comme Michel Delebarre, ministre des transports, qui reproche aux socia-listes leurs querelles infantiles, ou les efforts de Dominique Strauss-Kahn, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, qui s'obstine à parler d'écono-mie dans un milieu où le raisonnement est presque toujours

Dans la mesure où il prépare l'avenir, en accordant la priorité aux dépenses de recherche, de formation, d'éducation, le budget de 1990 est un bon budget qui renqui ne rompt pas ou insuffisam-ment avec de mauvaises habitudes. Il y a d'abord l'incomme des

salaires publics. Sur le papier, tout semble en ordre, aucun dérapage n'est visible. Mais que valent les chiffres retenus alors que chaque une prime, qui une gratification?
Le problème est bien de savoir si, après la rigueur des aumées 19861987 qui fut peut-être excessive, la tendance actuelle n'est pas à trop de facilités. Nous verrons. Mais une chose est sûre : si dérapage il y a, celui-ci aura été facilité par la manyaise conscience d'un gouvernement soucienx de se faire pardonner des cadeaux faits au capital et, d'une façon générale, aux revenus non salariaux.

Politique, au manvais sens du terme, le budget de 1990 donners, encore une fois l'impression aux Français que chaque année l'Etat modifie lois et règlements. Un impôt sur les grandes fortunes a été créé par la gauche en 1982, sup-primé par la droite en 1986, repris par la gauche dès son retour au pouvoir en 1988. C'est déjà beau-coup d'instabilité. Mais cet impôt, à peine rétabli, voit son taux d'imposition maximal majoré. Où sont les règles du jeu dans tout cels ? Le risque existe de voir fuir les grosses fortunes sons des cieux plus cléments ou de les voir se transformer en « objet d'art » puis-que ceux-ci sont exonérés. Et, de fait, ce marché est en pleine effer-

C'est aussi la mauvaiso

action est indispensable. Mais c'est celé par le Parti socialiste qui expli que le peu d'ambition donnée en juillet par M. Bérégovoy à ce qui devait remplacer le plan d'épargue retraite de M. Belladur. Dans la l'assurance-setraite nasse nar des formules de capitalisation aux consonances trop libérales (la Sécurité sociale fonctionne, elle, sur la répartition), on a préféré remettre à plus tard la solution de

cette grande affaire. donner encore une fois aux propriétaires de logements l'impression qu'on leur reprend une partie des avantages qui leur furent généreu-sement accordés, à partir de 1985, par M. Quillès d'abord, puis par M. Méhaignerie? Une loi peut toujours modifiers une autre loi quand des raisons importantes l'imposent. Il en va ainsi de l'excessif avantage donné aux revenus du capital sous la forme des stockoptions. Mais l'effet de feux croisés des mesures budgétaires sur les revenus fonciers, les déductions ment, la taxe d'habitation des gens l'impression que, décidément en France, ni les prix, ni les lois, ni les politiques ne secont jamais stables.

C'est surement de cette stabilitélà que le pays a maintenant le plus

(1) Les mesures favorables à l'épargue comprises dans le projet de budget pour 1990 prolongent en fait la logique de décisions prises dès 1983 par la gauche pour ranimer la Bouns : suppression pour les particuliers de la distinction entre plus-values boursières à court terme et gains à long terme, c'est-à-dire, concrètement, entre spéculation et placements stables.

Le groupe PS de l'Assemblée nationale compte déposer des « amendements significatifs »

La scène se déroule dans les confoirs de l'Assemblée nationale, mercredi 20 septembre, à la sortic de la commission des finances, qui vient d'entendre MM. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, et Michel Charasse, ministre du budget, présenter le projet de loi de finances 1990. Deux commis-saires, M. Pierrer (PS), M. Anberger (RPR) se croisent.

- Le député PS (très strieux) : « Je t'al trouvé un peu mon dans la critique. On sent l'opposition gênée, comme un poisson hors de l'eau qui cherche son oxygène. On vous a connus plus pugnaces... » . . .

- Le député RPR (un peu décontenance) : « Attends un peul On présère commencer doucement. Et puis, il y a les centristes. Si on tire à boulets rouges tout de suite, on va les faire fuir, Il faut les amener doucement sur not positions pour les ficeler... Tu sais, ils ont des états d'àme... »

Le député PS (apitoyé) : « C'est vral, ce ne doit pas être simple. Les centristes, c'est un peu leur vocation d'hésiter... »

Curieux budget 1990, qui divise la majorité comme l'opposition. Les centristes reconnaissent en privé ses bonnes orientations européeunes, le RPR et le PR les critiquent; le groupe PS partage avec les centristes les « états d'âme », et jurent de ne pas rester inertes, l'année prochaine, face au Quai de Bercy (ex-Rue de Rivoli).

M. Pierre Bérégovoy est sorti,

commission des finances, présidée par un de ses - adversaires », M. Dominique Strauss-Kahn (PS). « Le premier ministre a dit: Cest un bon budget! », le rapporteur du budget, M. Alain Richard a dit: « C'est un bon budget! », et le président Strauss-Kahn a dit : « C'est un très bon budget ! », a expliqué le ministre de l'économie, tout sou-

« Le ministre . -du franc fort »··

Après les aigreurs de ces dernières semaines (c'est un budget qui n'est pas assez social), les députés socialistes ont décidé de faire contre manyaise fortune bon cœnr. Leur porte-parole, M. Raymond Douyère, a esquissé les pistes sur lesquelles, le PS sonhaiterait toutefois s'engoufrer : recherche d'une compensation pour les revenus salariaux par rapport aux revenus non salariaux, prise en compte plus ferme de la fisalité sur les patrimoines (ISF, droits de succession), etc.

Nombre de députés socialistes -- comme de l'opposition -- n'ont guère apprécié la décision unilatérale du gouvernement de baisse du taux majoré de TVA, « Il n'y a pas en d'autorisation législative. C'est limité constitutionnellement », estime M. Philippe Auberger (RPR). Un point de vue partagé par le président du groupe PS, M. Louis

Globalement, les députés PS hri, ravi de son audition par la se retrouvent mal dans ce budget

Evolution des déficits budgétaires (en milliards de francs)

	PRÉVU (Lei de finances initiale)	RÉALISÉ
1983	117,762	129,614
1984	125,866	146,184
1905	140,192	153,285
1966	145,342	141,009
1987	129,229	128,658
1508	114,503	114,696
1909	100,543	
1990	99,22	

* trop centriste ». Les commissaires socialistes des finances vont préparer des « amendements significatifs - pour tenter de redresser un peu le tir, notamment pour examiner les possibilités de renforcement des prélèvements sur les encrichissements spéculatifs et des mesures de meilleure justice sociale (htte contre la fraude).

Le député socialiste M. Christian Pierret, qui suit M. Bérégo-voy, explique, quant à lui, que le groupe aurait en effet tout intérêt à plancher sur les movens de lutter contre la spéculation financière plutôt que de se pola-riser sur les tranches de l'Impôt de solidarité sur la fortune

M. Pierret, la voie tracée pur M. Bérégovoy s'impose à tous puisqu'elle concilie les préocupations sociales (RMI, baisse de la taxe d'habitation pour les revenus modestes, etc.) et la poursuite de la rigueur économique. « Bérégovoy, c'est le ministre du franc fort et de la justice sociale. Il faut que le PS le comprenne: il n'y a pas d'entrée dans l'Europe sans cette combi-

Au groupe communiste, le jugement est sans appel: « Ce n'est pas un budget de gauche. Ce budget poursuit la politique d'austérité pour les travailleurs, de surarmement et de cadeaux en faveur des revenus financiers. Il accentue ainsi les tendances que viennent de révéler les statistiques officielles, au cours des années passées, d'un transfert massif de richesses du travail vers le capital », a affirmé M. André Lajoinie.

Un projet « décerant »

Du côté dans l'opposition, le jeu est complexe : pour l'UDC, il s'agit de faire de la critique constructive and tomber « dans les griffes du RPR », du côté du RPR, l'enjeu consiste notamment à éviter que les centristes ne s'abstictment sur la première partie (recettes) comme l'année dernière. Reste le budget luimême. « Ce budget marque un tournant dans le mauvais sens »

estime M. Michel d'Ornano (UDF-giscardien) qui critique notamment l'augmentation de la dépense publique, une « préparation beaucoup trop timide de l'échéance européenne », et un ralentissement de la réduction du déficit.

Même écho du côté de M. Edonard Balladur qui le juge, comme M. Edmond Alphandéry « décevant ». L'ancien ministre de l'économie estime notamment que le plan de baisse des impôts est trop timide. M. Auberger (RPR) regrette pour sa part « les grosses lacunes » dans le domaine social et l'absence de réforme de Pimpôt sur le revenu. «Il n'y a pas de mesures pour les salariés moyens et les familles » note-t-il.

Du côté de l'UDC, la critique est ferme mais mesurée. Ainsi M. Bruno Durieux (UDF barriste) ne partage-t-il pas le sentiment de M. d'Ornano : « le volei européen est bien couvert » dit-il. «La fiscalité pour préparer l'Europe est convenable. Bérégovoy est contraint de naviguer entre un PS très réticent et les exigences de la situation économique ». Quant à la question de l'augmentation des dépenses, M. Durieux souhaite que l'opposition affine sa position: comment les dénoncer tout en étant favorable.à plus de gendarmes et plus d'enseignements?. « Ce qu'il faut juger c'est l'efficacité des postes créés » dit-il. « Finalement ce budget est plus européen que socialiste » conclue-t-il.

Un doigt plus critique, M. Alphandéry s'inquiète quant à lui des risques de fuites de l'épargne en juillet 1990 lors de l'ouverture des marchés de capitaux et surtout, comme M. Pierre Méhaignerie, il dénonce la bombe sociale que représente le retard des salaires sur les revenus non salariaux. Mais en toute hypothèse, les députés centristes semblent décider à faire encore entendre leur différence lors de la discussion budgétaire qui commence le 17

PIERRE SERVENT

Recettes: 16,7 milliards de francs d'allègements d'impôts

Les recettes de l'Etat atteignent 1 127,46 milliards de francs dans le projet de budget pour 1990, contre 1 055,4 milliards de francs dans la loi de finances initiale de 1989 telle qu'elle fut votée il y a un an à la même époque, ce qui représente - sur le papier — une augmentation de 72 mil-lards de francs (une fois exécutes, les budgets font toujours apparaître des différences avec les prévisions). La progression des recettes d'une année sur l'autre est de 6,8 % alors que les dépenses publiques augmentent de

5,3 %. Cela permet de réduire le déficit budgétaire de 10,26 milliards de francs, celui-ci passant de 100,5 milliards de francs en 1989 à 90,2 milliards de francs en 1990.

Le gouvernement a visé deux objectifs : la justice fiscale et la compétitivité des entreprises.

Au titre de la justice fiscale, il réduit de 9 milliards de francs (TVA, taxe d'habitation des plus démunis...) les impôts des ménages et alourdit de 1,4 milliard de france les impôts sur le

patrimoine (impôt de solidarité sur la fortune, déduction forfaitaire sur les revenus fonciers...). Soit au total une baisse des impôts de 7,7 milliards de francs pour les particuliers.

Au titre de la compétitivité, les entreprises voient leur fiscalité réduite de 3,9 milliards (impôt sur les bénéfices pour 3,2 milliards de francs notamment). L'imposition de l'épargne est elle aussi allégée de 4 milliards, soit au total 7,9 milliards.

A ces deux objectifs le gouvernement a ajouté diverses mesures entraînant pour l'Etat une perte de recettes de 967 millions de francs, à cause en particulier de la modification de l'indexation de la taxe intérieure sur les produits pétroliers, qui fait perdre 1,3 milliard de francs.

En définitive, l'État réduit ses prélèvements fiscaux de 16,6 milliards de francs dans le hudget de 1990. Aucune grande ráforme fiscale n'est annoncée, sinon un abaissement général important de l'imposition des revenus de l'épergne (pour 2,8 mil-

rieure à 4000 F.

plus de 1 800 F.

A titre d'exemple, pour un

contribuable dont le revenu brut

est de 110000 F (ce qui corres-

pond à un revenu imposable de

79 200 F) et dont la taxe d'habita-

tion est de 5000 F, le plafond de

4% entraînera un allégement de

- Augmentation des dégrève-

Les dégrèvements partiels de taxe dont bénéficient les personnes

non imposables on faiblement

30 % qui, pour les personnes non imposables à l'impôt sur le revo-

nue, s'applique à la fraction de leur

cotisation de taxe excèdent un cer-

tain seuil (1305 F pour 1989), est

porté à 100 %. La cotisation rési-

duelle est donc, en fait, plafonnée en valeur absolue à 1305 F pour

environ 1 800 000 contribuables:

- Le dégrèvement partiel de

15 % qui, pour les personnes dont le montant de l'impôt sur le revenu

est inférieur à 1500 F, s'applique

depuis cette amée à la fraction de

leur cotisation dépassant 1305 F en 1989, est portée à 50 %. Toutes

choses égales, l'allégement de la

cotisation de ces personnes est tri-

D'un coût total de 2,3 MF, ces

allégements de taxe d'habitation

seront financés à hauteur de

500 millions de francs par une coti-

sation de solidariné dont le taux sera de 0.2 % de la valeur locative des habitations. Toutefois, pour les

résidences secondaires, ce trux

sera de 0,7 %, 1,2 % ou 1,7 %, lors-

que les valeurs locatives imposa-

bles sont respectivement comprises entre 15000 et 30000 F, entre 30000 et 50000 F, on supérieure à 50000 F. Le coût net de cette

Ces différents allégements

concernent environ 3,3 millions de

[Les modalités de cette cotisa-tion de solidarité, très complexes,

seront controversées, et leur appli-

cation deviendrait très délicate en

cas de révision des valeurs loca-

tives, qui, dans la plupart des cas, se traduirait par un relèvement

Réduction de 2,8 % à 25 % du taux majoré de la taxe sur la

Dans la perspective de l'harmo-nisation européenne des tanx de TVA, la diminution du taux majoré

de la TVA, la baisse de 28 % à 25 % du taux majoré entre en

pour les opérations portant sur les voitures de tourisme et les motos

d'une cylindrée supérieure à

240 c%. Les opérations de crédit-

hail demenrent tontefois soumises au taux de 28 % jusqu'à l'expira-

tion des contrats, lorsque ceux-ci

les matériels électroniques et l'ensemble des biens et services

Le coût de cette mesure sera de 5,87 milliards de francs en 1990.

Réduction du tanx de la TVA applicable aux médicaments pris

Le tanz de la taxe sur la valeur ajoutée applicable aux opérations portant sur les médicaments desti-

nées à l'usage de la médecine humaine sera ramené à 2,10 %

pour les médicaments pris en charge par les régimes obligatoires

Son coût net est évalué à 1,4 MF

en 1990, pour un coût brut de

urité sociale

en charge par la Sécurité sociale.

soumis au tau majoré.

Le 15 septembre 1989, pour

ont été souscrits avant cette date ;

rigueur en plusieurs étapes : - Dès le 8 septembre 1989.

important de ces valeurs.]

Allègement de TVA

mesure est donc de 1,8 MF.

540 000 contribuables.

- Le dégrèvement partiel de

ments de taxe d'habitation.

imposées sont augmentés :

Eards de francs en 1990), abaissement voulu per la libre circulation des capitaux dans la CEE. A noter également l'introduction d'un système extrêmement compliqué de caicul de la taxe d'habitation pour permettre l'exonération des plus démunis, exonération en partie compensée par l'alourdissement de l'imposition des contribuables les plus riches sur leur résidence principale et sur leur résidence secondaire. La fiscalité locale ne va pas v

Fiscalité des ménages

• Impôt sur le revenu, actua-

Toutes les limites des tranches du barème ainsi que la limite d'application de la décote sont relevées de 3,3 %, c'est-à-dire dans une proportion égale à celle de la nausse prévisible des prix en movemme sur 1989.

Pour l'imposition des revenus en 1989, la décote s'appliquera à tous les contribuables dont l'impôt n'excèdera pas 4 670 F au lieu de 4 520 F actuellement.

Le plafond de l'avantage en impôt procuré par le quotient fami-lial est réévalué de 3,3 %, porté ainsi de 11 420 F à 11 800 F pour chaque demi-part.

Celui de l'avantage en impôt procuré par les deux premières demi-parts des contribuables célibataires, divorcés ou soumis à une imposition distincte est fixé à 15090 F au lieu de 14600 F. Le montant de l'abattement accordé par enfant marié rattaché est porté de 20 110 F à 20 780 F. Le coût de ces mesures représente près de 24 milliards de francs en 1990.

Aménagement du régime des options de souscription on d'achat

- Limite de déduction des coti-sations versées aux régimes de retraite et de prévoyance complé-Dennis la loi de finances pour

1988, les cotisations de retraite et de prévoyance complémentaires obligatoires sont déductibles du salaire brut imposable lorsque le total des versements du salarié et de l'employeur n'excède pas 19 % d'une somme égale à douze fois le plafond annuel de la Sécurité sociale, soit 285 638 F pour 1989, revenus de 1990, la limite de déduction est ramenée à 19 %

plafond annuel de la sécurité sociale, soit 190 426 F pour 1989, limite qui était applicable avant l'intervention de la loi de finances pour 1988. Le gain budgétaire procuré par cette mesure, qui concerne 5 000 personnes, est éva-lué à 100 millions de francs en

- Limitation des réductions d'impôt liées aux dépenses d'habitation principale.

Ces réductions d'impôt pour intérêts d'emprunt, dépenses de ravalement, de grosses réparations et d'isolation thermique sont désormais réservées aux contribuables dont le revenu net imposable par part n'excède pas 210 210 F, ce qui correspond à un taux marginal d'imposition de 49 %. Ainsi, pour un couple de salariés sans enfants imposé avec deux parts, cette limite correspond à un salaire brut de 583 917 F. Cette mesure n'aura pas d'effet rétroactif.

Réduction de la déduction forfaitaire des revenus fonciers. Les propriétaires d'immenbles urbains donnés en location peuvent pratiquer sur le revenu brui de ces immeubles une déduction forfaitaire, qui représente les frais de gestion, l'assurance et l'amortissement des immeubles, s'ajoutant à la deduction, pour leur montant réel, des dépenses de grosses réparations, d'entretien et d'amélioration. Cette réduction, déjà ramenée de 25 % à 20 % avant 1980, puis à

10% Le gouvernement estime que cette déduction forfaitaire n'est pas satisfaisante : l'amortissement qu'elle représente n'étant pas échelonné sur la durée d'utilisation des bâtiments et pourra même se prolonger au-delà de cette durée.

De plus, cette déduction, qui est calculée sur le montant des loyers,

Le barème applicable en 1990 sur les revenus de 1989 pour deux parts

l'augmentation de ceux-ci et permet ainsi une progression perma-nente des annuités d'amortissement, sans lien avec le prix de revient des constructions. Le pro initial était de ramener de 15 % i 13 %, pour éviter de trop pénaliser les propriétaires fonciers, mais son durcissement, avec un rendement évalué à 1,2 milliard de francs en 1990, est destiné à compenser le coût de l'aménagement du régime d'incitation à l'investissement loca-

Aménagement du régime d'inci-tation fiscale à l'investissement

Les contribuables qui acquiéraient ou faisaient construire, entre 12 septembre 1984 et le 31 décembre 1989, un logement neul situé en France qu'ils s'engagent à louer non meublé à usage d'habitation principale du locataire bénéficialent d'une réduction d'impôt égale à 10 % du prix du logement, prix limité à 200 000 F pour une personne scale et à 400 000 F pour un couple marié.

Ces mesures sont reconduites iusqu'au 31 décembre 1992. De plus, afin de favoriser l'acquisition de logements plus grands, les plafonds de dépenses qui ouvrent droit à la réduction d'impôt sont portés de 200 000 F à 300 000 F pour les personnes seules et de 400 000 F à 600 000 F pour les couples mariés.

Ce nouveau dispositf s'applique également aux souscripteurs de parts ou actions des sociétés immo bilières qui ouvrent droit à la réduction d'impôt.

Cette réduction n'est accordée une fois pour les investissements réalisés pendant la période de reconduction; elle est étalée sur deux années. En outre, pour ces nouveaux investissements, la déduction forfaitaire sur les revenus fonciers est ramenée de

35% à 25%. Le coût de ces mesures est évalué à 730 MF ca dont le revenu imposable est, pour la quasi-totalité, inférieur à 150000 F. L'essentiel de l'allége-1991 (1350 MF en régime de croiment profite à cenx dont la cotisation de taxe d'habitation est supé-

Aménagement du régime fiscal des dons faits par les particuliers.

Les dons effectnés par les particuliers à des œuvres ou à des organismes d'intérêt général penvent, actuellement, être déduits du revenn imposable dans la limite de 1,25% de ce revenu ou de 5% si les organismes bénéficiaires sont reconnus d'utilité publique.

En outre, l'avantage en impôt résultant de cette déduction ne peut être inférieur à 25% dans 1200 premiers francs versés ou à 56,80% lorsque le contribuable offectue des dons réguliers d'au moins 1 200 F par an au titre de l'aumée d'imposition et de l'aumée précédente. Enfin, les dons versés aux associations d'aide alimentaire ouvrest droit à une réduction d'impôt de 50% d'une somme limi-tée à 400 F. La déduction des dons est remplacée, dans les mêmes limites de 1,25% ou de 5% par une séduction d'ampôte sur le seurem réduction d'impôt sur le revenu égale à 40% des versements effectnes. L'avantage fiscal qu'en retire le donateur est identique, quel que soit son taux marginal d'imposi-tion, airos que, jusqu'à présent, cet avantage était d'autant plus important que le donateur se situait dans les tranches d'imposition élevées Le taux de 40% proposé pour le calcul de la réduction d'impôt rend, en moyenne, le dispositif plus ntageux que le régime actuel En outre, le régime particulier applicable aux versements effectués à la fourniture gratuite de repas à des personnes en difficulté est plafond de la réduction d'impôt est porté à 500 F. Le coût de ces mesures est évalué à 100 MF ca

Impôt de solidarité sur la for-tune (ISF)

Une nouvelle tranche d'imposition an tanz de 1,3 % est créée sur la fraction de la valour nette taxable du patrimoine supérieure à 40 millions de francs. Le produit de cette mesure est de 200 MF.

Les limites des autres tranches sont relevões de 2,5 % à 3,5 %.

Allègement de la taxe d'Inbita-- Plafonnement de la taxe

Afin d'alléger la charge que représente la taxe d'habitation (TH) pour les redevables modesteset moyens, il est proposé de pla-fonner la cotisation de taxe d'habitation afférente à l'habitation principale à 4 % du revenu imposa-ble du foyer fiscal.

Ce piafonnement à 4 % concerne environ un million de contribuables

Compétitivité des entreprises

Le taux de l'impôt sur les sociétés est ramené de 39 % à 37 % pour les seuls bénéfices réinvestis dans l'entreprise. Le taux de 42 % est maintenu

pour les bénéfices distribués. Un choix identique avait été fait lors de la loi de finances pour 1989. Le taux de l'impôt sur les sociétés avait été, à cette occasion, ramené de 42 % à 39 % pour les bénéfices

Elle s'applique aux exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier

Cet allégement sera répercuté sur les acomptes échus à compter dn 1= janvier 1990.

Le cost de cette mesure est de 3,2 milliards de francs en 1990. Crédit d'impôt pour dépenses de recherche.

Les entreprises industrielles et commerciales qui développent un effort de recherche peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt égal à 50 % de la différence entre le montant des dépenses de recherche de l'aunée et le montant des mêmes dépenses de l'année précédente, revalorisées de la hausse des prix à

Cinq mille entreprises environ énéficient de ce dispositif, dont le coût est évainé à 2,5 milliards de

Désormais, l'effort de recherche scra mesuré, non plus par rapport à la scule année précédente, mais par rapport à la moyenne des dépenses des deux dernières amées. Ces dépenses seront, comme actuellement, revalorisées de la hausse des prix à la consommation.

La mesure s'appliquera pour la détermination du crédit d'impôt afferent aux années 1990 à 1992. Le coût de cette mesure est de

600 millions de francs en 1991. Crédit d'impôt pour la réduction du temps de travail.

Alm de favoriser la réduction de la durée du travail, et de faciliter la création d'emploi, il est proposé d'instituer un crédit d'impôt pour les entreprises qui réduirent la darée du travail à compter du 1 " jauvier 1990. Ce crédit d'impôt sur les sociétés sera accordé aux entreprises réduisant de 3 heures an moins la durée hebdomadaire da travail, tout en maintenant la durée d'utilisation des équipements. Il sera renforcé pour les entreprises accroissant d'au moins 15 heures la durée d'utilisation des équipements. Le coût de la mesure sera de 500 millions de francs environ en 1991.

Mobilité financière et économi

Afin de poursuivre l'effort entre-pris dans le cadre de la loi de finances pour 1989 et pour faciliter la transmission des entreprises, ment des plus petites d'entre elles, il est proposé de :

1) rédaire la fiscalité de l'Etat : les mutations à titre onéreux de fonds de commerce et conventions assimilées, jusqu'alors soumises au tanz de 11,8%, seront assujetties à un taux de 0% pour la fraction n'ercident pas 100000 francs, à un taux de 6% pour la fraction com-prise entre 100000 francs et 300000 francs et à un tanx de 11,80% pour la fraction excédant

300000 francs. Dans la pratique, caviron les deux tiera des cessions de fonds de commerce - ceux dont la valeur ne dépasse pas 335000 francs - ne seront pas davantage imposés que les cessions de parts sociales qui sont soumises à un droit de 4,80%. Les autres cessions bénéficierons d'un avantage dégressif avec l'augmentation de la valeur du fonds. Le coût de la mesure est de l'ordre de 655 millions de francs en 1990.

Fraction du revenu imposable (revenus 1989)	TAUX (en %)	Fraction du revenu imposable	TAUX (ca %)	
N'essééant pas 34 000 F	0	N'excédant pas 35 140 F	0 5 9,6 14,4	
Da 34 000 Fà 35 560 F	5	De 35 140 F à 36 740 F	5	
Da 35 560 F à 42 140 F	9,6	De 36 740 Fà 43 540 F	9,6	
De 42 140 Fà 66 620 F	14,4	De 43 540 Fà 68 820 F	14.4	
De 68 620 Fà 85 640 F	19,2	De 68 820 F à 88 480 F	19,2	
Da 85 640 F à 107 540 F,	24	De 88 480 Fà 111 080 F	34	
Do 107 540 F à 130 140 F	28,8	De 111 080 Fà 134 440 F	28.8	
De 130 140 F à 150 140 F	33,6	De 134 440 F à 155 100 F	33,6	
Do 150 140 F à 250 186 F		De 155 100 F à 258 420 F	38.4	
De 250 160 F à 344 060 F	43.2	De 258 420 F à 355 420 F	43.2	
Da 344 068 F à 406 980 F	43,2 49	De 355 420 F à 420 420 F	49	
D= 406 980 F à 462 960 F	53,9	De 420 420 F à 478 240 F	53,9	
Au-delà de 462 960 F	56,8	Au-delà de 478 240 F	28,8 33,6 38,4 43,2 49 53,9 56,8	

Comment varieront les divers impôts (en millions de francs)

	Loi de finances
Résultats 1988	initiale

		Loi de finances initiale 1988	Budget 1988 révisé	Projet	Progression	
RECEITES	Résultats 1988			de budget 1990	1989/1988 ca %	1990/1989 en %
L - RECETTES FISCALES						
Impôt sur le revenu	230,645	243,830	243,830	261,780	5,72	7,36 3,83
Impôt sur les sociétés	135,241	134,863	154,500	160,422	14,24	3,83
Autres impôts directs	96,337	104,648	101,200	103,580	5,05	2,85 4,85 4,35
Earegistrement, timbre et Bourse	70,732	71,541	73,075	76,620	3,31 5,58	4,85
Produits des douanes	113,143	125,033	125,800	131,277	5,58	4,35
Taxe sur la valeur ajoutée	552,833	564,067	586,365	612,234	6,17	4.31 10
Pour mémoire: - remboursements TVA	- 77,321	- 81,003	- 83	- 97,900	15,10	
d'où : TVA nette	475,518	483,064	497,365	514,334	4,73	3,29
Autres impôts indirects	33,216	35,765	35,800	34 034	7,78	- 4,33
Total du chapitre I	1 238,215	1 273,747	1 321,170	1,979,947	6,70	4,45
IL - RECEITES NON FISCALES	84,545	96,358	93,468	104,527	17,58	5,15
III PRÉLÈVEMENTS au profit des collecti- vités locales et de la CEE	- 176,642	- 183,116	- 185,351	- 187,218	4,93	1,01
IV. – A DÉDUIRE :						
Remboursements et dégrèvements	- 134,488	- 137,573	- 153,100	- 169,300	10,55	19,31
Total des recettes nettes						
(chap. I à IV)	1 007,575	1 055,416	1 082,127	1 127,456	7,40	4,13
Recettes fiscales pettes						
(chap. L, III et IV)	323,030	953,058	382,719	1 022,323	6,47	4.03

中华 安全市 されき 御門 495 B## - 1. - 1. 444 # 1\$.

≓\$ ₌ .

nts d'impôts

Barrer 12 Contraction

Markey Charles of

الحميجة والم

May have the appearance of

EMERICA-

The state of the s

A The same of the same

ge week all his

designation of the

(mage), See

The second secon

STATE OF THE STATE

Company of the Party of the Company of the Company

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

100 3 1. A. MONDE

A Property

27 (17.32)

with it might you says.

Links of the

新作品 作用

Charles of the Marie Strate Strate

Adaptation de la fiscalité . au grand marché européen

· Allégement de la fiscalité de

Afin de favoriser l'épargne des particuliers et de limiter les risques de délocation de l'épargne liés à la libération des monvements de capi-taux le 1st juillet 1990, les taux de prélèvement sur les produits de placements a revenus fixes sout

- Les taux de 25 % et 32 % sont implacés par un taux unique de 15 % qui s'applique :

- aux produits des obligations, des titres de créances négociables, des titres participatifs et des parts émises par les fonds communs de créances encaissés à compter du

- aux produits de comptes conrants d'associés; lorsque ces comptes sont bloqués et destinés à être incorporés an capital.

- Le taux de 45 % est ramené à 35 % et s'applique :

- sux produits de placement, autres que les bons et titres, courus à partir du 1< janvier 1990;

- aux produits des comptes concents d'associés, sans contrainte de blocage ni d'incorporation au-

- sux produits des bons et titres émis à compter du 1^{er} janvier 1990. - Le taux de 50 % n'est pas-

modifié pour les bons anonymes. Ces taux s'entendent hors prélè-vements sociaux. Le coût de ces mesures est de 2,5 Mds F en 1990.

 Suppression de la taxe sur les conventions d'assurance sprince cable aux contrats d'assurance

5,15 % est supprimé

1,2 Md F en 1990 (2,4 Mds F en régime de croisière).

dix ans prolongeable, un maximum de 600 000 F (1 200 000 F pour an couple, avec exonération fiscale des intérêts capitalisés et une prime limitée à 1 500 F par an pour les ménages non imposables (le Monde du 20 juillet 1989).

· Contrôle flecal sur les mouvements de cépitaux.

Afin de lutter contre la fraude fiscale et le blanchiment de capi-tanx d'origine délictueuse, dans le perspective de la libération des mouvements de capitaux au sein de la CEE, le 1ª juillet 1990, deux catégories de mesures sont envisa-

Un dispositif d'information sur les transferts :

- Obligation de conservation dans le prolongement des disposi-tions prévues en matière de droit de communication, les personnes qui interviennent dans les trans-ferts à l'étranger de capitaux devront conserver, sous une forme adaptée afin qu'elle soit facilement exploitable, la trace précise des transferts effectués vers l'étranger par des personnes physiques on des sociétés non commerciales résidant ou domiciliées en France.

.- Déclaration de transferts : cette obligation de conservation sur les mouvements acripturant sera complétée par une déclaration des transferts physiques de capitanx dont le montant excède 50 000 P per transfert, afin d'écarter du champ de cétte mesure les transforts touristiques.

- Déclaration d'ouverture des comptes à l'étranger : par analogie avec les dispositions déjà en vigueur pour les comptes ouverts: en France, les comptes ouverts à l'étranger feront l'objet d'une déclaration de la part de leur tim-

Les canitaux transférés en infraotion aux dispositions déclaratives relatives aux transferts physiques et à la déclaration des comptes ouverts à l'étranger seront considérés comme des revenus imposables on France, sauf preuve commire apportée par le contri-

Afin d'éviter une exonération de cable aux contrats d'assurance fait des produits de l'épargne pla-sur le vie.

La taxe sur les conventions non être faits sur une base forfai l'est portè de 5F 2 10 F par pas-nont être faits sur une base forfai l'est portè de 5F 2 10 F par passammanco rie perçue na taux de mire, en cas de défaut de réponse 15 % est supprimée.

Le coût de cette mesure est de l'administration.

Economies d'énergie

Le plan d'épargne populaire

Le plan d'épargne populaire

(PEP) rempiacera le Plan d'épargne retraite (PER) à partir du d'impôt sur le revenu pour les dépenses de grosses réparations

Evolution des emplois publics

	Emplois 1989	Emplois 1990	90-89
L BUDGETS CIVILS			
Affaires étrangères et coopération	11 976	11 936	0,3 %
Agriculture et forêt	29 509	29 535	0,1 %
Calture et communication	12 364	12 296	- 0.5%
Economie, finances et budget	179 915	179 287	- 0,3 %
Education nationale	1 013 878	1 027 243	1,3 %
Reminement, logement, transports at mor .	125 901	124 970	- 0,7%
Intériour (hors appelés)	156 570	156 399 .	- 0,1 %
Justice	SI 157	53 211	4,0 %
Services du premier ministre	2.490	2473	- 0.7%
er formation professionnella	24 419	24 282	- 0,6%
Autres ministères	23 469	23 264	- 0,9 %
TOTAL	1 631 648	1 644 896	0,3 %
IL DÉFENSE (hors appelés)	434 475	431 133	- 0,8 %
Postes et télécommunications	434 161	432 082	- 05%
Antres budgets	864	864	0%
TOTAL GÉNÉRAL	2 581 148	2 586 973	6,3 % (+ 7 827)
Problimaments publics de recharche	58 908	59 40I	. 0,8%

effectuées sur l'habitation princi-pale vient à expiration le 31 décem-bre 1989. Ce régime est reconduit jusqu'au 31 décembre 1992, et étendu aux dépenses de grosses réparations destinées à améliorer Pisolation thermique des immen bles achevés avant le 1ª janvier

Par ailleurs, les majorations du plafond de dépenses sont mainte-nnes et améliorées paisque la majo-ration de 3 000 F concerne désormais tous les enfants à partir du

Le cost de cette mesure est de 900 MP en 1991.

Mesures diverses Modification de Pindevation de la taxe intérioure pur les produits

Le tatif de la taxe intérieure de consommation sur les produits pétroliers (TIPP) est relevé, chaque année, dans la même propor-tion que la limite inférieure de la septième tranche du barème de l'impôt sur le revenu. Dans le sonci de préparer l'harmonisation européenne des accises pétrolières, le tarif de la TIPP n'est indexé que inférieure de la septième tranche du barème de l'impôt sur le revenu. Le coût tôtal de cette mesure est évalué à 1,27 million de france.

- Relèvement du plafond

Ce plafond est porté de 18 F à 21,50 F à compter du 1st janvier 1990. Le coût de cette mesure est

de 20 millions de francs en 1990. - Création d'une taxe forfai-

taire annuile due per les services de communication suiforimalie. Afin de couvrir les frais de contrôle du respect des obligations contenues dans la décision d'autorisation, il est créé une taxe forfaitaire anmelle due per l'ensemble

de ces services. - Relèvement de la taxe de sâreté sur les aéroperis.

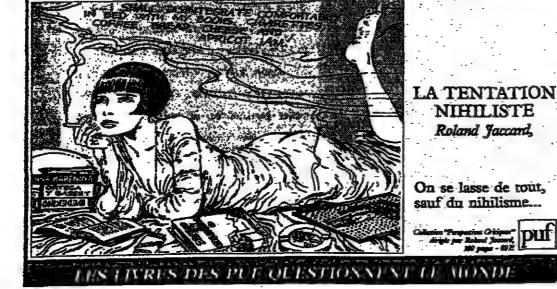
Afin de financer l'amélioration des équipements affectés à la sureté dans les aéroports, le tarif de la taxe due par les entreprises de transport public aérien est doublé. l'étranger et de 3 F à 6 F par passager embarqué vers d'autres destinations. Le gain de cette mesure est évalué à 160 millions de france

Les stocks options

Les plus-values taxées plus complètement

Des actions de la société X cotées 100 F en bourse sont proposées en 1988 par la direction à certaines catégories de personnel au prix préférentiel de 80 . Les cadres peuvent acheter ces actions au bout de quatre ans. Si au moment de l'achet le cours de l'action en bourse est de 200 francs, les 120 de « plus-valus » (200 - 80) ne sont taxés ni comme plue value ni comme salaire (à condition que les, actions signt été conservéesun an).

Si le cadre revend au bout d'un an les actions qu'il a achetées et dont les prix ont, continué à monter pour attain-dre par exemple 220 F, le salarié est taxé à 17 % sur une plus value de 20 F. Le projet convernemental aboutit à ca que la plus-value prise en compte soit désormais de 140 F (220 F-80).



Dépenses: 138 milliards de francs pour les intérêts de la dette publique

Les dépenses publiques atteignent 217.7 miliards de france dans le projet de budget pour 1990, contre 1 156 milliards de francs dans la loi de finances initiale pour 1989, votée à l'automne 1988. Elles augmentent de 61,7 milliards de francs d'une année sur l'autre (+ 5,3%).

Cette progression, assez forte, des charges publiques se produit malgré l'allègement de 9 miliards de francs qu'entraînera l'arrêt, au 31 mars 1990, des subventions que l'Etat versait jusqu'à présent à l'Association pour la structure financière, organisme qui payait les préretraites et la retraite à soixente ans pour aider les régimes complémentaires. Sans cette économie on atteindrait un taux de progression des dépenses de 6 %. Mais la forte croissance économique, probablement sous-estimée en termes de PIB, permet au gouvernement de réduire tout de même le déficit.

La bond des dépenses publiques se justifie en grande partie par la charge des intérêts de la dette, qui s'accroît de 17,8% d'une année sur autre et atteint maintenant 138 milliards de francs. soit 20,7 milliards de francs de plus qu'en 1989. Cette augmentation, très sensible, s'expli-

Dans la présentation que le les plus âgés...) prévus dans le plan inscrits au projet de loi de ministre de l'économie et des emploi. finances en fait, lesdépenses budgé-taires pour 1990 s'articulent autour de deux objectifs : d'une part, la priorité donnée à lasolidarité (logoment social, emploi, formation professionnelle, revenu minimum d'insertion, side publique an dévo-loppement) et la préparation de l'avenir (éducation, recherche, culture) ; d'autre part, la modernisation et l'efficacité de l'Etat : renouveau du service public, mission de sécurité (défense nationale, justice, police), interventions acciales et économiques.

Les priorités

 Le logement social : plus de 17 % de progression

(soit 4,9 milliards de francs). Les dont 2,2 milliards de francs pour aides à la personne (allocations familiales essentiellement) sont revalorisées. Leur montant total atteint 20,7 milliardisde france, soit une augmentation de 7,6 %.

Est prévue également la construction de 55 000 logements supplémentaires, pour l'essentiel dans la région Ile-de-France. 400 millions de france sont affectés par ailleurs à l'acquisition par los sociétés HLM de 10 000 logeme ne nécessitant pas de travaux 1.138 importants. Au total, les sides en faveur du logement locatif social progressent de 18 % en autorisations de programme et de 15 % en

Les crédits destinés au financement des rêts d'accession à la propriété progressent de façon à finan-cer un montant de 50 000 PAP. 2,5 milliards de france y sont affectés en autorisations de programme, complétant les 8,5 milliards de francs qui y sont consa-crés en crédits depaiement. L'Etat doit consacrer 800 millions de francs au réaménagement des

emprenes PAP 1980-1985. Les dotations du Fonds social urbain (FSU) s'établiront à 338 millions de francs en moyens d'engagement. Cet accroissement d'engagement. Cet accrossement de près de 28 % par rapport à 1989 permettra de dynamiser fortement les actions de rébabilitation des quartiers dégradés. Les dépenses en faveur du logement social dans les départements d'outre-mer doi-veut progresser de plus de 22 %. Les crédits pour la résorption de l'habitat iosalubre vont augmenter. l'habitat insalubre vont augmenter.

OL'emploi et la formation : un budget de 75.9 milliards de

75,9 milliards de francs cans as so de finances initiale de 1990, en progression de 2 % par rapport à la loi de finances de 1989. (71,9 milliards de francs au budget du liards de francs. Les crédits desliards de france au budget de ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, et

Ces crédits vont d'abord servir à financer les mesures d'allégement du coût du travail et les dispositifs d'insertion sur le marché du travail (contrat emplei salidarité, priorité se curser à l'emplei des chômeurs

que per le stock de la dette publique qui s'accroît sans cesse (d'où la nécessité de faire baisser chaque année le déficit budgétaire), par le niveau élevé des taux et, enfin, par des obligations d'un type particulier (ORT) émises en 1983 et en 1984 pour six ans (trois ans renouvelables) avec remboursement simultané des intérêts et du capital à l'échéance. Nous y sommes.

Les dépenses civiles de fonctionnement et d'intervention (768,5 milliards de francs) sont fortement gonflées par le progression de la charge des seules rémunérations (+ 8.3%). Les dépenses civiles en capital progressent, elles, faiblement (+ 2%), atteignent 81,2 milliards de francs contre 79,6 miliards de francs, à cause notamment de la faiblesse des dotations aux entreprises publiques (4,7 milliards de francs), dotations que vient d'ailleurs presque complètement compensor le versement de dividendes par les firmes bénéficiaires (3,4 milliards de francs).

Le budget militaire atteint 230,8 milliards de francs, en progression de 4% sur 1989 (+ 9 milliards de francs). Mais les grandes priorités du budget de 1990 ont été accordées à l'éducation nationale, à l'emploi et à la formation professionnelle, au logement social et à la recherche.

Ensuite, en matière de formation professionnelle, 20,6 milliards de france vont être consacrés aux programmes en favour des adultes (augmentation de 3,1 % des places offertes en stages), 10,2 milliards de francs aux actions de formation

Les dispositifs d'insertion profesonnelle vont disposer notsument de 9,6 milliards de francs (SIVP, TUC transformé en contrat emploisolidarité, stages jennes de seize à ringt-cinq ans); 400 millions de francs sout affectés à l'amélioration des formations, en application du plan de rénovation de l'appren-

Bofin, 10,5 milliards de francs-Les créditsconsacrés au loge sont consacrés aux déponses les chômeurs créateurs d'entroprises, 3 milliards de francs pour l'ANPE (budget en hausse de 3,3 %). Les dépenses d'indemnisa-tion du chômage se stabilisent à 9,7 milliards de francs.

. Le revent minimum d'insertion: 8 milliards de francs en 1990. 8 milliardsde francs sont prévus pour 1990, contre 6 milliards de francs en 1989. Cette somme permettra de financer les allocations, le participation de l'Etat au fonc-tionnement du dispositif, et de cofi-nancer avec les départements d'outro-mer les actions d'insertion offertes aux bénéficiaires du revenu minimum d'insertion. Le développement de la mesure, qui devrait s'étendre pour concerner environ trois cent soixante-dix mille foyers e 1990, expliquent cette augmentation des crédits.

L'aide publique au développement : dépenses en hausse de

8,9 %. En progression de 8,9 %, le volume des dépenses en faveur de l'aide publique au développement (APD) s'établit à 34,6 miliards de francs en 1990. L'effort en faveur des pays en développement repré-sentera, en 1990, 0,545 % du PIB (0,50 % en 1989), coqui permettra à la France de rester en tête des grands pays industrialisés. Cette aide se répartit etre l'aide bilatérale (25,3 milliards de francs) et Paide multilatérale (9,3 milliards de francs).

L'annulation de la dette des payx les plus pauvres représ en application des dispositifs us anx sommets de Toronto et de Dakar, une charge budgétaire de 22 milliards de francs. Les Les crédits destinéeaux actions dépenses civiles d'aide publique de sontien à l'emploi et à la formation professionnelle s'élèvent à sides aux initiatives privées) pro-75,9 milliards de francs dans la loi gressent également.

tinés aux autres banques et fonds (3,08milliards de francs) doivent 4 milliards de francs au udget des charges communes). Doivent s'y de la contribution français de la Banque dits non consommés portant simil 10 % la progression des crédits disponibles en 1990.

(3,08 milliards de francs) doivent permettre notamment la poursuite de la contribution français de la Banque mondiale, anti que la constitution d'un fonds multilatéral de soutien aux pays en difficulté.

La préparation de l'avenir

e Education : le plus gros budget civil Avec 227,3 miliards de francs

finances 1990, l'éducation consti-tue de loin le plus gros budget civil de l'Etat, talonnant celui de la défense nationale. Conformément aux engagements gouvernemen-taux en faveur de l'éducation, il augmente de 18 milliards de francs par rapport à 1989, soit une propression de 8,7 %, plus rapide que les armées précédentes (+5,6 % en 1989, +4 % en 1988) et plus souteme que l'évolution globale du projet de budget (+ 5,6 %). Le gros du budget de l'éducation est consacré au secteur scolaire (199,9 millisrds, + 8,6 %), mais les crédits alloués à l'enseignement supérieur angmentent encore plus fortement (27,4 milliards,

L'essentiel de cet effort est consacré aux personnels de l'éducaprévoit la création de 14990 emplois supplémentaires (13523 pour l'enseignement public et 1467 pour le privé). Les nouveaux emplois sont principalement des emplois d'enseignants : 10 621 au total, dont 6 396 enseignants opérationnels à la rentrée pro-chaine (1 100 dans le supérieur) et 4225 en formation. Pour la première fois depuis des amées est prévue une petite reprise des créa-tions de postes de personnels non enseignants (714 au total). D'autre part, la revalorisation des traite ents des enseignants – qui a fait Pobjet de longues négociations au printemps dernier - trouve sa tra-duction dans le budget : 4,6 milliards de france y scront consacrés en 1990.

En dehors des emplois, de nombreuses dispositions sont destinées à améliorer l'accueil des élèves et le fonctionnement du système scolaire et universitaire : augmentation spectaculaire des crédits d'équipement des universités (3 milliards, soit une progression de près de 22 %), amélioration des urses (+ 275 millions de francs) et de l'aide aux familles, lancement d'un plan lecture (9 millions de francs), développement de l'apprentissage des langues étran-gères (44 millions de francs), renforcement de l'équipement informatique et audiovisuel dans les établissements (130 millions de francs), enfin, modernisation de l'administration de l'éducation nationale (170 millions de francs).

• Recherche : poursuite des grands programmes
Le budget civil de la recherche
et da développement technologique

augmente de plus de 7 % en 1990, soit d'environ 3 milliards de francs. En outre, le dispositif du crédit d'impôt recherche sera amélioré.

L'aide à la recherche et à l'innovation des entreprises s'articule autour de trois volets : le soutien apporté aux grands projets technologiques nés d'une collaboration industrielle européenne (électronique submicronique, télévision haute définition, ensemble du pro-gramme Eurêka) ; le promotion de nouveaux grands projets destinés à améliorer la compétitivité des entreprises (TGV de troisième génération, voitures propres, recherches agroalimentaires...); des aides à l'innovation dans les PMI par le canal de l'ANVAR dont la dotation croît de 10 %.

Lire in suite page 30

Suite de la page 29

La poursuite des grands programmes technologiques entraîne une augmentation des crédits en faveur de l'espace (les subventions au CNES seront majorées de 702 millions de francs en autorisation de programme, AP) du fait de la « montée en régime » des grands programmes spatiaux européens décidés lors de la conférence de La Haye en novembre 1987 (Ariane-V, Hermès, Columbas), de la croissance da programme national d'observation de la Terre (décision gouvernementale sur grammes scientifiques. Augmen-tent aussi les crédits en faveur des programmes aéronautiques (+410 millions de francs de AP) afin de financer la « montée en charge > des programmes Airbus-A 330 - A 340 et CFM 56 (moteur de l'A 340).

O CULTURE : les grands travaux

Après l'importante remise à niveau de 1989 (+ 12,9 %), le budget de la culture et de la communication s'élève à 10,56 millions de francs (+ 7,6 % à structures constantes). Cette augmentation permet de consolider la politique des grands travaux et de renforcer les movens de fonctionnement et d'intervention en matière culturelle, en particulier dans le

L'enveloppe affectée aux grands travaux permet d'assurer le finan-cement de la deuxième phase du Grand Louvre (533 millions on AP, 350 millions en crédits de paiement, CP) et le développement de projets nouveaux, qui prennent le relais des opérations en cours d'achèvement (Opéra de la Bastille, Cité de la musique...).

Ainsi seront financés: - Au budget du ministère de la culture : les études et les premiets travaux de la Bibliothèque de France (300 millions en AP et 158 millions en CP), de même que les grandes opérations architecturales dans les régions qui seront dotées de 200 millions en AP an lieu de 150 millions en 1989 :

- Au budget du ministère de l'éducation nationale : l'aménagement de la grande galerie du Muséum d'histoire naturelle (125 millions en AP et 19 millions

- An budget du ministère des affaires étrangères : la construc-tion, quai Branly, à Paris, d'un centre de conférences internationales (160 millions en AP et 56 millions en CP, ainsi que vingt-cinq

La création bénéficie de moyens nouveaux pour l'audiovisuel, Le montant total des ressources

du secteur (hors TDF) attendu en 1990 est de 10,9 millions de francs (+ 9.6 %). Les ressources allouées au service public augmenteront de 952,6 millions de francs.

Efficacité de l'Etat

DU SECTEUR PUBLIC.

E RENOUVEAU

Nouveau crédit pour l'informe-

Le budget de 1990 comprend un certain nombre d'actions engagées pour rénover les méthodes de gestion dans toutes les administra-tions. Les crédits individualisés à ce titre dans les dotations à vocaainsi 170 millions de francs en

Doivent s'y ajouter l'inscription de mesures nouvelles dans les budgets des divers ministères pour un montant de 393 millions de francs afin de renforcer l'effort des administrations dans les domaines de la formation, de la communication interne et externe, de l'amélioration des conditions de travail et d'accueil du public, et d'études de modernisation des services et d'évaluation des politiques publi-

Le développement de l'équipement informatique et bureautique des administrations sera poursuivi en 1990. Les crédits affectés aux nouvelles opérations (1.39 milliard de francs) progressent de près de 11 % par rapport à 1989.

ES MISSIONS DE SECURITÉ

Détense : 230,3 miliards de francs.

Pour l'année 1990, le budget de la défense s'élève au total à 230,8 milliards de francs (y compris les pensions et dotations effectuées au fonds spécial des ouvriers de l'Etat), soit une progression globale de 4,04%, L'enveloppe strictement militaire s'établit à 189,4 milliards de francs, soit + 3,88 %.

Les dépenses ordinaires progres-sent de 3,53 % à 87 milliards de francs. Est prévu également un ensemble de mesures spécifiques à emplois dont 750 gendarmes de carrière, mesures indemnitaires, renforcement des moyens de fonctionnement et amélioration des conditions de vie des personnels.

Les crédits d'équipement s'éta-blissent à 102,1 milliards de francs en crédit de paiement (+ 4,18 %) st 116 milliards de francs en autori-sation de paiement (+ 3,84 %) auxquels s'ajouters 1 milliard de francs de fonds de concours, conformément au projet de loi de program-mation relatif à l'équipement militaire pour les amées 1990-1993. Les crédits sont destinés à financer les grands programmes d'équipe ment (notamment la modernisation de la composante nuclaire : nouvelle génération de sous-marins lanceurs d'engins, système Hads, livraison de 13 Mirage-2000 N).

Les crédits destinés aux programmes spatiaux (Syracuse et Hélios essentiellement) sont en forte augmentation (+ 51% en cré-

> JUSTICE: crédits en hausse de 7 %

Pour 1990, les crédits du ministère de la justice s'élèvent à 16.8 millions de france et enregistrent une progression de 7,06 % (+ 1,1 milliard de francs), supérieure à celle déjà observée en 1989 (+6,20%).

Sont prévues : la mise en service de 13 des 16 premiers établisse-ments pénitentiaires achevés, qui

7 000 places. Ces établissements bénéficieront de la création de 2 000 emplois nouveaux qui s'ajou-teront aux postes libérés par la fermeture des prisons vétustes. Le programme de construction (1,2 milliard de francs en crédits paiement) sera poursuivi. La conclusion de marchés de gestion mixte pour le fonctionnement matériel des prisons bénéficiera de 193 millions de francs.

POLICE: parsuite de la modernisation La modernisation des services de police et l'amélioration de la pré-

sence policière bénéficient de l'essentiel des mesures nouvelles proposées pour 1990 (+ 645,3 mil-lions de francs sur un total de + 856,1 millions de francs). L'ensemble des crédits affectés à la police augmente de 7,2 % par rap-port à 1989. Ces mesures nouvelles, qui prolongent l'application de la loi de modernisation de la police du 7 août 1985, permettront l'amélioration de la situation des personnels, l'augmentation des moyens de fonctionnement, le renforcement des effectifs (500 emplois pour une brigade chargée de la sécurité dans les trains de banlieue pour un coût de 58.7 millions de francs.

 LES INTERVENTIONS SOCIALES ET ÉCONOMIQUES. La protection sociale et la santé : 15 milliards de francs pour les

L'action sociale est marquée par l'augmentation de 6,6 % de l'allocation aux adultes handicapés (15 milliards de francs. Alors que es centres d'aide par le travail bénéficient de la création de 1 840 places et que le programme d'humanisation des hospices est accéléré dans le cadre des contrats de plan, les autorisations ouvertes à ce titre progressent de 25 %.

L'accroissement des actions de prévention sanitaire concerne la lutte contre le Sida (+ 110 millions de francs), la toxicomanie (+56 millions de francs), l'accoisme et le tabagisme (+ 17 millions de francs).

Les crédits inscrits dans le bud-

get de l'Etat an titre du Fonds national de solidarité (FNS) s'élèvent à 20,2 miliards de francs en 1990, afin de garantir une revalorisation du minimum vieillesse parallèle à celle des pensions.

Les concours de l'Etat aux régimes sociaux atteignent 9,6 milliards de francs en 1990 (+4,9%).

. L'AGRICULTURE : effort en tyreses do l'arradige Les crédits inscrits au budget du

inistère de l'agriculture s'élèvent à 37.5 milliards de francs (+3,54%), soit environ 28% du mal des dépenses publiques béad-ficiant à l'agriculture française (135,6 milliards de francs en

1990). Les grandes priorités retenu bénéficient d'une progression de leurs dotations avec, outre le main-tien de l'effort d'équipement (1,6 milliard de francs en autorisations de programme), un effort majeur en faveur de l'enseigne-ment (148 millions de francs pour la revalorisation de la condition eignante et la rénovation de l'enseignement) et la poursuite de la mise en œuvre de la réforme de la politique agricole commune (153,4 millions de francs pour le gel des terres et 53 millions de francs pour l'extensification).

Le renforcement de la solidarité traduit par l'attribution de 500 millions de francs aux agriculteurs en difficulté et la forte progression de la subvention au BAPSA

• L'INDUSTRIE : un budget en beis

Pour 1990, le budget de l'industrie s'établit à 16,9 milliards de francs, en diminution do 2,8 % du fait de la baisse des crédits de palement correspondant aux décisions prises antérieurement. Ce budget se caractérise toutefois par une augmentation de 6,5 % (17,5 milliards de francs) des moyens d'engagement.

La progression de 6,4 % des crédits d'intervention bénéficie princi-palement à l'innovation et à la recherche. Les crédits accordés à l'ANVAR et aux actions de soutien à la recherche industrielle et à l'impovation sont notamment en hausse de 23,8 %.

Les interventions prioritaires concernent, en particulier, les actions de normalisation métrologie et qualification et les concours apportés aux interventions de l'AFME.

La reconduction des crédits destinés à la reconversion des zones en crise (403 millions de francs en autorisations de programme) assure la poursuite de l'aide en faveur des régions menacées de désindustrialisation (Lorraine, zones minières...).

LES DÉPARTEMENTS ET TERRITOIRES D'OUTRE priorité à l'investissement et à la

100

MAL

Pour 1990, ce budget s'élève à plus de 2 milliards de francs en crédits de paiement (3,2%) et à 1,2 milliard en autorisation de programme. Sont prévues de nouvelles mesures en faveur de la Nouvelle-Calédonie: augmentation de 5,2 % des crédits de paiement destinés à l'investissement et à 13,5 % en autorisations de programme. Les dépenses consacrées à la formation de jeunes Néo-Calédoniens progressent de 19 millions de francs.

Les subventions an FIDOM progressent de 20 % en crédits de paisment à 317 millions de francs et de 10,3 % en autorisations de programme à 460 millions de francs.

. LES TRANSPORTS : + 30 % pour la sécurité routière La sécurité routière voit son budget augmenter de 30 % à 770,1 millions de francs. Les crédits d'investissement (461,9 millions de francs en entorisations de programme) sont consacrés aux efforts de résorption des points noirs et au lencement du programme Sirins (équipement de gestion du trafic sur l'Ile-de-France).

En ce qui concerne l'équipement routier, les autorisations de pro-gramme augmentent de 120 millions de francs pour atteindre 7,5 milliards do francs.

Trop de voitures couinent... comme une portée de souris: nous y mettons bon ordre! Toute médaille a son revers: si les matériaux de synthèse font faire de plus en plus de progrès à la construction automobile, ils sont

parfois la cause, en frottant l'un contre l'autre, de petits bruits lancinants. Des "couinements" qui pourraient faire

penser qu'une souris a fait son nid dans la voiture! On a tenté d'y remédier sans succès avec des lubrifiants siliconés. Alors que faire? Tendre une souricière?

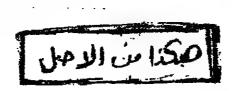
Soyons sérieux! Chez DSM, l'un des principaux groupes chimiques européens, on a découvert la solution en mettant au point une matière plastique aux qualités multiples: très solide, durable, résistante à la chaleur, se teintant avec exactitude, s'usinant sans difficultés particulières. Et en plus, les tests le prouvent, tout "couinement" est éliminé.

Ainsi, sur la route, avec le silence retrouvé grâce à DSM, plus rien ne grince... conducteurs compris!

DSM (5)

Nous avons déjà la solution, ou bien nous la trouvons.

10 SuiP



La Commi son feu vert

SEMESTRAL AND A SECOND

INDUSTRIE

Pour financer ses acquisitions à l'étranger

Rhône-Poulenc pourrait émettre des « titres participatifs d'un style nouveau »

« Il n'y a pas de quoi fouetter un (65,3 milliards de francs en 1988). dique de ce nouveau projet se rap-chat. » Pour M. Jean-René Four » De toute façon, si nous ne fair procherait de celles des obligations tou, président de Rhône-Poulenc, les 8,5 milliards de francs destinés à l'acquisition de RTZ Chemicals et au département spécialités de l'américain GAF (Le Monde du l'américain GAF (Le Monde du 21 septembre) ne sont pas un véri-table problème. Le défi est plus dans l'intégration de ces nouvelles activités qui renforcent considéra-blement l'un des trois pôles du groupe, celui tourné vers les nouveaux matériaux et les spécialités

TO DEPARTMENT

Commentant, mercredi 20 septembre devant la presse, ces deux achats stratégiques, M. Fourtou a d'emblée écarté la question du financement. Tout a été fait pour relativiser cette opération dont le montant en valeur absolue est important, mais qui, comparé à la situation financière de Rhône-Poulenc, « reste dans des proportions limitées, faciles à gérer ». Ces sommes représentent moins d'un su de cash-flow du groupe qui dépasse les 10 milliards de francs et 12 % du chiffre d'affaires global

. De toute façon, si nous ne faisions rien, a tenu à préciser M. Fourton, la structure du bilan ne bougerait pas beaucoup. » Le ratio d'endettement sur fonds propres passerait de 0,5 à 0,8 % retrouvant ainsi son niveau de la fin de l'année 1988.

· « Nous sommes en septembre et nous avons encore trois mois pour prendre une décision », a indiqué le président de Rhône-Poulenc, en précisant que tout serait fait en accord et en concertation avec l'actionnaire principal qu'est l'Etat. Quelques heures plus tard, M. Pierre Bérégovoy évoquait les possibilités de renforcement des fonds propres du groupe et révélait l'existence d'un projet d'émission do « titres participatifs d'un style nouveau », sans pour autant donner plus de détails. Le ministre de l'économie et des finances précisait toutefois que ce projet n'était pas lié aux deux acquisitions faites par Rhône-Poulenc. Un dossier serait à l'étude au Trésor et la nature juri-

procherait de celles des obligations.

privatisation ni nationalisation), definie par M. François Mitterrand en 1988, oblige à la création de nouveaux produits financiers pour renforcer les fonds propres des groupes nationalisés. Rhône-Poulenc ne pourra pas introduire une de ses filiales en Bourse comme ce fut le cas récemment pour Pechiney, avec Pechiney International, destiné à financer en partie le rachat d'American Can. Après avoir utilisé son quota de certificats d'investissements et être l'un des seuls à avoir émis des Titres subordonnés à durée indéter-miné, (TSDI), Rhône-Poulenc déploie des trésors d'imagination pour créer de nouveaux instru-ments lui permettant d'assurer le renforcement de ses fonds propres. Le risque pour ces produits de plus en plus sophistiqués et complexes est d'être en définitive mai perçu par les investisseurs potentiels

DOMINIQUE GALLOIS.

Dans un marché menacé de récession

Matra trouve un allié allemand pour ses semi-conducteurs

Matra a trouvé preneur pour sa filiale spécialisée dans les semi-conducteurs, Matra-Harris (MHS) : une filiale de l'allemand Daimler-Benz entre dans son capital. L'arrivée du géant allemand - qui détient déjà 5% du capital de Matra — soulagera le groupe français : il a englouti 600 millions dans l'affaire et une nouvelle crise se profile dans l'industrie mondiale des semi-conducteurs.

Après bien des amées d'errance, MHS a trouvé un allié de taille : Telefunken Electronic GMBH (TEG), filiale indirecte de Daimler-Benz spécialisée dans la microélectronique. TEG va entrer dans son capital à hauteur de 50% pour un prix non révélé. MHS troque donc un actionnaire américain contre un allemand après svoir fait tandem pendant dix ans avec Harris, auquel il avait racheté en 1978 sa technologie. A dire vrai, depuis plusieurs mois, il faisait franchement cavalier seul : déçu par les performances de MHS, qui accaperformances de MHS, qui accu-

mulait les pertes année après année et n'avait pas pu s'imposer sur le marché français face à Thomson, sacré «champion national», aux riches heures du plan composant, Harris s'était progressivement éloi-gné de l'entreprise nantaise, pour se retirer totalement en juin de son capital (qu'il possédsit à 20%).

Depuis plusieurs années, M. Jean-Luc Lagardère, président de Matra, annonçait qu'il cherchait un partensire pour sa société dotée, selon lui, d'un outil industriel très

Un secteur difficile

Mais dans le milien de la microelectronique, on affirmait qu'il en demandant trop cher. D'autant que MHS accumulait les contre-MHS accumulant les contre-performances: 117 millions de francs de pertes pour 295 millions de chiffre d'affaires en 1986, 157,4 millions de déficit pour 281,4 millions de chiffre d'affaires en 1987, 129,8 millions de pertes pour 363,5 millions de chiffre d'affaires l'en passé... Matra avoue maintereur me MHS hi a critté maintenant que MHS lui a conté

600 millions de francs : I milliard de pertes auquel on peut soustraire 400 millions de francs de soutien public au titre du plan composant,

A la décharge de M. Lagardère,

A la décharge de M. Lagaruere, il faut souligner que la microélectromique est un secteur difficile. Les crisces s'y succèdent suivant un
cycle comparable à celui du marché du porc! Seules les plus grosses
firmes ont survéen, obligées souvent
de s'allier pour survivre, Les prede s'anier pour survivre. Les pre-miers signes d'une nouvelle crise apparaissent d'ailleurs dans les semi-conducteurs. A l'exception des mémoires dites « dynamiques » (celles qui équipent les micro-ordinateurs), terrain de prédilec-tion des Japonais, le marché était tion des Japonais, le marché était plat depuis un an. Depuis juin, il semble avoir en gagé une lente décroissance, tandis que les mémoires (20 % du total des semi-conducteurs) se mettent à chuter. Les prix de la mémoire de 1 mégabit – très demandée – perdent entre 30 et 50 cents par mois depuis juin De 14 dellers mère ce mois de juin. De 14 dollars pièce ce mois-là, ils pourraient tomber à 10 dollars à la fin de l'année, selon les spécialistes. Après doux années floris-santes (hausse de 38 % du marché en 1988), on s'attend donc à un cru médiocre (environ 10 %) en 1989 et à une petite récession l'an pro-

Appuyé sur un partenaire puis sant, MHS sera done mieux armé pour affronter la tempête. Il reste

que cet accord coafirme une fois encore l'intérêt porté par Matra à Daimler-Benz. Lors de sa privatisa-tion, début 1988, Daimler-Benz était entré directement dans son capital, à hauteur de 5 %. Et, à l'heurs où tous les industriels de l'armement cherchent à nouer des alliances en Europe, M. Lagardère caresse l'espoir de nouer des participations croisées (à hauteur de 20 %) entre ses branches défense-espace et celles de son énorme volsin d'outre-Rhin. Mais cette opération n'est encore qu'un projet. FRANÇOISE VAYSSE

couré accidentellement. - Une explosion d'origine inconnue a endommagé dans la nuit du mardi 19 au mercredi 20 septembre le gazodno acheminant le gaz naturel de Sibérie vers le Caucase La fermeture du gazoduc pourrait durer plusieurs jours. Elle perturbe l'approvisionnement des Républi-ques d'Arménie, d'Azerbaïdjan et de Géorgie, qui ne sont plus alimentées que par un gazoduc secon-daire d'une capacité inférieure. L'explosion s'est produite en Ossétie du Nord, au nord du Cancase.

Malgré l'opposition du vice-président britannique, M. Brittan

La Commission de Bruxelles devrait donner son feu vert à Pechiney pour son usine de Dunkerque

La Commission européenne pourrait bientôt donner son feu vert au projet commun de Pechiney et d'EDF de construire une usine d'aluminium de 200 000 tonnes à Dunkerque. 🕟

Rémis mercredi 20 septembre à demander à EDF d'améliorer Bruxelles, la Commission euro-encore la transparence du contrat pécame a refusé, apparemment à et sans doute de rectifier légèreune large majorité, de snivre M. Leon Brittan, son vice-président chargé de la politique de concurreace, qui convaincu que Pochiney et EDF bénéficiaient dans cette affaire d'aides de l'Etat français incompatibles avec le droit communantaire car risquant de famuer le jeu normal de la concurrence, proposait d'engager contre ce der-nier la procédure formelle d'inves-tigation prévue à l'article 93 (paragraphe 2) du traité de Rome.

La Commission a donné trois respondre à l'orientation qui a été emaines à M. Brittan pour éclair-ir les derniers problèmes que sou-donné à M. Brittan donne à penser semaines à M. Brittan pour éclaircir les derniers problèmes que soulève le contrat à long terme de fourniture d'électricité passé entre Pechiney et EDF. Celle-ci facturet-elle son courant à Pechniney à un prix suffisant pour couvrir ses coûts ? Sur l'ensemble de la

blème aussi poncinel, une transaction devrait pouvoir intervenir avec les Français sans réelles difficultés.

En principe, tien n'interdit à M. Brittan, s'il estime que la présomption d'aide illégale reste très forte, de revenir d'ici à trois scuaines devant la Commission, maintenir sa demande d'ouvrir la procédure de l'article 93. Mais cette perspective ne paraît pas cer-

que la Commission, sachant que Pechiney est pressé de lancer l'opé-ration, souhaite clore le dossier

Aux termes de la procédure de l'article 93, les intéressés, et en particulier les concurrents du projet de Dunkerque qui sont à l'origine des plaintes adressées à Bruxelles (Bri-

 La Chese Manhattau amonce une parte de 1 milliard de dollars pour le troisième trimestre. — La Chese Manhattan a annoncé le Chase Manhattan a annoncé le 20 septembre une perte de 1,12 miliard de dollars (plus de 7 miliards de francs) pour le troisième trimestre 1989 après un profit de 137 millions an deuxième trimestre. Cette perte est due à une provision spéciale de 1,3 milliard de dollars, essentiellement pour assurer une meilleure couverture des prêts accordés aux pays en voie de développement. La Chase a précisé qu'elle portait à 46 % contre

tish Steel, l'association des produc-teurs ouest-allemands de fer bianc), sont invités à faire connaître leur point de vue. Son ouverture signifierait pour Pechiney et EDF un délai supplémentaire de plu-sieurs mois avant d'être fixés.

M. Brittan, nommé à Bruxelles debut 1988 par Ma Thatcher pour remplacer Llord Cockfield, l'auteur du livre blanc sur le marché unique de 1993, est considéré

29 % précédemment le tanx de provisionnement de ces prêts qui attei-gnent 6,2 milliards de dollars. La provision de 1,3 milliard intègre également 126 millions de liés à des prêts immobiliers risqués accordés par une filiale en Arizona et 38 millions pour couvrir des pertes sur les marchés financiers. La Chase a prévu d'augmenter son capital de 500 millions de dollars et de restructurer certaines de ses activités, ce qui devrait entraîner la suppression d'une cinquantaine de postes à Londres et à New-York.

bienveillance à l'égard des entreprises publiques. Il a appuyé sa démonstration pour suspecter EDF de bénéficier d'aide publique sur deux arguments : le prix du couprix contant, et le fait aussi qu'EDF, entreprise endettée, était s'engager sans un solide soutien des pouvoirs publics dans une opération dont la rentabilité demeurait à terme problématique. M. Martin Bangemann, le vice-président allemand de la commission chargée du marché intérieur et de la politique industrielle, ancien président du parti libéral ouest-allemand et à ce titre peu suspect de sympathie excessive pour le secteur public, estimait cette argumentation peu fondée. Il l'a apparemment

comme un conservateur brillant et

déterminé mais peu enclin à la

PHILIPPE LEWAITRE

Malgré les multiples appels à l'apaisement

M. Calvet, président de Peugeot, refuse toujours de négocier

Les appels en faveur de 20 septembre au terme d'un l'ouverture de négociations ou entretien de plus d'une haure de la désignation d'un médiateur dans le conflit Paugeot se multiplient sans pour autant que la situation évolue. ML Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie a souhaité le 20 septembre sur Antenne 2 que « la discussion s'engage (__) pour qu'on trouve une issue à ce conflit. > Le bureau exécutif du Parti

socialista a exprimé sa solidarité envers les grèvistes et estime que «le conflit n'a que trop duré ». M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste à l'Assemblée natinale, est intervenu dans le même sens. Pour se part, le RPR accuse lessocialistes de ciater de l'hulle sur le feu ». Quant aux dirigeants des confédérations syndicales, ils ont réitéré leur dermande d'ouverture de négo-

Alors que les pouvoirs publics restent sur une pru-dente réserve, M. Jacques Calvet, PDG de PSA maintient ses positions fermes. M. Jean-Marie Bockel, député maire (PS) de Mulhouse, s'est d'all-leurs déclaré «très décu» le chez les importateurs.

avec le patron de Peugeot, à Paris. A Mulhouse, la tension a fini par retomber après quelques incidents.

Les grèvistes ont décidé de consacrer la journée du jeudi 21 septembre à des collectes de fonds et on déserté l'usine qui devrait, jeudi 21 septembre, tourner à 50 % de ses capacités. A Sochaux, la crève se poursuit et la production ne dépasse pas 25 à 30 % de la normale. A Poissy (Yvelines) des débrayages extrêmement limités ont eu lieu.

Depuis le début du conflit, quelque 15 000 <205 > n'ont pu être produites à Malhouse et 8 000 4305 > et 4405 > à Sochaux salon la direction. Etant donné que les autres usines tournent à plein ce manque à produire de 21 000 voitures, que la CGT chiffre à 1,17 milliard de france, ne pourre être rattrapé clients non servis seront tentés d'alier chez Renault - encore, que ca dernier a également des

La grève à Mulhouse

(Suite de la page 25.) Mais malgré l'échauffourée les

non-grévistes n'ont pas bougé, sion pour aider les blessés et le coup de force de leur hiérarchie ne leur plait guère. « Ils cherchent à provoquer les piquets de grève pour les accuser de violence, glisse l'un deux, mais là on a bien vu qu'ils s'étaient avancés les premiers ». La caisse de solidarité passe alors de main en main. En un quart d'houre les grévistes réunissent 9 500 francs. Même succès amprès des non-grévistes du barrage - est installés au niveau de l'Île Napoléon à près de huit kilomètres de l'asine : les billets de 50 F et 100 F s'entassent au fond de la caisse. Un ouvrier des ateliers de peinture glissera même un billet de 500 F. Des fourrires, des clins d'acil, des poignées de mains, les nongrévistes croient oux aussi dit-il à la solidarité. « De toute façon, c'est vrai qu'on a des salairs de misère, ligne l'un deux mais c'est justement pour ça qu'on ne peut pas faire grève tous, ça nous coûterait trop cher». Beaucoup parlente d'enfants et de crédits immobiliers. D'autres glissent à mi-voix qu'il vaut mieux chez Peugeot ne pas être «mal vu». « Après, on vous change d'atelier et on vous remet trur la chaine explique un ouvrier de la peinture et dans ce cas, tant pis pour les qualifications ». Cer-tains out reçu des coups de télé-phone de leurs chefs d'équipes leur

recommandant de ne pas trop se «mouiller» et tous redoutent à la fois is photographes et les huissiers. Mieux vant ne pas être vu du tout.

Man malgré les apostrophes du poit matin et les incidents du por-tail est, l'humeur des barrages demeure tranquille dans l'après-midi. Dès 14 heures, les agents de matrire et les cadres out quitté les lieux. Les autoradios des voitures des grévistes diffusent France-Infos en permanence et tous ten-dent l'oreille à la moindre allusion an conflit Pengeot. Ceux qui sont allés se promener autour du supermarché tout proche se don rendez-vous à travers les hautparleurs : « les grévistes de Peu-geot sont priés de se rendre sur le parking amonce la voix claire de l'hôtesse du centre commercial, à la demande des grévistes. Ils sont

La plupart ont fait des provisions et ils s'installent sur des couvertures aux alentours des barrages. En fin d'après midi, lors de l'assemblée générale, beancoup aeront déçus en appronant la levée des barrages pour le lendemain. « Cest curieux, sculigae un jeune ouvrier qui vit là sa première grève, on a moins de sous mais pour une fois on dit ce qu'on veut. En fait, c'est plus dur mais finalement on est plus heu-

Durcissement dans la fonction publique

- (AFP, Reuter.)

Le conflit aux impôts s'étend

principal syndicat de cette administration, a franchi le pas, mercredi 20 septembre en lançant un appel à une « grève générale illimi-tée ». Le SNUI compte recevoir l'appui des autres fédérations des finances avec lesquelles une réunion dovait avoir lieu, jeudi 21 septembre. Selon le SNUI, qui rappelle que le conflit aux impôts dure depuis sept mois, des rentrées de TVA sont bloquées et des - services indispensables > à plusieurs catégories d'usagers (bijoutiers, notaires, viniculteurs, entreprises) ne pouvent être assurés. Les syndicats se sont par ailleurs mobilisés pont s'opposer au transfert vers la chambre syndicale de la bijouterie des poinçons garantissant la qualité des ouvrages en or détenus par la Direction de la garantie des Impôts. Les syndicats ont mis en garde les consommateurs qui ris-

□ Erratem. - Contrairement à ce qui était publié dans nos éditions du 20 septembre, le TGV Atlantique ne mettra pas 2 h 53 pour se rendre de Paris à Nantes, à partir dn 24 septembre, contre 3 h 37 anjourd'hni mais 1 h 59, contre 2 h 55, comme il l'était indiqué sur AMNE CHEMIN | la carte jointe an dossier.

Le conflit aux Impôts gagne du quent de n'avoir « plus aucune terrain. Le SNUI (autonome), garantie » sur la qualité des garantie » sur la qualité des ouvrages en métaux précieux.

> Mercredi et jeudi, la grève s'est étendue à plusieurs services des Donanes (notamment la direction nationale des statistiques de Tonlouse, ce qui pourrait retarder la publication des chiffres du commerce extérieur d'août. Mardi, des agents des impôts parisiens ont occupé la Bourse, dont les cotations ont été interrompues une demiheure environ. Jeudi, des manifestations régionales doivent avoir lieu sur l'ensemble du territoire.

Dans son rapport annuel 1988, l'Association française des banques (AFB), qui regroupe 415 banques commerciales exerçant en France, estime que ce secteur d'activité devrait dans l'avenir réduire ses effectifs - à un rythme de l'ordre de 2 % par an - en moyenne. Les banques à réseaux sont celles qui sont les plus cagagés dans ce mon-vement, qui s'est déjà traduit par une baisse de 1 % sur la période 1986-1987. Les premières réductions étaient intervenues dès 1980, entre 1983 et 1985 les recours à des contrats de solidarité s'était développé. Fin 1987, l'effectif global était de 251 634 personnes.



Ces hommes de la « DB »

Au cœur du ministère des finances, la direction du budget

ires » (1) » : évo-quez en période tion du budget devant un responsa-ble de cabinet d'un ministère lambda et les noms d'oiseaux pleuvent : « Des irresponsables : un ministre en tournée en province recevra des tomates parce que, coincé dans son bureau, un obscur administrateur civil se sera procuré le plaisir sportif de rabioter quelques millions de francs sur un budget qui en compte plusieurs

Pas de doute : les deux cent cinquante fonctionnaires de la direction du budget, qui, depuis avril dernier, gitent au 120, rue de Bercy sont craints et parfois hais. Tout jeune énarque débarquant dans les services d'un gros ministère dépensier (l'éducation nationale, l'équipement, le logement, l'intérieur) se verra conter de terrifiants récits où la ruse des hommes de la direction du budget n'a d'égale que leur duplicité. Exemple édifiant : si Jean Choussa, directeur de ce ser-

vice de l'administration des finances de 1981 à 1985, a conseillé à ses sous-directeurs d'offrir de l'orangeade lors des conférences budgétaires, ce n'est pas par civilité mais assurément pour déconcentrer les représen-tants des ministères au beau milieu de l'exposition de leur dossier. Plus fondé en revanche est le reproche sonvent adressé à la direction du budget de confisquer arbitraire-ment des économies que les mini-tres, un peu naïfs, leur désignent eux-mêmes, persuadés qu'ils poureux-mêmes, persuadés qu'ils pour-ront les affecter à des mesures nou-

« On leur dit : sur tel crédit on pourrait faire une économie et uti-liser cet argent pour financer les projets qu'on a. Ils nous répon-dent : la dépense nouvelle n'est pas justifiée, mais l'économie vous est accordée », se plaint un des responsables du plus gros ministère

Dès lors, lorsqu'il apprend que son ministre l'a désigné pour aller à une conférence budgétaire, le pouls de tout fonctionnaire normalement

vraiment rassurés. On est passés en conférence juste après les types de l'industrie. Et on les a vus ressortir blêmes », raconte-t-on au ministère du commerce et de l'arti-

Le sacerdoce dea molnos soldats

Et pour cause : venus solliciter 15 milliards de francs au titre des dotations en capital des entreprises publiques, le 101, rue de Grenelle vensit d'en arracher trois fois moins. Mais, coriaces avec les puis sams, les fonctionnaires se montrent magnanimes avec les petits. Privilège du pouvoir. « On devait être simplement reconduits en francs courants. Et finalement nos crédits augmentent de 5,5 %. Les services de M. François Doubin

Les fonctionnaires du budget vivent leur mission comme un sacerdoce. Lorsque Henri Emmanuelli était leur ministre de tutelle de 1983 à 1986, il les flattait en les

« Nous sommes les seuls sur lesquels les groupes de pression n'ont aucune prise. Un véritable rempart anti-lobby. Notre boulot, c'est de permettre au politique de trancher avec tous les éléments en main », explique un administrateur civil.

Exemple type : chaque été, les maires des communes du sud-est de la France s'éconnent du panvre milliard consacré à la lutte contre les incendies de forêt. L'opinion publique y est sensible. Le ministre de l'intérieur s'interroge. La direction du budget pond alors une note technique. Elle passe en revue les mesures de prévention envisages-bles, chiffre leur cost et affiche froidement ou contrepartie le nombre d'hectares qui peuvent être

Et de rappeler à la Place Beauvau que l'enveloppe budgétaire est limitée et que d'importants crédits devraient être alloués, par exemple, à la lutte contre la drogue. Au ministre de choisir...

Aide à la décision politique, la direction du budget est un formida-ble lieu de pouvoir. Un centre ner-

veux vers lequel convergent une profusion d'informations sur tous les domaines de l'action gouverne-mentale, à l'exception des quesinternationales.

Pas étonnant, dès lors, qu'elle attire chaque année son contingent de jeunes évarques parmi les mieux classés de chaque promotion. On choisit, certes, la direction du budget après les grands corps (inspec-tion des finances, Conseil d'Etat, Cour des comptes) et après la direction du Trésor, mais devant le

Pas étonnant non plus que le fonctionnaire du budget ait long-temps été considéré comme la scence du technocrate, Le jenne énarque qui y est affecté dispose de quatre ans pour faire ses prenves avant de partir « en mobi-lité ». Il jone sa carrière sur sa capacité à tenir le budget dont il devient le titulaire. « Tenir », c'est être capable de passer au crible les projets d'un ministre pour y détec-ter et neutraliser toute source de

C'est également se mettre en chasse d'économies à réaliser. « Allez expliquer à ces jeunes types qu'il vaut mieux lâcher un peu tout de suite lorsqu'on a un conflit social sur le dos plutôt que de locher trop après », gémit un membre du cabinet d'un grand

« Une organisation à la prussienne »

Entre jeunes administrateurs civils, l'émulation est très forte : deux énarques par promotion deviendront chefs de bureau, un senl sous-directeur. On ne se fait done pas de cadeau. On rivalise d'astnee pour dégouller son bud-get, sans hésiter, par un prodigieux jeu de canalisation, à faire déborder du même coup celui du voisin.

Cette concurrence permanente attise l'opiniâtreté de la direction du budget. Un titulaire de budget qui a dû concéder une dépense importante ne s'avouera pas pour autant vaince. Doit-il accepter de

Le budgétaire tel qu'on le parle

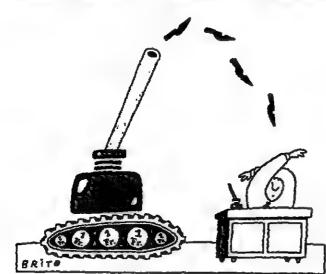
d'affecter ou non des crédits à un ministère en fonction des actions qu'il propose pour

Bande molletière (crédit) : ligne budgétaire qui n'a plus aucune justification, mais qui a échappé à tous les peignages serrés entrepris par des générations successives de fonctionnaires à la direction affectés à l'acquisition de telles bandes découverts par hasard il y a une quinzaine d'années dans le budget du ministère de la défense.

Arbitrage : décision C'est la préséance de la direction du Trésor, mieux choisie à la sortie de l'ENA, qui a longtemps alimenté les rancœurs.

Point de... : « point de banqueroute, point d'augmentation d'impôt, point d'emprunt ». C'est la première phrase d'une lettre de Turgot au roi « contenant ses idées générales sur le ministère des finances ». Rédinée en 1774. elle est affichée comme une sainte relique à la direction du budget.

Redéployer : réaction épidermique de tout fonctionnaire



Conférence budgétaire : réunion au cours de laquelle chaque ministre vient nécocier son budget pour l'année suivante. Il est généralement représenté par certains membres de son cabinet ainsi que par son directeur des services financiers. Les entretiens se déroulent à la direction du budget, dans le bureau du sous-directeur qui chapeaute ce ministère, en présence de

Jack Lang (méthode) : le ministre de la culture et de la communication est la bêta noire de la direction du budget. Sa pratique favorite « consiste à demander trois fois plus pour obtenir une fois et demi de

Mobilité : second poste imposé à tout jeuns fonctionnaire hors de son administration d'origine au bout de qua-

Non-agression (pacte de) : accord tacite conclu entre la direction du budget et celle du Trésor, les deux puissances rivales du ministère de l'économie et des finances. du budget face à un représ tant de ministère dépensier qui lui présente des mesures nouvelles à financer. Redéployer, sur un poste pour les transférer sur un autre. Stratégie parfois dangereuse pour le qué-

Sauce (faire la...) : participer à la procédure budgétaire soldes, en négociant les crédits, en traquant les pos lités d'économies. Le lot de tout bon budgétaire.

Sauta-Bouton (louer à...) : mauvais ieu de mots construit à partir du nom de l'actuel directeur du budget M. Daniel Bouton, Méthoda qui consista pour un ministre à tenter de court-circuiter la direction du budgat en utilisant ses relations privilégiées avec le chef de l'Etat pour infléchir des arbitrages par trop défavora-bles (cf. méthode Jack Lang).

Trente (... trente-daux, trente-sept, quarante) : code d'accès 1989 à la direction du budget. En clair, les rangs de sortie des élèves de l'ENA qui ont choisi la DB.



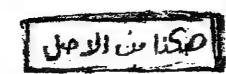
Ni l'appel au secours de la Pologne ni les pressantes sollicitations de la Hongrie et de l'URSS ne déchaînent vraiment l'enthousiasme en Occident. Bernard Cassen mesure la tâche qui attend l'Europe des Douze, chargée d'organiser l'aide à la Pologne et à la Hongrie, et les risques pour la construction européenne d'une coopération accrue avec ces pays. Marie Lavigne explique pourquoi les hommes d'affaires et le gouvernement américains s'engagent avec tant de prudence dans l'aménagement de nouveaux liens économiques avec l'URSS.

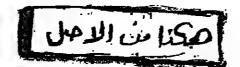
Egalement au sommaire :

- HUBERT BEUVE-MERY : Une vie à contre-courant. per Claude Johan.
- EUROPE DES AFFAIRES : Droit et justice sons la loi du murché, par Yves Dezalay.
- MAGHREB : L'agriculture en état d'urgence, por Jean-Jacques Pérennès.

EN VENTE CHEZ VOTRE

MARCHAND DE



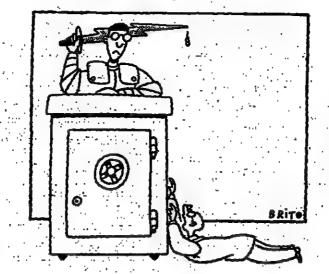


de la « DB qui font trembler les ministres

tient d'une main de fer les dépenses de l'Etat

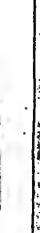
mauvaise grâce la construction de l'Opéra Bastille, le voilà qui reporte son ressentiment sur la place et la station de bus travaux ne se feront pas. « Il ne faut jamais abdiquer sa puis-sance », souligne l'un de ces

Cette machine à broyer de la dépense est redoutable car huilée et très efficace. « Une organisation à la prussienne » commente, admi-ratif, un ancien de la direction du budget, un profil déviant qui se mentre par ailleurs très critique. Equipe restreinte baignant dans la direction du budget, on est rare-ment avare... de métaphores guerrières. On « se mobilise », on « se bat », et l'on « vaine ». A très court hommes de la DB l'avaient



dires comme des « sous-énarques » dans la hiérarchie administrative » ont le droit de « faire la sauce ». Inconvénient : le poids de la strucdualiste sera malheureux chez nous », reconnelt l'actuel directeur du budget, M. Daniel Bouton. Les fonctionnaires du budget sont-ils pour autant ces enouyeux personnistration? « C'est yrai qu'on nous repère. On ne joue pat au yappies comme les Trésoriens, ni aux esthètes dilettantes comme au Quan a Orsay s, come un samma-trateur civil. Reste qu'il eriste des moyens imparables pour détecter un membre de la direction du bud-get. D'abord, le Sud-Ouest s'y porte très bien. Il est du dernier chie d'avoir des racines bordelaises on périgourdines. Ensuite, il y est très apprécié de comaître sur le bout des doigts les grands classi-ques du répertoire lyrique,

CAROLINE MONNOT





ÉTRANGÈRES AU LIBAN

Dans l'attente d'un règlement global au Proche-Orient, le Liban fait à nouveau les frais des interventions étrangères où de nouveaux acteurs entrent en scène. Alain Gresh décrit les nouveaux rapports de forces qui s'esquissent, alors que piétinent les négociations de paix dans la région. Mais qui souhaite l'avènement d'un régime démocratique au Liban?

Également au sommaire :

- WASHINGTON : Misère et recisse dans la citadelle du pouvoir, reportage de Florence Beaugé.
- PSYCHANALYSE et RECHERCHE de L'UNIVERSALITÉ : L'inconstitut à l'épreuse des neurosciences, per Henri Korn.
- LA POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE : Dans l'impasse,

MARCHAND DE JOURNAUX

Le compte à rebours

rités politiques, est avant tout l'œuvre du gouvernement. Cependant, sa préparation implique aussi la mise en couvre de techniques, C'est là que la direction du budget intervient. Le procédure budgétaire a une échéance majeure ; le premier mardi

Obéissant à des règles empiriques (elle n'est codifiée per aucune loi ni per la Constitution), la « fabrication » du budget comprend trois phases : une phase de reflexion, les « perspectives »,

suivie d'une phase de négocia-tion et de mise en forme et,

Première phase : les perspectives

Cette phase est interne au finances. Elle se déroule de janvier à mars. La direction du apontanée des dépenses en fonction des hypothèses économiques pour l'année sui-vante qui bi ont été fournies par la direction de la prévision. La direction générale des impôts, assistée des dousnes, fait de même de son côté pour

Début avril, la direction du ministère de l'économie et des budget dispose d'un prototype : le budget de reconducarrête l'enveloppe de mesures suivre dans l'élaboration de

Deuxième phase : les négociations

La deuxième étape court phase ») permettent d'en détailer l'affectation à l'intédu budget, lors des conférences dites de « première phase », enregistre les désaccords entre fond a arrivent dans les minis-tères mi-juillet et fixent à chacun un montant de crédits disponibles. De nouvelles confé-

mois d'août, la direction du budget commence à rédiger la loi de finances. Le document

Troisième phase : le Parlement

15 octobre. Les membres de la direction du budget assistent à tour de rôle aux débats, suivant plus particulièrement le budget méthodologiques la dont ils ont la responsabilité. Ils procédure budgétaire.

Les débats commencent s'efforcent de calculer l'impact généralement autour du du moindre amendement. Le collectif d'automne les mobilise ancore un peu. Mais déjà, its anticipent lors de conférences

Quatre grandes directions

ll existe quatre grandes directions au ministère de l'économie et des finances. Aux deux grands fauves que sont la direction du Trésor et du budget, il convient d'ajou-ter la direction de la comptabilité publique et la direction générale des impôts.

La direction du budget fabrique le budget de l'Etat, rédige la loi de finances et surveille son exécution. Elle étudie tous les textes et projets susceptibles d'avoir une répercus sur les finances publiques avec le plus grand scrupule. Assistée des contrôleurs d'Etat. elle exerce une tutelle sur les étadissements autonomes, les ques. Elle contrôle également le budget d'organisations internationales (la CEE notam-ment). Elle compts 247 agents au 31 décembre 1988 dont 155 fonctionnaires de catégorie A (catégorie la plus élevée dans la hiérarchie administra-

La direction du Trésor est placée directement sous nomie et des finances. Comme son nom l'indique, elle gère la trésorerie de l'Etat c'est-à-diss Elle assure la financement du déficit budgétaire en créant de banques nationalisées. Elle gère la dette de l'Etat. Elle rassemble 390 fonctionnaires.

La direction générale des impôts détermine l'assistte de tous les impôts. Elle recouvre la TVA, les droits d'enregistrement et l'impôt sur la fortune.

Elle participe chaque année à le procédure budgétaire en faisant des prévisions de comptent 1 890 fonctionnaires, mais avec ses services extérieurs (centres départementaux des impôts, hôtels des impôts) elle rassemble 80 000 agents.

La direction de la comp bilité publique assure le recouvrement des impôts directs (impôts sur le revenu et les sociétés) et les impôts locaux. Elle gère le réseau de perceptions. Elle compte 52 000 agents dont 1 310 fonctionnaires dans ses

Trois industriels jugent la réforme des PTT

Le gouvernement a ouvert le dossier de l'évolution des PTT en France, dernier grand pays européen à n'avoir pas « toiletté » sa poste et ses télécommunications. Après les remous suscités par le rapport Prévot, préconisant que l'on dota les deux établissements d'une personnalité juridique (et donc un changement de son statut juridique), l'heure est à la concertation avec les syndicats. Au menu, l'avenir des PTT. Qu'en pensent les industriels les plus directement concernés par ces questions? Nous avons demandé aux PDG de deux constructeurs informatiques -Bull et IBM France - quel était, selon eux, l'enjeu du débat, avant de nous tourner vers le directeur général délégué de la Compagnie générale d'électricité, maison mère d'Alcatel NV. numéro deux mondial des télé-

Francis Lorentz (Bull): « Donner toutes leurs chances à France Télécom et à la poste »

se banalisent de plus en plus pour devenir de simples - bien que comdevenir de simples - tren que cam-plexes! - boîtes poires connectées sur des réseaux qui, eux-mêmes, par leur complexité, seront compa-rables à des architectures de grands ordinateurs. Et nos clients demandent des solutions répondant soucier de ce qui se passe derrière leur écran d'ordinateur on leur téléphone et sans se demander d'où viennent les informations ou qui gère les infrastructures de commuget les initiatricules de cummu-nication. C'est une nouvelle dimen-sion de marché: il ne s'agit plus seulement de transporter l'informa-tion, il faut la traiter, la transfor-mer.... C'est toute une partie du système nerveux des sociétés qui est concernée. est concernée.

· Sur ce marché, on voit apparaître de plus en plus d'acteurs, ayant une dimension mondiale, qui font pression pour pénétrer sur les marchés nationaux. Parmi ces opérateurs, ou trouve les PTT natiosociétés privées de télécommunica-tions mondiales et certains grands constructeurs informatiques voyant là, non seulement un marché important, mais un moyen aussi de renforcer leur présence chez leurs clients traditionnels.

» La question qui se pose aujourd'hui est de savoir si on donne leur chance aux PIT dans cette bataille ou si on les laisse sur la défensive. Le résultat de l'investissement que la collectivité natio-nale a fait dans les PTT est remarquable : en vingt ou trente ans, nous avons édifié dans ce pays un superbe outil qui nous a permis de

françaises doivent changer et pour quoi?

D'abord l'enjeu est extrêmement important pour l'informatique elle-même, qui devient rapidement, vous le savez, une industrie de communication : les ordinateurs se banalisent de plus en plus pour l'entere par l'accomment qu'il fant donner toutes leurs chances à França Télécom et leurs chances à França T mises - car ce sont des entreprises - à armes égales avec leurs concurrents qui ont souvent une dimension mondiale et une grande

> - Ne plaidez-yous pas contre votre chapelle ? En tant, vous aussi, que constructeur informatique, n'avez-vous pas intérêt au statu quo 7

- L'infrastructure et le transport de l'information, ce n'est pas le métier de Bull. En revanche, nous serons présents dans l'offre de services - comme l'échange de documents, la mise en place de réseaux hétérogènes et interentreprises ou des applications com-plexes comme la gestion de trésoro-rie – sur ces infrastructures. Nos clients demandent de tels services comme une partie intégrée de nos solutions. C'est un marché, je l'ai dit, sur lequel nous ne serons pas les seuls. Nous y rencontrerons, entre sutres, France Télécom et les SSII. Je souhaite d'ailleurs, le plus souvent possible, conclure des partenariats avec les uns comme avec

- Pour tout ce qui concerne l'infrastructure, les opérateurs fonctionnent aujourd'hui à la satisfaction de tout le monde. Qu'ils continuent. Mais il est fondamental que très vite on arrive à un accord européen sur des règles communes organisant l'infrastructure des télécommunications sur le Vieux Continent. Faute de quoi, sous la pression des clients, ce seront de grandes entreprises non euro-

péennes qui, elles, offriront des services homogènes et transparents, transfrontières. Et nous aurons transfrontières. Et nons aurons construit l'Europe pour d'autres. Je dis : attention à une dérégulation non contrôlée. Si on veut jouer à armes égales, il faut des règles. Par exemple, pour que nos clients puissent accèder facilement à l'ensemble des services et que la concurrence soit ouverte, il faut que jes services respectent les mêmes normes dans toute l'Europe.

- Que se passerait-il si rien

ne changesit pour les PTT?

— C'est une industrie où les choses évoluent au fil des mois. Les positions à l'échelle mondiale se prennent extraordinairement vite. Nous avons construit un outil superbe et nous avons une chance aujourd'hui. Il faut la saisir et je aujourd nut. It fam la saisir et je pense que le temps ne joue pas pour nous. Je ne sais pas si cela passe par la modification du stant ou pas. Mais je suis sûr que, pour saisir cette chance, il faut que la poste et France Télécom puissent opérer à l'échelle mondiale, avec le demanieme. Promociaté la semdynamisme, l'agressivité, la sou-plesse de gestion et la volonté de gagner d'une entreprise. Nous disposons de peu de temps, ne seraitce que parce que nous avons des échéances européennes.

 Le risque, enfin, serait que france Télécom continue sur sa lancée actuelle à filialiser toutes les activités nouvelles à forte valeur ajoutée qui intéressent vraiment le client final. Le danger, dans cinq ans, est de se trouver en face de deux univers de plus en plus étran-gers l'un à l'autre : d'un côté, une myriade de filiales qui attireront les talents et, de l'autre côté, une maison spécialisée sur le transport classique qui aura veilli avec le sentiment d'être sur la défensive. Cela pourrait avoir des effets très néga-tifs.

Propos recueillis par FRANÇOISE VAYSSE

Pierre Barazer (IBM-France): « Sortir de l'affrontement mythique entre Télécom et informatique »

« Pensez-vous que les PTT françaises doivent évoluer ? - Le débat public qui vient de se dérouler a permis de dégager un consensus sur les besoins des entre-prises françaises : leur compétitivité passe par l'accès à des services de télécommunications de qualité et au moindre cost. Il a également montré que l'on ne ponvait se contenter de raisonner en termes hexagonaux et qu'il fallait intégrer la dimension internationale des

besoins des utilisateurs. » On n'est plus à l'époque où l'on opposait de façon un peu mythique France Télécom et le monopole d'un côté, et le monde des informaticiens, concurrentiel, de l'autre. On peut lire dans le rapport de M. Hubert Prévot une série de constatations qui montreut clairement que personne ne remet en question le monopole des PTT en France. C'est un faux débat. En revanche, tout le monde est d'accord sur l'idée que la concurrence doit joner sur les services télématiques.

- Mais il y a débat sur le champ du monopole. A quoi doit-il être limité, selon yous, dans les télécoms ?

- C'est un des points à propos duquel le rapport Prévot m'a laissé un peu sur ma faim : il n'y a pas de grande avancée sur la définition des frontière entre ce qui relève des services de base réservés à l'opéra-teur public et ce qui est du domaine de la concurrence. J'estime qu'il faut aller le plus loin possible dans le domaine concurrentiel, en précisant bien que l'opé-rateur public n'a aucune raison d'en être exclu, à condition que les règles de la concurrence soient bien claires et définies, qu'il y ait un arbitre et que l'opérateur public ne

bénéficie pas d'un avantage décou-lant de sa position de monopole.

- Monopole que vous limi- Ce qu'il faut définir - et qui est l'objet véritable du débat, -c'est jusqu'où vont les services de transport et d'acheminement, les services de hase. Faut-il les limiter à la voix? Je ne le pense pas. C'est une question ouverte et qui deman-dera beaucoup de discussions avant d'être réglée.

- Mais, pour IBM, qu'elle est la défintion du service de base ?

 Il s'agit du transport et de l'acheminement de ce que la tech-nologie actuelle permet de transmettre. Il n'est pas question de remettre en question le monopole de la voix qui existe actuellement. Pour le reste, la discussion est ouverte. Mais l'important, c'est que les utilisateurs paissent avoir accès de manière transparente au service de base et que les différents intervenants puissent travailler sur un pied d'égalité dans les services télématiques.

 Les grands opérateurs de téléphone redoutent de se trou-ver devant un état de fait qui ne ieur laisse qu'une part réduite du marché.

- J'essaie de sortir de cet affrontement mythique, je le répète. L'opérateur public peut très bien intervenir dans le domaine concurrentiel. Il n'y a aucune raison qu'il en soit écarté. a vaincu Di

40, 7

12.5

ATTACK TO SERVICE

2000-1-00

Mais ce n'est pas l'objet du débat. Pourquoi ne pourrait-il pes intervenir 7 Vous retournez le proposition.

- Je le fais car on nous l'a souvent retourné. On nons a souvent accusés de vonloir battre en brèche le monopole. Or cela n'a jamais été

évolution serait bonne pour le pays et pour l'Europe dans son

- Je m'en tiendrai au fond des choses : je souhaite vivement une évolution aussi rapide que possible de l'administration des PTT dans ses fonctionnalités, afin de permettre aux utilisateurs d'avoir accès le plus rapidement possible à de nou-venux services et dans le domaine concurrentiel. S'il fant pour cela que l'administration des PTT évohie, tant mieux, et je souhaite que cela arrive. Mais je ne veux pas me prononcer sur une réforme du sta-tut de l'établissement. Ce n'est pas le problème des utilisateurs.

- On yous accuse de faire pression en faveur de la déré-glementation afin d'entrer sur un marché prometteur...

- Les services télématiques sont une prolongation évidente du métier de l'informatique. Pour nous, l'informatique, c'est le traitement de l'information. Pour cela, il faut pouvoir la recevoir, l'achemi ner... Nous devons trouver un moyen de travailler ensemble de manière à développer les services télématiques, indispensables à la compétitivité des entreprises. Ils sont en pleine explosion. On n'a pas le temps, on n'a pas le droit, de res-ter en retard en France. Nous avons la chance de disposer d'une infrastructure de base de qualité.

Mais si la réglementation n'évolue pas, sera-t-il possible de contourner l'obstacle ? Vu l'importance de votre parc d'ordinateurs, les PTT ne risquent-ils pas d'être mis devant un fait accompli ?

Profitoes-en!

- Il ne faut pas faire de procès d'intention aux informaticiens.
Nous ne fournissons pes de services
de transport et d'acheminement et nous ne contournous rien du tout. Il faut distinguer le réseau physique et l'utilisation qu'on fait de l'information transmise. C'est ca qui est du donne du service. Les informations con service. Les informations con de la contratte de la maticiens sont des utilisateurs de télécommunications. Il ne faut pas d'opposition entre télécommunications et prestataires de services. Il faut que tout le monde travaille ensemble, et, pour notre part, nous nous attachons à développer des

coopérations. » Propos recueillis par

L'HOMME DE L'ART

Un avocat, créatif... et moraliste



Jean-Michel Derrol set de toutes les OPA

EAN-MICHEL DAR-ROIS, quarante-deux ans, avocat d'affaires, ne dédaigne plus d'aller voir ses clients que ce soit CERUS (quand il se bat contre Suez) ou... Suez (quand il se bat contre Victoire) l « Lorsque j'al prêté ser-ment, en 1973, on m'a pourtant expliqué que c'était toujours le client qui se déplaçait. » Mais les affaires modernes — et la concurrence entre cabinets d'avocats - ne s'accommodent plus de ces subtiles préséances. Pour assister pleinement CERUS dans l'OPA sur la Société générale de Belgique ou la Compagnie financière de Suez dans son assant sur Victoire, Jean-Michel Darrois a da se montrer à des avocats d'affaires qui répon-dent strictement à la demande. Lui s'intègre à nos équipes de juristes. apporte de éléments qui contri-buent à la décision. Il souffre et se réjouit avec nous », explique Gérard Worms, directeur général

Quand Jean-Michel Darrois s'oriente vers les affaires, dans le milieu des années 70, il n'a bien sûr aucune idée sur la manière dont le marché et, par conséquent, sa profession vont évoluer. Mais, d'emblée, il refuse de se borner au strict aspect juridique. « Quand une personne physique a un conflit avec le fisc ou subit une mise en liquidation, il faut prendre en compte son bilan, mais aussi son ulcère à l'estomac et le divorce en joue souvent les psychanalystes »,

Les années passant, les dossiers traités par le cabinet Darrois ont pris de l'importance. « On commence par défendre une personni physique contre une personne morale et, quelques semaines plus tard, c'est la personne morale qui vient vous voir. - Autrement dit, olus un avocat donne du fil à cetordre aux gros en défendant les petits, et plus il intéresse les gros quand ils ont affaire à plus forts qu'eux-mêmes

De gros en très gros, Jean-Michel Darrois s'est retrouvé mêlé à toutes les grandes OPA ou prisca de contrôle qui ont compté à Paris : Télémécanique, LVMH, Société générale de Belgique, Victoire... Ses clients ne tarissent pas d'éloges sur lui: sa principale qualité, affirme François Sureau, DG de

CERUS, est l'« inventivité juridique ». Quand le droit est lacunaire, l'avocat d'affaires doit, en effet, plaider dans les blancs et convaincre les tribunaux que sa démonstra-tion peut faire jurisprudence. C'est co invoquant le droit de propriété et la logique de l'actionnaire que Jean-Michel Darrois a convaincu le tribunal de Bruxelles que les mana-gers de la Société générale de Bel-gique avaient abusé de leurs droits en cherchant à augmenter le capi-tal quelques heures avant le lancement de l'OPA.

Les talents de négociateur de Jean-Michel Darrois ont, semble-t-il, été également appréciés par Suez à la fin de l'OPA sur la Société defende de Reiseurs Cr Société générale de Belgique. C'est dans son cabinet de l'avenue Victor-Hugo que les différends entre les personnes ont pu s'apaiser pour laisser place à un règlement négocié. « Le climat avait été très passionnel. CERUS avait encore des carrouches dans sa gibecière, et le combat pouvait s'étirer encore. Mais il valait mieux tradedans-dehors d'un avocat d'affaires permet souvent de débloquer des situations », expli-

que l'avocat. Sympathique, chaleureux, Jean-Michel Darrois sait néanmoins défendre ses positions sans concessions. « Au premier abord, on se dit : ce type aime plaire, il va avoir des failles. Et tout à coup, au milieu d'une négociation, il for-mule une proposition et n'en démord pas. Ce changement de ton désarçonne souvent l'adversaire, qui lache prise. C'est un négocio-teur paradoxal », affirme François Sureau, DG de CERUS.

Mais ce qui none ensemble toutes ces qualités est pent-être un vieux fond puritain. Jean-Michel Darrois a besoin d'avoir le sentiment que la justice est du côté de son client avant d'exploiter pour lui toutes les ficelles du droit. - Et quand il y a conjonction du droit et de la justice, alors il se donne complètement , ajoute un de ses clients. Qui a dit qu'il n'y avait plus de moralistes sur la place

financière de Paris ?

YVES MAIMOU

Francis De Laage de Meux (CGE): de France Télécom et de son statut, pensez-vous que cette « L'adaptation se fera petit à petit »

CGE, les implications indus-trielles du débat sur l'avenir des PTT, suchent les liens privilégiés que vous avez entretenus de tous temps avec la DGT, rebaptisée France Télécom ?

- Vous avez raison de mettre commence là. Au cours des vingt commence là. Au coars des vingt deruières années, nous n'avons eu qu'à nous en féliciter. Il ne fant pas oublier l'état dans lequel se trou-vait, alors, le téléphone français et le travail considérable qui a été fait. Avec le statut que les PIT avaient et avec la DGT telle qu'elle était.

» Ces progrès ont suscité l'admi-» Ces progrès ent suscité l'admi-ration de tout le monde, tant par la qualité du service téléphonique que par le rôle de pionnier joué par les PTT dans certains domaines. Nous ne pouvons donc que nous féliciter du travail accompli, et tout parti-culièrement nous, industriels, du style dans lequel il a été fait : la coopération très étroite avec les industriels, le rôle joué par la DGT dans la création d'une industrie funçaise forte dans les télécommefrançaise forte dans les télécommu-nications. Bien sûr, nous avons dû nous prendre par la main, prendre des initiatives, et agir. Mais nous avons été très fortement encouragés par la DGT et aidés, chaque rages par la 1471 et autes, chaque fois que c'était possible. Nous avons aussi travaillé main dans la main pour la promotion de l'industrie française à l'étranger.

- Mais on dit que, compte tenu de l'évolution des télécommunications, ce statut est

- Pour l'avenir, notre souhait et veuillez m'excuser d'être très pragmatique - c'est que cela puisse continuer comme par le passé, conserver la même qualité et la même efficacité dans la relation. Cels demande un certain membre d'adaptations de notre part et de celle des PIT, notamment de la DGT, devenue France Télécom : le faisonnement de nouveaux services associés au téléphone complique le paysage. De même, nous assistons à une évolution dans un certain nombre de pays comme la RFA et l'Espagne, récemment. Pour que les relations que nons entretenons avec France Télécom restent aussi fortes et aussi efficaces à l'avenir,

s'adapter aussi rapidement que possible à ces évolutions. Elle doit avoir plus de souplesse, plus de pos-sibilités d'initiatives... Je ne pense pas que ce soit à nous, industriels, de prendre position sur la question de son statut mais le but recherché est simple : que nous puissions continuer à travailler main dans le

- On a beaucoup dit qu'Alcatel était l'émanation de la DGT. Après le rechet des activités d'ITT, vous êtes moins vulnéra-ble à l'évolution du marché français. Si on ne bougeait pas, VOUS ?

- Même si Alcatel a une dimension qui déborde largement le cadre français, il y a des élér importants de notre carnet de commandes et de notre activité qui continuent à se développer en étroite coopération avec France Télécom. Je pourrais citer le cen-tral téléphonique E10 ou les câbles sous marins, par exemple. ~ Et si rien ne bougesit ?

 On ne peut retenir cette hypothèse. Il y a des choses qui bougent : la direction à la réglementation générale vient d'être créée. France Télécom existe : je ne crois pas que cette nouvelle dénomina-tion soit seulement un changement de nom. Elle correspond à une évo-lution. Je suis tout à fait confiant. L'adaptation se lera petit à petit.

~ Done, pour yous, si rien ne se passe maintenant, ce ne sera pas très alarment ? - Je ne crois pas qu'il ne se

passe rien. - Et l'idée selon lequelle, si rien n'évolue, les PTT seront la sidérurgie de demain yous somble-t-elle slarmiste ?

- C'est un débat dans lequel nous n'entrons pas. Encore une fois, nous regardons le bilan des vingt dernières années. Et nons pensons que le passé est le garant de l'ave-nir. Le fait même qu'un débat public ait pu s'ouvrir sur le rapport Prévot me conforte dans cette opi-

Propos recueillis pa

Le « champagne » indien à l'assaut du thé au lait

Avec ses marques « Omar Khayyam » ou « Marquise de Pompadour », Shyam Chougule, vigneron de Narayangaon, vise les marchés européen, asiatique, arabe... et même indien

NARAYANGAON (Inde)

ne deaph

de notre envoyé spécial

ARCHER sur une voûte de vignes, située à près de deux mètres audessus du sol, provoque une étrange impression.
Ployant vers le bas, les grappes sont reconvertes d'un manteau de feuilles. Elles sont ainsi doublement protégées d'un soleil excessif et des inondations qui ravinent la terre en période de mousson. Dans les régions de Bangalore et de Hyderabad, mais tout spéciale-ment ici, dans l'Etat du Maharasthra qui est la principale région viticole de l'Inde, toutes les vignes sont plantées ainsi, les pieds dans l'eau et la tête à l'ombre. Un réseau de tuyaux de caoutchouc court le sol; chaque pied de vigne possède son propre robinet d'où l'eau, préa-lablement filtrée, s'écoule automatiquement, au goutte à goutte. Ce matériel, acheté aux Etats-Unis, revient à environ 40 000 roupies (1) l'hectare.

Nous sommes à Narayangaon,

40 hectares de bon vignoble... champenois. Le paysage, avec ces gros mameions rocheux qui se découpent sur un horizon désertique, fait davantage penser au Texas qu'à la « montagne de Reims » ou à la région d'Epernay, mais, pour le reste, des cépages aux bouteilles vides, tout est a Product of France ». L'aventure du « champagne » indien a commencé en 1980 et a pris son essor le 13 décembre 1982, lors de la signature d'un contrat entre Champagne India Limited (Bombay), et Champagne Technology (Reims). Les deux sociétés sont des filiales, respectivement de Indage Group (le consortium de M. Chougule), et de Piper-Heidsieck. Les Français ont pris leurs précautions ; en aucun cas le nom de Champagne Technology et, à plus forte raison, celui de Piper-Heidsieck, ne doivent apparaître. Pas plus celui de Champagne ».

Le contrat précise qu'il s'agit de produire et commercialiser, avec le savoir-faire français, du . vin mousseux » (termo employé sur près de Pune, sur les terres de les étiquettes). Les financements Shyam Chougule, industriel et sont indiens et français : Banque du Shyam Chougule, industriel et sont indiens et français: Banque du vigueron, qui exploite plus de Maharasthra et Central Bank of

India, d'une part, et, pour une compromis avec la qualité, nous gne : bouteilles, étiquettes, bousomme de 10 millions de francs, explique celui-ci, les ceps proviendons (filiale de la BNP), nent de la région Champagne, la presque le goût (plus terne, moins d'activate de la BNP). Intercomi (filiale de la BNP), d'autre part. L'ensemble repré-sente un investissement d'environ 80 millions de roupies. Il fut décidé après que des experts de la région champenoise se furent rendus à Narayangson pour y procéder à différentes analyses, Surprise : la terre contient à peu près le même taux de calcaire que dans les vigno-bles français. Des cépages champe-nois sont alors importés; chardonnay et pinot noir mais aussi - ô sacrilège! – ugni blanc, c'est-à-dire un cépage de Cognac. Qu'importe; mélangés, ces bou-tures successives croissent et se multiplient sans difficulté.

L'épreuve de vérité

L'acclimatation étant réussie, la production du « Marquise de Pompadour » peut commencer. Pen-dant près de deux ans, un maître de chal de Piper-Heidsieck, M. Bris-bois, a surveillé l'installation de la chaîne de fabrication et formé un expert indien, M. Abhay Kewadkar. « Nous n'avons fait aucun foncé), l'apparence du champa- était exclusivement destiné à

technique est identique et tout le matériel vient de France ». La visite d'une usine qui est gardée comme un coffre-fort confirme que tout le matériel est importé. Ayant été exempté de taxes à l'entrée en Inde, il est sous controle gouvernemental. Pas question, donc, de sortir la moindre bouteille de « Marquise de Pompadour »... Dans une atmosphère parfaitement climatisée, des ouvriers vêtus comme des laborantins travaillent avec précision et efficacité.

Cuyes, centrifugeuses, machines à retourner les bouteilles, machine d'embouteillage (huit cents à mille bouteilles à l'heure), tout est - made in France ». Reste l'épreuve de vérité... « Sauf si on est français, chauvin et malhonnête, on ne peut faire la différence », nous avait assuré, à Bombay, un banquier occidental. N'en déplaise à ce « connaisseur », le « Marquise de Pompadour » fait penser à cette publicité pour un apéritif sans alcool; cela a la cou-

gazeux, sans corps). Pas question évidemment de le dire aussi crûment à notre mentor, Abhay Kewadkar, pour l'instant occupe à plonger son nez dans son verre, puis à recracher le liquide après gargarismes divers.

An-delà du goût de bouchon, disons qu'il manque au . Marquise » un supplément d'ame. Peut-être la différence réside-t-elle dans ce savoir-faire trois fois séculaire des vignerons français... De toute façon, le champagne du Maharasthra n'est pas destiné – en principe - aux Hexagonaux, La production, qui a atteint deux cent mille bouteilles en 1987 et trois cent cinquante mille bouteilles l'année suivante, devrait dépasser quatre cent mille bouteilles cette année. Les ambitions de Shyam Chougule ne s'arrêtent pas là : ayant obtenu récemment l'autorisation de prospecter le marché indien, il espère vendre un million de bouteilles par an (à 300 roupies l'unité) à ses compatriotes buveurs de thé au lait... Jusqu'à présent, le leur du champagne (en plus «champagne» du Maharasthra

l'exportation (quelques bouteilles étaient disponibles à bord des vols d'Air India, ainsi que dans deux ou trois hôtels cinq étoiles de Bom-

Principaux clients: Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Japon, Suède, Canada, Nouvelle-Zélande et pays arabes, où le « Marquise de Pompadour » prend l'appellation de « Omar Khayyam », du nom de ce grand savant et poète persan qui sut si bien chanter la gloire du vin. Dans les restaurants de Londres (où la bouteille est vendue entre 5 livres et 6 livres sterling), de Munich on de Bombay (environ 400 roupies la bouteille), il est bien sur vendu sous l'appellation (abusive) de «champagne». « C'est vrai que sur la carte des vins des restaurants, il est souvent écrit - champagne -. Mais nous n'y pouvons rien : ce sont les restaurateurs qui sont responsables » explique le maître de chai indien... faus-

LAURENT ZECCHINI

(1) Une roupie indienne vaut environ 0,50 franc français.

TRAITEMENT DE TEXTES

Comment Buster Keaton a vaincu Don Juan

'AFFAIRE de la Société sur 12 principale banque privatisée qui lui a été proposé, note M. Routier, Jean-Charles Naouri s'est une belle histoire, ce fut aussi l'un des derniers épisodes de cette longue relation incestnense circument de là que. l'idée lui aussi l'un partir de là que l'idée l'un partir de là que l'idée l'un partir de là que l'un partir de là que l'un partir de la que l'idée l'un partir d tiennent en France l'Etat et les entreprises. La République des loups, le livre que vient de publier M. Airy Routier, grand reporter à l'Expansion, est donc tout à la fois un bon roman et une réflexion sur l'évolution actuelle du capitalisme français. L'auteur n'a pas tort de voir dans ce raid raté - une date historique dans le recul du pouvoir d'Etat - dans notre pays.

Albert Art and Art

. . .

La République des loups est d'abord un bon roman. Les multiples personnages du monde des affaires et de la politique y sont croqués, souvent férocement. L'attaquant, M. Georges Pébereau, le président de Marceau Investissements, y est dépeint comme un « Don Juan séduisant, pervers et carnossier, lvre de pouvoir ». M. Marc Viénot, le président de la « cible », la Société générale, est mieux traité : « Masque austère, ceil malicieux et humour déca-pant : il y a du Buster Keaton derrière cet homme-là », écrit M. Airy

Une attaque préméditée

Au-delà, l'enquête apporte un certain nombre d'éléments sur l'affaire. Tout d'abord, l'auteur confirme, à travers de multiples détails, que le raid de M. Pébereau n'a pas été le fait d'une « main invisible - - comme l'a longtemps soutenu M. Pierre Bérégovoy, le ministre de l'économie, - mais qu'il a été - initié dans le bureau du directeur de cabinet du ministre des finances », chez M. Bérégovoy,

L'attaque avait été très largement préméditée, mais - et c'est là l'un des principaux apports de la République des loups, – jusqu'à la fin du mois de juin 1988, le raid devait être mené conjointement par MM. Georges Pébereau (président de Marceau Investissen Jean-Charles Naouri (président du fonds d'investissements Euris, mais surtout ancien directeur de cabinet de M. Bérégovoy, entre 1982 et 1986) et devait viser la Compagnie générale d'électricité (CGE). L'assaut devait donc être dirigé par les deux hommes, avec le soutien de la Caisse des dépôts et de M. Maxwell, à visage découvert, et avec des justifications économiques. Framatome, filiale de la CGE, aurait lancé une OPA. M. Naouri aurait remplacé M. Suard à la présidence de la

A la fin du mois de juin, des disgénérale – ce raid bour-sier raté, lancé il y a un an par quelques capita-l'abandon de l'attaque de la CGE. listes soutenus par l'Etat - Effrayé par le montage financier et Descours (président des Sources Perrier et des Chaussures André), M. Pébereau a frappé à toutes les portes des «capitalistes de gauche » pour réunir des fonds et s'attaquer à la Générale.

Le livre de M. Routier laisse cependant une question sans réponse : l'opération a-t-elle permis l'enrichissement rapide de quelques personnalités? Le rapport de la COB restant jusqu'à présent réservé aux membres du collège de la COB et à M. Pierre Bérégovoy, il faudra donc attendre les conclusions de la justice pour en savoir

La République des loups est aussi une réflexion sur les relations entre l'Etat et le capital en France. Le raid imaginé par MM. Pébe-reau et Boublil (alors directeur de cabinet de M. Bérégovoy) était, selon M. Routier, « une tentative de retour à la collusion malsaine des intérêts publics et privés, protégés par le secret, telle qu'on la pratiquait dans les années 60 et 70 ». L'échec de l'opération – lié en particulier à l'attitude de certains dirigeants d'entreprises publiques - traduit « le renouveau complet de l'organisation du pouvoir économique en France». L'Etat a

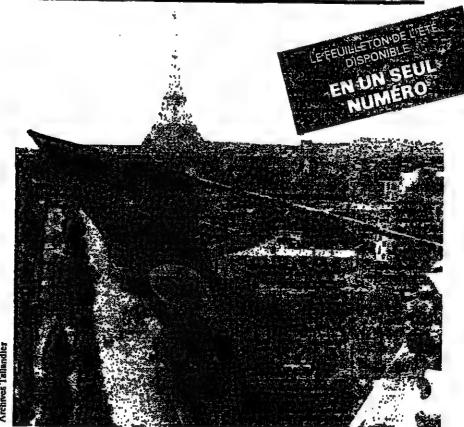
oté homilie. A la tête des entreprises publiques, une « nouvelle bande de loups » est en train de conquérir sa pleine autonomie. Un système « à l'anglo-saxonne, pourvu d'une morale plus exigeante et doté d'organes de pouvoir décentralisés détenant chacun une parcelle de souveraineté », est en train de s'imposer. Airy Routier en conclut, sans doute à juste titre, que « la privatisation des entreprises publi-ques du secteur concurrentiel est désormais inscrite dans les faits. Elle pourra être niée, occultée, retardée ou contournée, mais elle est inéluctable, n'en déplaise au chef de l'Etat qui mesurera sans doute là les limites de tout pouvoir

politique -. N'a-t-il pas d'ores et déjà aban-donné son ambition de « dénoyauter » les sociétés privatisées. Il en fut beaucoup question lors de la campagne pour l'élection présidentielle. Le thème n'est même pas effleuré à l'occasion des débats du

congrès du PS. ERIK IZRAELEWICZ

➤ « La République des loups, le pouvoir et les affaires », de M. Airy Routier, Calmann-Lévy, septembre 1989, 281 pages, SEF.





Rassemblés dans un seul journal illustré de nombreuses photos indédites, les 35 épisodes du feuilleton de l'été parus dans le Monde racontent les moments-clés de cette année terrible.

De l'invasion de la Pologne par la Wehrmacht à la bataille de Narvik, de la « drôle de guerre » au sabordage de la flotte à Mers-el-Kébir, de la rencontre Pétain-Hitler à Montoire aux lois antijuives de Vichy, Jean-Pierre Azéma retrace les mécanismes de l'effondrement militaire, politique et moral d'un pays qui était l'un des plus puissants de l'Europe.

Le Monde

NUMÉRO SPÉCIAL HORS SÉRIE - 40 pages - 22 F

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE

1939-1940 : L'ANNÉE TERRIBLE					
NOM:		PRÉNOM :			
					
DOE POSTAL:	LOCALITÉ:				
WS1					
OMBRE D'EXEMPLA	IRES : x 32 F, frais de port i	nctus =F.			
i tnomolnés es cisale.	remmer à : le Monde comire vente su	numéro 7 que dos Italiano 75427	Barie Coden AB Essen		

TOKYO, 21 sept. 1

La Bourse de Tokyo était soula-gée jeudi, en raison de la forte baisse du dollar. En effet, la devise américaine perd de son arrogane face au yen à quelques jours de la réunion du groupe des 7 aux Etats-Unis. Dans les milieux financiers, Unis. Dans les milieux financiers, on prête l'intention aux sept participants du groupe de prendre des mesures concrètes pour faire redescendre la monnaie américaine de ses niveaux atteints ces dernières semaines. L'indice Nikket a fini la séance sur un gain de 274,44 yens, soit 0,80 %, à 34 745,02.

Des achats sur indices opérés per des fonds de placement ont largement contribué à la reprise du marché, qui est également sous l'emprise de bruits de fusion ou de rachats de groupes d'assurances, de distribution ou de banques.

VALEURS	Cours du 20 sapt	Cours di 21 sept
Aksi	791	785
Bridgestone	1 750	1 770
Canon	1 750	1 770
Fuji Sark	3 620	3 620
Honda Mozori	1 950	1 950
Massushita Beatric	2 310	2 330
Massushita Heavy	1 140	1 150
Sony Corp.	6 240	8 260
Toyota Mozors	2 520	2 560

FAITS ET RÉSULTATS

olidé semestriel. - La Compagnie générale d'électricité, premier groupe industriel privé fran-cais, a dégagé un bénéfics net consolidé part du groupe de 875 millions au premier semestre de 1988. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe a atteint 67,17 milliards de francs, contre 57,97 milliards pour les six pre-miers mois de 1988. Le résultat per total a atteint 3.2 milliards de francs, en hausse de 89 % par rap-port au 1,69 milliard des six pre-miers mois de 1988. Le compte de résultat consolidé tient compte des au printemps dernier : l'absorption de la Compagnie financière Alcatel et d'Alsthom par la CGE, et la création de GEC Alsthom NV, constituée avec le britannique General Electric Co. CGE a porté sa participation dans Alcatel NV de 47,6 % à 61,5 % et dans GEC Alsthom NV de 31,2 % à 50 %. Le groupe prévoit une hausse de 15 % du bénéfice comptable pour l'exer-cice 1989, sauf retournement de

D'EMPLOIS Lycée technique sou

PROFESSEUR

ELECTROTECHNICIER

TEMPS COMPLET
Niveau exigé ingénieur
expér, professionnielle
souhaitée. Env. CV à LYCÉE
TECHNIQUE Passy
S-Nicolas Buzarvei,
BO, sv. Otia-Mygatt, 92508
Ruei-Mahraison Cedex Cu
bd.: 47-08-92-02.

D'EMPLOIS

edificación de la competencia del competencia de

 Nestlé : bénéfice de 1,023 milliard de francs suisses au premier semestre. – Le groupe suisse Nestie, numero un mondial de l'agroalimentaire, a réalisé, au premier semestre de 1989, un bénéfice net consolidé de 1,023 milliard de francs suisses (4 milliards de francs français). Le chiffre d'affaire consolidé au premier semestre s'est établi à 13,6 milliards de francs français), soit une augmentation de 35,4 % par rapport à la période correspondante de 1988. Le bénéfice par action est de 278 FS. Pour l'ensemble de l'année, Nestlé s'attend à une augmentation de son chiffre d'affaires et de son bénéfice de l'ordre de 15 %.

□ Concrétisation du rapprochement Mérieux-Pasteur. - Institut Mérieux International annouce qu'il a porté à 100 % sa participation dans Pasteur Vaccins et dans Rhône-Mérieux, par le biais d'une opération coacrétise le rapprochement entre Mérieux et Pasteur,

NEW-YORK, 20 sept. ₽

Léger repli

La tendance était irrégulière, mercredi, en fluctuant dans des limites étroites. L'indice Dow Jones a terminé la journée sur un repli de 3,42 points, à

Le marché était calme, avec quelque 137 millions de titres échengés. Le nombre des valeurs en baisse et cehui des valeurs en hausse était pratiquement à l'équi-libre : 703 contre 708. Après les baisses des deux dernières semaines, il semble que les inves-tisseurs soient, à présent, alléchés par le niveau atteint par de nom-brenses actions. Mais la réaction très mitigée du marché à la publication de deux statistiques encourageantes confirmant un ralentisent de l'inflation, a décu les opérateurs. Ces derniers restent donc sur leur réserve.

CBS, General Motors et Pep-sico ont cédé du terrain. AMR, dont la filiale American Airlines a tarifs à partir de la semaine pro-

VALEURS	Coers du 19 sept	20 sept.	
Alcoa	75 42 58,12	74,25 41.87	
Goeing Chree Manhattan Bank	58,12 37,87	58,75	
	117 47,87	41,87 58,75 39,50 118,26 47,50	
Eastman Kodek	45	45	l
Existin Ford General Macros General Macros	61,62 56,87 49	50,87 56,25	ı
General Musical	49 54	48,12 53,12	
LE.M.	54 116 60,50	53,12 116,25 60,37	ı
Mobil Oil	56,50	56.50	l
Pfizzer	68,25 43,25	67,75 43,37	l
Teresco UAL Corp. es-Allege .	50,87 283,87	285	l
Union Cartrida	28,50	28,37 33,75 67,12	l
Westinghouss	68,12 66.26	67,12	l

PARIS, 20 septembre =

A la veille du terme boursier de se maintenant, en début d'après-midi, en recul de 0,15 %. Cette troisième séance de la semaine ble aux deux précédentes durant lesquelles les valeurs s'étalent peu appréciées (+ 0,15 et + 0,18 %). le marché faisent du surplace. Cette pause da la place parisienne s'observe également à New-York où Wall Street a peu réagi aux demiers détail) éloignant pourtant une dant en moyenne 0,9 % et 78 en chimie de RTZ et d'une des bren-ches de l'américain GAF pour un sur le montage retenu pour finances ces deux acquisitions.

des grèves chez un de ses souscul d'Euromarché — après la fiamd'Imétal. Ce groupe a démenti être Métaleurop à l'allemand Preussay. Cette rumeur venue de Francfort vait contribué à la vive hausse de šétaleuroo et d'imétal.

était observé, les contrats s'appré-cient de 0,04 % en moyenne.

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

Renseignements:

bureaux

GROUPE ASPAC

THE MESTALL NATIONAL
DE CENTRES D'AFFAIRES
Propose bureaux et salles d
réunion équipés tres durés
+ ta services : tél., téles
for services

+ ts services : t6I., télea.

fay, secrét.

TTX, SEGES SOCIALIX

BOULOGNE : 48-20-22-25

VINCENNES ET MARNE :

80-17-18-19

MARSEILLE : 91-72-45-00

ROUEN : 35-71-80-80

PARIS P. 9, 15° :

42-33-40-50

+ DE 20 CENTRES EN FRANCE

Infos Minitel : 38 18 ASPAC

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

Locations

REPRODUCTION INTERDITE L'AGENDA

Artisans

Décoration

L'ENTREPOT DU CIANAPE
Les 22 ET 23 SEFTEMBRE
vente axceptionnelle de
carapés et fautauls. Nombreux modèles en cult et
besu, Par exemple : carapé
3 places entièrement
déhousable : 2 490 F.
Carapé 3 places cult plens
fleur enline 9 900 F au leu
de 17 450 F. Venez vite
pour avoir le choix, tous les
modèles sont disponibles.
Entrepôt Porte de Pantin,
28, na des 7-Apents,
Le Pré-Saint-Gervais.
Tél. : 48-44-83-81.
Ouvert de 10 h à 19 h.

PARIS:

Second marche (assection)						
VALEURS	Cours préc.	Domier cours	VALEURS	Coers préc.	Dernier COUTS	
		410	Legd intedumois		400 282	
Accept & According	****	300	Loca investmentant		160	
Apptel	****	22	Locatric	ļ	259	
BAC	****	625	Metakery, Mission		184 30	
B, Destecky & Assoc		840	Métrosarvica	23	1870 o	
RICM		ATA	Métroservice (bons)	233 50	232 50	
Boiros		1018	Molex	-	1201	
Scient Lych		303	Newto-Dalmes	260		
Cibias de Lycon		2A80	Oinetti-Logabax	1	555	
Calburton			Oct. Gest. Fig		637	
Code		811	Pintuk	1	700	
CAL-defr (CCL)		675	Presbourg (Cin & Fin)	1	96	
CATC		155	Prince Assumics			
CDME		1850	Project Figethi		870	
C. Eosia, Bect.		396		1	720	
CEGE?		289 50	Razal	I	355	
C.E.P. Communication		530		1		
Cinets (*Origin)		840	Rhône Alpes Écu (Ly.)	1	239	
CHIM		718	St. Honoré Matigour		730	
Codetor		259		329	340	
		339	Segia Sélection Int. (Lyon)			
Concept		1260			529	
Conformer		460	SEP		55B	
Creds		162	Seribo		389	
Detra		670	S.M.T.Gospi		806	
Dauphin		1202	Societory		285	
Decadey		545	Supri		257	
Deville		199	Thermador Hold, (Lyco)		393	
Dollars		132	TF1	••••	177 10	
Editions Bullons		17 06	United		520	
Elyades levertissers, , .		224	Union Finance de Fr		214 20 4	
FERRIT		584	Value Co		1006	
German		340	Year Saint-Laurent	1	1 1009	
Gr. Fencier Fr. (G.F.F.)					- 100 11 77 1	
Gointoli		1030	LA BOURS	E SUR	MINITEL	
LCC		255	A # 0			
ide		293 90	76 4	E IA	PEZ	
idanos		150	1 300 CT	J LES	LOHDE	

Marché des options négociables le 20 septembre 1989

iombre de contrat	s : 21 459.				-	
		OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX	Sept.	Déc.	Sept	Déc.	
.,	exercice	dernier	dernier	dernier	dernier	
CON	840	25	58	-	25	
GE	480	12,50 17	31	2,50	16,50 14,50 18,50 28	
If-Amilian	520	17	42,10	-	14,58	
protomel SA-PLC	90	0,30 49	- 4	16,28	18,50	
afarge-Coppée	1 796	49	-	-	28	
Gehelfa	200	0,88	6,10	16 2,50	17	
5	1 400	58	6,1 0 130	2,50	38 29 59,58	
mbs	520	1,40 8,60	17,19 53		78	
eugeot	925	8,60	53	27,50	26,26	
aint-Gobaia	690	184	117	4.50	_	
ociété générale	488	56	-	6,58	_	
homson-CSF	389	13	30	_	-	
serce Perrier	1 890	61	155	17	-	
net Franciere	380	13	30	-		

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 20 septembre 1989 Nombre de contrats : 45 785.

COLING	ÉCHÉANCES					
COURS -	Sept. 89	pt. 89 Déc. 89		Mars 90		
Dernier Précédent	108,30 108,34		L14 L16	167,98 107,90		
	Options	sur notion	iel			
MANUAL DISCOURT CITCH	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE			
PRIX D'EXERCICE	Déc. 89 Mars 90		Déc. 89	Mars 90		
108	9,83	1,16	0,64	1,40		

CHANGES

Dollar : 6,57 F ♣ Le dollar s'est échangé en baisse le jeudi 21 septembre, à 6,57 F, contre 6,5810 F la veille à la cotation officielle. Les marchés sont nerveux et attendent de savoir si la Bundesbank relèvera les tunz d'intérêt directeurs de la RFA iors de sa réanion du 22 septembre. La Réserve fédérale est intervenue, mercredi, sur le marché new-yorkais, faisant perdre du terran à la devise américaine. FRANCFORT 20 sept. 21 sept. Dollar (en DM) . 1,9425 1,9410 TOKYO 20 sept. 21 sept. Dollar (en year) . 146,25 145

MARCHÉ MONÉTAIRE

(cffets privés) Paris (21 sept.). . . . 83/487/85 New-York (20 sept.). 95/863/45

BOURSES

PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) 19 sept. 20 sept. nrs françaises . 127,10 127,10 nrs étrangères . 118,40 118,20 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice grates CAC 548,6 542,6 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . 1894,44 1895,11 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . 528,32 528,29

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles 2 687,31 2 683,89 LONDRES (Indice eFinancial Times) Industriclies 1 948,38 1 954,60 Mines d'or Fonds d'Etat . . .

20 sept. 21 sept. Nikkel Dow Joses ... 34 478,58 34 745,82 Indice général ... 2615,58 2633,52

TOKYO

capitaux : ipropositions commerciales

L'IMMOBILIER

particuliers

Mª ALÉSIA

Maison bien aménagée 200 m², liv., 5 chbres, peti bureau, 3 bra, cuis. équipée, garage, Tél. matin : (1) 46-44-21-97

pavillons

CHANTELOUP-EN-BRIÉ (77)

(4 km de Legny)

Cause mutation

Vende perillon 110 m² inditables, de suite sane travatur.
compensar : R. de chassesée : edjour double carreid
32 m² avec chaminés, culére,
selle d'ests, 2 chamines, w.-c.
A l'ésage : 2 chamines, w.-c.
A l'ésage : 2 chamines, salie
de bains, w.-c., nombraux piecards, garage, jardin arboré

appartements ###achats

CHOUPE EUROPROM S.A. Achète appre de trei sur-faces de préférence 5°, 6°, 7°, 6°, 15°, 16° et 17°, Tél.: 46-67-88-23, P. 46.

J. FEURLIADE 54, sv. de La Motte-Piquet (15°), nech. POUR BONS CLIENTS Imm. et Gés Appts. 6°, 7°, 15°, 18° arrot. Tél.: 45-96-00-75.

t proche beni. sud et ou Tél. ; 43-27-65-95.

LIRCIPHT achète comptant.
Paris ou proche banileue,
ppptz, pavillons ou imm.
même occupée, palement
comptant. 48-77-89-06.

ce qui prime, c'est Primevère



appartements) Esventes (1)

11° arrdt

BASTILLE 11°, part. à part. vd 2 poss rémové, 35 m², cuis., s. de b., très cleir de immeuble pierre de taille, 650 000 P. Tél. : 42-72-26-40.

BD JULES-FERRY, appt 2 P. Imm. pierre de L. tr. bel. parties communes, 11 ct. balcons, cible expc., vus dég., gardisenne, 672.000 F. 42-71-83-00,

rimmeubles

ACHÈTE COMPTANT IMM. PARIS INTRA MUROS INTERMÉDIARE SIENVENU 3, r. Visus-Colombier, d' Tèl.: 48-24-83-33 FAX: 47-45-75-08.

L'HOTELLERIE DE CHAINE EN FRANCHISE : UN PRODUIT FINANCIER DE TOUT PREMIER ORDRE

90 investisseurs nous out déjà fait

confiance, devenez vous aussi propriétaire d'un RESTROTEL PRIMEVERE. Vous bénéficierez de la force d'une chaîne en pleine expansion avec 60 Resthôtels Primevère ouverts en 1989 et plus de 120 à

l'horizon 1992.

Ecrivez nous en précisant vos disponibilités financières; SAPH DEVELOPPEMENT - Lieu-dit "Les Champcueils" RN 447 - BP 66 - 91220 BRETIGNY SUR ORGE ou Téléphonez-nous au (1) 64 49 75 47.

LE PLAISIR DE SORTIR, MODE D'EMPLOI

Le Monde

CHAQUE MERCREDI (NUMÉRO DATÉ JEUDI)

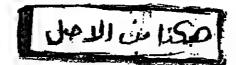
AV ST

- 17205 5.44、海(基)

> 14.7 Lab war 34 Ex + +=

4 1

100



Le Monde • Vendredi 22 septembre 1989 37

MARCHÉS FINANCIERS

ROTIDGE DIT ON SEPTEMBDE Cours relevés								
Company VALEURS Com. Premier Derier %								
			Cours Premier Decolor % 250 Chass Mesh . 249 248 80 248 80 + 0 12 100 20 98 50 89 - 1 10					
1980 日本日本 1985 1986 1997 1991 1991 1992 1295 1296 1297 1993	Constant Constant	Lagrand	2250 Douesche Bank 2221 2278 1187 + 0 86 1073 1085 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 1073 1085 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 1073 1085 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 780 Ondone Bank 1155 1180 1187 + 0 86 71 0 1080 - 1 12 180 Ondone Bank 1155 1180 - 1 120 - 0 28 1180 - 1 120 - 1 1					
C	Comptant (selection)	SICAV (siloco	20/9					
VALEURS % % du coupon VALEURS CLE (Flores de)	Cours Denier PALEURS Cours Demier préc. 220 Magnet S.A 82	VALEURS Cours préc. Demier vALEURS Emission Frais Incl. Vieux	Processor VALEURS Emission Rechet rest VALEURS Emission Rechet rest rest rest rest rest rest rest re					
Emp. 8,30 % 77	S28	Scol Ptop Emplane Scol S	241 40 France-Industries. 476 57 463 57 Parest Processor 254 31 253 04 165 70 Pares-Difiguium 461 18 465 81 Pares Processor 254 31 253 04 165 96 62 Pares Difiguium 513 18 47 Pares Processor 254 31 253 04 165 96 97 Pares Difiguium 513 18 47 Pares Processor 254 31 253 04 Pares Processor 254 31 254 254 254 254 254 254 254 254 254 254					
Cote des changes **Cours des changes **Cours des cours de cours	Marché libre de l'or SELLETS MADAINAIRES COURS COURS 20/9	Copense Cope	842 28 Natio. Silcochii 11850 46 11880 45 Natio Valence 1284 84 851 45 Natio Valence 1284 84 851 45 Natio Valence 1284 84 851 45 Natio Valence 1284 85 185 84 84 851 45 Natio Valence 1284 85 185 84 84 851 45 Natio Valence 1284 75 1286 55 Natio Valence 1285 85 125 85 85					

36-15

4

CHA

1



Crédit d'équipement des PME

FIGHE D'INFORMATION

Emprunts du CEPME garantis par l'Etat, septembre 1989

Le directoire du Crédit d'équipement des PME a décidé, dans se seance du 6 septembre 1989, de procéder à l'émission de titres d'un montant nominal de 1 milliard de francs. Cette émission est autorisée par arrêté du ministre de l'économie, des finances et du budget.

Charges relatives à l'opération

Le produit de l'émission s'élèvera à 997 640 000 F. Le montant net encaissé par le Crédit d'équipement des PME s'élèvera à environ 982 459 000 F après déduction sur le produit ci-dessus des rémunérations globales dues aux intermédiaires financiers pour 14 881 000 (TVA incluse), ainsi que des frais légaux et administratifs pour environ 300 000 F.

L - CARACTERISTIQUES DES OBLIGATIONS 8,40 % SEPTEMBRE 1989/1996

MONTANT: 700 millions de francs représentés par 140 000 obligations. PRIX DE SOUSCRIPTION: 99,32 %, soit 4 966 F, par obligation.

dont prix d'émission : 98,515 % coupon couru : 0,805 %

DATE DE REGLEMENT DES BOUSCRIPTEURS : 2 octobre 1989.

DATE DE JOUISSANCE : 28 août 1989.

INTERET : Les obligations rapporteront un intérêt annuel de 8,40 %, soit 420 F par titre, payable en une seule fois le 28 août de chaque année, et pour la première fois le 28 août 1990.

TAUX DE RENDEMENT ACTUARIEL BRUT : 8,69 %.

DUREE: 6 ans et 330 jours à compter du 2 octobre 1989. AMORTISSEMENT NORMAL: Les obligations seront amorties en totalité le 28 soût 1996 par rem-

ASSIMILATION: Les obligations seront essimilées aux obligations 8,40 % 1989/1996 - code SICO-VAM 11 541 - dès le 2 novembre 1989.

Le nombre d'obligations 8,40 % - code 11 541 - à échéance du 28 soût 1996 est de 160 000 titres ; ces obligations sont cotées 98,70 % au 12 septembre 1989.

A compter du 2 novembre 1989, l'ensemble de ces obligations sera regroupé en un gisement unique. PRISE FERME : La présente émission fait l'objet d'une prise ferme par un groupe d'établissements dirigé par la Caisse nationale de Crédit agricole.

II. – CARACTERISTIQUES DES OBLIGATIONS 9 % SEPTEMBRE 1989/1999

MONTANT: 300 millions de france représentés par 60 000 obligations.

PRIX D'EMISSION: 100,80 %, soit 5 040 F, par obligation.

DATE DE REGLEMENT DES SOUSCRIPTEURS: 2 octobre 1989.

DATE DE JOUISSANCE: 2 octobre 1989.

INTERET: Les obligations rapporterent un intérêt annuel de 9 %, soit 450 F par titre, payable en une seule fois le 19 soût de chaque année ; par exception, le premier terme d'intérêts payable le 19 soût 1990 sera de 350 F, correspondant à une rémunération annuelle de 7,96 %.

TAUX DE RENDEMENT ACTUARIEL BRUT: 8,75 %. DUREE: 9 ans et 321 jours à compter du 2 octobre 1989.

AMORTISSEMENT NORMAL: Les obligations seront amorties en totalité le 19 août 1999, par rem-

ASSIMILATION: Ces obligations seront assimilées aux obligations 9 % 1988/1999 - code SICOVAM 11 187 - dès le 19 soût 1990.

Le nombre d'obligations 9 % à échéance du 19 août 1999 est de 633 413 et se répartit comme suit : — 493 413 titres en code 11 187 cotés 101,00 % au 12 septembre 1989 ; — 140 000 titres en code 14 150 cotés 99,50 % au 12 septembre 1989.

A compter du 19 août 1990, l'ensemble des ces obligations sera regroupé en un gisement unique.

PRISE FERME: La présente émission fait l'objet d'une prise ferme per un groupe d'établissements dirigé par la Caisse nationale de Crédit agricole.

GL - DISPOSITIONS COMMUNES

AMORTISSEMENT ANTICIPE: Le Crédit d'équipement des PME s'interdit de procéder, pendant toute la durée de l'emprunt, à l'amortissement anticipé des obligations par remboursement.

En revanche, il se réserve le droit d'amortir par anticipation ces obligations en procédant, à toute époque et sans limitation de prix, à des rachats en Bourse, notamment dans le cadre du fonds de régularisation

Le Crédit d'équipement des PME se réserve également la possibilité d'amortir par anticipation tout ou partie de l'emprunt par voie d'offres publiques d'échange ou de rachat d'obligations, sans limitation de proc.

FONDS DE REGULARISATION : La Crédit d'équipement des PME s'engage, si cela est nécessaire au bon fonctionnement du marché, à racheter des titres en Bourse dans la limite de 10 % des titres restant en circulation au début de chaque période annuelle d'antérêts. Dans le cas où les rachats n'auraient pas atteint le limite de 10 % susvisée pour une année considérée, il pourre procéder à l'acquisition du solde les années

Les titres ainsi rachetés ne pourraient être revendus et seraient annulés.

ASSIMILATION: Au cas où le Crédit d'équipement des PME émettrait ultérieurement de nouveaux titres entièrement assimilables aux présents titres, notamment quant au montant nominel, aux intérêts : à leurs échéances, aux conditions et dates d'amortissement et aux garanties, le Crédit d'équipement des PME pourra unifier, pour l'ensemble de ces titres, les opérations d'amortissement qui porteront ainsi, sans aucune distinction, sur les titres des émissions aucce

FORME DES TITRES: Les titres pourront revêtir la forme au porteur ou nominative au choix des titu-laires. En application de l'article 94-II de la loi nº 81-1160 du 30 décembre 1981 (loi de finances pour 1982) et du décret nº 83-359 du 2 mai 1983 relatif au régime des valeurs mobilières, les droits des titulaires seront

représentés par une inscription en compte à leur nom :

— chez l'intermédiaire de leur choix pour les titres au porteur ;

 chez l'émetteur et, s'ils le souhaitent, chez l'intermédiaire de leur choix pour les titres nominatifs. La SICOVAM assurera la compensation des titres entre les teneurs de compte.

Les titres seront inscrits en compte et négociables le 4 octobre 1989.

REGIME FISCAL : Le paiement des intérêts et le remboursement des titres seront effectués sous la duction des retenues opérées à la source ou des impôts que la loi met ou pourrait mettre obligatoirement à la charge des porteurs.

En l'état actuel de la législation, les intérêts des titres émis à compter du 1° janvier 1987 perçus par des

personnes physiques sont : soit, sur option, soumis au prélèvement forfaitaire de 26 % libératoire de l'impôt sur le revenu;

 soit pris en compte pour la détermination du revenu taxable à l'impôt sur le revenu. Pour les revenus perçus à compter du 1° janvier 1988, l'abattement global sur les dividendes d'actions et les produits de titres est porté à 8 000 F, pour les personnes célibataires, veuves ou divorcées, et à 16 000 F, pour les personnes célibataires, veuves ou divorcées, et à 16 000 F, pour les couples mariés soumis à une imposition commune.

COTATION: Les obligations feront l'objet d'une demande d'admission à la Cote officielle (Bourse de

GARANTIÉ DE L'ETAT : Le service des emprunts en intérêt, amortissement, impôts et frais accessoires

L'émission sera ouverte la 18 septembre 1989 et pourra être close sans préavis.

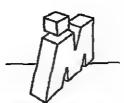
BUT DE L'EMISSION : Le présente émission contribuers au financement des prêts directs à moyen et long terme du Crédit d'équipement des PME.

La notice, prévue par la loi, est publié au Bulletin des annonces légales obligatoires du 18 septem-A notre connaissance, aucun élément nouveau intervenu depuis le 22 mai 1989, date du visa № 89-194 apposé par la Commission des opérations de Bourse sur la note d'information publiée à l'occasion de l'émission de l'emprunt du 29 mai 1989, n'est susceptible d'affecter d'une manière significative la situation financière de la Société.

Le président du directoire Michel PRADA

VISA DE LA COMMISSION DES OPERATIONS DE BOURSE Par application des articles 6 et 7 de l'ordonnance nº 67 833 du 28 septembre 1967, la Commission des opérations de Bourse a apposé, sur la présente fiche, le visa nº 89-401 en date du 13 septembre 1989.

Le rapport annuel de l'exercice 1988 ainsi que la note nº 89-194 du 22 mai 1989 sont disponibles sur simple demande au Crédit d'équipement des PME. Service de la communication, 14, rue du 4-Septembre, 75002 PARIS. Tél.: 42-98-80-85.



INSTITUT MERIEUX

Une assemblée générale extraordinaire de l'Institut Mérieux international (IMI) s'est réuni le 15 septembre 1989. Cette assemblée perm par une augmentation de capital, de porter les participations d'IMI à 100 % dans Pasteur Vaccins et Rhône-Mérieux.

L'augmentation de capital de l'IMI a été réservée à l'Institut Pasteur et à l'Institut Pasteur de Lille, qui ont apporté 49 % de Pasteur vaccins, et à la société Applications chimiques de Rhône-Poulenc, qui a apporté 28 % de Rhône-Mérienz.

A la suite de ces opérations, la structure de capital de l'IMI se répartit - FIRP (Dassault)

 Public et autres
 13.2 %
Cette assemblée Institut Mérieux international a entériné également la filialisation de l'ensemble des activités médecine humaine au sein de la société Institut Mérieux.

Pusteur-Mérieux Sérums et Vaccins sera constitué par la fusion des sociélés Institut Mérieux et Pasteur Vaccins au cours du premier semet-



AUGMENTATION DE CAPITAL

En exécution de la décision qui avait été prise par l'assemblée générale extraordinaire de la société le 20 mai 1987, le conseil d'administration du Crédit foncier de France, dans sa séance du 20 septembre 1989, a porté le capital social à 2 883 073 800 F:

par création et attribution gratuite de 1 201 280 actions nouvelles de 285 F sominal, à raison d'une action nouvelle pour sept actions anciennes, y compris celles résultant de l'angmentation de capital en

et par élévation de nominal des actions anciennes et nouvelles de

Les demandes d'attribution pourront être présentées à partir du 9 octobre 1989 ; toutes indications utiles seront adressées, le moment venu, aux actionnaires pour leur permettre de faire valoir leurs droits.

LA BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE

Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

36.15 LEMONDE

BOURSE



GERER ET DYNAMISER COLLABORATEURS

par F. Bournois et Ph. Poirson

Les« vainqueurs » des annoes 90 seront les entreprises qui sauront le mieux gerer leurs ressources humaines, mobiliser les énergies et developper la créativité de leur personnel. Voici un ouvrage original qui allie les dimensions concretes du terrain a la rigueur de pensée. Vous y trouverez des points de repères theoriques qui vous permettront de ne pas avoir tout à apprendre e sur le tas 🔩 ainsi que des conseils, illustrés par de nombreux exemples vecus.



61. boulevard Saint-Germain. 75240 PARIS Cades 05. Tél. (1) 46-34.21.99

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT.

Le Monde

sans visa

PERFORMANCES MOYENNES ANNUELLES DES SICAV AXA DEPUIS LEUR CREATION

SICAV OBLIGATIONS				SICAV ACTIONS					
DROUOT SÉCURITÉ OCT 1979	DROUOT SÉLECTION MAI 1984	MUTUELLES UNIES SÈLECTION FÉV. 1984	AXA	DROUOT INVEST. JUIN 1970	DROUOT FRANCE OCT. 1978	MEDITER- RANÉE OCT. 1985	AXA INVEST. DEC. 1986	AXA VALEURS SEP. 1988	
+16.55%	#12,82%	A → 12,28%	+11,00%	+15,41%	+23,85%	+20.74%	+11,23%	+20,73%	

INFLATION DEPUIS LEUR CRÉATION

ı									
	+7.58%	+3.91%	+4.00º0	+3.30%	+8.33%	+7.94%	+3.10%	+3.30%	-

PERFORMANCES MOYENNES ANNUELLES DES SICAV AXA DEPUIS 6 ANS

DROUOT SÉCURITÉ +14.43%

DROUOT INVEST. +14,02%*

DROUGT FRANCE +26.8190*

Des performances sur le long et le moyen terme, la qualité reconnue de l'équipe de gestion financière.

Les SICAV AXA

Au 30/06/89 - coupon net inclus réinvesti. Inflation, taux moyen sur 6 ans: +4,59%.



service minitel 3616 AXA CA/ protectives containes aupresoles Agents Generate de Groupe AXA ou bien aupres d'AXA BANQUE 53 augliu Bûete 75008 PARIS

Deux études divergentes sur les origines du déficit industriel

Le système productif français reste fragile et mal orienté

Derrière les profits retrouvés et même le retour des créations d'emplois, les entreprises françaises demeurent fragiles. Le système productif porte encore la marque des « mouvements de fond » qui l'ont affecté pendant plus de dix ans de crise. En témoignent le déficit persistant du commerce extérieur industriel et le recul des parts de marché de la France, du moins jusqu'en 1988, dans les exportations mondiales. Tel est le hillen tracé per l'IMSES d'un côté et par le ministère des finances de l'autre. Si le constat est unenime, les deux organismes divergent, en revanche, sur

Pour l'INSEE, l'insuffisance de la mutation française est structu-relle : elle vient du manque de spé-cialisation dans les secteurs d'avenir et il convient donc de l'accélérer. Pour les fonctionnaires de la DREE (direction des rela-tions économiques extérieures), le problème est celui de la compétitivité-prix ». Les entreprises n'ont pas été assez agressives à l'exportation, il faut donc les soutenir quel que soit leur secteur (1).

Le document de l'INSEE s'inscrit dans les traditions des grandes « fresques » publiées tous les sept ou huit ans par l'organisme de la porte de Vauves. Il est donc impossible à résumer. Toutefois, les auteurs metteut un accent original sur deux phénomènes marquant la décennie 80.

Le premier retrace l'évolution des résultats financiers des entreprises. Après le premier choo pétro-lier (1973) et le reschérimement des costs de production, les entre-prises ont choisi, dans un premier temps, d'augmenter leurs prix. Il faudra attendre 1982 pour qu'elles prennent conscience de la profon-deur du mai et adoptent des mesures de restructuration (réduc-tion des effectifs, rigueur sala-riale).

C'était tard et entre-temps les bilans s'étaient dégradés par trop d'endettement. C'est ce délai de réaction à la crise qui explique que les situations financières ne sont pas encore, en 1989, totalement apurées et que l'investissement, même s'il augmente depuis 1985, reste insuffisant.

Le processus a, an passage, for-tement accentué les décalages entre les secteurs, L'automobile a choisi de ne pas trop amoindrir ses investissements et a recouvré ensuite une rentabilité très bonne dès que la demande est repartie (en 1986). En revanche, le textile, « qui a privilégié l'équilibre de ses comptes», a subi la concurrence étrangère et continue de reculer.

Le tertiaire gagrant.

Deuxième constat : le tertiaire est le grand gagnant des années 80 face à l'industrie. Si le phénomène est comm — avec un boom des services de la mont et des services aux entreprises, — les bouleversements internes à ces branches le sont moins. L'INSER souligne que les grandes surfaces représentent désormais plus de la moitié (55%) des achats alimentaires des ménages contre un tiers (32,6%) en 1970, que le BTP a opéré, en reculant, une mutation morme avec une bipolarisation des entreprises (essor des groupes et de l'artisanat, rétrécissement des PME) ainsi que le transport (effondrement du transport maritime français, recul du trafic mar-chandise de la SNCF, fort gain des transports sériens et routiers).

Ces changements très profonds, dont on no soupcome pas tonjours l'ampleur, sont-ils suffisants? La France a-t-elle conduit assez loin sa mutation face any nouvelles conditions de la concurrence ? Le déficit persistant da commerce extérieur pousse à une réponse négative. Non

pas en raison du déficit en tant que tel — les chiffres statistiques sont toujours difficiles à interpréter — mais par ce qu'il révèle comme fai-

L'INSEE, à ce sujet, partage les analyses du CEPII (2) sur la mau-vaise apécialisation de l'industrie nationale, Elles se résument ainsi : nous ne vendons pas assez de pro-duits de haute technologie ni assez dans les marchés des pays déve-loppés parce que nous manquous de « pôles » sectoriels forts, à l'image de la mécanique allemande ou de l'électronique innousies

ou de l'étectronique japonaise.

Exportateurs de poids moyeus, les industriels français n'ont alors pas de liberté en matière de prix.

Ceux-ci leur sont imposés par les poids lourds qui maîtrisent les pôles (en général, les concurrents allemands).

Dèc les la concurrents par les concurrents allemands. ou de l'électronique japonaise.

Dès lors, la concurrence porte de moins en moins sur la « compétiti-vité-prix », mais sur la constitution de ces pôles d'excellence. La résorption du déficit passe par une pécessaire politique industrielle qui crée puis accompagne une spécialisation adéquate.

sanon adequate.

Pour la DREE, au contraire, la faible spécialisation « ne paratt pas un handicap déterminant, ni à l'importation, ni à l'exportation ».

L'important est, quel que soit le secteur, de fabriquer des produits haut de gamme moins sensibles à

La balance commerciale française AGRO-ALIMENTAIRE - 90 -120 SOLDE TOTAL -150

75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88

une concurrence par les prix, qui reste déterminante. Cette spécialiaution explique en effet - les deux tiers de la dégradation de nos échanges depuis trois ans ».

conjoucturel

L'autre tiers provient d'une cause conjoncturelle : le décalage de croissance entre la France et ses

La DREE souligne ensuite le comportement négatif des entre-prises placées dans ce cadre. A

l'inverse de leurs concurrentes l'inverse de leurs concurrentes japonaises, allemandes ou même italiennes qui, en cas de perte de compétitivité-prix (par exemple lorsque le dollar a fortement baissé) prennent sur leurs marges pour maintenir leurs ventes, les françaises comme les britanniques préférent maintenir leurs prix et leurs profits. Devenues plus chères, elles exportent moins, d'où le déficit.

Ici la DREE tord son reinonne-ment et tire la conclusion... qu'il faut aider les sociétés à l'exportation grâce aux garanties Coface, etc.: plaidoyer pro domo pour une administration dont c'est le métier. La logique aurait voulu que la conclusion soit : le taux de change du franc – en particulier à l'égard du deutschemark – est manvais et il faut le revoir, Vieux débat, lanci-nant débat de la politique économi-que française. Plusieurs fonctionnaires du ministère des sinances sont, encore anjourd'hui, favorables à ce qu'on appelle « une rééva-luation du deutschemark dans le système monétaire européen » Mais il était difficile de le dire si clairement dans un ouvrage préfacé par M. Rausch, ministre du commerce extérieur, mais aussi par M. Bérégovoy, qui a fait du franc fort la pierre angulaire de sa politi-

Une nouvelle politique indus trielle? Une nouvelle politique monétaire? Le mérite de ces deux ouvrages est, au moins, de maintenir le débat ouvert et de chiffrer les arguments

Les Entreprises à l'épreuve des années 80. Etudo du système productif français, INSEE.

Où en est la compétitivité fran-çaise? Direction des relations écono-miques extérieures. Bureau d'analyse et prévision. La Documentation fran-

(2) Centre d'études prospectives et

e Monde

CHAQUE MERCREDI NUMERO DATÉ JEUDI

L'ACTUALITÉ DES ÉTUDIANTS



Parce que les étudiants se préoccupent de leur orientation, Campus passe au crible les nouveaux diplômes et recherche les formations qui ont la cote auprès des entreprises.

arce que les étudiants se passionnent pour les études internationales, Campus enquête sur les possibilités offertes par l'Europe et les universités étrangères.

Lampus, c'est aussi le bon côté de la vie estudiantine : les activités sociales et culturelles, les associations, les loisirs et les livres et revues qui intéressent les étudiants.

LES ÉTUDIANTS ONT UN VRAI JOURNAL

SUPPLÉMENT GRATUIT AVEC LE MONDE

chaque mercredi, numéro daté jeudi

DIRECTION DÉPARTEMENTALE SGT/PONCIER

AUTOROUTE A 43

Section MONTMÉLIAN - ALBERTVILLE RACCORDEMENT A LARN m6

Communes de : AITON-BOURGNEUF et CHAMOUSSET

Préalable à la déciaration d'atilité publique modificative portant également sur la modification des POS d'ATTON et CHAMOUSSET en résultant.

Le Préfet de la Savoie informe le public qu'une enquête portant sur l'utilité publique modificative du projet de raccordement de l'autoroute A 43 soction Montmélian-Albertville à la route nationale re 6 et sur la modification des POS des communes d'Atton et de Chamousset en résultant, sur le territoire des communes d'Atton, Bourgneuf et Chamousset a fait l'objet d'un arrêté en date du 12.03.1987

1. - CONSULTATION DU DOSSIER DE L'OPÉRATION

Un dunier de l'opération projetée comprenant les pièces relatives à la léchration d'utilité publique modificative ainsi que celles relatives à la nodification du POS des communes concernées et un registre d'enquête acront - à le Préfecture de la Savoie à Chambéry, du hundi au vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30.

11 h 30 et de 14 h 2 16 h 30.

— à la Sous-Préfecture de St-Jean-de-Maurienne, du lundi su vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

— à la mairie d'Aiton, les hadis, mardis, jendis et vendredis de 14 h à 18 h ; les mercredis et samedis de 8 h à 12 h.

— à la mairie de Bourgaeuf, les hadis de 15 h à 18 h, les vendredis de 17 h à 19 h et les samedis de 9 h à 11 h 30.

— à la mairie de Chamousset, les mardis de 17 h 30 à 19 h 30 et les vendredis de 17 h 30 à 20 h.

2. - RÉCEPTION DU PUBLIC PAR LA COMMISSION

Le vendredi 10 novembre fgom à la mairie :

- d'Aiton de 14 h 30 à 18 h

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, peste 4330

Le Monde

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

Marte : barre à l'ouest, toute

La répression au Burkina-Faso

Les auteurs de la tentative de coup d'Etat auraient été victimes d'une

Financement des partis

La commission des lois de l'Assemblée nationale a supprimé les dispo-

Les sénatoriales dans l'Eure

SEGTION Bit

L'Etat

et la cathédrale d'Evry

Polémique autour du Musée Piodin

Guadeloupe : une île à refaire

Armaes : effectifs en baisse

Les armées, à l'exception de la gendarmerie qui recrutere et, peut-être, de la marine, vont devoir se séparer en 1990 de 3 739 cadres de métier et recrues du contingent 18

Digne : juge confirmé

La Cour de cassation a rejeté la requête en suspicion légitime présentée par l'un des inculpés dans une affaire de viol et d'assassinat d'une fillette dans les Alpes-de-Haute-Provence. Le juge d'instruction de Digne ne sera donc pas dessais du dossier

Golf : Belfry à guichets fermés

Pour éviter des incidents, vingt mille spactateurs par jour seulement pourront suivre, du 22 au 24 septembre, à Belfry (Angleterre). la Ryder Cup, affrontement des douze meilleurs joueurs européans et américains

La bataille pour « la 5 »

SECTIONIC

Le tableau des recettes et des

dépenses. Réactions mitigées à droite comme à gauche . . 26 à 30 L'offensive de Rhône-Poulenc aux Etats-Unis

Accord Matra-Telefunken Electronic

Le producteur français de microélectronique troque un partenaire américain contre un allemand ... 31

LIVERS

Un inédit de Sartre

Bonheurs

Pour son dernier feuilleton littéraire, Bertrand Poirot-Delpech a réuni une grande darne, Nathalie Serraute, et une débutante, Françoise Bouillot. Pour un même bonfieur de lecture 42

Services

Abonnements	9
Annonces classées	36
Carnet	22
Expositions	
Loto, Loterie	23
Météorologie	22
Mots croisés	23
Radio-Télévision	23

L'explosion du DC 10 Brazzaville - Paris

La direction d'UTA privilégie la thèse de l'attentat

M. Michel Delebarre, ministre de

l'équipement, du logement et des transports, a dépèché en Afrique

quatre spécialistes du « BUreau Enquête accidents » de l'Inspection

générale de l'aviation civile, qui

travailleront de concert avec l'équipe américaine composée

d'enquêteurs de l'administration

sédérale de l'aviation civile, du

conseil américain de la sécurité des

transports, du constructeur de

l'avion McDonnell Douglas et du

La thèse de l'attentat est privili-

giée par la compagnie UTA dont le président, M. René Lapantre, a

déclaré qu'une cause accidentelle

 supposerait une série de circonstances tout à fait exceptionnelles.

L'hypothèse de l'attentat parait

mieux correspondre à ce que nous savons des circonstances dans les-

quelles s'est passécet accident, des

conditions dans lesquelles le

contact a été perdu avec l'avoin et

des premières constatations qui

ont ou être faites sur la disposition

En effet, l'éparpillement des morceaux de l'avion laisse penser

que l'appareil a explosé à une alti-

rude comprise entre huit à dix

mille mètres et ce fait présente des similitudes avec la catastrophe du Boeins 747 de Pan Am tombé en

décembre 1988 sur le village de Lockerbie, en Ecosse. En 1984, le même voi UT 772, effectué alors

en DC 8, avait été détruit par une bombe sur l'aéroport de N'Dja-

Revendications

La responsabilité de la catastrophe

a été revendiquée - longtemps après la chute de l'avion - pr plu-

sieurs correspondants anonymes. A

Londres, l'un de cenx-ci a télé-

phoné à une agence de presser ce

message: « Nous somes fiers de

cette action qui a été pleinement

réussie et nous tenons à dire que

les Français sont prévenus qu'ils ne doivent plus échanger avec les

Israéliens des informations relatives au cheikh Obeid. Nous récla-

mons la libération de celui-ci,

sinon nous rappellerons le souve

nir des attentats à Paris en 1985 et

1986. Le cheikh Obeid, chef inté-

griste sud libanais, a été enlevé, en

willet dernier, par un commando

Les services de renseignements

bien que septiques recherchent lers onze passagers du voi UT 772 qui

avaient réservé, sur l'avion dispara,

an billet Brazzvile-N'Djamena.

Deux d'entre eux ne s'étaient pas

présenté à l'embarquement à Bra-

zaville. Il s'agit de vérifier l'hypo-

thèse de la présence d'un engin explosif, soit laissé à bord par l'un des passagers, soit confié à un autre passager à la dermère minute

par une personne n'ayant pas

La fédération CGT des trans-

ports a, d'autre part, dénoncé les conditions de sécurité des vols

a'UTA qui a allégé les fouilles et les détections. « La direction a pris la responsabilité de supprimer ce dispositif pour des raisons d'éco-

nomies, bien que les organisations syndicales l'aient mise en garde » à déclarè le CGT.

nharqué

des débris ».

motoriste General Electric.

regret de vous dire qu'il n'y a pas de survivants. » C'est en ces termes que le colonel Jean Job, chef des forces françaises à N'Djamena a averti, le mercredi 20 septembre, le gouvernement français des résultats des recherches entreprises par ses hommes dans le Ténéré, au Niger, sur les lieux où s'est abattu, mardi, le DC 10 de la compagnie UTA (Le Monde du 21 septembre). 171 personnes se trouvaient à bord.

Repérés dans la matinée de mercredi par un Transall militaire, les débris de l'appareil, disparu qua-rante minutes après son décollage de N'Djamena pour Paris, étaient atteints dans l'après-midi par deux hélicoptères Puma de l'armée de terre française transportant des médecins. Une quarantaine de parachutistes du 8º régiment parachutiste d'infanterie de marine sautaient sur les lieux du drame. Els ont découvert des débris extrêmement éparpillés, la queue de l'avion était séparée d'une dizaine de kilomètres du poste de pilotage. Ils ont commencé à rassemblé les corps des victimes dont certaines étaient encore attachées à leur siège.

Les militaires français devraient recevoir le renfort de deux compagnies sahariennes motorisées nigériennes de soixante hommes, qui progressent malaisément vers le massif du Termit où s'est abattu l'avion. Ces accours devront résoudre de difficiles problèmes logistiques, car cette région du désert du Ténéré est peu accessible et la piste d'atterrissage la plus proche

M. Mitterrand a présenté ses condoléances aux familles des victimes et notamment à M. Renaud Denoix de Saint-Marc, secrétaire du gouvernement dont le frère se trouvait à bord du DC10. M. Georges Bush, a lui aussi, adressé ses condoléances aux parents des victimes parmi lesquelles ligure l'épouse de l'ambassadeur des Etats-Unis au Tchad. président tchadien, M. Hissène Habré, qui a perdu dans la catas-trophe son ministre du plan et de la coopération, M. Soumaila Mahamat, a décrété un deuil national de trois jours. Enfin, les délégués des 161 pays membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), réunis mercredi à Montréal, ont observé une minute de silence à la mémoire des passagers du DC10 d'UTA avant de reprendre leurs travaux sur la prévention du terrorisme aérien.

Les enquêteurs vont bientôt être à pied d'œuvre pour tenter de trouver les causes de la catastrophe.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Ø.

Arrêtez le progrès!

T Al l'air fine, moi, avec ma poupée sur le doigt. Je me suis coupée en mangeant un biscuit. Enfin... En essayant. Hier, j'accompagne mon amie Josée à la cantine. Elle empile un tas de trucs infâmes sur son plateau, pamplemousse, carottes rapeas, fromage blanc à 0%, compote de pommes... régime, régime. Avec la compote, un biscuit sous cellophane. Elle me le refile, ca fait grossir. Tout en bavardant, ja me mets à déchirer l'étui d'une main distraite. Il resiste. J'insiste. Je me casse un ongle. Je recommence avec mes dents. Il résiste. Pas mon bridge, Je l'attaque au couteau. !! m'échappe, et je me rattrape à

Je passe à l'infirmene faire panser mes plaies et je fonce chez Maunce, bien décidée à tremper ce foutu biscuit dans mon café. On a tout essayé : un ouvre-boîtes, un tire-bouchon, un tournevis, un décapsuleur, un canif suisse... On a tapé dessus à coups de marteau, le biscuit, on l'a réduit en bouillie, la tasse, la soucoupe et le cendrier aussi. Pas l'emballage. Il est sorti intact du carnage.

J'en si marre de ces luttes homériques pour arriver à déloger un morceau de fromage planqué sous la trompeuse transparence d'une anveloppe plus solide, plus résistante, plus hermétique que les bunkers du mur de l'Atlantique. Ces packs de bière qui se haussent du col dans des cartons blindés qu'on est obligé de découper à la scie électrique. De ces couvercles obstinément vissés sur des bou-teilles bien décidées à se le garder, leur putain de jus de truit. Et de ces colis rigolards - chiche que t'es pas cap' de mettre la main sur ce que la t'apporte barricadés darrière des couches de polystyrène thermocollées et de bandes de scotch entoilé. Impossible d'en venir à bout. Même à la tronconneuse. De dépit, la mierme en a pété sa

Mais le plus vicelard, c'est les mélangeurs qui ont remplacé, dans les sailes d'eau, les bons vieux robinets d'antan. Ces saloperies qu'il faut tourner, tirer, pousser, va savoir, il y en a pas deux pareils, au risque de recevoir des gictées de flotte brûlante ou glacée à la gueule si on a le culot de leur mettre la main à la manette !

A New-York

Au moins trois morts dans un Boeing 737-400 qui s'abîme dans l'East River

Un Boeing 737-400 de la compaguie Usair, qui décollait, le mardi 20 septembre, de l'aéroport newyorkais de la Guardia, n'a pu prendre l'air et n'est attimé dans le fleuve East River. Au moins trois des soixantedeux personnes qui se trouvaient à son bord ont été tuées. Sept passagers sont portés disparus.

Le pilote de l'appareil a cifectué une «accilération arrêt», c'est-à-dire qu'après avoir mis les gaz à fond pour décoiler il s'est aperçu que la poussée des réacteurs était insuffisante. Il a inversé leur flux et freiné au maximum. L'aviou a dérapé et poussivi sa course jusqu'au fleuve où il s'est cassé en trois morceaux.

Le Boeing 737-400 est un biréacteur récent de cent-trente sièges dont les moteurs CFM56, construits en comman par l'américain General Electric et le français Sucema, ont connu plusieurs défaillances. Un appareil des Midlands Airways s'était écrasé, le 8 janvier 1989, en Grande-Bretagne, après qu'an de ses réacteurs fut tombé en panne. Le pilote avait coupé par erreur le seul réacteur en état de marche. Il y avait en quarante-quatre morts et quatrevinst-éteux rescapés.

Mort de l'écrivain Max Dorian

L'écrivain et journaliste Bernard René Doreau, qui signait ses livres sous le pseudonyme de Max Dorian, est mort le 17 septembre à Newport (Rhode-Island). Il était âgé de quatre-vingt-huit ans.

age de quatre-vingr-unit ans.

[Max Dorian svait publié plusieurs ouvrages sur les grandes familles, notamment la famille Du Pout de Nemours. Il avait écrit aussi la biographie du premier « millionnaire » que connarent les Etats-Unis : il 'agissait d'un Français, originaire de Bordeaux (un Bordelais, Stephen Girard, premier millionnaire américain, éd. Albatos, 1977). Correspondent de piusieurs journaux français aux Etats-Unis, Max Dorian avait pris sa retraite à Newport.]

BOURSE DE PARIS Matinée du 21 septembre

Baisse

Après trois séances consécutives de stant-quo, la journée de mercredi étant remarquable à ce titre en clôturant, sans baisse ni hausse, un renversement de tendance s'observait jeudi. Les valeurs s'orientaient nettement à la baisse en début de matinée pendant jusqu'à 0,36 %. En ce jour de liquidation du terme de septembre les gains sur los mois s'élèvent à 3,33 %. Parmi les hausses on notait Les Nouvelles Galeries (+3,6 %), Epéda (+2,5 %) et DMC (+2,5 %).

IC APPLE CENTER: LA SEULE RAISON OBJECTIVE D'ETRE FOU DE JOIE A CAUSE DE LA RENTREE.

(sans passer pour un fayot)

25% sur tout Apple

*Opération rentrée 89, valable jusqu'au 30 septembre pour tous les étudiants et enseignants, 26 rue du Renard Paris 4°.

-25 %, c'est quand même une bonne surprise pour la rentrée. C'est surtout une voie royale sur toute la gamme Apple. Quel plus beau terrain d'entente que la culture informatique Apple pour tous les étudiants et enseignants. L'Apple Center International Computer est un point d'ultra compétence en hardware comme en software.

C'est normal, 10 ans d'Apple ça compte.

(1) 42 72 26 26





Le saméro du « Monde » daté 21 septembre 1989 a été tiré à 524 856 exemplaires

— (Publicité) —

La base vote Duriez

Après trois semaines de grève dure, la Direction a finalement cédé. Bientôt les dactylos auront de nouvelles machines à écrire, sélectionnées parmi les 63 modéles du catalogue DURIEZ: Brother, Canon, Hermés, IBM, Ofivetti, Olympia, Panasonic, Rank-Xerox, Sharp...

Touchées par de telles marques... de considération de leur patron, les socrétaires out immédiatement repris le travail.

EN BUREAUTIQUE ET INFORMATIQUE, DURIEZ, C'EST

3, RUE LA BOÉTIE (8°) TEL.: 47.42.91.49 112, BD St-GERMAIN (6°) TEL.: 46.33.20.43

132, BD St-GERMAIN (6°)
TEL.: 43.29.05.60
Caralogue granuit sur place ou per posse contre 3 timbres à 2.20 F.

LE PREMIER GUIDE DE L'INFORMATION ELECTRONIQUE POUR LES MANAGERS



Les meilleures banques de données professionnelles, commerciales, juridiques, administratives, économiques... accessibles par minitel et micro-ordinateur.

HORS-STÈRE EN VENTE DANS LES KIOSQUES DES LE 15 SEPTEMBRE

صكنا من الاعل

Manager and the second second

ntr

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

10年 編集 10年 編集 10年 編集 10年 編集 20年 編集 20年 編集 20年 編集 20年 編集

RPENTER les lieux où Freud a vécu, c'est refaire le chemin qui mena à la naissance de la psychana-lyse, de ses balbutiements iconociastes à une quasi-respectabilité. C'est aussi dévi-der l'histoire d'une époque finis-sante – la Vienne du début du siècle - et revivre le traumatisme de deux guerres mondiales dont Sigmund Freud fut le témoin désolé.

La biographie de celui-ci y incite : il est mort voilà cin-quante ans, le 23 septembre 1939, à Londres, chassé de Vienne par les nazis. Vienne capitale d'un empire réduit en 1918 à l'état de province. Vienne la frivole et, en même temps, humns du génie : Freud, Schönberg, Schnitzler, Klimt... Vienne, en ce début de siècle, triomphante et guettée par la décadence, condensé d'une Europe dont l'étoile commençait

Address to

Address States

to Contract

POR STATE BUILDING

Frend détestait Vienne, qui le



1938, où il faut reconstituer mentalement le bureau et le cabinet viennois du grand

Par chance, il nous reste les clichés d'Edmund Engelman, un jeune photographe qui, à la veille de l'exil de Freud, immortalisa les lieux à la barbe de la Gestapo, qui surveillait l'immeuble.

Freud travaillait entouré de statuettes anciennes qu'il collectionnait avec passion et qui encombraient jusqu'à son bureau (cet engouement de l'archéologue de l'inconscient pour l'archéologie est un rapprochement facile mais juste).

Les photos d'Edmund Engelman nous montrent aussi l'appartement privé de Freud, qui jouxtait son cabinet. Le décor victorien est celui d'un bourgeois conventionnel qui préférait accrocher au-dessus du divan de ses patients une mauvaise reproduction du temple d'Abou-

LE FEUILLETON

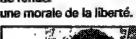
de Bertrand Poirot-Delpech.

Bonheurs

Une grande dame de la littérature, Nathalie Sarraute, avec Tu ne t'aimes pas, et une débutante, Françoise Bouillot, avec la Boue, réunies pour le demier teuilleton de B. Poirot-Delpech. Page 42

PHILOSOPHIE Un inédit de Sartre

En 1948, le philosophe tente, contre Heidegger, de fonder





Page 46

D'AUTRES MONDES par Nicole Zand

Ghetto juif, ghetto polonais

Un sujet brûlant. Un catholique polonais, J.M. Rymkiewicz, s'interroge sur la « shoah » d'hier et l' ∢ antisémitisme sans juifs » d'aujourd'hui. Page 48

Du côté de chez Freud

Le père de la psychanalyse est mort voici tout juste cinquante ans. Son appartement de Vienne et sa maison de Londres sont devenus musées. La ferveur d'aujourd'hui rachète l'isolement qui fut longtemps le sien.

lui rendait bien. Il a fallu atten- divan, offert à la fin du siècle tante », sa théorie de la sexualité dn 19 Berggasse, où la psychana-lyse devint science de l'inconscient, soit transformé en musée. Freud y vécut en famille et y fraya sa route, presque solitaire, pendant quarante-sept ans.

Les guides de Vienne n'omettent plus de signaler l'existence ce musée, fier désormais d'une affluence qui croft avec les années. Après l'avoir ignoré, tenu à distance puis chassé, Vienne revendique Freud anjourd'hui comme l'un de ses génies. Exilé dans son propre pays, le père décrié de la psychanalyse n'en reviendrait pas de découvrir, an pied de la Hofburg, sur les tourniquets de cartes postales proposées aux touristes, sa photo entre celles de François-Joseph et de Sissi l'impératrice.

Les pèlerins de la psychanalyse se bousculent pareillement an 20 Maresfield Gardens, une confortable maison de brique rouge, à Hampstead, un quartier résidentiel du nord de Londres. Après la mort de Freud à l'âge de quatre-vingt-trois ans, sa fille Anna, la dernière de ses six enfants, sa préférée aussi, y entretint longtemps la flamme (la traînée de poudre) de la psychanalyse. Lorsqu'elle disparut à son tour, en 1982, la dernière demeure de Freud se prépara à

Ouvert en 1986, il abrite « le »

dre 1971 pour que l'appartement dernier à Freud par l'une de ses patientes et apporté avec lui de Vienne. Sa silhouette courte et massive, le lourd chiraz qui le recouvre, sont dans le ton d'un intérieur bourgeois de l'époque. Sanf que pour les fidèles de l'église psychanalytique (et de ses chapelles) il est à la psychopomme de Newton (pour pen qu'elle est été conservée...) est à

la gravitation universelle. Si l'on n'est pas obligé de partager la ferveur de ceux qui viennent se recueillir an 20 Maresfield Gardens, il faut quand même mesurer ce que fut ce divan pour l'intelligence des « maladies nerveuses ».

La fidèle, riche et généreuse Marie Bonaparte, qui aida la famille Freud à fuir à Londres, explique dans le Petis Parisien dn 14 juin 1938 (les Freud viennent de transiter par Paris) le rôle du fameux divan dans l'art de l'illustre professeur : «La psychanalyse se pratique ainsi: le malade est étendu (...), bien au repos. Le psychanalyste s'installe derrière lui et le prie de dire tout ce qui lui passe par l'esprit (...), que ce soit insigni-fiant, choquant, dégoûtant, impoli, voire grossier. =

Choqués, les contemporains de Freud l'étaient. « Dégoû-

lui avait valu des 1905 une hostilité pratiquement générale. Et insignifiant fut l'accueil que les Viennois réservèrent à l'Interprétation des rêves : en 1906, six ans après la publication de ce qui reste son livre majeur, il ne s'en était vendu que trois cent cin-

quante et un exemplaires ! Vingt-cinq cigares par jour

Etre en butte à une telle suspicion n'empêchait pas Freud de tracer sa voie, quel que soit, sou-vent, son désenchantement. L'Interprétation des rêves, où l'on entrevoit son cheminement futur, s'ouvre sur cette épigraphe-programme due à Vir-gile : « Si je ne puis remuer le ciel, je secoueral l'enfer. »

Avec pareille profession de foi intellectuelle, on ne faisait pas carrière dans la Vienne respectable de cette époque, surtout si l'on y ajoutait la malchance d'être juif. Et si, raconte Octave Mannoni, on se reconnaissait une dette à l'égard d'un célèbre gynécologue qui professait que pour guérir une hystérique, le mieux aurait été de lui délivrer cette ordonnance : « Penis normalis, à renouveler ... »

De fait, le docteur Freud dut attendre dix-sept ans pour obte-nir le titre de professeur, alors qu'à cette époque, rapporte l'un de ses biographes américains, Peter Gay, ses collègues ne patientaient en moyenne que huit ans. Fraint dans sa carrière, contraint de recourir, sa vie durant, à la générosité de ses amis. En 1919, il dut même demander à un journal hongrois, qui lui avait réclamé un article, à être payé en pommes de terre...

Pour autant, la vie que Freud mèno à Vienno pendant plus d'un demi-siècle n'est pas que de pri vations. Elle est celle d'un père de famille attentif, sinon touiours présent, aux activités intellectuelles dévorantes. Et à l'emploi du temps rarement fan-

Freud s'accorde une prome-nade par jour, rejoint de son pas rapide le Ring, la solennelle artère qui ceinture la Vienne historique, et s'arrête volontiers au Café Landtmann, si viennois encore aujourd'hui qu'il ne doit pas avoir beaucoup changé. Il fait halte chez son marchand de cigares. Il en fume vingt-cinq par jour, une mauvaise habitude à laquelle il doit un cancer de la mâchoire anquel il résista quinze ans et qui lui coûta de multiples et douloureuses interventions

chirurgicales. Sous la surveillance de la Gestapo

Il ne subsiste plus grand-chose aujourd'hui au 19 Berggasse, de l'univers familier de Freud. Meubles, bibliotheque et tableaux l'ont suivi à Londres en

en proie aux effroyables diffi-cultés qui frappèrent les Vien-nois après 1918, Freud fut ses goûts, ce révolutionnaire de ses goûts, ce révolutionnaire de la pensée était un classique qui se plaignait d'être « intellectuellement isole à Vienne » et qui, quand il so détendait, préférait aller entendre Carmen que la Nuit transfigurée, à l'heure, pourtant, où les artistes viennois brillaient par leur anticonfor-

> Pour autant, Freud reste emblématique de son temps. Né en 1856 en Moravie, aux marches de l'Empire austrohongrois, il assista à l'Anschluss. qu'il salua d'un Incide « Finis Austriae ». Témoin octogénaire de la disparition d'un monde, son œuvre marque une fracture qu'on dirait calquée sur ce pasmun d'une époque à une autre et qui, de fait, parvenne à matura-tion sous François-Joseph, annonce l'âge moderne.

Sa fin est celle d'un stoïque dont l'apocalypse de 1918 conforta la théorie de l'instinct de mort et qui vécut assez longtemps pour entrevoir l'autre apocalypse, celle des années 40. Affaibli, malade et désormais célèbre, Frend refuse de quitter Vienne envahie par les nazis, dont certains l'enverraient volontiers en prison.

Bertrand Le Gendre,

(Lire la suite page 45.)

La rencontre de Gaulle-Sartre

Selon Bernard Fauconnier, le général aurait reçu le philosophe en Irlande, en 1969. Une fiction vraisemblable.

L'ETRE ET LE GÉANT, de Bernard Fauconnier, éd. Régine Desforges, 158 p., 89 F.

L'agent de cette rencontre entre le général de Gaulle, en mai 1969, dans sa retraite d'Irlande, et le Nobel récalci-trant Jean-Paul Sartre est Maurice Clavel, le gancho-gaulliste illumine. C'est, pour les tatillons, la seule invraisemblance de L'Etre et le Géant, qui relate cette rencontre, car Maurice Clavel, en réalité, est entré dans la vie militante de Sartre deux par le tend Pour le reste, tout ans plus tard. Pour le reste, tout est crédible. Je ne sais si de Gaulle aurait souhaité s'entretenir avec le philosophe de la contestation pour essayer de comprendre Mai 68 et ses suites, mais je suis sûr que, si le grand

homme lâché par les siens avait roman du jeune philosophe Berfait à Sartre la promesse que leur rencourre resterait clandestine, le « petil homme », comme l'appelaient ses amis des ernées 30, ou le « cher petit être », comme l'appelait parfois Simone de Beauvoir, l'aurait acceptée, par curiosité gaie, hi qui, jeune homme, prétendait que, comme Hippias, il n'avait jamais rencontré personne qui le

Voici donc Les chênes qu'on abat, version Sartre, beaucoup plus amusante et, en définitive, plus profonde que la version Malraux où, à vrai dire, comme le dit sans révérence l'anteur, c'était plutôt « les fraises qu'on sucre ». Une des phrases prêtées par Mairaux à de Gaulle semble avoir servi de déclencheur au

nard Fauconnier : « La bêtise peut parler pour ne rien dire, l'intelligence, non. Yous verrez. Il faudra en revenir à savoir ce que l'on pense. On peut se battre pour des passions confuses, on ne peut pas - vous voyez ce que je veux dire? - se battre tou-jours pour des calembredaines. On finit par la vente des journaux gauchistes sur les boulevards; non par manque de cou-rage, mais ce courage-là ne rencontre jamais son ennemi. Si j'avais dit à Staline que bientôt chez nous les adversaires de l'Etat - du gouvernement - ne parviendraient pas à se faire arrêter, il aurait pensê que je

> Michel Contat. (Lire la suite page 46.)



ACTUALITÉS

Suède, paradis des écrivains

Le succès du Salon de Göteborg le confirme : le livre se porte bien au pays de Strindberg

Göteborg est une jolie pente ville au bord de la mer, à 500 km au sud de Stockholm. C'est là que depuis cinq ans a lieu un Salon du livre. Du 7 au 10 septembre, 57 000 personnes ont visité ce Salon. Quand on sait que l'entrée est à soixante couronnes (soit 60 F.), que le prix du livre est assez élevé — environ 30 % de plus qu'en France, - un constat s'impose : la Suède est un pays où on aime le livre, où on lit énormément. Il faut dire qu'il existe dans ce pays un sys-tème de bibliothèque qui encourage et favorise la lec-ture. Huit millions d'habitants disposent d'environ trois mille bibliothèques. Un comité de sélection achète sur épreuves les ouvrages que lui proposent les éditeurs. De quatre cents à mille cinq cents exemplaires sont ainsi vendus avant même la parution du livre. Les auteurs et traducteurs perçoivent un pourcentage sur les prêts. C'est l'Etat qui règle ces droits dérivés.

Les écrivains sont bien organisés et savent défendre leurs droits. Leur association, une sorte de syndicat avec un bureau élu démocratiquement, existe depuis 1893. Puissante, efficace et apolitique, elle a réussi à instaurer des règles et traditions qui protègent l'écrivain. Elle a négocié avec l'association des éditeurs es qu'on appelle « na contrat minimum ».

Le prix du livre étant libre, les droits d'auteur sont calculés sur le prix que l'éditeur consent au libraire. L'auteur perçoit 27,5 % sur ce prix de vente : il doit payer lui-même ses cotisations sociales. Il lui reste environ 20 % net (15 % sur le « poche »). L'auteur est propriétaire de ses droits annaxes (droits étrangers, droits d'adaptation audiovisuelle, etc.).

Dans l'ensemble, les écrivains arrivent à vivre de leur écriture. L'Etat subventionne leurs recherches, accorde des bourses et des aides. Les pas-sages à la radio et à la télévision sont bien rétribués. Pour Jan Myrdal, auteur d'une soixantaine d'ouvrages (romans, essais, reportages), la condition de l'écrivain est plutôt bonne : « En Suède, me ditil. l'efficacité de notre syndicat est parvenue à nous garantir ceci : tous les droits sont des droits d'auteur l'On continue toujours à négocier pour amé-llorer notre situation. Nous luttons par exemple en ce moment pour régulariser les différents droits en vue d'abolir définitivement les droits

Pour Karl Otto Bonnier, directeur de la maison du même nom, « le livre se porte plutôt bien : 30 à 40 % des ouvrages publiés sont traduits; la langue anglaise en tête bien sûr, c'est notre deuxième langue. Mais on se tourne à présent vers la France et la francophonie. »

Pour la première fois, un grand prix littéraire doté de 100 000 couronnes va être attribué cette année. Il s'agit du Prix August (Strindberg). La profession voudrait en faire un prix de prestige et aussi un best-seller, c'est-à-dire atteindre cent mille exemplaires, chiffre exceptionnel pour ce petit pays.

Tahar Ben Jelloun.

Des poètes français à Sarrebruck

Organisé par l'Institut d'études françaises de l'université de la Sarre, que dirige Jean-Louis de Rambures, une soirée poétique franco-allemande réunira sept poètes et leurs traducteurs sarrois : Marie Étienne, Bernard Noël, Pierre Oster, Jacques Reda, Jean Ristat, Jacques Roubaud, Bernard Vargartig avec, notamment, Ludwig Harig, l'auteur d'Une jeunesse allemande, Eugen Heimié traducteur de Queneau et de Perec.

Cette manifestation aura lien le jeudi 28 septembre au Kulturcafé de Sarrebruck. (Renseignements : Institut d'études françaises, Sarrebruck; tél.: 19-681-36175.)

Les Goncourt à Nancy

Le onzième « Livre sur la place » se déroulera à Nancy du 21 au 24 septembre et sera, cette année, organisé autour de la figure et de l'œuvre des frères Goucourt.

Ce choix ne doit rien au hasard. D'une part, parce que les deux terribles frères sont de souche lorraine - Edmond est né à Nancy et toute leur parenté vit dans la région. Ensuite parce qu'on réédite cet automne le Journal de Jules et d'Edmond; enfin parce que le jury Goncourt décernera cette année encore sa bourse annuelle de la biographie à Nancy, en même temps qu'il fera connaître sa première sélection d'antomne pour le prix Goncourt.

Une dizaine d'anciens lauréats de ce prix viendront participer aux débats et aux tables rondes — le Monde les réunira avec les membres présents du jury Goncourt le samedi 23 à 17 heures, sur le thème « A quoi sert le prix Goncourt », ainsi que des dizaines d'écrivains, d'éditeurs, de critiques.

LE FEUILLETON de Bertrand Poirot-Delpech de l'Académie française

ti NE TAMES PAS de Nathalie Sarrause, Gallimard, 218 p., 84 F. LA EOLE de Françoise Bouillot, Maren Sell, 158 p., 92 F.

VEZ-VOUS lu des pièces de théâtre? Durant les premières scènes, on ne comprend pas bien qui est qui, on doit se reporter à la liste des personnages : X, nièce de Y, confidente de Z... Le dernier roman de Nathalie Sarraute présente ce type de difficulté. Non sculement il est entièrement composé de dialogues, mais l'identité des protagonistes n'est pas indiquée ni discernable. Des voix s'entrecroisent, que ne distinguent ni leurs réactions ni leur ton.

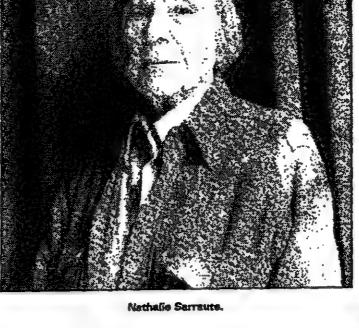
On croit savoir que les interlocuteurs se reconnali-sent des liens, qu'ils forment un groupe soudé, d'allure familiale. Ils ont principalement en commun de ne pas ressembler à une tierce personne, dont ils passent leur temps à caractériser les façons d'être différentes des leurs, et l'influence qu'elles exercent. Un « nous » s'étonnant d'un « lui ». Tel est le thème de Tu ne t'aimes pas, repris de tableaux en tableaux, sans indication de lieu, à partir d'une phrase toute faite que nous avons tous utilisée sans nous demander ce qu'elle contient au juste. L'autre, l'absent sans cesse présent par la pensée, aurait le don crispant et res-plendissant de s'aimer luimême. Tout et tous, autour de lui, s'en trouveraient modifiés, perturbés et, au bout du compte, amendés.

l'ACTION, on le voit, se réduit à presque rien; à moins d'admettre avec l'auteur que la circulation du sens à travers nos paroles constitue la plus méconnue, la plus captivante, des aven-

Déjà, dans les Fruits d'or et dans Vous les entendez?, Nathalie Sarraute se servait d'un personnage hors champ, tel l'Arlésienne, et régnant du haut de son éloignement, d'un règne non exempt de ridicule. Cette éminence peut être celle d'un e professeur » révéré ou d'un psychanalyste. Ici, le pouvoir de fascination de l'« Autre » procède d'une autofascination. Il s'est construit un statut et une statue de génie. Il les exhibe, les impose, ainsi que le plaisir qu'il en tire.

Souvent, le spectacle de relations idylliques, fût-ce avec soi-même, agace. Qui ne s'est jamais retenu d'interrompre les jeux de mains et de regards d'une paire d'amoureux, en public? Ici, la mise en scène du contentement narcissique a eu l'effet contraire, un effet de secousse et d'entraînement. L'exclamation : « Vous ne vous aimez pas! » a mis en branle une envie générale d'imiter l'autosatisfait du groupe.

GETTE phrase n'est pas la seule que les protagonistes arrachent à sa banalité et restituent dans sa puissance d'onde de choc. D'autres lieux commes comme « C'est un monde! » ou « Me faire ça à moi! » subissent, chemin faisant, le même traitement, selon une maleutique qui n'est pas sans évoquer les dialogues socratiques, où peu importent l'étatcivil et la psychologie de Criton ou de Phédon. Ici, comme chez Platon et certaines



Bonheurs

nous incite et nous aide à

décaper le verms des mots

courants, à les charger de

sens nouveaux et toujours

provisoires, alors il faut savoir

que Nathalie Sarraute, dont

c'est la hantise, nous offre

encore une fois l'occasion

d'un tel enrichissement, d'un

PEST un bonheur différent

u mais aussi indéniable que

donne Françoise Bouillot.

une débutante pleine de pro-

messes. Françoise Bouillot,

trente-cinq ans, signe

aujourd'hui son deuxième

livre (Le premier, Roman de

un monde négligé sous prétexte qu'il tendrait à disparaî-

tre, celui du sous-prolétariat

rural. Nous ne savons plus,

nous ne voulons plus savoir,

ce que c'est de vivre entre les

seaux, la paille, l'urine et le

lait répandu. La Nature, les

citadins y retournent, en

excursion. Ils ont oublié

qu'elle pique, qu'elle empoi-

sonne, ensanglante, que les

mères y tuent leurs petits,

que les ronces y gagnent sur les fleurs, que tout y marche

à la violence, à la haine, à

La présence catholique

ietait sur cette vie de fauves

un semblant de douceur civi-

lisée. C'est fini. Les plâtres

l'horreur. L'homme suit.

La Boue nous plonge dans

Roberte, date de 1988).

L'echivain chevionne

tel bonheur.

méditations de Brice-Parain, l'élucidation continuelle de ce qui est dit devient le personnage principal du livre.

Parfois, la conversation cesse de raviver des significations appauvries et cherche à cerner des nuances de sensations n'ayant aucun nom dans aucune langue, ce qui, comme dit Cézanne à propos d'autre chose, « s'enchevêtre aux racines mêmes de l'être. la source impalpable du sentiment ». Ces choses innommables sont désignées par images comme du « mou ». du « flageolant ». du . bourbeux . A y mettre le pied, on risque l'enlise-ment. Il est question d'un grouillement de choses fuyantes qui se cachent dans des trous sombres, des fentes humides », et dont l'hommequi-s'aime affirme, pour sa commodité, qu'elles le

dépassent.

Un freudien de village ne tarderait pas à conclure de ces métaphores que l'inexprimable appartient au monde inquiétant de la femme, tandis que l'homme se réserverait la sérénité de décréter le sens des choses visibles, en surface. Il y a de la complicité de gynécée chez les interlocutrices, face à un mâle fort de son inaptitude à saisir les nuances, le non-dit.

ON dirait, ces bavardes, des écolières, des gamines autour du coffre à jouets qu'est, pour elles, le vocabulaire. Au fond, elles se moquent du génie autoproclamé par qui elles se prétendent éblouies. Elles savent de science infuse et diffuse que la femme est l'espoir de la langue, sinon l'avenir de l'homme. Il ne leur resterait plus qu'à s'aimer elles-mêmes autant que s'adore leur imposteur et maître. S'il leur manque quelque chose, c'est l'audace de se préférer, source d'épanouissement

contagieux.

Ainsi résumé, le livre peut sembler abstrait. Il ne l'est pas du tout, pas plus qu'un bavardage d'après diner entre gens qui adorent parler tout en s'étonnant du piège permanent qu'est le langage. Si on demande à un livre de nous étourdir avec les fiançailles d'une héritière du siècle dernier, mieux vaut contourner Tu ne l'aimes pas. Mais si on attend de la lecture qu'elle

meurt à son tour. Le château ne sert plus de repère pour l'admiration ou la détestation. Il change de mains. Des managers bizarres s'imaginent qu'ils vont rentabiliser la terre. Les laissés-pour-compte du modernisme ne peuvent que rabâcher, verre en main, les vieilles affaires louches dont se nourrissait l'existence villageoise: l'enfant tombé au puits, le cimetière d'Allemands; « nos histoires à nous », quoi!

des églises de campagne

s'écaillent derrière les portails

clos. Le bistrot du village

semble les survivants de la Boue. Inutile de révéler quelle houte, ces choses-là se surprennent dans la pénombre des pages et des granges. Elles aident à supporter le manège des saisons, le sang des oies égorgées, le cri des cochons qu'on assomme, toute cette barbarie baptisée sélection naturelle.

La Boue se lit comme on enjambe une flaque de purin, pour demander son chemin au fond d'un bocage. L'effet de dépaysement n'est pas cultivé pour lui-même. Les mots les plus simples opèrent le miracle de nous immerger dans un univers dont le nombrilisme rive ganche de la production romanesque actuelle nous avait fait oublier jusqu'à l'odeur.

Econtez, par exemple, ce que Françoise Bouillot, sans hausser le ton et en jouant de la musique des mots, nous dit d'une certaine honte aux champs: « C'est elle, c'est sa grande ombre après l'éblouissement de l'été dehors, qui jette les servantes bras en croix sur les meules, qui fait s'allonger des hommes sous d'autres, dans la poussière de blé. C'est de là que jaillissent les rats, avec leurs yeux rouges et leur queue interminable et chauve... »

Une voix est en train de se placer, il me semble, sur un registre de réalisme nu, dans la lignée de Béatrix Beck. S'il fallait rapprocher en raison Françoise Bouillot de Nathalie Sarraute, on pourrait évoquer Pirandello, la première rappelant le nouvelliste peintre de la terre sicilienne, la seconde le dramaturge des faux-semblants. Mais, plus naturellement, il y a du plaisir à réunir une très grande dame de la littérature et une débutante, dont la même passion du mot juste fait notre

Justifier une consécration et hasarder une découverte, sous le signe du même bonheur de lecture : c'est une manière de récapituler ce qui m'a toujours animé, comme critique.

............

Ce feuilleton est en effet le dernier. Voyez le pouvoir des mots : tant que la décision était « dans l'air », l'affectif en semblait absent. De l'annoncer noir sur blanc en dégage l'émotion, comme le fait d'apprendre un deuil aux amis relance les larmes. On ne met pas fin sans peine à dix-sept ans d'une certaine tâche ; et quelle tâche!

ans à une certaine tache; et quette tache!

Plus de cent livres reçus chaque semaine, une dizaine d'entre eux lus, deux ou trois épluchés crayon en main, au total des milliers d'ouvrages dévorés et de journées rivées à des textes, près de huit cents articles publiés, l'équivalent d'une douzaine de volumes...

Non, je n'ai pas perdu l'appétit pour autant l'Un livre maladroit fait plus penser et rêver, il dégage plus de liberté et de bonheur à vivre que le charriage d'images truquées et de mots creux qui obscurcit notre vie. A y bien regarder, c'est ce que je n'ai cessé de répéter. Et je continuerai. Mais quoi l'L'écriture donne envie de démontrer qu'elle peut tout faire : traverser les arts d'expression, les cultures, les frontières, les mentalités, les apparences. J'essaierai de le prouver chaque semaine à partir du 27 septembre.

Un réseau de sympathies puissantes et secrètes comme la lecture mème s'était tissé ici, autour de « Seigneur le Mot », entre auteurs, éditeurs, libraires et lecteurs. A eux tous, aux derniers notamment, je dis merci de tout cœur. — R.P.D.

NOLR: à partir du jeudi 28 septembre (le Monde daté du 29 septembre), la feuilleton sera assuré per la la Braudeau.

Vous écrivez ? Ecrivez-nous!

Important editeur parisien recherche, pour ses différentes collections, manuscrits medits de romans, essais, récits, memoires, houvelles, poesse, théâtre...

,vvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvvv

Les ouvrages retenus l'erent l'objet d'un lancement par presse, radio et television. Contrat defini par l'arbcle 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriete litteraire.

Adressez manuscris et CV a. La Pensée Universelle Service L. M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris. Tel. 48 87 08 21.

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS



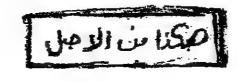


Voici enfin disponibles les Mémoires de l'abbé Grégoire. Rédigées sous l'Empire, elles livrent à nu la personnalité hors du commun de cet évêque républicain. A l'heure où les cendres de l'abbé Grégoire sont déposées auprès de celles des grands hommes de la République, ces pages où héroïsme, fidélité et amour de la Liberté s'expriment avec une passion intense font réfléchir à la signification profonde de la Révolution française.

Editions de Santé

19, rue Louis le Grand 75002 Paris. Tél.: 47 42 86 21





小块的

a 75. 30

五数字 🥞

4

Jack-Alain Léger pamphlétaire de charme

Une machine de guerre contre le monde littéraire montée en divertissement baroque

LE SIÈCLE DES LUMBRES de Jack-Alain Léger,

Orban, 348 p., 125 P.

Jack-Alain Léger est un écrivain-Protée, et qui s'en flatte, Il a touché à tous les genres, changé trois fois de nom d'auteur, sept fois d'éditeur, connu les tirages confidentiels comme le succès mondial. On l'avait laissé, il y a deux ans, sur un gros roman, Wanderweg (1), presque historique, tout chargé d'événements et de personnages, qui suivait: l'avènement du nazisme en Allemagne autour d'un héros inoubliable, un compositeur de génie, auquel Richard Stranss servait de loin-tain modèle. Cette création objective, où les fastes rouge et or de l'Opéra côtoyaient la barbarie, lui avait ouvert les portes de chez Gallimard.

On le retrouve aujourd'hui, dans une nouvelle maison, plus même, ressassant son déchirement intime, narrant ses dernières mésaventures, rappelant outre, le livre qu'il nous donne à lire et sur lequel il s'interroge. Il en résulte une œuvre qui diffère de ses précédents autoportraits, presque rose, comique en bien des pages, subtile dans l'agencement de ses motifs très variés, véhémente et poétique tout ensemble, paisqu'elle s'ingénie à faire reguer une précaire douceur de vivrs dans un monde dont elle dénonce la grossièreté. la bêtise, l'arrogance, les pré-tendus progrès, les fausses valeurs : notre « siècle des ténèbres >.

> Quintet et solo

Le livre ac présente d'abord son malaise ni à l'impuissance de comme un spectacle, bien situé, bica daté. Le rideau s'ouvre sur une demeure cossne, en Champagne, par une belle soirée de l'été dernier. Cinq amis ent décidé de passer leurs vacances ensemble : le couple des hôtes, qui ont deux jeunes enfants, un ctimologue, une cinéaste, et qui se remet à écrire après une panne soche. Ils devisent gniement de littérature, de musique, de civilization, en buvant le vin chanalyse qui ne remédiait ni à

de la propriété et en écoutant des disques de Mozart, Ils adorent le dix-huitième siècle. Entre eux, Pharmonic règne, savamment entretenne par une prudente délicatesse dans leurs rapports.

Nous sommes dans un romanconversation, une sorte de quintet qui aiternera avec le solo de l'écrivain à mesure que son roman prendra corps. L'hiver précédent, il a mis fin à une psy-

téraire, un peu trop reconnaissabie, tourne au règlement de comptes. « L'Empoisonneuse » ne lui a-t-elle pas proposé, pour des raisons commerciales, de « couper » dans son précédent roman, de changer son titre? Quel sacrilège!

Le solo ne s'en tient pas à cette tonalité polémique. Un voyage à Munich auprès d'un ami allemand, séduisante figure

gique, nous ramène au roman-

tisme, comme le rappel des noirs

souvenirs de l'enfance, des

amours tourmentées puis subli-

mées pour une femme, la

L'œuvre tournoie, virevolte,

casse son fil, repart sur ses bri-

sées, saute d'un temps à un

autre, va capter une lumière

radicuse on informale en maints

endroits de la planête, mêle la

diatribe à la confession, le débat

cinéaste ici présente...

procès et cure.

Jack-Alain Léger multiplie pourtant les références, litté-raires les unes, musicales les antres. Il se voit en Diderot, en don Quichotte, en Saint-Simon... Il tente, à travers les phrases, de rejoindre Mozart, ses motets où la joie éclate, ses quintets, ses

fuyante, insaisissable. à la fois

roman et essai sur le roman,

« Le siècle des ténèbres » ?

Mais son principal modèle, il ne le révèle, impromptu, qu'à la fin, reliant ainsi ce roman-ci à Wanderweg. C'est le Capriccio, de Richard Strauss, conversation en musique qui se déroule dans un châtean en 1775. Il analyse cet opéra ironique et léger, com-posé en plein déchaînement de la violence nazie. Il rappelle comment se déroula sa première représentation, le 28 octobre 1942 : sitôt le rideau baissé sur les feux de la fête insolite, les sirènes d'une alerte déchirèrent

Co final, saisissant dans sa simplicité, reprend le livre et l'emblématise, Il en exagère toutefois la portée. A qui fera-t-on croire que les manx dénoncés ici : détérioration du langage, ruine des formes, abus de pou-voir des médecins, des éditeurs, des critiques, nous conduisent au pire des trous noirs ? Il n'y a, an cœur du « siècle des ténèbres», cu un écrivain blessé qui monte en divertissement baroque une petit monde. Mais il nous prend si bien au jeu de ses images, de ses contrastes, de ses métamorphoses, où se manifeste sa nostalgie du siècle des Lumières, que la satire se fait charme.

Jacqueline Piatier.

(1) Gund prix des lectrices de

Michel-Ange en démon

Frédéric Rey a écrit « sa » vie du peintre. Un regard neuf et sombre pour une déclaration d'amour du beau

L'HOMME MICHEL-ANGE de Frédéric Rey. Éditions de Fallois,

594 p., 130 F.

Il existe, paraît-il, une catégo-rie de « biographies romancées». On aurait eru que toute biographie, fitt-elle cuirassée de notes et lestée de citations, tenait de la fiction, à l'insu de son auteur le plus souvent, lequel ravaude, raccommode et coud bout à bout anecdotes et morceaux de certitude usés par le temps. Il se pourrait même que l'exercice biographique gagne à s'avouer subjectif et à renoncer à toute chimère d'exactitude, ne serait-ce qua pur honnêteté et parce qu'il peut alors librement s'autoriser satire et apologie. Piutarque est, en la matière, un

excellent modèle. L'Homme Michel-Ange, de Frédéric Rey, est une de ces « biographies romancées ». Il a fallu ce titre disgracieux et le mot « homme » pour distinguer Pouvrage de la multitude des biographies « non romancées », on supposées telles. Il se trouvera néanmoins des historiens de l'art pour déciarer l'ouvrage déconsidéré par telle inexacti-tude ou tel anachronisme. Ange Politien était-il tel que Rey le décrit ? Et Jules II ? Et Paul III ? Graves questions...

Frédéric Rey a mêlé trois motifs essentiel : l'époque, l'artiste et la morale de la création. Le premier est le plus pro-pre à surprendre et à séduire. L'anteur se plaît au pittoresque des lieux, cérémonies et scènes de genre. Des bords de l'Arno aux bains publics de Rome et aux rives du Tibre peuplées d'athlétiques bateliers, son héros visite toutes sortes d'endroits, bien on mal famés. Il présère les plus mai fréquentés, ceux où les mercenaires so beignent sans pudeur, où la débauche se dissimule dans les vestiges des thermes impériaux, où les corps les plus mâles s'exhibent dans la

Ce n'est pas là la Renaissance méditative et héroïque que l'on vante d'ordinaire, mais une autre, païenne et scabreuse.

Celle de Michel-Ange, le débau-ché tragique, le peintre furieux et maladif, celle du démon Michel-Ange que Rey dépeint. Ce misanthrope convaincu de son génie, fils d'une famille ruinée et rustique jeté dans des cours princières et papales, déconcerte et déplaît par sa roideur et la dureté de ses jugements. Il abomine Léonard de Vinci, sa belle chevelure et ses costumes roses. Il ne respecte ni le savoir ni la subtilité de Pic de La Mirandole. Il est venimeux et sournois dès qu'un artiste menace sa gloire. C'est, par excellence, le grand peintre mechant homme.

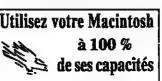
Et méchant parce que malheureux sa jeunesse durant, convaincu de sa laideur et affligé autant par la solitude que par la compagnie. La serait le nœud de drame et de son génie. Tout le livre suggère, sans tomber dans le prône ni le pathos, que Michel-Ange a longuement souf-fert avant de consentir à satisfaire ses appétits sexuels autrement que par des dessins de bûcherons et de soldats et que son art, né de la frustration, n'aurait atteint sa plénitude qu'une fois celle-ci guérie. Le meilleur du roman est dans le récit des promenades nocturnes dans Florenco et Sienno d'un jeune homme partagé entre désir et refus du désir. Dans le détail des tourments et le récit de ces chasses à l'homme qui finissent quand le chasseur n'ose pas s'emparer de la proie, Rey par-

> L'art et le désir

La sonffrance et la bonte l'inspirent mieux que le bonheur. Quand Michel-Ange aime et est aime, le roman perd de son intensité, et le romancier de sa vigueur. Il raconte ce qu'il fant bien raconter, la Sixtine, Saint-Pierre, l'apothéose romaine et la vie rangée en compagnie de Tommaso Cavalieri, mais il a envie d'abréger. L'essentiel est déjà dit. Autant Rey tire brillamment parti de son héros dans les deux premiers tiers du livre, autant il paraît ensuite encombré de son grand homme.

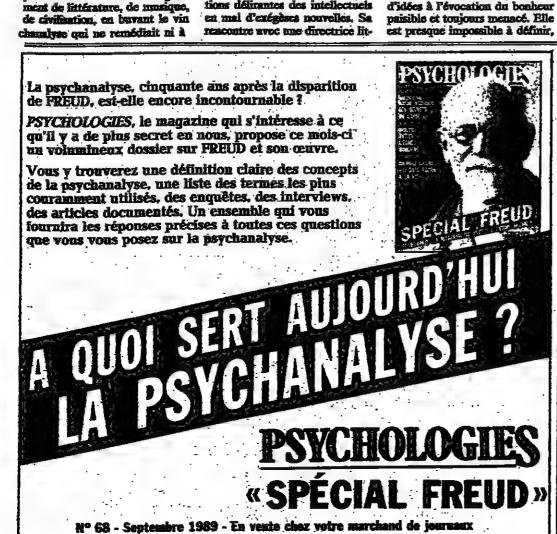
Il y a néanmoins une morale dans cette vie, morale de la création artistique qui suggère que désir sexuel, quel qu'il soit, est assouvi. Tout s'explique alors : si Michel-Ange est devenu le « divin », c'est parce qu'il a vécu en une période de licence et servi des pontifes qui préféraient la lecture de Boccace à celle de Saint-Paul et célébraient les noces du paganisme et de la chrétienté. Et si Rey dépeint Savonarole et ses zélateurs comme de sinistres imbéciles - ce qu'ils étaient, selon toute vraisemblance, - ce n'est point sans raison, mais parce qu'iconoclasme, terreur religiouse et obsession de la pureté vont de pair, pour le plus grand malheur des peuples et des œuvres. La « biographie romancée » finit en réflexion esthétique et historique ardemment argumentée. On ne peut songer sans regret que cette apologie de la création est le dernier livre de Frédéric Rey, récemment dispara (1), et que son œuvre se clôt sur une déclaration d'amour du beau.

Philippe Dagen. (1) Le Monde daté du 9-10 juillet.



Formation et conseil en Impression laser en libre service Transcodage IBM - Macintosh

LASERMARK 48 bd Richard Lenon 75011 Paris Tel: 48 06 84 01 un - Ven 9.00-18.30 Sam 14.00-18.00



sa plume. Il en conte les impaya-

bles et impitoyables joutes. C'est

la partie la plus drôle et la plus

fine du livre. Dans d'antres

scènes rendues sur le vif, quoi-

que l'écrivain se les remémore au.

cours d'insomnies, et qu'elles

prennent des conleurs de cauche-

mar, le trait grossit. Un colloque

sur Dante lui donne l'occasion de

railler le jargon, les interpréta-

tions délirantes des intellectuels

Voyage dans un cerveau

BRUCKNER FILS

d'Alain Monvoisin, éd. Jacqueline Chambon 157 p., 75 F.

Le lecteur qui ouvre le premier roman d'Alain Monvois Brückner fils, risque d'être déconcerté par les premières pages du récit. Ne serait-ce que parce qu'il ki faut pénétres au cœur du labyrinthe cérébral du héros - invitation inhabituelle - et se faire témoin, à la façon d'une cellule enregistreuse, des multiples sacoussas météorologiques, typhone et cyclones, qui bouleversent cet univers inattendu. e Déblayer. Rebâtir. Le terrain du cerveau ne se prête pas aux constructions « en dur ». Des combles aux caves, Brückner fils, ∢ 36 ans (trentesix) », tente frénétiquement de faire front aux tempêtes, de colmater les fuites et les brèches, d'étayer les fondations...

Cela se passe aux Malouines, dans une propriété vouée au délabrement, noyée dans la boue d'interminables chemps de betteraves. Brückner file, peintre en quête de « l'hydre à combattre », est accouru là pour assister sans larmes à l'enterrement de au-dessus d'un bac de trices sanguignolentes, réservées aux molosses. € 23 ans (vingttrois) » qu'il n'avait pas revu ce père, « archétypal modèle de la défaite » qui susurrait aux oreilles du petit gerçon les

e détails de se linison amoureuse avec Meaux-Adler », le noète pestionnaire des Chants catalauniques et lui lisait les fragments d'un traité de son cru sur le suicide. Enfermé dans sa chambre d'enfant, nourri par le vieux Fatty -

 220 kilos (deux cent vingt) ≥, - qui, € littéralement, engraisse comme il respire », de haine, la pensée affolée de Brückner *∢ psychopompe* > n'en finit pas d'opérer le bouclage du deuil. Des « kilomètres de pensées » fugitives, exacerbées par la « vision d'enfer » qu'il aimerait arrêter une bonne fois pour toutes. Mais rien à faire : le suicide aux œufs durs et au vin blanc n'a pes marché, et la vie conti-

Brückner fils est passé aux ∢ exercices de restructuration »: Adrien Brückner est-il mort de sa mort naturelle ? Le poète-gestionnaire, le vieux Fatty et le nègre de Maïga n'en veulent-ils pas aux vestiges du royaume des Malouines? Auquel cas la peau de Brückner fils ne vaut plus très cher...

Le lecteur n'aura pas perdu son temps dans le cerveau de Brückner fils. Alain Monvoisin, sculpteur de profession, a su modeler un texte envoûtant, vif et subtil. Il y a, dans cet étrange récit, de très belles pages, écrites dans un style

Valérie Cadet.

AU FIL DES LECTURES par Josyane Savignesa

Une comédie poétique

L'AMOUREEIX MALGRÉ LUI

de Benoît Duteurtre, Gallimard, Coll. . L'infini », 164 p., 88 F.

Pour son troisième roman l'Amouraux malgré lui, Benoît Duteurtre, vingt-neuf ans, s'est placé sous la signe du Voltaire de Candide : « Hélas, dit Candide, je l'ai connu cet amour, ce souverain des cœurs, cette âme de notre ême ; il ne m'e jemais valu qu'un baiser et vingt coups de pied au cul. » Quand on est jeune, solitaire, qu'on est un son avenir et guetté par la médiocrité, quelle est la recette pour survivre? L'amour, bien sûr,

Alors, il va essayer, ce narrateur charmant jeune homme, qui n'est pas a priori hostile à l'amour mais qui n'arrive pes à s'intéresser à « qualques frottements de chair ». Il va « connaître LA femme », sept femmes même, pour tenter de « guérir ». Puis il « essaiera » un homme, lorsque, enfin, il croira avoir découvert « l'épouvantable vérité » : Si je n'aimais pas les femmes, c'est donc que l'aimais... les hommes. Cette idée me paraissait ridicule, et pourtant, à bien démonter les rouages de ma libido, (...), ja ne voyais pas d'autre explication, pas d'hypothèse plus ciaire, plus saisissante. » Eléfaut absolument, sous peine d'anormalité radicale, avoir envie, sinon d'amour, du moins de sexe.

Benoît Duteurtre tient, sans une fausse note, la ligne méladique de sa comédia légère et poétique. Son style est suffisamment alerte et maîtrisé, son héros a assez de naïveté et de folie candide, pour que jamais l'humour ne tourne à l'effet comique, ni que l'esprit de sérieux pointe le bout de son nez. Le jeune planista se force à s'intéresser à ce que le hasard met sur sa route: Violetta, qui veut simplement « baiser »; Caroline, la petite bourgeoise, qui prend des leçons de piano en révant de renverser, un jour, le professeur sur son lit; Lili, la cantatrice à la voix aigre, qui se reve en Maria Callas et travaille en cachette, à mitemps, dans une administration; Claira, qui aimerait jouer à la mère incestueuse : Esther et son insupportable petit garcon, Charlemagne, qu'elle traite comme son mari...

Quelques autres encore, dont le fameux David, juaqu'à ce qu'enfin paraisse, par des détours inattendus, celle qu'on attendait : Cathy, la psychanalyste. A partir d'elle tout s'arrange, bien sûr. Cardide laisse place au Meilleur des mondes et Banoît Dutaurtre clôt son récit sur un dernier sourire ironique et, peut-

Un perdant à New-York

de Régine Michel,

Le Pré aux Clercs, 210 p., 89 F.

Mensonges de Régine Michel. est un beau Français, un grand blond. Vague réalisateur de reportages télévisés, il décide de se rendre à New-York pour filmer la ville...

Dans ce New-York que Régine Michel sait évoquer avec justesse et délicates sans sa croire tenua à l'excès de lyrisma ou de détestation dont les Européens font trop souvent usage, on sait d'emblée que Guy va perdre. Il n'est jamais là où il faut et il joue faux,

Ce que Guy découvre, ce n'est même pas la face cachée de la « grosse pommes, celle de la vraie violence, des quartiers sinistrés où l'an peut mourir pour quelques dollars. Il s'installe dans le New-York de ceux qui vivotent, condamnés à la précarité et à une unique obsession : le désir de rester dans ce lieu où les folies et les désastres grandioses les consolent de leurs déboires minables. Ainsi rencontre-t-il la jeune Monica,

pas encore vingt ans, d'origine brésilienne, peintre à ses houres, vivant d'expédients en tremblant à l'idée d'être chaseée des Etats-Unis (son visa est presque expiré et elle n'a habite à Staten Island, le quartier que l'on peut rejoinum par le ferry. Diane aime le v-York portuaire, l'odeur de la mer, surprenante au pied de ce monstre urbain. Elle se orise dans les hars de marins. et tente d'oublier au elle pourrait être obligée, un jour, de rejoindre son Nebraska natal...

Enfin Chris, la Canadienne, trop sage pour New-York, habite Montréal et incarne la ráussite que Guy n'aura iamais. On ne sait ce qui l'attache, même provisoirement, à ce piètre amant, ce qui la pousse à proposer de financer son film, puis à différer ce projet. Peut-être simplement le dézir de l'humilier. Guy, décidément, n'est pas doué pour les jeux difficiles de l'autre côté de l'Atlantique, il n'était pas meilleur.) Sans vouloir briser le suspense, on peut gager que New-York le tuera. Mais de quelle manière ? Il faut sans doute lui faire confiance sur un point : son aptitude à man-

Du danger d'écrire

LE MANUSCRIT de Geneviève Gennari. Editions du Rocher, 180 p., 89 F.

Geneviève Gennari a écrit. avec le Manuscrit, un texte olus intime que romanesque, dont le récit ou l'analyse peuvent difficilement rendre compte. Soit on accepte le < jeu > de Marie Marty, la dame qui garde depuis vingtneuf ans son manuscrit dans un tiroir, dont il n'est sorti que pour de multiples refus per divers éditeurs, soit on ne veut rien savoir de cette histoire d'échecs à répétition et on referme le livre après la première page.

Dans le premier cas, on finit par se prendre pour Marie Marty, comme l'a cru Geneviève Gennari, qui a pourtant, elle, publié vingt livres. Avec

roman, la Jeune Fille de la maison, dont elle ne dit pour tant pas grand-chose de précis, sinon qu'il était un rnouveau roman » avant la lettre et apparaîtra désormais comme une vague copie. Il prend toute la place, le remplace les enfants qu'on second man pour mieux tanir, dans la clandestinité, le rôle de l'amant. C'est une plaisante table, qui devrait s'appaier Du danger d'écrire.

manuscrit, on passe un moment sinon agrésble, du moins sans aucun ennui. Mais, le livre refermé, on a envie de l'oublier. Car la morale de la fable a un air de cauchemer : que deviennent les auteurs des textes qu'on ne publiera

L'ascétisme sensuel de Patrick Drevet

Un adolescent face an désir, dans le trouble de cet incertain passage qui mène à la maturité

UNE CHAMBRE DANS LES BOIS de Patrick Drevet Gallimard, 266 p., 90 F.

« Le jeune garçon dont le per-sonnage me hante... » La promière ligne du roman de Patrick Drevet - le sixième, - Une chambre dans les bois, dessine exactement l'espace littéraire que l'écrivain nous propose d'arpenter à ses côtés. Elle contient tons les thèmes de sa matière romanesque: la nature de l'attirance amoureuse; l'obsession : le regard enfin, qui découpe dans la réalité une forme charmelle pour l'ordonner à cette obsession.

On pourrait même pousser l'analyse un peu plus loin. Drevet n'écrit pas: «Le jeune garçon qui me hante», mais: « dont le personnage me hante », comme pour mieux souligner à la fois la distance que l'écriture impose d'avec l'objet qu'elle se donne, et la limite de cette hantise, attachée à une pure apparence, à ce « personnage » littérairement composé pour y répondre.

Pent-on, à force de transparence et dans l'effort obstiné. obsédé, du regard, atteindre plume? Et, cette apparence une fois rejointe, peut-on l'affranchir du monde, réduire, pour ainsi dire, le monde à elle, la libérer de tout ce qui n'est pas son irréelle pureté?

Dans le précédent roman de Patrick Drevet, le Visiteur de hasard (« le Monde des livres » du 2 octobre 1987), l'intrigue, trop enfermée peut-être dans une certaine convention homosexuelle - l'attirance sensuelle d'un professeur pour son joune élève, - alourdissait le propos, masquait ces questions. Questions qui sont, ici, portées plus loin, hors du soupçon d'immoralisme et de la facile anocdote érotique. Questions que nous semble appeler l'ensemble du projet littéraire de Patrick Dre-

> L'enfance comme une légende

Le personnage central d'Une chambre dans les bois est un adolescent, David, qui se retrouve « pour un bref séjour » cette pure apparence, la toucher, au milieu d'une équipe de bûche-

«reculée» jurassienne où parviennent, lointains, les échos de l'insurrection algérienne. Le décor est posé sur lequel se déta-che, pour David, la figure de l'ainé, William, jeune homme sombre et taciturne. L'aimanta-tion est immédiate. A la fois précise, exclusive pour ce qui est de la personne qui l'exerce, et indéterminée, encore confuse quant à sa nature. En contrepoint, l'attirance réciproque de William et de la mère de David, décrite avec une grande pudeur et vérité, propose une image différente, adulte, du désir.

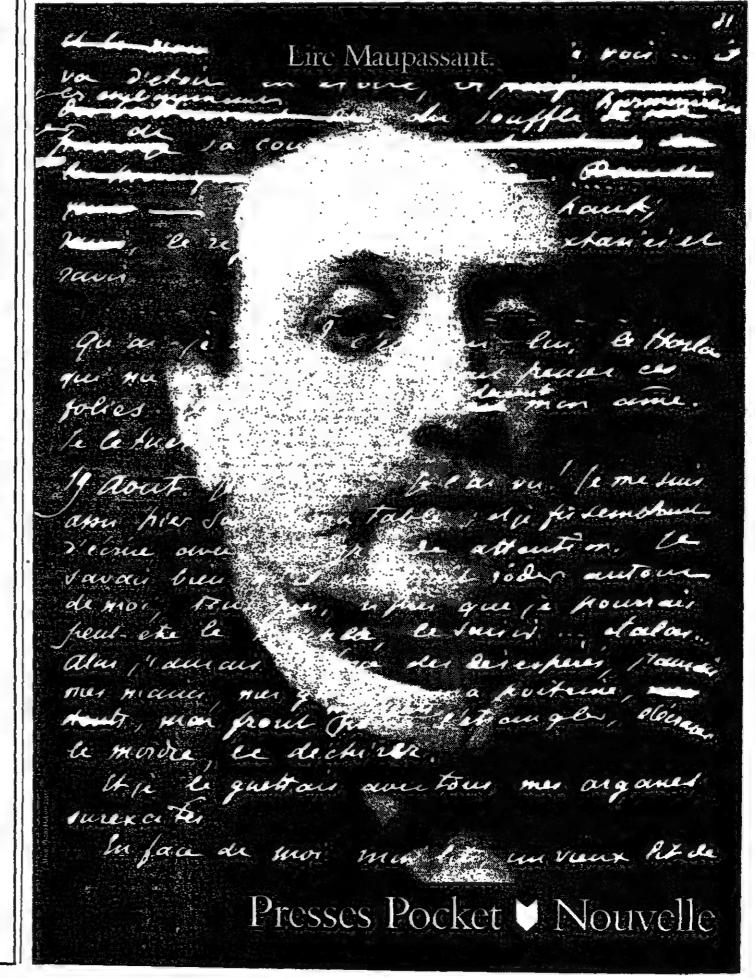
« Longtemps le réel reste lettre morte pour un être, et puis, un jour, il s'incarne dans un visage qui éveille soudain toute la puissance des sens et de la conscience. » Adoptant le point de vue de l'adolescent, transposant en lui son propre trouble, Drevet parvient à rendre extrêmement sensible cette zone d'incertitude où le désir, suivant ses méandres singuliers, cherche à se dire à lui-même. « Nous portons en nous notre enfance comme une légende... » L'âge adulte nous invite à déchiffrer cette légende, à confronter le désir au réel, à parvenir enfin au

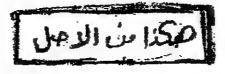
ainon du doigt, du moins de la rons italiens au fond d'une lien où l'adolescent sera « lu jusque dans ses profondeurs les plus reculées, considéré en ce qu'il ne connaît pas lui-même de lui ».

«Il lui est échu de vivre à l'orée de la vie, son cœur n'est fait pour battre qu'à proportion des battements dont il devine agité le cœur des autres. » Patrick Drevet sait magnifiquement décrire ce passage troublé, incertain, qui mène aux premières marches de la maturité, cette solitude et ce « saisissement inexplicable de tout l'être» dans les prémices d'un épanchement affectif et sensuel.

«... La maîtrise du langage nous dépossède des émotions qu'elle nous permet de nommer. » Tout l'art de Drevet est dans ce balancement : art ascétique en ce qu'il accepte, revendique cette dépossession ; art de la fascination traduite en mots, en style. La langue ici se fait corps, cherche interminablement à en épouser les contours. L'emploi du présent mot en relief l'intemporalité de la narration, sa suspension dans le temps imaginaire

Patrick Kéchichian





1:--

Pierre Rey et l'incomparable dompteur

Dix ans en analyse chez Lacan et quelques best-sellers pour tenir le coup

UNE SAISON CHEZ LACAN Laffont, 222 p., 89 F.

Certains de ses disciples, plus insolents et donc plus clairvoyants que d'autres, avaient surnomné le Bonddha « l'incomparable dompteur des êtres mal apprivoisés ». Lacan, à sa manière, était aussi un « incomparable dompteur » ; il n'est que de lire le paipitant récit de l'analyse du journaliste Pierre Rey pour s'en convaincre.

Cette analyse, ce voyage initiatique dura dix ans. Lacan disait : « La psychanalyse est un remède contre l'Ignorance ; elle est sans effet sur la connerie. > Ce qui s'en dégage en premier lieu, renchérit Pierre Rey, c'est une perte d'innocence envers le son creux des idées générales dès lors qu'il s'agit de générosité, de charité ou de liberiet : on ne peut plus faire semblant de ne pas

savoir que les dés y sont pipés. Pierre Rey était donc un être < mal apprivoisé » lorsque Jacques Lacan le prit au lasso de son inconscient : « M'eût-il demandé de le rejoindre aux antipodes pour une entrevue de vingt secondes à dix millions, j'aurais trouvé l'argent et j'y serais allé. - Ainsi le veut le transfert : c'est sans doute une folie d'y céder, mais c'en est cer-

100

22 VA 1

9₁₄-6 . .

42.



Pierre Rey : en romancier conscient des ruses de l'écriture.

tainement une plus grande encore d'y résister.

Reste qu'avec Jacques Lacan qui, tout autant que son ami Dali aurait mérité le surnom d'« Avida Dollars », il fallait cas-quer. Et c'est là que l'histoire se corse : Pierre Rey n'a pas encore les moyens de son ambition. Tout juste parvient-il à tendre trois billets à l'incomparable domp-teur, trois billets qui disparaî-tront instantanement dans la poche de son pantalon. Mais

L'analyse ne dissont pas seulement les illusions, elle rend parfois inventif. Et conquérant. Pierre Rey, après avoir dévoré les deux best-sellers mondiaux qui défrayaient alors la chronique, Papillon et le Parrain, songe qu'après tout hi aussi... Il convainc illico Robert Laffont de lui consentir une confortable avance. Le voici enfin libéré de la hantise quotidienne d'avoir à payer son analyste; le public y gagnera quelques années plus

tard le Grec, la Veuve, Palm

Beach, Sunset.. Trop souvent, les récits d'analyse sont l'œuvre d'honorables psychiatres dont la platitude du convention des sentiments. Ils sont entrés en analyse non pas parce qu'ils sont mal apprivoisés, mais trop apprivoisés. Rien de tel avec Pierre Rey : c'est en romancier conscient des mille ruses de l'écriture qu'il raconte ses séances rue de Lille et qu'il déjoue la dernière tentative de séduction du maître, celle à laquelle succombent presque tous ceux qui ont tâté du divan : devenir analyste. Lacan l'y a incité. Pierre Rey lui a répondu : « Vous me voyez assis sur une chaise pendant des années à entendre ressasser ce que j'ai essayé de résoudre en venant chez vous? .

Pierre Rey rappelle que son premier best-seller s'achevait sur la mort d'un homme richissime et célèbre qui, dans un accès de lucidité amère, prononçait sa propre oraison funèbre : « Finalement, je n'ai été bon qu'à gagner de l'argent. » Faut-il voir là la trace ironique d'une ambivalence impossible à résoudre avec l'incomparable domateur. avec l'incomparable dompteur ou celle d'une rivalité vorace dont cette Saison chez Lacan signerait enfin le deuil?

PSYCHOLOGIE EN MIETTES par Roland Jaccard

Signé Sigmund

c Lorsque je ne peux pas écrire ni lire des lettres, je crains – par ennui mortel – d'attraper le choléra », confiait Freud à l'âge de dix-huit ans. En conséquence de quoi, il se révéla toute sa vie un épistolier manisque, un correspondant exigeant, gérant see pulsions destructrices à travers d'innombrables lettres et tout un rituel d'écriture : il établissait des listes de lettres reçues et envoyées, et ne manquait pas de tancer les correspondants trop lents ou trop en

e Freud démiurge, relié à ses correspondants comme le Dieu de Schreber aux hommes bâciés à la six-quatre-deux, surveille les reterds et les intersurveille les retards et les inter-ruptions, craignant qu'ils n'indi-quent la pause définitive de la mort ou, celle, équivaiente, de la fin du lien affectif », écrit Alain de Mijolla dans son bril-lant article, « Images de Fraud au travers de sa correspon-dance », dui puyre le second dance », qui ouvre la second numéro de la Revue internatio-nale d'Histoire de la psychanalyse (1), consacré à « Freud, sa correspondance et ses corres-pondants ».

Quatre études (celles d'André Haynal, de Judith Dupont, de Thierry Bokanowski et de Pierre Sabourin), remar-quables par leur information et par la subtilité de leur analysa, sont au centre de ce numéro. Elles examinent, à la lumière de leur correspondance, les rela-tions entre Freud et Sandor Ferenczi, Freud délaissant son rôle de conseiller technique pour celui de conseiller matri-monial, quand son correspon-dent tombs amoureux de Gizella Palos, puis de la fille de calle-ci, Elma. On le voit : dès son deuxième numéro, la de la psychanalyse s'impose non seulement comme un outil de recherches précieux, mais aussi comme l'une des revues les plus instructives. Loin d'être le fossoyeur de la psy-chanalyse, comme l'accusent quelques mauvais prophètes, elle en est le plus stimulant

(1) PUF, 530 p., 270 F. — A signaler également, le livre de Laurence Paton et Gisa Llobregat, Freud prénom Mar-tha, un journal imaginaire de la femme du psychanalyste. (Edit. Renandot et Cie, 298 p., 89 F.)

L'inconscient à l'heure de la perestroïka

Un vent nouveau se lève désormals à l'Est, où les doc-teurs de l'âme soviétiques se font les plus ardents défenseurs d'une perestroike de la

Dans un long article fournil-lant d'informations et pétillent d'humour, paru dans Esquisses psychansiytiques (1), Irina Manson s'est parchée au la anson s'est penchée sur les avatars de la psychanalyse an URSS, pour constater qu'après la période de purge stalinienne où des psychanalystes payèrent de leur vie leur atta-chement au fraudisme, la giesnost et la perestroika sont en train de toucher les rives de la psychologie. Le retour à Freud est réclamé avec force convic-

Glasnost signifie dire à haute voix, penser autrement, ne pas approuver le penser réussir la perestroika de sa conscience, on l'invite du même coup à se reconstruire, à changer de concepts et de ion-gueur d'onde. Les journaux informent les Moscovites de la mise en place d'un « SOS-psy » téléphonique et anopublie sa confession et conclut sur l'avenir de la « culture psychologique ». On pratique la psychothérapie par la sculp-ture. On parle volontiers, à propos de Staline, du « syn-drome du père ». Les revues réhabilitent Freud à tour de

mais ella est de taille : l'inconscient, auquel on repro-che son rôle « absolutiste » dans la théorie freudienne. « Face à cet inconscient, écrit irina Manson, jugé trop conflic-tuel dans son rapport à la chez l'homme, les théoriciens soviétiques sont, aujourd'hui, à la recherche d'une solution de compromis... Compromis des-tinés aussi à maintenir le dialo-gue entre certains types de psychothérapie (dont la suggestion, l'hypnose, l'intégration émotionnelle...) en vigueur en URSS et la psychanalyse chère

(1) Esquisses psychanaly-tiques, nº 11, printemps 1989 (194, avenue du Maine, 75014 Paris).

Voir Maupassant.

Presses Pocket lance "Lire et Voir les Clas- ou cinématographiques. Il permet d'entrer plus facilesiques; la nouvelle collection de poche qui ment dans l'œuvre, de mieux la sinter dans son contexte. fait aimer et comprendre la littérature.

de Clèves à Candide, des Liaisons Dangereuses à

ils sont autant d'étapes dans l'histoire de la littérature. Pourtant les élèves et les étudiants ont souvent du mal à voir en eux autre chose qu'un devoir, une obligation. Avec sa nouvelle collection

"Lire et Voir les Classiques". Presses Pocket propose, en poche, une façon originale d'aborder ces grands textes.

Renouant avec la tradition des livres illustrés des XVIIIe et XIXe siècles, Presses Pocket allie le texte et l'image grâce à un cahier iconographique de 16 pages en couleurs, encarté au centre du livre. Ce cahier stimule l'imagination (et aide la lecture) avec des gravures d'époques, des tableaux, des images d'adaptations théâtrales

Dans chaque volume, outre le texte intégral, le Les grands textes classiques... De La Princesse lecteur trouvera une présentation simple et accessible de l'œuvre rédigée par un universitaire. Les notes expli-Eugénie Grandet, du Horla à La Chartreuse de Panne, catives sont situées non pas à la fin de l'ouvrage mais

de fibre :

20 F



Parmi les premières parutions de la Collection "Lire et Voir les Classiques": La Princesse de Clèves, Le Horla, La Chartreuse de Parme, Candide, Notre-Dame de Paris, Eugénie Grandet, Les Fleurs du Mal, Cyrano de Bergerac, La Mare au Diable, Trois Contes,

L'Education Sentimentale, Fables de La Fontaine.









ges. Enfin,

un dossier

non scule-

ment litté-

raire mais aussi historique

regroupant documents

et témoignages enrichit

et complète la lecture.

Collection Lire et Voir les Classiques

Du côté de chez Freud

(Suite de la page 41.)

Pour qu'il parte, il faut l'insis-tance de son ami et biographe Ernest Jones, qui a des relations au Foreign Office, et une démar-che, avec l'accord de Roosevelt lui-même, du secrétariat d'Etat américain auprès/de Berlin. Cette intervention américaine, Freud la doit à William Bullitt,

alors ambassadeur des Etats-Unis à Paris, avec lequel il avait travaillé quelques années aupa-ravant à une étude sur le prési-dent Wilson. Freud a signé de meilleurs ouvrages que ce livre publié en commun, et, on se prend à regretter que sa perspicacité ne se soit pas exercée sur d'autres de ses contemporains, comme l'impératrice Sissi, dont le psychanalyste Bruno Bettelheim évoque avec verve la « nature narcissique » et « hys-térique », on le prince héritier Rodolphe, qui se suicida à Mayering avec sa maîtresse, en prose, prétend le même Bettelheim, à un « conflit ædipien interne».

Un film de 1938, que projette le musée de Maresfield Gardens, montre un vieillard au regard aigu, emmitouflé dans des couvertures sur la balancelle du jardin de sa maison londonienne Freud a quatre-vingt-deux ans. Il met la dernière touche à son Moise, ultime témoignage de sa liberté d'esprit. L'antisémitisme fait rage sur le continent, et Freud, bien qu'il revendique, au crépuscule de son existence, sa qualité de « vieux juif », y sape l'un des piliers de la croyance

hébraïque: Moïse ne serait pas juif de naissance mais égyptien! Les historiens sur lesquels Freud s'appuie pour pousser sa démonstration ne valent pas grand-chose, mais, comme le remarque Albert Memmi, pen importe. Ce que cherche Freud au fond, avec ce livre, c'est à déliver les juifs du corset d'une religion souvent oppressante et qu'il assimile, de même que les qu'il assimire, de meme que les autres religions, à une « névrose ». « Pour libérer les juifs, traduit Memmi, il faut tuer Moïse », et c'est à quoi Freud s'emploie dans ce dernier message qui, comme la science de l'inconscient qu'il aura affû-tée jusqu'au bout de ses forces, est un message de liberté.

Bertrand Le Gendre.

Vade-Mecum

Avant de mettre ses pas dans ceux de Freud à Vienne et à Londres, on consulters :

— La Vie et l'Œurre de Sigmund Freud, d'Ernest Jones (trois tomes). PUF, 1969, 1970 et 1972.

● La Maison de Freud. Berggasse 19, Vienne. Photo-graphies d'Edmund Engelman. Le Seuil, 1987.

Le Seuil, 1987.

Sigmund Freud, lieux, visages, objets. Edition dirigée par Ernst Freud, Lucie Freud et Ilse Grubrich-Simitis. Editions Complexe et Gallimard, 1979.

Vienne (1880-1938). L'Apocalypse joyeuse, Sous la direction de Jean Clair. Editions du Cantre Georges. Berstides. du Centre Georges- Pompidou, 1986.

du 26 septembre

La Morale de Sartre est une histoire à suspense, ce qui cadre après tout avec une conception de l'Histoire en suspens, en perpétuel sursis. S'il n'y a pas de fin de l'Histoire, pas d'Histoire achevée qui permettrait de pren-dre sur l'Histoire en train d'être faite le point de vue de la vérité historique ultime, il est impossible d'établir une morale sur des valeurs transhistoriques. Et si la recherche morale est liée à l'action dans l'Histoire, elle se conçoit difficilement dans un

traité achevé, un livre de

Comme on sait, tout le probième est là, que rencontre Sartre lorsque, après avoir promis une Morale à la fin de l'Etre et le Néant, il entreprend de la rédiger en 1947-1948 et commence pour cela à penser au fil de la plume dans de gros cahiers noirs, au nombre d'une dizaine, selon son témoignage tardif. Les deux premiers ont été publiés en 1983 par les soins d'Arlette Elkaim-Sartre. Arlette Elkaim qui, depuis en a découvert un, non entièrement rempli, le publie à présent sous le titre Vérité et existence.

« L'ai pris ce monde sur mes épaules... »

En 1948, Sartre, en plein travail sur sa Morale, lit la conférence du Heidegger De l'essence de la vérité, qui le frappe. On peut supposer qu'il ouvre alors un nouveau cahier, afin, en queique sorte, comme il l'avait déjà entrepris une première fois dans ses Carneis de la drôle de guerre, de « prendre position » vis-à-vis d'Heidegger.

Politiquement, il s'est expliqué dès 1944, en déclarant que le fait qu'Heidegger était nazi prouve qu'il n'a pas de caractère, mais n'invalide pas sa philoso-phie, et que c'est elle qu'il s'agit de discuter. Cette discussion, il l'avait menée dans l'Etre et le Néant, où la théorie de l'êtrepour-la-mort d'Heidegger est contestée par la démonstration que la mort n'existe pas pour le pour-soi et que ce que celui-ci

La vérité selon Sartre

Un inédit de 1948 dans lequel le philosophe tente, contre Heidegger, de fonder une morale de la liberté

peut et doit assumer, c'est sa « situation », dont la finitude n'est qu'une modalité factuelle et non pas un donné ontologique.

Autrement dit, une vie ne se fait pas sous le regard de la mort, mais avec le projet de réaliser quelque chose dans le monde projet qui sera sans donte interrompu par la mort, mais qui n'en crée pas moins un évêne-ment neuf dans le monde, et c'est ce qui, philosophiquement et moralement, importe. Le rôle du philosophe, comme de l'intellectuel, est alors de dévoiler une vérité du monde en la nommant et en l'assumant. Rappelons-nous Frantz des Sequestrés d'Altona: · J'ai pris ce monde sur mes épaules, et j'ai dit : j'en répondrai En ce jour et pour tou-jours. » Ce qui est exactement ce qu'Heidegger n'a jamais

Un philosophe qui ne tire pas lui-même les conséquences éthico-politiques de sa philosophie, dit Sartre en pensant à Heidegger, doit s'attendre à ce que d'autres les tirent à sa place. Après avoir publié dans les Temps modernes plusieurs textes mettant en discussion le lien entre les positions politiques d'Heidegger et sa philosophie, notamment l'article, décisif, d'Eric Well, en 1948 (1), avec lequel il se sentait probablement en accord sur l'essentiel, Sartre ne reviendra plus sur la question Heidegger, sinon pour la régler en une courte phrase de la Critique de la raison dialectique, qui ègle en même temps la question Marx: « Toute philosophie qui subordonne l'humain à l'Autre ue l'homme, qu'elle soit un que l'homme, qu'elle soit un e idéalisme existentialiste ou marxiste, a pour sondement et g pour conséquence la haine de l'homme : l'Histoire l'a prouvé

Dans sa conférence intitulée De l'essence de la vérité, Heidegger pose que cette essence ne saurait résider dans l'adéquation d'un énoncé au réel mais qu'elle est, fondamentalement, la

est l'ouverture à l'étant tel qu'il se dévoile. Ce qui implique que l'homme historique peut aussi ne par laisser l'étant être ce qu'il

Le mystère et le dévoilement

L'obsubilation de l'être, sa dissimulation, ou encore la nonessence originelle de la vérité, Heidogger l'appelle le mystère. Et c'est l'oubli de ce mystère qui pousse l'homme à l'errance. Seule l'acceptation résolue de ce mystère, donc la pensés de l'errance, permet à la philosophie de commencer à dévoiler le ens de ce que nous appelons

liberté. Et l'essence de la liberté l'Etre. La vérité est alors l'Unique dissimulé de l'histoire.

> Pour Sartre, cette notion de mystère, fondatrice de ce qu'il est convenu d'appeler le second Heidegger, celui d'après la Kehre (le tournement), est inacceptable. C'est dans l'historialisation de la quête de l'Etre que peut se fonder une morale de conversion à l'authenticité. Mais le problème que pose Sartre d'emblée est celui-ci : toute doctrine de la conversion risque fort d'être un a-historisme et toute doctrine de l'historicité risque fort d'être un amoralisme. Il reprend donc la question de la vérité là où Heidegger avait prétendu la dépasser par un sant dans l'ouverture à l'Etre. C'est

bien dans le jugement que réside la vérité, et le jugement est phé-nomène interindividuel : je ne juge que pour l'autre. « Pour moi, absolu sujet qui ai le premier dévoilé mon dévoilement, qui était purement vécu, m'est rendu comme absolu-sujet par l'autre si d'abord je le lui donne. » Ce dévoilement ne peut se faire que dans et par l'Histoire, comme un acte décisoire de celui qui, manifestant la vérité, illumine l'Etre.

A la croisée de ses propres chemins

Se pose alors la question de la fin de l'Histoire : s'il y a une dernière génération qui sait la vérité, toute notre recherche est tâtonnement avengle; si, au contraire, nous délimitons pour nous une fin de l'Histoire sans l'extrapoler à Dien ou à la Science, la vérité qui se révèle dans l'action historique de dévoilement devient possible. Il semble toutefois qu'elle soit alors de l'ordre du pari, et c'est l'idée sur laquelle cet essai interrompo ne débouche pas encore.

Il développe longuement l'idée de la vérité comme recherche qui se temporalise, qui se vérifie. Un exemple a contrario, développé comme souvent chez Sartre d'une façon miromanesque, mi-philosophique, celui de la jeune comédienne qui ne vent pas aller consulter un médecin pour savoir si elle est véritablement atteinte de la tuberculose qu'elle craint d'avoir, montre que la vérité et l'ignorance volontaire ont le même fondement : la liberté comme dévoilement, à cela près que l'ignorance consiste à se mettre entre les mains du hasard, autrement dit à se confier à la mort par passivité, à en appeter au Destin, brei qu'en est manvaise foi ; alors que la vérité implique l'action véri-

Mais - qu'a donc l'Etre en soi qui puisse effrayer? », demande Sartre. Sa réponse est encore

pascalienne : « La réalité humaine vérifiante, en découvrant l'Etre, découvre son délaissement au sein de l'inhumain - Elle peut tenter l'oubli, mais vainement, car la structure fondamentale du monde c'est la Vérité. On peut soit la véri-fier (c'est-à-dire tenter de la faire être par le langage et l'action). soit la recevoir d'un existant qualifié par sa puissance pour dire le Vrai : Dieu, Hitler ou Staline, qui nous délivre de la responsabilité du Vrai. A quoi Sartre oppose l'attitude de la générosité qui est de « jeter la vérité aux autres pour qu'elle devienne infinie dans la mesure où elle m'échappe ». La liberté ainsi exige l'ignorance du destin que le monde réserve à l'entreprise humaine. . L'homme est l'ouvrier d'une vérité que mul ne connaîtra jamais. >

On sait que la raison fondamentale pour laquelle Sartre n'a pas publié ses cahiers de 1947-1948 est qu'ils débouchaient sur une morale de la générosité calquée sur l'acte du créateur. « nne morale d'écrivain ». Son entreprise consistera ensuite à essayer de lier morale et politique, mais il ne publiera pas non plus les notes qui tentent de fonder cette philosophie morale de l'action. Et finalement c'est dans l'action ello-même, et dans une tentative de dévoilement d'une vérité, celle de l'écrivain Flaubert, qu'il investira ses forces.

Vérité et existence nous montre Sartre à la croisée de ses propres chemins, plus près encore de l'Etre et le Néant que de Critique de la raison dialectique, et le texte est passionnant. Il se suspend sur cette idée si parfaitement sartrienne : « En ne prétendant pas vivre avec mes petits-fils, je leur interdis de me juger avec leurs barèmes. En leur donnant mon acte comme proposition, pour qu'ils en fas-sent ce qu'ils en veulent, j'échappe au risque qu'ils en fassent autre chose que ce que je en marge, en un superbe aphorisme: « Il y a beau temps que nous sommes délivrés des fantômes de nos grands-pères. Si nous nous délivrions à présent des fantômes de nos arrière-

Michel Contat.

(1) Eric Weil, - Le cas Heide ger », les Temps modernes, nº 22, mil-let 1947, Texte récemment repris dans



Krzysztof Pruszkowski : « Sertre et Besuvoir ».

De Gaulle et Sartre

ÉDITEUR en quête d'AUTEURS

Pour ses nouvelles collections important éditeur parisien recherche

MANUSCRITS INÉDITS - Romans - Nouvelles - Estats - Poisie - Théâtre

d'un contrat régi par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficieront d'une véritable promotion suprès de tous les médias : Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires

Vos manuscrits sont à adresser à

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEURS

17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08

Les cauvres sélectionnées seront publiées et diffusées après établiss

(Suite de la page 41.)

Le vieux roi Lear dépossédé, arpentant sa lande irlandaise veut donc parler avec ce fou, l'opposant absolu, l'esprit qui toujours nie. Et le fou, qui a plus de sens du devoir qu'on lui en suppose d'ordinaire, accepte parce qu'il pense pouvoir sauver quelque chose, après quoi il pourra finir son Flaubert en

Sauver quoi ? La France, du terrorisme. Il a senti, chez certains de ses jeunes camarades de combat, un puissant désir de mort. C'est ce qu'il vent dire au grand bomme d'Etat, pour que celui-ci fasse comprendre aux siens que la répression risque de le durcir, ce désir. Mais il ne le hui dira pas, et il fant bavarder d'abord. « Ça manque de femmes, ici », remarque le philo-sophe. Et le général répond finement, en bon connaisseur des années 50-60 : « Il manque quelqu'un pour achever digne-ment cette décennie. Le sommet du triangle dont nous formons la base : Brigitte Bardot, > Mais il a un souci plus taraudant : la conviction que, sans une autre pensée, il n'y aura pas de siècle prochain. Et si c'était Sartre qui a forgeait, cette pensée ? Il n'en est pas sur, Sartre non plus. Ils savent l'un et l'autre que, d'une

certaine façon, ils sont les der-

Leur rencontre, dit Sartre à de Gaulle, annonce queique chose : . Bientôt, nos camps seront mēlės dans une masse indistincte. Je crains cette indifférenciation. Je ne crois pas à l'avènement de la concorde. » Il restera rebelle. Les deux hommes vident ensemble une bouteille de whiskey. De Gaulle, que l'aicool a rendu prophétique: « Continuez. Continuez à fasciner et à vous faire le parrain de toutes les révoltes. Vous ne le faites pas si mal. Vous connaissez le néant, san alle vous a frôlé, vous savez jouer avec le vide et l'abîme. Mais je vous en prie, Sartre, au nom de ce qui s'achève, veillez au grain. Vous êtes un des seuls qui, par votre influence et la puissance de votre voix, puissiez éviter pour l'avenir des morts

Ce livre intelligent donne existence à une rencontre qui n'a pas eu lieu, mais dont les effets ont été réels : la France n'a-t-elle pas échappé au pire du terrorisme? Il faudra bien qu'une autre voix rebelle relaie celle de Sartre. A moins, bien sûr, que l'on ne préfère la drogue.

Le roman de leur vie

La correspondance Sartre-Beauvoir est désormais à la Bibliothèque nationale : un document littéraire fascinant.

Sartre, Beauvoir, les chercheurs aussi et. à travers ceux-ci. le public devront beaucoup de reconnaissance à M= Mauricette Berne, conservateur au département des manuscrits de la Bibliothèque nationale, et à Sylvie Le Bon - de Beauvoir, la fille adoptive de l'écrivain. Sans elles, sans leur bonne entente, sans l'accord aussi, bien sûr, de la commission du ministère du budget à laquelle il incombe de se prononcer sur les dations d'œuvres d'intérêt patrimonial offertes en paiement de droits de succession, l'important ensemble de manuscrits de ces deux auteurs parmi les plus impor-tants du siècle aurait été dispersé chez des collectionneurs et y serait, comme beaucoup d'autres, resté enterré pendant de longues années.

C'est l'image même de « Sartre et Beauvoir » qui aurait souffert de ne pas être complétée par les journaux de jeunesse (quatre cahiers, inédits), les journaux de l'avant-guerre et de la guerre (cinq carnets, en grande partie inédits) de Simone de Beauvoir et par ses lettres à Sartre, qui avaient tant manqué dans les deux volumes Lettres au Castor et à quelques autres, publiés en 1983, et surtout par l'intégralité des lettres de celui-ci. Simone de Beauvoir a sans doute ou tort de les publier en les censurant. Eliminer ce qui n'était pas l'amour de Sartre pour elle, par discrétion pour « les autres », encore vivantes, ou leur famille, c'était

fausser le portrait de Sartre qui ressortait de ces lettres. Il faudra des années, probablement, pour qu'une édition complète et « croisée » de cette correspondance rétablisse la vérité, en définitive bien plus favorable à Sartre que ne l'étaient les lettres telles qu'elles ont été publiées par le « Castor ».

Sans censure ancune

En attendant, cette correspondance, sans conteste l'une des plus importantes de toute l'histoire de la littérature, sera consultable à la Bibliothèque nationale. Sylvie Le Bon-de Beauvoir s'apprête à publier, l'année prochaine, les lettres de Simone de Beanvoir à Sartre, sans censure aucune, en même temps que les carnets.

Un rapide survol de cette corspondance, qui demandera

encore à être complétée par les lettres aux « antres » et aussi à la mère de Sartre pour que le < roman » soit complet - car c'est bien d'un nœud de relations très romanesques qu'il s'agit, comme Sartre s'en avise clairement, - révèle que Sartre s'est en quelque sorte puni de ses mensonges en s'empêchant d'écrire le roman vrai de sa vie affective, ce qui a laissé les Chemins de la liberté se perdre dans les sables de la politique. Ce roman vrai, moyemant de subtiles stratégies de séduction mélées à une volonté constante d'authenticité, se trouve dans les lettres, qui n'atteignent sans doute pas le statut d'œuvre mais constituent l'an des plus fascinants documents littéraires, tout à fait unique en son genre, dès lors qu'on peut lire les réponses.

M.C.

Contes et Récits du Livradois Henri POURRAT 16 x 22, 468 pages, 96 dl. 280 FF

Maisonneuve & Larose

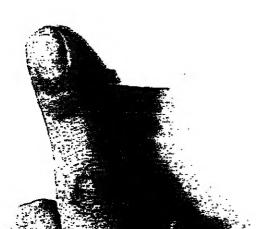


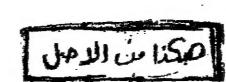
Une nouvelle biographie

Aux Etata-Unis vient de paraître, aux Presses universitaires de Chicago, le premier volume d'une biographie de Sartre qui a toute une histoire. A s'agit en effet de la « biographie autorisée », comme les Anglo-Saxons désignent une biographie à laquelle le sujet biographié prête son concours : Sartre avait signé en 1970 un contrat amicai avec son propre filleul, le journaliste et écrivain eméric John Gerassi, fils d'un de ses amis de jeunesse, et militant gauchiste, pour que celui-ci réalise une biographie essentiellement politique. Il a eu avec lui, en toute liberté, des entretiens bimensuels pendant plusieurs années, mais l'ouvrage n'a pas été terminé avant la mort de Sartra.

Pris de vitesse par Annie Cohen-Solal, John Gerassi a écrit une deuxième mouture de son livre, plus personnelle, plus agressive, cherchant à rendre à Sartre la radicalité antibourgeoise que le livre de sa concurrente avait estom-pée. Intitulée Sartre, Hatad Conscience of his Time (conscience haie de son époque) avec pour sous-titre au premier volume « Protestant or Protester? », cette biographie qui a perdu son « autorisation », mais où le biographe, en revanche, s'implique fortement, est bien accueillie per la presse américaine.

Il faudra sans doute attendre l'achèvement du second volume pour qu'elle pareisse en France, l'édition française ayant été dès l'origine commanditée par Gallimard qui, entre-temps, ne voyant rien venir de Gerassi, avait racheté les droits d'édition du livre d'Annie Cohen-Solal acquis per Pantheon Books.





La rentrée littéraire

EDITIONS DU ROCHER

JEAN-PAUL BERTRAND ÉDITEUR



L'érudition et la passion

LA DERNIÈRE GARE

(Umschlagplatz) de J.M. Rymkiewicz, traduit du polonais par Véronique Patte, Robert Laffont, coll. . Pavillons » 295 p., 95 F.

ANS le monde, il n'y a plus de juifs. Ce peuple n'existe pas, ce peuple n'existera pas. Cette phrase de Marek Edelman en conclusion du terrible livre du Polonais J.M. Rymkiewicz Umschlagplatz (la Dernière Gare), laisse un goût de cendre. Publié il y a deux ans en polonais aux éditions Kultura par les Polonais de France, le livre qui sort chez Robert Laffont est, étrangement, d'une brûlante actualité. En effet, dans la Pologne d'anjourd'hui, où l'affaire du carmel d'Anschwitz agit comme un révélateur d'un antisémitsme latent qui affleure plus ou moins ouvertement de temps à autre - cette Pologne où l'on compta avant 1939 jusqu'à dix pour cent de juifs et où survivent quelques milliers... dont un pourcentage important sont convertis - la permanence d'un « antisémitisme sans juifs » reste un phénomène encombrant (1).

« Pendant très longtemps j'ai recher-ché le plan d'Umschlagplatz », commence quasi proustiennement ce livrelabyrinthe sur les ruines d'un lieu qui n'existe plus, lieu de mémoire caché comme une blessure honteuse : le ghetto de Varsovie et son ombilic, Umschlagplatz, la « place du Transbor-dement » contigue à la gare de marchandises, d'où partirent vers les camps de la mort, lors de la « grande liquidation » de 1942, 310 000 juifs. « C'est là que l'histoire des juifs polonais a pris fin ou plus exactement qu'elle s'est

OY, né à Varsovie en 1935, l'auteur, poète, auteur dramatique, essayiste, romancier, avait sept ans en 1942; à l'aide des souvenirs qu'il tente de faire remonter à la conscience claire, des témoignages de sa famille, de ses amis, de sa femme juive, de survivants et des morts, il se livre à la reconstitution de l'Histoire avec une minutie, un soin de greffier tout à fait prodigieux, remettant en question à chaque page les informations qu'il vérifie inlassablement, scrupuleux jusqu'à l'obsession, jusqu'à la démence. Une précision maniaque dans le concret de la description qui rend insoutenable la répétition de l'horreur. Ou plutôt l'acceptation muette de mesures apparemment

D'AUTRES MONDES par Nicole Zand

légales, normales : l'ordre donné aux juifs par le gouverneur de Varsovie de vivre dans le « quartier juif » ; ceux qui habitent en dehors du périmètre du quartier doivent y déménager avec un baluchon avant le 31 octobre 1940. Ghetto surpeuplé, menacé par la faim, puis la famine, les poux, les cadavres jetés dans une fosse commune, l'externination massive et les to transplantations > vers les chambres à gaz de Treblinka déclenchées 22 juillet 1942.

Que les Polonais nous pardonnent si on ne peut s'empêcher - même si on sait que c'est là la répétition du racisme - de les suspecter tous. Et plus encore ceux qui font état de leur mau-

vaise conscience. On ne peut pas voir aujourd'hui les horribles immeubles construits sur l'emplacement des rues Mila, Smocza, Niska, on bien le « monument aux morts du ghetto » régulièrement menacé de destruction. sans se demander comment il se fait que tous ses habitants ont disparu et que seuls restent les albums de photos. · Ainsi, une personne ayant habité pendant la période de la grande liquidation rue Grzybowska, entre la rue Wronia et la rue Zelazna, racorde-t-elle, qu'elle pouvait de sa fenêtre voir le petit ghetto, des enfants juifs se glisdu côté aryen, les Lettons en uniforme noir marchant le long de ces barbelés et faisant la chasse à ces enfants. (...) Cette personne, qui a aujourd'hui la soixantaine passée, est aujourd'hui ce qu'elle est par ce qu'elle a vu ce qu'elle



Ghetto juif, ghetto polonais.

OMMENT réagit-on quand on voit u qu'on dresse, en plein milieu d'une ville, des barbelés, des palissades, des portes pour discriminer, humilier, parquer, couper du monde toute une population, quelque 400 000 personnes? Comment peut-on accepter, sans devenir fou, d'entendre jour après jour les fusillades contre des hommes qui, comme des rats, tentent de fuir l'enfer et de franchir la muraille ?... « Nous vivions aux abords du lieu où eux sont morts », explique Rymkiewicz avide de savoir ce que le passé signifie pour la vie et la spiritualité polonaises et ressassant indéfiniment, plus de quarantecinq ans après, sa recherche d'un temps perdu : souvenirs d'Otwock, une si charmante petite station de vacances proche de Varsovie au bord de la Swider, où se baignaient des jeunes gens tandis que passaient les convois de juifs

leurs demeures abandonnées à jamais. Otwock, empreinte de la douceur de vivre qui précède les catastrophes et encore hantée par le fantôme des hôtes juifs de la pension de Mme Sarah Fliegeltanb et du cinéma L'Oasis. Personnages et situations qui évoquent à la fois le si nostalgique Badenheim d'Aharon Appelfeld (Belfond, 1986) et la terrible résurrection des morts dans le salon berlinois d'une riche dame juive de l'inoubliable Récital de Hartmurt Lange (Fayard, Prix du Festival du Livre de Nantes 1988)_ A la fois essai,

transférés à Varso-

vie, avant que des

Polonais aillent piller

document, témoignage, confession, roman sans fiction, chamboulant les

temps, les lieux pour passer par des chemins compliqués - inutilement compliqués, parfois, - Umschlagplatz témoigne de la bonne volonté d'une frange infime de libéraux chrétiens désireux de prodécer à un rapprochement judéo-chrétien. Mais, an-delà de ce « philosémitisme sans juifs », ce livre de mémoire et de souffrance, qui ne se vautre ni dans une revendication d'innocence ni dans la culpabilité et la responsabilité collectives, s'adresse aux Polonais d'aujourd'hui. « Je me moque de savoir qui brisait les vitres de la Gminia juive. En revanche, le fait de il y avait quelque chose qui autorisait à briser les vitres ne m'est pas indifférent », écrit l'auteur qui cherche, vainement, à comprendre pourquoi des gens renversaient des étalages juifs au marché de Przytyk avant qu'il y ait trois morts - deux juifs et un goy -, pour-

quoi Lev Chestov, dans les conversations avec Martin Buber (retranscrites par Benjamin Fondane) estime que le serpent biblique, emblème de la connaissance, est plus nuisible que Hitler, pourquoi Antoni Slonimski considérait les « petits juiss » comme de « fourbes talmudistes »... Tant de pourquoi? » qui sont comme une prière adressée par un chrétien à son Dieu. C'est ce qu'écrit dans sa préface Henri Raczymov, qui sait si bien luimême interroger le shtetl qu'il n'a pas connu : « Qu'un écrivain polonais, aujourd'hui, en vienne à sonder ce que cette histoire et cette identité (polonaises) portent de traces juives, en vienne simplement à ce constat impossible auparavant : ici il y avait 3 500 000 juifs dont il ne reste que des fantômes, en vienne à se demander quel est le sens de cette perte dont les jeunes générations ignorent jusqu'à l'existence, cela me trouble, me force à reconnaître avec cet homme la proximité fraternelle d'un même questionne-

E poète J. M. Rymkiewicz nous ressuscite avec sa vision poétique cette place qui fut la porte de service de l'Enfer, et par laquelle un peuple qui vivait là depuis la fin du Moyen Age fit sa dernière sortie. Ils n'avaient par la même religion, ne pratiquaient pas les mêmes métiers, ne parlaient pas la même langue et pourtant, jusque dans la mort, ils restent indissolubles. Comme le garconnet coiffé d'une casquette de la photo si comme, qui a les mains levées, symbole de la mort du ghetto et dont on sait maintenant qu'il est vivant. « L'identité du garçon est connue : Artur Siematek, fils de Léon et Sarah née Dab, natif de Lowicz. Artur a mon âge : nous sommes tous les deux nés en 1935, écrit Rymkiowicz. Nous sommes debout côte à côte, lui sur cette photo prise dans le ghetto de Varsovie, moi sur une photo prise dans la gare d'Otwock. Je fais un sourire. Son visage à lui - c'est un sergent SS qui prend la photo - n'exprime rien. = L'auteur ajoute : « C'est moi maintenant qui vais lever les bras et toi tu vas les baisser. »

Rymkiewicz nous touche par sa sincérité, par l'émotion qui suinte de tout son livre, un œcuménisme laïc. Il n'empêche : c'est Artar qui, à jamais, gardera les mains levées devant l'arme de l'Allemand casqué.

(1) Voir l'interview du directeur du Mourement Znak : « le prenier geste de boune volonté doit être fait par des catholiques polo-nais », dams le Monde du 12 septembre 1989.

LETTRES ÉTRANGÈRES

Anita Brookner et le « désir infini »

Dans la Porte de Brandebourg, la romancière anglaise poursuit sa réflexion, assez pessimiste, sur la réalité et ses insatisfactions.

LA PORTE DE BRANDEBOURG

d'Anita Brookner, traduit de l'anglais par Fanchita Gonzalez Battle. éd. La Découverte, 264 p., 95 F.

Anita Brookner, dont nous connaissons déjà quatre romans (1), avait intitulé son dernier livre (traduit en français sous le titre la Porte de Brandebourg) Latecomers, c'est-à-dire « Retardataires ». Les retardataires sont ses deux béros, Hartmann et Fibich qui, tous deux, eurent un manvais départ dans l'existence. une enfance malheureuse marquée par leur fuite hors de l'Alle-

LIVRES

POLONAIS

et livres français

sur la Pologne

l'Europe de l'Est

Catalogues sur demande

LIBELLA

12, rue Saint-Louis-en-l'Be, PARIS-4º

- LA VIE DU LIVRE -

magne nazie, que leur réussite tardive ne parviendra pas à effacer (pour Fibich tout au moins).

Aussi bien le fil directeur de ce livre, qui se situe dans la plus pure tradition du roman psychologique anglais, est-il constitué par la présence souterraine d'un passé qui imprègne chaque instant de la vie, l'obsession de souvenirs à demi effacés mais toujours actifs, qu'il importe d'enfouir ou de confronter si l'on veut parvenir enfin à trouver quelque équilibre. En dépit d'un apparent changement de perspective - Anita Brookner insère

LIVRES D'HISTOIRE

ACHAT-VENTE

LIBRAIRIE

PAGES D'HISTOIRE

8. rue Brés, 75006 PARIS

(1) 43-54-43-61

CATALOGUES

MENSUELS

Service de recherche de livres

d'histoire épuisés

l'histoire de ses personnages dans encore, il aimait à entendre l'his-la succession de trois généra-toire). ses heureuses dispositions. Le pessimisme d'Anita Brookner tions, - ses thèmes et son approche sont aisément reconnaissa-

L'angoissé et l'optimiste

Comme les précédents, ce série de grandes oppositions, chaque personnage étant accom-pagné non d'un double, mais de son exac contraire. Soit deux amis de « tempéraments d'amétralement opposés » : ce sera Fibich, l'éternel angoissé, hanté par une image terrible gardée depuis l'enfance, que soutiendra, tout au long de sa vie, Hartmann dont la nature heureuse repose sur une sagesse élémentaire : celle qui « consiste à ne pas trop fouiller les domaines compliqués » (dont le passé, bien entendu, fait partie). Soit leurs deux épouses, l'une frivole. enfantine et narcissique, l'autre mélancolique, profonde et effs-cée; soit deux couples donc, qui représentent des tendances humaines fondamentales et contradictoires (il va de soi que chacun de ces couples aura un enfant, une fille et un garçon, aussi différents l'un de l'autre que possible, l'une étant soumise et silencieuse « comme une héroine de Trollope », l'autre beau et séduisant, tels ces héros seul amour qui ne trahit jamais

Cette structure simple permet à Anita Brookner d'explorer, avec sa justesse de ton habituelle et sa discrète ironie, les méca-nismes complexes qui soustendent la frustration, l'inaptitude à vivre, ou, au contraire, cet sans faille qui fascinaient déjà l'héroine malheureuse de Regardez-moi devant le couple resplendissant qui faisait irruption dans as vie.

Les Hartmann, songe Fibich, lui paraissalent plus forts que lui, supérieurs, sans aucune raison valable mais parce qu'ils étaient intrépides, obtus même, et que cela leur permettait de mieux réussir au jeu de la vie ». D'un côté sont ceux qu'a façonnés une constante répression de leurs instincts et qui, soumis aux autres, craignent de reconnaître leurs propres désirs; de l'autre, ces êtres « obtus », plus favorisés par la vie, dont l'équilibre et le succès son liés à la force vitale et à l'égoisme. Tout droit venue de l'ère victorienne, l'une des protagonistes pense avec regret qu'elle n'avait pas « permis à ses désirs de remonter du souterrain profond où elle les avait prématurément enfouis », tandis qu'une autre, sachant d'instinct que « le byroniens dont, tout enfant est l'amour de sol », met à profit

n'envisage pas de possibilité intermédiaire entre ces deux modes d'être également insatisfaisants, ni d'issue heureuse à la lutte intérieure de ses person-

« On ne grandit jamais »

Fibich retourners à Berlin, sur les lieux où il perdit ses parents. An moment où il croit s'être enfin défait d'un sentiment de culpabilité écrasant et où, réconcilié avec lui-même, il rentre chez lui, un incident le terrasse, qui ressuscite soudain l'épisode redouté de l'enfance. « On me grandit jamais, pensa-t-il, soudain frappé par cette vérité. Chacun transporte tous ceux qu'il a été, intacts, et qui atten-dent de se manifester dans les moments de douleur, de peur, de danger. » Apport récent dans cette lignée de romans, l'interprétation psychanalytique est là, sous jacente ; mais jamais elle ne charge ni ne complique une vision d'une perfaite clarté que traduit une prose précise et limpide, dépourvue de toute recherche d'effets (la traduction la restitue bien).

Ainsi Anita Brookner poursuit-elle, en la muançant, sa réflexion sur la tension entre le « désir infini » et sa « réaliso-

tion limitée ». A l'inverse d'un écrivain comme John Cowper Powys qui affirmait n'avoir jamais pris en défant « cette technique qui permet d'obtenir ce qu'on désire en l'imaginant intensément », à la différence, aussi, des visionnaires qui surent exploiter « le don divin de la satisfaction-des-désirs-par l'illusion » (2), Anita Brookner insiste , roman après roman, sur l'étroitesse incluctable de la réalité qu'accentue encore l'enfernt des êtres en euz-mêmes.

Christine Jordis.

(1) Regardes-moi (1986), Sofka (1987), Une amie d'Angleterre (1988), Éditions La Découverte; Hôtel du Lac (1988), Bellond. (2) John Cowper Powys, Ma philosophie & ce jour, Granit, Automno/Hiver, 1973.

